

This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

#### Usage guidelines

Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

We also ask that you:

- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + Refrain from automated querying Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

#### **About Google Book Search**

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at http://books.google.com/



#### Über dieses Buch

Dies ist ein digitales Exemplar eines Buches, das seit Generationen in den Regalen der Bibliotheken aufbewahrt wurde, bevor es von Google im Rahmen eines Projekts, mit dem die Bücher dieser Welt online verfügbar gemacht werden sollen, sorgfältig gescannt wurde.

Das Buch hat das Urheberrecht überdauert und kann nun öffentlich zugänglich gemacht werden. Ein öffentlich zugängliches Buch ist ein Buch, das niemals Urheberrechten unterlag oder bei dem die Schutzfrist des Urheberrechts abgelaufen ist. Ob ein Buch öffentlich zugänglich ist, kann von Land zu Land unterschiedlich sein. Öffentlich zugängliche Bücher sind unser Tor zur Vergangenheit und stellen ein geschichtliches, kulturelles und wissenschaftliches Vermögen dar, das häufig nur schwierig zu entdecken ist.

Gebrauchsspuren, Anmerkungen und andere Randbemerkungen, die im Originalband enthalten sind, finden sich auch in dieser Datei – eine Erinnerung an die lange Reise, die das Buch vom Verleger zu einer Bibliothek und weiter zu Ihnen hinter sich gebracht hat.

#### Nutzungsrichtlinien

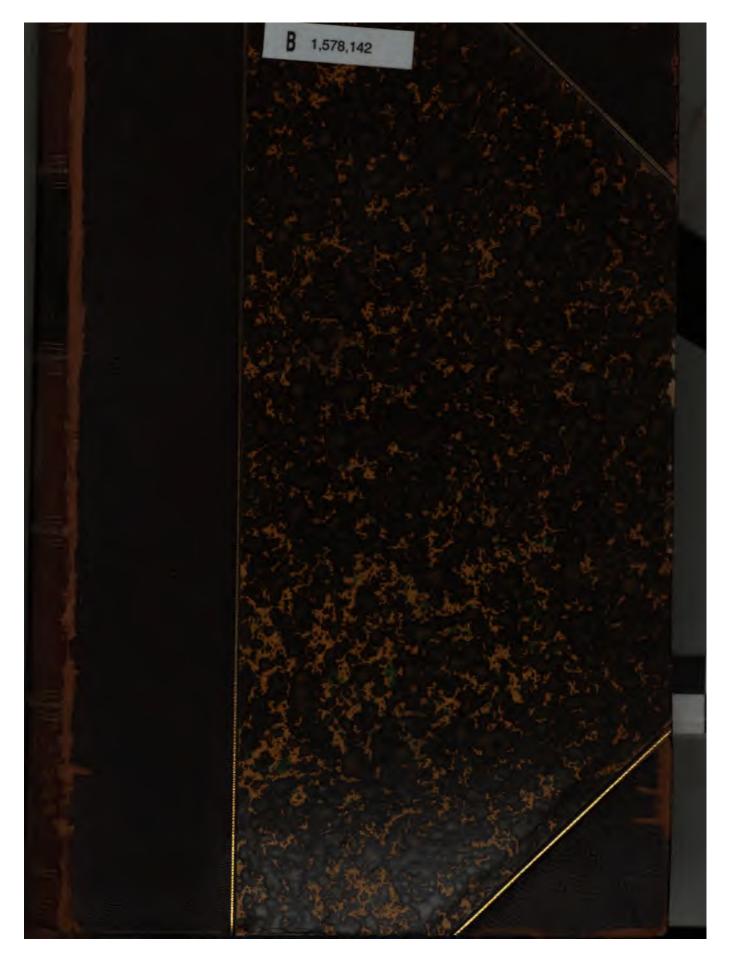
Google ist stolz, mit Bibliotheken in partnerschaftlicher Zusammenarbeit öffentlich zugängliches Material zu digitalisieren und einer breiten Masse zugänglich zu machen. Öffentlich zugängliche Bücher gehören der Öffentlichkeit, und wir sind nur ihre Hüter. Nichtsdestotrotz ist diese Arbeit kostspielig. Um diese Ressource weiterhin zur Verfügung stellen zu können, haben wir Schritte unternommen, um den Missbrauch durch kommerzielle Parteien zu verhindern. Dazu gehören technische Einschränkungen für automatisierte Abfragen.

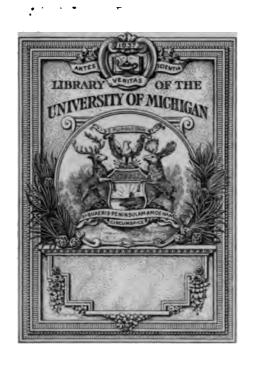
Wir bitten Sie um Einhaltung folgender Richtlinien:

- + *Nutzung der Dateien zu nichtkommerziellen Zwecken* Wir haben Google Buchsuche für Endanwender konzipiert und möchten, dass Sie diese Dateien nur für persönliche, nichtkommerzielle Zwecke verwenden.
- + *Keine automatisierten Abfragen* Senden Sie keine automatisierten Abfragen irgendwelcher Art an das Google-System. Wenn Sie Recherchen über maschinelle Übersetzung, optische Zeichenerkennung oder andere Bereiche durchführen, in denen der Zugang zu Text in großen Mengen nützlich ist, wenden Sie sich bitte an uns. Wir fördern die Nutzung des öffentlich zugänglichen Materials für diese Zwecke und können Ihnen unter Umständen helfen.
- + Beibehaltung von Google-Markenelementen Das "Wasserzeichen" von Google, das Sie in jeder Datei finden, ist wichtig zur Information über dieses Projekt und hilft den Anwendern weiteres Material über Google Buchsuche zu finden. Bitte entfernen Sie das Wasserzeichen nicht.
- + Bewegen Sie sich innerhalb der Legalität Unabhängig von Ihrem Verwendungszweck müssen Sie sich Ihrer Verantwortung bewusst sein, sicherzustellen, dass Ihre Nutzung legal ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass ein Buch, das nach unserem Dafürhalten für Nutzer in den USA öffentlich zugänglich ist, auch für Nutzer in anderen Ländern öffentlich zugänglich ist. Ob ein Buch noch dem Urheberrecht unterliegt, ist von Land zu Land verschieden. Wir können keine Beratung leisten, ob eine bestimmte Nutzung eines bestimmten Buches gesetzlich zulässig ist. Gehen Sie nicht davon aus, dass das Erscheinen eines Buchs in Google Buchsuche bedeutet, dass es in jeder Form und überall auf der Welt verwendet werden kann. Eine Urheberrechtsverletzung kann schwerwiegende Folgen haben.

# Über Google Buchsuche

Das Ziel von Google besteht darin, die weltweiten Informationen zu organisieren und allgemein nutzbar und zugänglich zu machen. Google Buchsuche hilft Lesern dabei, die Bücher dieser Welt zu entdecken, und unterstützt Autoren und Verleger dabei, neue Zielgruppen zu erreichen. Den gesamten Buchtext können Sie im Internet unter http://books.google.com/durchsuchen.





G6 1887-

	·		
		•	
•	·		

		,	
•			
		·	





# Goethes Werke

Berausgegeben

im

Auftrage der Groffherzogin Sophie von Sachsen

IV. Abtheilung 38. Banb

Peimar Böhlaus Rachfolger
1906.

# Grethes Briefe

38. Band

Januar — October 1824.

Meimar

Hermann Böhlaus Rachfolger 1906.

	,		
	•		

# Inhalt.

(Ein \* vor der Nummer zeigt an, daß der Brief hier zum ersten Mal ober in bedeutend vervollständigter Gestalt veröffentlicht wird.)

		Seite
*1.	An den Großherzog Carl August 1. Januar 1824	1
<b>*2</b> .	An die Großherzogin Louise 1. Januar 1824	2
3.	An die Erbgroßherzogin Maria Paulowna 1. Januar	
	1824	3
4.	An Carl Guftav Carus 1. Januar 1824	4
5.	An Johann Ludwig Tied 2. Januar 1824	5
6.	An Carl v. Reinhard 2. Januar 1824	7
*7.	An Friedrich Theodor Abam Heinrich v. Müller	
	3. Januar 1824 [1825?]	9
8.	An Nicolaus Meyer 4. Januar 1824	9
9.	An Carl Friedrich Belter 9. Januar 1824	10
10.	An Christoph Ludwig Friedrich Schult 9. Januar 1824	14
*11.	Un Friedrich Wilhelm Riemer 11. Januar 1824	16
<b>*</b> 12.	An Johann Carl Weffelhöft 11. Januar 1824	17
13.	An F. W. Riemer 12. Januar 1824	17
<b>*14</b> .	Un Johann Beinrich Meyer 14. Januar 1824	18
<b>*1</b> 5.	An Johann Friedrich v. Cotta 14. Januar 1824	18
*16.	An F. 2B. Riemer 16. Januar 1824	21
17.	An Johann Georg Leng 17. Januar 1824	22
*18.	An Ottilie v. Goethe 18. Januar 1824	23
19.	An ben Großherzog Carl August 19. Januar 1824 .	25
<b>*2</b> 0.	Un F. W. Riemer 21. Januar 1824	29
*21.	An Ottilie v. Goethe 24. Januar 1824	29
<b>2</b> 2.	An Friedrich Beinrich Alexander v. humbolbt 27. Januar	
	1824	31

			Seite
23.	91 n	Ottilie v. Goethe 2630. Januar 1824	32
*24.		die Großherzogin Louise 2. Februar 1824	35
*25.		Ottilie v. Goethe 2. Februar 1824	35
*26.		J. C. Wesselhöft 3. Februar 1824	36
27.	An		
	~	29. Januar — 4. Februar 1824	37
<b>2</b> 8.	91 n	Johann Wolfgang Döbereiner 4. Februar 1824 .	43
29.		Carl Friedrich Anton v. Conta 7. Februar 1824 .	44
*30.		Freiherrn v. Horben 9. [13.] Februar 1824	45
<b>*</b> 31.		Ottilie v. Goethe 11. Februar 1824	45
32.		Christian Ernst Friedrich Weller 11. Februar 1824	48
<b>*33</b> .		Johann Michael Farber 11. Februar 1824	48
34.		Carl Ludwig v. Anebel 14. Februar 1824	49
*35.		ben Großherzog Carl August 15. Februar 1824 .	49
36.		Christian Wilhelm v. Schüt 11. [15.] Februar 1824	50
*37.		F. 2B. Riemer 19. Februar 1824	51
<b>3</b> 8.		ben Landgrafen Chriftian Ludwig von Beffen-Darm-	
			51
<b>*</b> 39.	Un	ftadt 20. Februar 1824	52
<b>4</b> 0.		Chuard Joseph b'Alton 21. Februar 1824	53
41.		C. G. D. Rees v. Gfenbeck 21. Februar 1824	54
*42.		F. T. A. S. v. Müller 25. Februar 1824	56
*43.		Johann Friedrich Blumenbach [26.] Februar 1824	56
*44.		3. S. Meyer 26. Februar 1824	57
*45.		F. W. Riemer 26. Februar 1824	58
46.		J. G. Leng 28. Februar 1824	59
47.		Joseph Sebastian Grüner 28. Februar 1824	59
<b>*4</b> 8.		3. H. Meyer 28. Februar 1824	61
*49.		Münderloh 28. Februar 1824	61
<b>50</b> .		C. G. D. Rees v. Cfenbect 29. Februar 1824	61
<b>*</b> 51.		J. F. v. Cotta 1. März 1824	62
<b>52</b> .		ben Großherzog Carl August 2. Marg 1824	63
*53.		3. H. Meyer 2. Marz 1824	64
<b>54</b> .		C. F. E. Frommann 6. März 1824	64
<b>55</b> .		ben Großherzog Carl August 6. Marg 1824	65
<b>56</b> .		C. L. F. Schulz 8. Marz 1824	65
57.		C. F. Zelter 8. März 1824	68
<b>*58</b> .		Johann Reter Gefermann 8. Mars 1824	72

		Inhalt.	VII
			Seite
<b>*</b> 59.		Carl Wilhelm v. Humboldt 8. März 1824	72
<b>*</b> 60.		F. W. Riemer 9. Marg 1824	73
61.		C. F. Zelter 11. März 1824	73
<b>*</b> 62.		Friedrich Ludwig v. Froriep 11. März 1824	<b>7</b> 5
<b>*6</b> 3.	An	Franz Carl Abalbert Eberwein 12. März 1824 .	76
<b>*</b> 64.	An	Georg Heinrich Ludwig Nicolovius 13. März 1824	77
<b>65</b> .	An	Sterling 13. März 1824	79
<b>*6</b> 6.	An	ben Großherzog Carl August 13. Marz 1824	80
67.		C. F. G. Frommann 13. März 1824	81
<b>*6</b> 8.		Friedrich Theodor David Kräuter 15. Marg 1824	83
<b>*</b> 69.	An	3. H. Meyer 17. Marg 1824	83
70.		C. G. D. Rees v. Cfenbect 22. Marg 1824	83
<b>*</b> 71.		ben Großherzog Carl August 22. Marz 1824	84
72.		Friederite Sophie Caroline Auguste b. Wolzogen,	
		geb. v. Lengefelb 22. Marg 1824	86
73.	An	die Wengandische Buchhandlung 23. Marg 1824 .	87
74.	An	F. W. Riemer 24. Marg 1824	87
<b>*7</b> 5.	An	3. C. Weffelhöft 24. Marz 1824	88
<b>*</b> 76.		J. H. Meyer 25. Marg 1824	88
<b>*77</b> .		Caroline v. Wolzogen 25. Marg 1824	89
<b>*</b> 78.		ben Großherzog Carl August 27. Marz 1824 .	89
<b>79</b> .		C. F. Zelter 27. März 1824	91
80.		August Grafen v. Platen : Sallermunde 27. Marg	
		1824	93
*81.	An	3. H. Meyer 27. Marg 1824	95
82.		Carl Wilhelm Conftantin Stichling 27. Marz 1824	95
*83.		François Jean Philibert Aubert de Bitry 29. Marg	
		1824	96
84.	An	Meldior Boifferee 30. Marg 1824	98
<b>*</b> 85.		ben Großherzog Carl Auguft 31. Marg 1824	99
*86.		F. T. D. Arauter 1. April 1824	100
87.		Johann Friedrich Rochlig 2. April 1824	101
88.		ben Großherzog Carl August 3. April 1824	101
*89.		3. G. Lenz 9. April 1824	102
90.		C. F. E. Frommann 9. April 1824	103
91.		C. L. v. Anebel 9. April 1824	104
*92.		Johann Friedrich Carl Albert v. Lynder 9. April	
·		1894	105

·

		Seite
<b>*</b> 93.		106
<b>*94</b> .	An hermann Friedrich Wilhelm hinrichs 13. April	
	1824	106
95.	An Amalie Theodore Caroline v. Levepow, geb.	
	v. Bröfigke 13. April 1824	107
*96.	v. Bröfigte 13. April 1824	109
*97.	An F. W. Riemer 16. April 1824	110
<b>*9</b> 8.	An den Großherzog Carl August 19. April 1824 .	110
<b>*</b> 99.	An Joseph Schmeller 19. April 1824	112
100.	An ben Grafen Carl Friedrich Morit Paul Brühl	
	20. April 1824	113
*101.	An J. G. Leng 21. April 1824	114
<b>*</b> 102.	Un ben Freiherrn Anton v. Ziegefar 21. April 1824	115
*103.	An C. G. F. Weller 21. April 1824	116
*104.	An J. F. Blumenbach 23. April 1824	117
<b>*10</b> 5.	An Georg Sartorius 24. April 1824	118
106.	An Therese Albertine Louise v. Jatob 25. April 1824	119
*107.	An den Großherzog Carl August 28. April 1824 .	120
108.	An C. F. Belter 28. April 1824	121
109.	An J. F. Rochlig 30. April 1824	123
110.	An ben Grafen Raspar v. Sternberg 31. April 1824	125
111.	An Georg Wilhelm Friedrich Begel 3. Mai 1824 .	129
*112.	An C. F. G. Frommann 3. Mai 1824	130
113.	An J. S. Grüner 4. Mai 1824	131
114.	An M. Boifferee 4. Mai 1824	131
115.	An C. G. D. Rees v. Efenbed 7. Dai 1824?	132
*116.	An den Rittergutsbefiger Schulge in Beinrichsborf	
	9. Mai 1824	134
117.	An Sara v. Grotthuß 9. Mai 1824	135
118.	An J. L. Tied 9. Mai 1824	135
119.	An Marianne v. Willemer 9. Mai 1824	136
120.	An Therefe v. Jakob 11. Mai 1824	138
*121.	An ben Chevalier Matthaus Ignatius van Bree	
	12. Mai 1824	139
*122.	An J. C. Weffelhöft 17. Mai 1824	142
<b>*12</b> 3.	An J. C. Weffelhöft 19. Mai 1824	142
124.	An Johann Friedrich Beinrich Schloffer 21. Mai 1824	143
125.	An C. L. v. Anebel 22. Mai 1824	144

	Inhalt.	1X
		Seite
<b>12</b> 6.	An J. F. Rochlig 22. Mai 1824	145
	An J. C. Jasper 22. Mai 1824	146
	An J. F. v. Cotta 30. Mai 1824	
*129.	An Alexander Walker 30. Mai 1824	151
*130.	An Christian Heinrich Schloffer 30. Mai 1824	151
	Un C. F. v. Reinhard 2. Juni 1824	<b>15</b> 3
132.	An Auguste Jacobi 2. Juni 1824	154
*133.	An F. T. D. Kräuter 5. Juni 1824	155
<b>134</b> .	An Melchior Dominicus Sulpiz Johann Boifferee	
	7. Juni 1824	156
*135.	An J. G. Lenz 9. Juni 1824	157
*136.	Un F. W. Riemer 9. Juni 1824	158
137.	An den Grafen R. v. Sternberg 11. Juni 1824	158
*138.	An C. J. E. Frommann 12. Juni 1824	159
	An heinrich Carl Abraham Gichstädt 12. Juni 1824	159
*140.	An die Großherzogin Louise 12. Juni 1824	160
	An Georg Moller 2, Juni 1824	161
	An? 14. Juni 1824	162
	An Alexander Macco 15. Juni 1824	162
	An Christian Hoffmann 16. Juni 1824	163
	An Quednow 20. Juni 1824	164
	An Carl Heinrich Ludwig Giesebrecht 22. Juni 1824	165
	An Clemens Edl 23, Juni 1824	165
	An den Großherzog Carl August etwa 25. Juni 1824	166
	Un C. F. Zelter 26. Juni 1824	171
	An Chriftian Friedrich Tiect 27. Juni 1824	172
	An C. L. F. Schult 27 Juni 1824	174
	An J. W. Riemer 28, Juni 1824	
	An C. E. F. Weller 29. Juni 1824	
	An die Wehgandische Buchhandlung 3. Juli 1824 .	176
	An C. E. F. Schult 28. Juni — 3. Juli 1824	177
	An C. F. v. Reinhard 5. Juli 1824	185
	An Friedrich Wilhelm b. Bielte 6. Juli 1824	187
*108 <b>.</b>	An henriette Ottilie Mrife Freifrau b. Bogwifch,	100
*1K0	geb. Gräfin Hendel v. Donnersmarck 8. Juli 1824	188 188
	An Ottilie v. Goethe 8. Juli 1824	189
	An Therefe v. Jakob 10. Juli 1824	190
101.	an eyeteje v. Juliu Iv. Juli 1024	100

*100	Or. O. & On 10 Ov.Y! 1004	Seite
*162.	An J. H. Meyer 10. Juli 1824	192
*163.	Un Ottilie v. Goethe 11. Juli 1824	193
164.	Un Friedrich Jacob Soret 12. Juli 1824	195
165.	An F. J. Soret 14. Juli 1824	197
*166.	An J. W. Riemer 16. Juli 1824	198
167.	An F. J. Soret 19. Juli 1824	198
168.	An die Weggandische Buchhandlung 21. Juli 1824.	199
*169. *170	An J. F. v. Cotta 21. Juli 1824	200
*170.	An J. F. Rochlit 21. Juli 1824?	200
171. *170	An J. H. Meyer 24. Juli 1824	201 203
*172.		
173. *174.	An C. E. v. Anebel 30. Juli 1824	204 206
175.	An den Großherzog Carl August 1. August 1824 .	200
176.	An J. J. v. Willemer 4. August 1824	212
*177.	ar a said	212
*178.	or a or a or a sour	213
179.	An C. G. D. Rees v. Efenbeck 10. August 1824	214
180.	or ore contract to or manner	216
181.	An Ottilie v. Goethe 13. August 1824	216
182.	An J. J. v. Willemer 16. August 1824	218
*183.	An B. G. Aummer 16. August 1824	219
*184.	An den Großherzog Carl August 16. August 1824 .	219
*185.	An F. W. Riemer 16. August 1824	220
186.	An Wolfgang Raspar und Friedrich Christian Fitent-	
	jcher 20. August 1824	<b>2</b> 21
187.	An C. C. v. Leonhard 20. August 1824	221
188.	An E. J. d'Alton 20. August 1824	222
*189.	An ben Großherzog Carl August 20. August 1824 .	225
*190.	An F. C. v. Stein 20. August 1824	226
191.	An C. G. D. Rees v. Cfenbed 23. Auguft 1824	226
192.	An J. J. v. Willemer 23. Auguft 1824	227
193.	An C. F. Zelter 24. August 1824	228
194.	An Chriftian Daniel Rauch 25. August 1824	231
195.	An die Wengandische Buchhandlung 26. August 1824	232
196.	An Jacob Ludwig Grimm 30. August 1824	233
*197.	Un F. I. U. D. v. Müller Anfang September 1824	235
<b>*198</b> .	An 3. 6. Meiselhöft 3. September 1824	236

\*231. An F. W. Riemer 11. October 1824 . . . . . .

	Seite
*232. An Philipp Wilhelm v. Mog 13. October 1824	270
233. An die Wengandische Buchhandlung 14. October 1824	270
*234. An J. G. Langermann 16. October 1824	271
235. An Carl Stromeger 17. October 1824	273
236. An Amalie v. Levepow, geb. v. Bröfigke 18. October	
1824	274
*237. An ben Großberzog Carl August 20. October 1824 .	275
*238. An J. C. Weffelhöft 23. October 1824	276
*239. Un F. B. Riemer 29. October 1824	277
240. An C. F. Zelter 30. October 1824	277
*241. An J. C. Weffelhöft 30. October 1824	280
242. An Thomas Carlyle 30. October 1824	281
*243. An J. H. Meger 30. October 1824	<b>2</b> 82
Lesarten	<b>2</b> 83
*An Friedrich Wilhelm Riemer 2. Januar 1824	287
*An den Erbgroßherzog Carl Friedrich Januar 1824	<b>29</b> 3
An den Großherzog Carl August Januar 1824	295
*An Ottilie v. Goethe Januar 1824	299
An F. T. A. H. v. Müller 15. Februar 1824	307
*An J. F. v. Cotta 25. März 1824	320
*An A. Durand 27. März 1824	323
*An ben Großherzog Carl August 8. April 1824 .	326
*An C. E. J. Weller 9. April 1824	328
*An Charlotte v. Schiller 10/11. April 1824	329
*An J. F. v. Cotta 10/11. April 1824	329
*An Carl August Barnhagen v. Enje 16. April 1824	330
*An W. v. Cfcwege April 1824?	331
*An C. L. F. Schult 9. Mai 1824	340
An Chriftian Daniel Rauch 26. Juni 1824	352
*An Wilhelm Chlers 29. Juni 1824	355
*An ben Großherzog Carl Auguft 22. Auguft 1824?	370
Tagebuchnotizen	386

Un ben Großherzog Carl Auguft.

[Concept.]

Königliche Hoheit.

Schon im Laufe des ganzen Jahres soviel Gnade, Wohlwollen und Vertrauen, nun aber noch am Ende die fürstväterliche Vorsorge für meinen Familientreis danktbar anzuerkennen, möchte einem fühlenden Gemüthe fast unerschwinglich werden. In diesem Falle kann mich allein aufrichten das Bewußtsehn seit soviel Jahren mit wachsender Anhänglichkeit Ew. Königlichen Hobeit und Höchst Dero fürstlichem Kreise mich gewidmet zu haben. Möge jeder Antheil meiner noch übrigen Kräfte dazu verwendet werden dem Willen und den Absichten Ew. Königlichen Hoheit gemäß zu wirden und von meiner Seite das mannichsaltige Gute fördern zu helsen, welches unter Höchst Ihro Leitung und Anregung immer neue Kraft und Ausbreitung aewinnt.

Weimar ben 1. Januar 1824.

# An die Großherzogin Louife.

[Concept.]

[1. Januar 1824.]

Die icone Soffnung, die ich ben meiner Rudtehr, mit erneuerten und beftätigten Kraften begen tonnte. Söchft Denenselben diefes Spatjahr über öfters ben mir aufzuwarten und mit manchen, von Zeit zu Zeit fich einfindenden erfreulichen und belehrenden Gegenftanden 5 anzudienen, ward bisber leider nicht erfüllt, indem ein unvorgesehnes, lange bauerndes Ubel mich von allem fren = mittheilenden Umgang ausichloß. jest, da ich bis auf einen gemiffen Grad wieder ber= geftellt, mit einigem Zutrauen in bas neue Jahr 10 hinüber schaue, der Zeitpunct nicht ferne fenn, wo ich Bochft Denenfelben mundlich betheuern tann, daß meine Berehrung dem Antheil gleich ift, den ich an Söchst Derofelben Wohl zu nehmen als die angenehmfte ja eingeborne Pflicht empfinde. Bergonnen Sochft Die= 15 felben an dem heutigen Tage dieses mit wenigen schriftlichen Worten zu bezeigen und geruhen anäbigit ber hoben Theilnahme, beren Gewißheit mich einzig gludlich macht, auch in der Folge mir schneicheln zu dürfen.

3

3.

Un die Erbgroßherzogin Maria Baulomna.

Durchlauchtigfte Erbgroßherzoginn, gnädigfte Fürstinn und Frau,

Wenn auch die körperlichen Leiben, die mich länger als billig in diesen letten Wochen gefangen hielten sallenfalls durch standhafte Geduld zu übertragen waren, so mußten doch die geistig = gemüthlichen Ent= behrungen welche meine schönsten Ausstichten auf das vergangne Vierteljahr verdüsterten unerträglich zu nennen sehn: denn wenn ich die aus der Ferne heran= 10 gekommenen Freunde nur durch den trüben Schleher einer verdüsterten Gegenwart begrüßen konnte so sehlete mir dagegen ganz und gar die erquickliche Nähe meiner jungen gnädigsten Herrschaften, an deren gesundem Lebensmuth, geregelter Thätigkeit und un= 15 schähdarem Wohlwollen ich mich von Zeit zu Zeit aufzuerbauen das Glück hatte.

Doch blieb ich auch in dieser Entbehrung nicht ohne tägliches Zeugniß huldreicher Theilnahme, und ein ersehnter Genuß brachte mich nach und nach in wo den Zustand zurück wo ich das frühere Heil einer unschähderen Gegenwart abermals hoffen darf.

Möge es mir alsdann erlaubt sehn gründliche, wohlausgesprochne Wünsche barzulegen und alles was

4

noch von mir übrig ist Söchst Ihro Diensten und gnädigfter Zufriedenheit wiedmen zu können.

# Verehrend

unterthänigft

Weimar b. 1 Jan. 1824.

J.W. v. Goethe.

4.

#### Un Carl Guftab Carus.

#### Ew. Wohlgeboren

benachrichtige ich hiermit schuldigst, daß die übersfendeten Bilder glücklich angekommen sind, und bis jeht den Weimarischen Kunst- und Naturfreunden zu vergnüglicher Betrachtung Gelegenheit geben. Die 10 Aufstellung derselben in dem Museum werde zu geslegener Zeit bewirken, wenn es sich fügt, daß Aufsmerksamkeit und allgemeine Theilnahme darauf zu lenken ist, da in diesen Augenblicken, beh ungünstiger Jahreszeit noch mancherlei Zerstreuung sich zwischen 15 ruhige Betrachtung und ein Kunstwert stellt.

Der höchst fruchtbare mitgetheilte Aufsat ist absgedruckt und da ich in eben diesem laufenden Hefte noch einige Worte über Schädel und Wirbel von meiner Seite sagen möchte, so frage an: ob es mit so Ihren Zwecken übereinstimmt, daß ich Ihrer Hülfstwirbel, die sich mit meiner Vorstellungsweise sehr wohl vertragen, in allen Ehren gedenken dürste, oder ob Sie sich vielleicht vorbehalten, diese neue Ansicht

im Zusammenhange bes Hauptwerkes selbst zuerst vorzutragen.

Alles Gute wünschend, Ihre vielseitige glückliche Thätigkeit mit Freude bewundernd, empsehle mich zu 5 fernerem wohlwollenden Andenken.

ergebenft

Weimar ben 1. Januar 1824. 3. W. v. Goethe.

5.

# An Johann Ludwig Tied.

#### Etv. Wohlgeboren

haben mich mit Ihrem werthen vertraulichen Briefe 10 gar sehr erfreut, wogegen ich den empfohlnen wackern Mann freundlich aufgenommen, und, obgleich nur kurze Zeit, mich mit ihm gern unterhalten habe. Ein jeder den Sie mir senden soll mir gleicherweise lieb sehn.

In dem nächsten Hefte von Kunst und Alterthum
15 sinden Sie ein heiteres wohlgemeintes, obgleich slüchstiges Wort über Ihre Verlobten. Merkwürdig ist
es immer daß von den zerstückelten Gliedern unserst anarchischen Literaturs und Kunstwesens gar manche
sich zu der frömmelnden Fahne sammeln, welche srehs
20 lich die Schwachen am Geiste und an Talenten settensartig in Schutz nimmt. Schade ist es daben doch immer daß so manche löbliche Fähigkeit und Fertigsteit auf diesem salschen Wege, wohl erst gewisse Borstheile, später aber großen Rachtheil empfindet; wie

ich auf's deutlichste in vielsachen Einzelnheiten die zu mir gelangt ungern gewahr werde. Wenn denn aber wie man sich nicht verbergen darf gegen dieses nur seicht und immer seichter sich verbreitende Gewässer nicht zu wirken ist, so halt ich's doch für gut, ja für snöthig von Zeit zu Zeit ein öffentliches Zeugniß zu geben daß man anders denkt, wie es denn auch in Ihrer Novelle ganz am rechten Platz geschehen.

Sollten Sie von manchem was Sie öffentlich auszusprechen geneigt wären mir baldige Kenntniß 10 geben, so würde ich es dankbar empfangen; beh der nothwendigen Beschränkung, in der ich mich halten muß um nur einigermaßen übernommene Pflichten zu erfüllen, trifft auch das Beste spät deh mir ein, da dem minderen aller Zugang ganz und gar ver= 15 sagt ist.

Laffen Sie uns ja beh dieser Gelegenheit wohl betrachten, welchen großen Werth es hat mehrere Jahre neben einander, wenn auch in verschiedenen Richtungen gegangen zu sehn. Waren die früheren 20 Zwecke redlich und ernstlich, so neigen sie sich in späteren Tagen wieder von selbst zu einander, besonders wenn man gewahren muß daß die nachsfolgenden in solchen Divergenzen hinauszuschwarmen geboren sind, die kein Begegnen mit dem was wir 25 für das Echte und Wahre halten jemals hoffen lassen.

Gern erwähn ich auch Ihrer fortgeseten Borlesungen wodurch Sie Geist und Sinn unserer früheren

Tage, auf die wir immer mit einigem Wohlgefallen zurückzusehen berechtigt find, lebendig zu erhalten wiffen.

Grüßend, wünschend, treu theilnehmend Weimar den 2. Januar 1824. Goethe.

6.

# Un Carl v. Reinhard.

## Em. Hochwohlgeboren

haben Ihro Königlichen Hoheit, dem Großherzog von Weimar, meinem gnädigften Herrn, zweh Bände nachgelassener Bürgerischen Werke vor einiger Zeit übersendet, wo in einem Vorberichte das Andenken einer im Jahre 1776 zu Gunsten Bürgers unternommenen Subscription erneuert wird. Ich konnte hierüber beh treuem Gedächtniß genugsame Auskunft geben, welche Denenselben mitzutheilen höchsten Ortes befehligt bin.

Mit der im dritten Bande der fämmtlichen Bürsgerischen Werke, und zwar in der Vorerinnerung Seite IX und in den Anmerkungen S. 223—5, einsgeführten weimarischen Subscription hat es seine völswige Richtigkeit. Der damals schon lebhafte und nachsher so viele Jahre sich immer gleich gebliebene Trieb, von Weimar aus alles Löbliche und Gute zu fördern, mußte beh dem Anerbicten Bürgers rege werden, als er Lust bezeigte, den Homer zu übersehen. Wie ein

solches an = und eingeborenes Talent sich auch in diesem Falle benehmen, was es leisten würde, unterlag keiner genauen Untersuchung, weil man gewiß war, daß am Ende Sprache und Literatur dadurch um manches würden gefördert sehn.

Man begnügte sich auch nicht mit dieser schriftlichen Zusage, sondern man legte die Summe von fünf und sechzig Louisd'or in meine Hände. Allein weder die Theilnahme des Publicums, noch Bürgers Beharrlich= teit stimmten in den wohlmeinenden Borsat; die Sache 10 gerieth in Schwanken und Stocken, wo denn zuletzt wenig Hossmung übrig blieb.

Da aber einmal das Geld zu Bürgers Gunsten bestimmt worden, der sich aus kümmerlichen Um= ständen nie zu erholen wußte, so beschloß die ansehn= 15 liche Gesellschaft, ihm diese bedeutende Unterstützung angedeihen zu lassen, wenn auch die Bedingung un= erfüllt geblieben war. Ich sendete ihm das Geld, er= hielt seinen Dank, und richtete ihn aus.

Soviel weiß ich mich genau zu erinnern; ja, ich we wollte noch Ort und Stelle angeben, wo das Bersschiedene beschlossen, realisirt und ausgeführt wurde. Schriftliche Zeugnisse haben die Jahrs und Begebensheitswechsel mit aufgezehrt.

Indem ich nun durch Mittheilung des Borftehen= 25 den mich des erhaltenen gnädigften Auftrags entledige, so kann ich nur noch den Wunsch hinzufügen, daß die von Ew. Hochwohlgeboren übernommene Bemühung auch vom deutschen Publicum möge anerkannt werden, welches frehlich mit täglichen Neuigkeiten so überhäuft ist, daß es kaum einen Blick rückwärts zu thun geneigt sehn möchte. Indessen kann doch keine Büchers sammlung eines echten Literatur-Freundes auch nur in historischer Hinsicht einer so interessanten Mittheilung entbehren.

Mit u. s. w.

Weimar den 2. Januar 1824. 3. W. v. Goethe.

7.

An Friedrich Theodor Abam Beinrich v. Müller.

Gw. Hochwohlgeboren gaben mir vor einiger Zeit Kenntniß von einer gesetlichen Erklärung des Königs von Sachsen, wegen des Nachdrucks. Dürft ich um Mittheilung derselben bitten oder um Andeutung wo sie zu finden, ich würde deshalb gleichfalls wie für so vieles andere mich für verpklichtet halten.

gehorsamst

Weimar den 3. Januar 1824.

Goethe.

8.

### An Nicolaus Meyer.

Sie haben, mein Werthefter, Ihre vieljährige, zu 20 Freude und Nuten Ihrer Freunde immer thätige Aufmerksamkeit auch dießmal ausgezeichnet bewiesen, indem Sie zu meinem Feste eine Gabe zu senden gewußt haben, welche in doppeltem Sinne unschätzbar zu nennen ift, sowohl wegen ihrer einzigen Seltensheit, als auch wegen der ganz besondern Gewogenheit der Gebenden und Gestattenden.

Freylich ohne eine so treue und emsige Mitwirkung des geprüften Freundes wäre eine solche Vergünstigung kaum denkbar gewesen; und wenn Sie meinen verspslichteten Dank jenen wohlwollenden Männern außsprechen, so nehmen Sie zugleich die dankbare Aners 10 kennung Ihrer Theilnahme, die ich so oft und so gern anzusprechen hatte.

Möge das mancherleh Gute, was Ihnen nach Verbienft geworden, zu dauerhaftem Genuß unverrückt verbleiben, und Sie sich des häuslichen Glücks noch 15 lange mit den lieben Ihrigen erfreuen.

Gedenken Sie mein als eines in der Ferne zwar schweigsamen, aber immer theilnehmenden Freundes. Treulichft

Weimar den 4. Januar 1824. 3. 28. v. Goethe. 20

9.

Un Carl Friedrich Zelter.

Um mich über die Zustände von 1802 aufzuklären durchsuchte ich meine Brieshefte jener Tage, und da fand ich von dir gar schöne, gute, freundlich=gründ= liche Worte, die sich denn immer noch bis auf die

lette Zeit bewähren. Und so mochte benn auch die Prüfung der bedenklichen Wochen, die wir zusammen zugebracht, dem vielzährigen Gewebe noch einige tüchtige Spannen zusügen! Freud und Leid haben wir in diesen zwanzig Jahren einzeln und zusammen genugsam erlebt und erfahren und so war mir denn auch deine liebe Gegenwart in meinem peinlichen Zusstand abermals höchst erquickend; ich fühlte es und weiß es, und es freut mich daß die andern es auch anerkennen, die niemals recht begreisen was ein Mensch dem andern sehn kann und ist.

Daß du mir die Mittheilung des Gedichtes durch innige Theilnahme so treulich wieder gabst war eigentslich nur eine Wiederholung dessen was du durch deine Gompositionen mir so lange her verleihest; aber es war doch eigen daß du lesen und wieder lesen mochtest, mir durch dein gesühlvolles sanstes Organ mehrmals vernehmen ließest was mir in einem Grade lieb ist den ich mir selbst nicht gestehen mag, und was mir denn doch jeht noch mehr angehört da ich sühle daß du dir's eigen gemacht hast. Ich darf es nicht aus Händen geben, aber lebten wir zusammen so müßtest du mir's so lange vorlesen und vorsingen bis du's auswendig könntest.

Das nachgesendete Reiseblatt wird, mit dem zu hoffenden, in den Codex reinlich eingeschrieben und das Ganze sodann übersendet; ich hab es theilweis mit Freunden gelesen, die es alle mit besonderm Antheil aufnehmen, dir und den Deinigen wird es auch mit allen Segnungen zu Haus und Hof kommen.

Hier liegt auch ein Brief von meiner Mutter beh den du wünschtest; darin, wie in jeder ihrer Zeilen, spricht sich der Charakter einer Frau aus, die, in altetestamentlicher Gottesfurcht, ein tüchtiges Leben voll Zuversicht auf den unwandelbaren Bolkseund Familiensgott zubrachte und als sie sich ihren Tod selbst anskündigte, ihr Leichenbegängniß so pünctlich anordnete vaß die Weinsorte und die Größe der Brezeln, wosmit die Begleiter erquickt werden sollten, genau bestimmt war.

Run aber bring ich in Erinnerung den Bunsch: das Nähere zu vernehmen über die Steigerung der 15 Stimmen beh steigendem Barometer; nur gerade hin= geschrieben, wie es dir einkommt, von dem einzelnen Falle vor meinem Geburtstage anzufangen, dis dahin wo die Feder zu laufen aufhört!

Ottilie wes't nun in Berlin und wird es von 20 Stunde zu Stunde treiben bis sie von Zeit zu Zeit pausiren muß; vielleicht gibt ihr das erreichte Ziel, wieder durch's Brandenburger Thor eingesahren zu sehn, wenigstens einige Milderung der Haft ohne die man sie frehlich kaum denken kann. Du thust ihr, 25 weiß ich, alles zur Liebe; das Beste kann frehlich nicht ohne Aufregung ihres aufgeregten Wesens geschiehen.

Ich aber muß mir felbst sagen: daß ich mich auch früher d. h. gleich nach meiner dießmaligen Rückkunft hätte schonen sollen und mich jetzt zu schonen habe; denn die große Erregbarkeit, die sich schon in Böhmen, wie du weißt, an der Musik manisestrite ist's doch eigentlich die mir Gesahr bringt; ob ich ihr gleich nicht seind sehn kann, da ich ihr denn doch eigentlich jenes Gedicht verdanke, an dem Gefühl und Einbildungskraft von Zeit zu Zeit sich so gern wieder 10 ansrischt.

Nächstens die zwehte Hälfte des mitgetheilten Heftes, das abgeschlossen und ein neues schon wieder angefangen ist. In Dingen der Naturwissenschaft kam von außen glücklich einiges meinen innern Bestrebungen entgegen, und ich hosse zweinen innern Bestrebungen auszusprechen auch verschiedene Capitel vor dießmal abzuschließen. Aber hiezu ist auch nöthig sich von der närrisch bewegten wissenschaftlichen Welt auszuschließen. Die Wasse der unzulänglichen Menschen die einwirken und ihre Nichtigkeit an einander auserbauen ist gar zu groß; selbst mit bedeutenden ist's mitunter nicht ganz just, doch kann und muß man sich über alles trösten, da es am Ende doch auch ganz vortressliche Menschen gibt, auf die man für jetzt und künftig seine Hossfnungen niederlegen mag.

Rennst du nachstehende Reimzeilen? Sie sind mir an's Herz gewachsen, du solltest sie wohl durch schmeichlende Tone wieder ablösen: Ja! Du bist wohl an Jris zu vergleichen, Ein liebenswürdig Wunderzeichen: So schmiegsam herrlich, bunt in Harmonie, Und immer gleich und immer neu wie fie.

Allen guten Geiftern empfolen. Weimar d. 9ten [Januar] 1824.

℧.

10.

Un Chriftoph Ludwig Friedrich Schulg.

Bon meinem unerfreulichen Zuftand in den ich bald nach Ihrer Abreise verfiel und von deffen Befferung wird Zelter genugfame Nachricht überbracht haben. Seit seiner Abreise bin ich, in gewissem 10 Sinne, recht munichenswerth wieder hergeftellt, aber freylich kann ich mich nur so erhalten, wenn ich mich für trank angebe. Die eigene Lebenstweise, die ich in biesem Sinne ergriffen und mit Standhaftigkeit fort= fete, gibt mir die besten Hoffnungen wenigstens für 15 die nächste Zeit. Meine gewohnten Thätigkeiten vermag ich zu verfolgen; nächstens erscheint ein neues Heft Kunft und Alterthum, worin der Zufall mich ben Paria in seiner höchsten Würde vorführen läßt, gerade im Augenblick da er Berlin vom Theater 20 berunter intereffirt; dieß ift ein Gegenftand ben ich gewiß vierzig Jahre mit mir herumtrage ohne ihn zur poetischen Erscheinung gebracht zu haben. Daffelbe Heft bietet noch manches dem ich Gunft wünsche, es

ift kein Artikel brinne dem es nicht Ernst seh etwas zu geben oder zu versprechen was nächstens zu halten ift.

Das naturwissenschaftliche Heft ruckt langsam vor, indessen hab ich Glück; denn es sind mir fast in allen 5 Capiteln von außen günstig-correspondirende Andeutungen entgegen gekommen, die mich aufregen, ja nöthigen, mit Entschiedenheit über gewisse Puncte mich abschließlich zu erklären. Mögen Sie mir nicht über den nach außen wirksamen Phosphor des Auges 10 die bedeutenden Erfahrungen mit wenigen weiteren Hinweisungen zu meinen Zwecken mittheilen.

Die Erinnerung, wie Sie sehen, an manches unter uns Verhandelte thut sich hervor in den einsamen Abenden wie ich sie jetzt zu meiner Beruhigung im 15 Stillen hindringe. Eben vor wenig Tagen waren beh einem naturgeschichtlichen Gespräche Ihre Seepflanzen zur rechten Zeit beh der Hand.

Run muß ich aber vor allen Dingen nach dem Exeterstein fragen, dessen lebensgroßes Basrelief 20 im kleinen charakteristischen Eisenguß mir diese Zeit gar manches zu denken gegeben hat. Die in den bunten Sandstein eingearbeitete Einsiedeleh sindet sich in der Grafschaft Lippe. Nun wünscht ich zu vernehmen, welcher Künstler ist dort gewesen? Wer hat gedachte Kreuzabnahme abgebildet und in's Kleine gebracht? Nach welcher Himmelsseite steht das Baserelief? da es für sein hohes vielleicht tausendzähriges Alter noch so leidlich erhalten ist. Hat es vielleicht

einen chalcebonartigen Überzug gewonnen? welches diesem Sandstein zu begegnen pflegt, wenn er sehr lange der frehen Luft ausgesetzt ist. Hat irgend jemand über den Gegenstand in Berlin gedacht und geforscht?

Un meine neue Ausgabe dent ich ernftlich; Edermann wohnt in Weimar und ift fleißig an der Rebaction meiner Acten und Papiere, er fühlt mit Behagen dadurch seine Bildung beschleunigt und mir ift es kein geringer Bortheil. Cotta erklärt fich willig; 10 aber in welcher peinlichen Lage fteht ein beutscher Autor gegen Berleger und Publicum. Freglich haben jene Vorfragen, die Sie mir neulich mittheilten, schon fo manches Bedenkliche mas in dem alten Berhält= Das Rähere zu feiner Zeit. Ben 15 nisse wegfällt. eintretendem Froft empfehle dringend den schwarzen Glasspiegel auf die Fensterbank zu legen, und die aufthauenden baumförmigen gestalteten Eisrinden darin zu beschauen; nach Unlaß des naturwissenschaftlichen Heftes B. II. S. 96. Es ist wohl eins der ange- 20 nehmsten Schauspiele in der gangen Chromatit.

treulichft.

௧.

Weimar den 9. Januar 1824.

11.

Un Friedrich Wilhelm Riemer.

Sie erhalten, mein Werthefter, hiebeh eine Senbung die Ihnen Bergnügen machen wird; ich habe 25

vor diese Briefe in Kunft und Alterthum abdrucken zu laffen und meine Chronik von 1802 dazu. Zweck und Wirkung sehen Sie ein, das Rähere wollen wir besprechen. Beh'm Durchlesen haben Sie die Güte zweherleh zu betrachten; erstlich die allenfallsigen Schreibesehler der Abschrift; zwehtens inwiesern noch manches was ich habe gelten lassen um des lieben Friedens willen zu secretiren wäre.

Das Befte wünschend.

Weimar den 11. Januar 1824.

**G**.

12.

Un Johann Carl Beffelhöft.

[Concept.]

10

Em. Wohlgeboren

für das Übersendete schönftens dankend, den 10. Bogen erwartend vermelde, daß ich gern einstimme Titel und Schmuttitel auf den 1. Bogen des neuen Stücks zu 15 nehmen, zugleich aber soviel Manuscript schicke, welches den zwehten wahrscheinlich füllen wird, weshalb mir seiner Zeit gefällige Nachricht erbitte.

> Mit den aufrichtigsten Wünschen. Beimar den 11. Januar 1824.

#### 13.

## Un F. 2B. Riemer.

Siermit sende, mein Bester, die letzen Schillerschen Briese von 1802, damit Sie das ganze Jahr beh= Gocthes Wette. IV. Abih. 28. Bb. sammen haben. Mich bunkt es nimmt sich ganz gut aus und ift bis auf wenige Stellen bem Publicum wohl communicabel. Gegen Ende der Woche verhandeln wir wohl in einer heitern Mittagsstunde biese Angelegenheit.

Mit ben beften Wünschen Den 12. Jenner 1824. G.

14.

Un Johann Beinrich Meger.

Hiebeh, mein Theuerster, die besprochene Aus=
fertigung; Sie haben morgen und übermorgen Zeit,
Schmellern zu bescheiden, um ihn sodann Sonnabends 10
einzuführen. Sollte noch etwas zu bedenken sehn so
besuchen Sie mich ja wohl auf ein Stündchen.

Weimar den 14. Januar 1824.

G.

15.

Un Johann Friedrich b. Cotta.

Ew. Hochwohlgeboren vertrauliches Schreiben vom 18. October langte ben 15 mir gerade zu einer Zeit an als ich, durch einen zwar nicht gefährlichen aber doch höchst beschwerlichen Katarrh, fast sechs Wochen lang von aller Mitthei= lung mich ausgeschlossen sah. Erst jetzt entledige mich nach und nach so mancher versäumten Erwide= 20 rung und darf nicht versehlen mich auch zu einer

Antwort an Dieselben, obgleich mit peinlicher Empfinbung anzuschicken.

Die Erläuterungen, die Sie mir über einen, uns beiden höchst unangenehmen Punct ertheilen, mußten 5 frehlich alle die schmerzlichen Gefühle auf einmal wieder erregen, an die ein deutscher Autor Zeit seines Lebens nur allzuoft erinnert wird und welche dießmal den verdüsterten Geist so schwarz als möglich umhüllten.

Denn indem der Schriftsteller manchen, der seine eingeborne Kraft und Fähigkeit zu löblichen Zwecken folgerecht verwendet, prosperiren, und auch wohl im Alter mit Gütern gesegnet sieht, so muß er, der sich's eifrig angelegen sehn ließ seine eigene Bildung und wo möglich die des Baterlands zu steigern, sich auf mannichfaltige Weise verletzt und um die billige Belohnung seiner unausgesetzten Arbeiten getäuscht sehen.

Jedoch nunmehr, da ein reineres Befinden wieder eingetreten, Lebens= und Thatluft sich wieder aufge= 20 frischt fühlt, so ergreife getröstet den bisher durch treuen Behstand immer fortgesponnenen Faden.

Was inzwischen geschehen liegt in dem neusten, noch auszugebenden Hefte schon am Tag: denn damit die Arbeit ununterbrochen fortgehe habe ich sleißige wohlmeinende Gehülfen herangezogen; besonders blieb Eckermann diesen Winter in Weimar, der mir gar tüchtig die Hand reicht, mit den Meinigen in gutem Verhältniß steht, und den ich daher in die sämmtlichen Papiere in benen er fortzuarbeiten hat fucceffibe einleiten kann.

In dem nächstfolgenden Hefte wird Erwähnung einer Chronik geschen, welche die Lücken der früheren umständlichen Bekenntnisse, wie ich sie wohl nennen skann, einigermaßen aussüllt, von Anno 1792 aber an, dis auf den heutigen Tag, mehr oder weniger aussührlich die durchlebten Jahre behandelt; sie dient schon in ihrer jezigen Gestalt zur Norm, wie meine sämmtlichen Papiere, besonders der Briefwechsel, der= 10 einst verständig benutzt und in das Gewebe von Lebensereignissen mit verschlungen werden könne. So= gar läßt sich dadurch dasjenige, was im Baterlande und auswärts sür und wider mich geschen, besser beurtheilen, indem eins wie das andere, aus der 15 Staubwolke einer leidenschaftlichen Empirie, in den reineren Kreis historischen Lichtes tritt.

Ferner werden auch die schon ausgegebenen Werte burchgesehen um fie von allen Drucksehlern zu reinigen.

Wie nun aber diese Bemühungen, und der zur wo Sustentation und Honorirung der Gehülsen erforderliche nicht geringe Auswand endlich dem Autor und den Seinigen, nicht weniger dem Berleger zu Gute kommen werde, inwiesern deshalb eine vollständige Ausgabe baldigst zu veranstalten seh, dieß können wew. Hochwohlgeboren ganz allein übersehen und näher bezeichnen, worüber ich mir gelegentlich Ihre einsichtige Eröffnung erbitte. Der ich in immer gleichem Bertrauen, mit Überzeugung eines folgereichen Zusammenwirkens, die Ehre habe mich zu unterzeichnen.

# Hochachtungsvoll

gehorfamft

Weimar den 14. Januar 1824. 3. W. v. Goethe.

[Concept.]

Nachfcriftlich

fen mir erlaubt noch einiges anzubringen.

Buerft vermelbe daß ich 500 rh. Sächfisch von 10 Geh. Cammerrath Frege in Leipzig für Rechnung Ihrer Buchhandlung erhalten habe.

Sodann daß ich unter der Abresse der Buchhand= lung nach Stuttgart den Inhalt des neusten Stückes Kunft und Alterthum gesendet, mit dem Wunsch is solchen in die von ihr abhangenden literarischen An= zeigen eingerückt zu sehen, worum ich, wenn es noch nicht geschehen sehn sollte, hiedurch nochmals ergebenst ersuche.

#### 16.

## Un F. B. Riemer.

So eben untersagt mir der Arzt in dieser Wittevrung auszusahren deshalb ich mit dem Wagen Sie nicht abholen kann; doch wünsche Sie bald nach 1 Uhr zu sehen weil mancherlei interessante Dinge mitzutheilen sind.

Das Nähere mündlich

25 Weimar den 16. Jenner 1824.

## Un Johann Georg Leng.

### Em. Wohlgeboren

erhalten meinen etwas späten aber aufrichtigsten Dank für die verschiedentlichen Sendungen; zu den schönen neuen Erwerbnissen habe, wie so oft, Glück zu wünschen, Ihre ununterbrochene Thätigkeit verdient einen solchen sausgezeichneten Lohn. Können Sie die Briefbande noch kurze Zeit entbehren so würde ich mir aus den= selben manches Belehrende zueignen.

Das behliegende Berzeichniß von höchft bedeutenden Feuerproducten, wobeh man zugleich gesucht hat das 10 Prototypische mit und neben dem Pyrotypischen aufzu= stellen, wird Ihre Aufmerksamkeit gewiß erregen und es wird Ihnen Freude machen wenn ich zusage die ganze Sammlung nächstens wohl eingepackt zu über= senden.

Worum ich Sie aber ersuchen muß ist, mir die neun Exemplare zurückzusenden, die ich beh Ihnen zurückließ, gleichfalls vom Feuer verändertes Gestein. Könnten Sie mir dabeh vermelden welche ursprüng-liche Gebirgs- und Gesteinart Sie hier durch's Feuer verändert glauben? Auch diese send ich numerirt und mit bezeichnetem Orte des Vorkommens wieder zurück.

Das Befte wünschenb.

ergebenft

25

Weimar den 17. Januar 1824. 3. W. v. Goethe.

#### 18.

## An Ottilie v. Goethe.

Wenn ich, meine liebe Tochter, unsern Zuftand aufrichtig vermelben foll, fo geht es im Sause und in der Residenz eben so verwirrt zu als wenn du da wärft; Tableaus und Masteraden, Bitnits und Balle 5 laffen die Menschen im Kleinen nicht zu fich kommen, fo wie ich bente daß dir's im Großen geht. Nun tannft du dir aber was zu Gute thun wenn du vernimmft, daß in allen diefen Faftnachtenöthen du immer als bulfsheilige angerufen wirft; da es mir 10 etwas wunderlich vorkam, daß du auf einmal in den Geruch des Paradieses kommen solltest, so hab ich mich nach beinen Verdiensten genau erkundigt; sie bestehen, wenn es dir noch nicht genau bekannt sehn follte, daß du jedermann beine Kleider, Bänder und 15 Blumen borgft und zulet mit ber schlechteften Maste vorlieb nimmst. Da nun dieß von jeher der Weg war canonifirt zu werden, so würde ich dir zu solcher geiftlichen Standeserhöhung Glud wünschen, wenn bu nicht jest in Berlin für alles weimarische Ent= 20 behren deinen Erdenlohn dahinnahmeft.

Vor allen Dingen follst du alsdann gelobt werden, daß du so sleißig dein Tagebuch fortsetzest und uns, durch gute Benutzung deiner Zeit, wegen deiner Ab-wesenheit einigermaßen entschädigst. August wird das gegen, wenn auch laconischer, sich zu revangiren suchen.

Durch ben schnellen Abdruck der Anzeige meines neuen heftes möge den beforgenden Freunden der schönste Dank werden; nächstens hoff ich dagegen ein Exemplar zu übersenden.

Nun aber wirst du wunderbar sinden, daß der s Berfasser des Paria mich gestern besucht und mir eine Abschrift seines Stücks überreicht hat; ich las es gleich und es hat mir sehr wohl gefallen. Auf dem Theater muß es sich recht gut ausnehmen; auch hier könnte man es sehr schicklich besetzen. Du schreibst wir wenn du es gesehen haft.

Befonders aber wünsch ich etwas mehreres von Herrmann und Dorothea zu erfahren; mein Berliner Theaterfreund hat sich noch nicht darüber herausgelassen ob er gleich sonst sortsährt sein Amt höchst 15 lobenswürdig zu verwalten. Wenn du ihm begegnen solltest sag ihm ja etwas Freundliches darüber.

Nun aber, wirst du, meine Gute, einen recht versbindlichen Dank ausrichten, für eine reichliche Sensbung der wundervollsten Spargel. Ich genieße sie wit besonderm Appetit und die Zeit wird nicht gar zu lang dis zu Augusts Frühlingsernte, deren Fülle mir manchmal vorgerechnet wird. Seh den Gebern deshalb sehr freundlich, die du leicht erkennen wirst.

Bey dieser Gelegenheit ift billig zu sagen, daß 25 Ulrike ihr culinarisches Regiment mit Sorgfalt und Anstand zu führen weiß. Karpsen in polnischer Sauce geräth besser als bisher. Kannst du aber ein

gang echtes Recept von borther fenden, fo werden bie Bemühungen vielleicht noch beffern Fortgang haben.

Nach einer neuen diätetischen Einrichtung bleib ich die Abende allein, kann etwas vor mich bringen und bin weniger aufgeregt, als durch gesellige Unterhaltung. Mittags aber speist immer ein Freund mit uns und das ist sehr erheiternd. Schon hat uns die Frau Großmama die Ehre erzeigt und sich wie es schien ganz wohl ben uns gefallen.

- Die Kinder haben durch ihre Gunft die Thiere gesehen; Walther erzählt gern vom Elephanten und Krotodil, Wolf aber will sie nicht gelten lassen; das Pferd bleibt unter allen solchen Geschöpfen das Einzige dem er einige Neigung schenkt.
- Gebenke meiner im Besten vor beinem theuren Wirthe und den lieben Seinigen; grüße sämmtliche Freunde, versichere sie meines Wohlbesindens, das hoff ich dauern soll wenn ich mit Mäßigung zu leben sortsahre. August meldet das Weitere.

treulichst

Weimar ben 18. Januar 1824.

20

**&**.

19.

An ben Großherzog Carl Auguft.

Em. Königliche Hoheit

vergönnen gnäbigst über einiges was bisher ben mir geruht und was sich neuerlich ben mir einfindet schul-25 dige Melbung zu thun. Und so möge benn vorerst der treue Glückwunsch zu dem wohlbegangenen Säcularseste vorangehen, in freudiger Hossnung daß die nächsten zu erwartenden in gleicher Bollständigkeit des Kreises, der Höchst Dieselben umgibt, ebenfalls mögen gesehert s werden.

2) Das mitgetheilte Werk, Alongo, ift febr von Bedeutung; der Verfasser erklärt in der Vorrede daß er einen historischen Roman, nach Art von Walther Scott zu liefern gebente; und fo ift es auch. Wen 10 bas verworrene spanische Wesen intereffiren tann findet eine wundersame Anschauung im größten Detail, seit dem Tod Carls III. bis auf unsere Zeiten. Alles Unheil fo vieler Jahre ift auf eine Angahl von Röpfen gehäuft, die den Roman spielen, oder von der 15 Geschichte gespielt werden. Der Berfasser, er sey wer er wolle, kennt alles was zu diesem Umfange gehort, entweder durch fich felbst oder durch andere, aber gang genau und unmittelbar; die Sauptfiguren find rechtlich, fittlich, wohlwollend, wenn auch im Frrthum » und Abgeschmacktheit; national-charakteristische Befen, oft lächerlich und liebenswürdig zugleich. Der Berfaffer hat in diesen Geschichten felbst gelitten, fonft tonnte er nicht fo leidenschaftlich die Zuftande durch= dringen. Ich habe erft den 2. Theil durchgelesen, ge= 25 stehe aber daß es ein achtungswerthes Werk ift; es bringt uns jene vorübergegangene Zeiten fehr vollftandig zur unmittelbaren Anschauung.

- 3) Blumenbach sendet mir, mit den aufrichtigsten Empfehlungen, das gewünschte Berzeichniß; frehlich wichtiger historischer Annalen, die den Forscher, indem sie ihn unterrichten, gewiß in Erstaunen sehen werden.
- Das ihm übersendete Buch wäre ihm wohl noch auf einige Zeit zu gönnen, besonders da wir noch einen Musterband und ein Musterbuch von ihm verwahren und besonders jenen ersten nicht wohl wegschicken können als bis unser Buchbinder seine Nach10 ahmungsgabe daran erwiesen hat.
- 4) Das Bilb der Maria Stuart ift mir besonders merkwürdig; da es auf dem Grabmal zweher ihr höchst anhänglicher Frauen aufgestellt worden, so kann man die Authenticität voraussetzen, auch die 15 sehr saubere Copie gibt den Begriff von einer problematischen Individualität, die uns weder Geschichte noch Poesie völlig enträthseln kann. Auch der Grabstein selbst und die Inschriften sind im Verhältniß zum Bilde sehr schätzenswerth.
  - 5) Die Anordnung wegen Schmeller ist befolgt; die Aufmerksamkeit auf sein erworbenes Talent und eine mögliche Leitung zu seinem weitern Fortkommen soll ein angelegenes Geschäft sehn.
- 6) Ein theilweiser Transport der Kupferstiche in 25 die Gemälde-Zimmer macht mir Sorge, ich weiß mich nicht dabeh zu benehmen, auch wäre der Winter hiezu nicht günstig; deshalb um Aufschub wollte gebeten haben.

- 7) Dem jenaischen besondern Mineralien-Rabinett zu Vorlefungen ift aller Vorschub gethan und es tann gewiß etwas Erfreuliches und für jebe Folge Rügliches auf biefem Weg entspringen.
- 8) Die heute erft eingegangene Anordnung wegen 5 bes jenaischen botanischen Gartens soll sogleich ein= geleitet und zu guter Zeit ungefaumt ausgeführt werben; und es ift tein Zweifel baf biefe Erweiterung sowohl gartnerischen als wiffenschaftlichen 3weden förderlich fenn werbe.

10

- 9) Die mailandischen Aupfer Napoleontischer Siege und Gewinne hab ich beh mir liegen und beabfich= tige einen raisonnirten Catalog bavon aufzuseten, um jene Schlachten und Erfolge bem Beschauer einiger= maßen hiftorisch rationell zu machen; denn wer weiß 15 jest mehr was die Schlacht von Arcole und Montenotte für Wichtigfeit hatte.
- 10) Nach Erwähnung so kriegerischer Gegenstände darf ich mich wohl zu dem Schilde wenden, welches als eine bedeutende Acquifition zu Ew. Königlichen 20 Hoheit Mufeen zu betrachten mare. Es möchte fich wohl aus Italien und zwar aus der zweyten Salfte des sechzehnten Jahrhunderts herschreiben, denn es ift eigent= lich von einer Arbeit die man Riello nannte; ein Ginschmelzen der edlern Metalle durch Gulfe des Schwefels, 25 befonders auf Gifen. Es erscheint diefes Selbengerath als Borlaufer der Bergoglich Bernhardischen Ruftung womit es auch wohl billig zu paaren ware.

29

- 11) Ferner liegt anbeh die Abbildung eines coloffalen Cryptogamen. Diese seltsame Pslanze darf sich wohl mit jener übergroßen Blume messen, die uns vor kurzem in Erstaunen setze.
- 12) Auch folgen einige meteorologische Tabellen, bie von Schröns fortbauernbem Fleiße und Genauig= teit Zeugniß geben.

Bu nächster Sendung Erlaubniß erbittenb unterthänigst

10 Weimar den 19. Jenner 1824. J. W. v. Goethe.

20.

### Un F. 28, Riemer.

Herrn Professor Riemer wünsche heute Abend um 6 Uhr auf ein frugales Abendessen beb mir zu sehen. W. den 21. Jenner 1824.

21.

### Un Ottilie v. Boethe.

[Concept.]

Deinem reichen Tagebuch einiges zu erwidern ift auch wohl wieder Zeit, und es geziemt sich, daß ich einen der stillen Abende, wie ich sie jetzt zubringe, dir abermals widme, in Hoffnung, daß du uns in die Fülle des Berliner Lebens auch immer so fort wirst hineinschauen lassen.

Bas die Gebrüder Henschel betrifft, deren Kartenspiel weder von besonderer Erfindungskraft, noch Technik ein leidliches Zeugniß ablegt, so schaue, daß du ihr Kommen nach Weimar auf eine freundliche Weise ablehnen kannst. Ich bin fest entschlossen keinem Künstler, er heiße wie er wolle, mehr zu sigen noch zu stehen, auch ist der realsentimentale Einfall mich smit meiner Umgebung darzustellen ganz gegen meine Denkweise, die du besser kennst.

Dieses Borhaben wirft du also freundlich zu beseitigen wissen, damit wir hier nicht unangenehme Scenen erleben, indem ich völlig hierüber entschlossen 10 bin. Du siehst, daß in diplomatischen Fällen auch manchmal etwas Unangenehmes mit unter läuft, welches aber beine Klugheit nicht irre machen wird.

Das Heft Kunft und Alterthum V, 1 ift fertig aber, außer den Aushängebogen, noch tein Exemplar 15 in meinen Händen; die Bestimmung des Ausgebens und Bersendens macht, sogar wenn alles abgeschlossen und geheftet ist, immer noch einigen Ausenthalt.

Und so weit wären wir benn, daß ich von dir Abschied nehme und alles Gute wünsche. Grüße beine so freundlichen Wirthe, benen du freylich manche Unzgelegenheit machst, wogegen du dich mit Herz und Mund verpfänden wirst; wir fühlen alles mit und bleiben dankbar verpflichtet.

Dein Tagebuch geht bis zu bem 17. Januar nun 25 sind wir auf den 18. ejd. gespannt, beinen Antheil an dem Ordensfeste zu erfahren.

Weimar ben 24. Januar 1824.

An Friedrich heinrich Alexander v. humbolbt. [Concept.]

Der Gebanke: mit trefflichen, verehrten Männern nach so vielen Jahren noch so immer zusammen auf dieser Erde zu wirken, ist erheiternd und belebend, mich erquickt jeder Gruß, jede Sendung. Dieses gegen= wärtig auszusprechen berechtigt mich Ihres Herrn Bruders freundlicher Besuch, der uns die schönsten Tage hoffnungsreicher Thätigkeit zurückrusen ließ. Nun mahnt mich die Gelegenheit durch eine schöne, liebenswürdige, talentvolle Frau dieß Blättchen mit Gruß und Wunsch, verehrter Freund, an Sie gelangen zu lassen.

Möchte ich doch hinlängliche Zeit an Ihrer Seite in der Weltstadt verweilen können! Wie sehr würde ich mich gefördert, wie manche Zweisel gelöst sehen, 15 über die ich weder mit mir noch mit andern einig werden kann. Erhalten Sie mir ein Wohlwollen, das mich glücklich macht, damit ich von Ihren großen Arbeiten immerwährenden Vortheil ziehen, die Freude einer ununterbrochenen Theilnahme, so lange sie mir noch gegönnt ist, ungetrübt genießen möge.

Weimar ben 27. Januar 1824.

## Un Ottilie b. Boethe.

Indem ich hoffen kann, daß du beine Tagebücher, wiewohl mit einiger Aufopferung immer fortsetzen wirst, so bereite ich dir zum voraus abermals ein erwiderndes Blättchen. Bemerke und bedenke folgendes:

Wenn du Herrn Criminalrath Hisig irgendwo bes gegnest, so kannst du wohl ein freundliches Gespräch einleiten. Es ift der Herausgeber von Hossmanns Leben und der freundliche Sender des Exemplars, dessen und der freundliche Sender des Exemplars, dessen du dich bemächtigt hast; ob ich ihm gleich dafür nicht dankte, so hat er mir doch das Wernes wische Leben gesendet, was eigentlich auch in deine Bibliothek gehört. Auch dafür bin ich ihm noch Dank schuldig, der, durch dich abgetragen, wohl Capital und Zinsen berichtigen wird.

Die Kinder haben dir für die Jagd nicht gedankt, 15 das macht ich habe sie secretirt. Sie spielen nun Abends beh mir damit, wovon Walther im nächsten Briese Nachricht geben wird. Auch hab ich Rechen= pfennige angeschafft, woran sie Gelegenheit sinden werden ihre kleinen anmuthigen Händel, so wie ihre 20 Versöhnbarkeit zu üben.

Wahrscheinlich gibt Ulrike dir von den Agitationen Nachricht die unser kleines Wesen, wo nicht groß, doch interessant machen. Händel auf Händel erzeugt die Maskerade und zwischen alles durch wirkt »

Flaviens Verlobung gar lebhaft und gewaltig. Da ich gerade die vor langer Zeit verloschenen Vulkane mir historisch wieder entzünden muß, so kann ich wirklich mein physisches Feuer an diesem moralischen s leicht wieder anblasen.

Hieben hab ich nun Sorets zu gedenken der mit großer Treue und Neigung, schon mehrere Wochen her, seine frehen Stunden anwendet meine böhmischen Schähe zu mustern. Man sieht dabeh wie sehr ge-10 gründet er in diesem Studium ist. Für seine red-Lichen Bemühungen aber wirst du hoffentlich gern einen Theil der Belohnung übernehmen.

Die Engländer fahren wie billig fort viel Glück zu machen, doch scheint es mir gerade nicht als ob sie geneigt 15 wären sich sest halten zu lassen, daher will ich rathen zunächst das Ahnen einer treuen Seele zu respectiren.

Einen köstlichen Brief hab ich von Zelter, danke ihm dafür zum allerschönsten. Manchmal wollt es mich betrüben daß er mich in gar zu schlechten Zu= 20 ständen neulich antraf; dann muß man es aber auch wieder für gut halten dergleichen Tage und Stunden zusammen verlebt zu haben.

Freundin Szhmanowska ward in Braunschweig freundlich aufgenommen, flog durch Hannover durch, 25 gelangte pfeilschnell nach Frankfurt, wo Schlossers ihr gefällig waren. Dieß meldete sie an den Canzler der beh dieser Gelegenheit mir ein Empfehlungs= schreiben nach Paris, wozu ich gar nicht geneigt war,

wirklich vom Herzen weg biplomatifirte; er machte es aber so geschickt und künftlich, daß ich mit lächeln= bem Bewußtsehn nicht widerstehn konnte.

Morgen frühe schlagen fie einem Miffethater das Haupt ab, Abends gibt Hartknoch ein Conzert; un= 5 zählige Nähnabeln find ben Tag über in Activität um die mannichfaltigften Charaktere herauszuftugen. Dazwischen pickt benn auch eine ober bie andre Rabel bes Migwollens auf Braut und Bräutigam, auf Rivale mit ober ohne Maste, und auf die übrigen 10 öffentlichen Geheimniffe des Hofes und ber Stadt. August ift, nach jurudgelegtem Sofdienste, wieder gang hauß= und fellerhaft, Ulrite füchenartig, boch auch mit Sticheln in bunter Wolle wenigstens nicht jurudbleibend. Meiftens jeden Tag ein neuer Gaft; 15 bie Rinder find fehr scharmant und wenn du nicht bald wieder kömmft, so wirft du nicht recht wiffen wo du Plat finden willft. Sey also nicht zu verwegen in der Königstadt und bebenke, daß man feinen Sit nicht zu lange verlaffen muß wenn man ihn 20 behaupten will. Dieß fagte ich nicht, wenn ich nicht wüßte daß du schwer zu erschrecken bift.

treulichft

Weimar Montag den 26. Jenner 1824. G.

So eben kommt dein liebes Tagebuch bis zum 25 24. Januar worauf denn auch bald von hier das Weitere erfolgen wird. Weimar den 30. ejd. 1824.

Un bie Großherzogin Louife.

[Concept.]

Em. Königliche Hoheit

vergeben gnädigst dieser verspäteten schuldigen Auf= wartung in Rücksicht eines abermaligen hinderlichen Übels; mehr jedoch in Betrachtung des heutigen Tages, 5 der uns so oft als ein fröhliches Fest erschienen.

Möchte doch auf diesem Blatte die Summe meiner frommen Bünsche, die ich seit so manchen Jahren unablässig in stillem treuen Herzen gehegt, kräftig auszusprechen sehn; doch es wiederholt sich immer 10 dasselbe Gefühl und so würde der Ausdruck auch immer derselbe bleiben.

Den besondern Wunsch aber, Höchst Denenselben bald wieder in Gegenwart meine verehrende Anhäng= lichkeit auszudrücken, verhehle nicht, indem ich mich 15 zu Gnaden und Gunsten angelegentlichst empfehle.

Weimar den 2. Februar 1824.

25.

Un Ottilie b. Goethe.

Aus der Presse noch seucht nach Zeitungsweise, wird gegenwärtiges eingepackt; ob es wohl dem großen Schwall von Nachrichten der dich bedroht voreilen 20 möchte?

Lebe wohl und liebe.

Weimar den 2. Februar 1824.

௧.

#### Un 3. C. Beffelhöft.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

erhalten hiebey ein französisches Manuscript, sehr deutlich geschrieben und daher ohne Schwierigkeit zu sehen; nur bemerke:

- a) Der durchgestrichene Haupttitel bleibt weg, neue s Seite fängt mit pag. 1 an.
- b) Da ich wünsche noch etwa 50 einzelne Abdrücke bieses Aufsates zu haben, so würde man wohl thun auf dem Bogen M damit anzusangen. Das Fehlende vom Bogen L würde sodann auszufüllen wiffen.
- c) Um einem Jrrthum vorzubeugen, der dadurch entstehen könnte, daß im Manuscript manchmal ein wenig von der Hauptlinie zurück gerückt ist und es dadurch aussieht als wenn auch im Druck eingerückt werden sollte, welches aber nicht der Fall ist, so sind 1s die Stellen mit rothen Strichen bezeichnet und werden sämmtlich herausgerückt.
- d) Bemerke, daß die mit Blehstift geschriebenen Zahlen und Buchstaben nicht gelten, und auf solche weiter nicht zu restectiren ift.

90

25

Ingleichen folgt die Fortsetzung des Manuscripts für Kunft und Alterthum, beh dessen Deutlichkeit und leicht zu übersehendem Inhalt sich wohl nichts weiter zu erinnern findet.

Weimar den 3. Februar 1824.

27.

An Chriftian Gottfried Daniel Rees b. Efenbed.

## Em. Hochwohlgeboren

reiche Sendung gab mir einen sehr angenehmen Anblick und belehrende Unterhaltung. Was die Weimarischen Kunstfreunde zu der im Ganzen wohlgerathenen 5 Tasel zu sagen haben enthält bepliegendes Blättchen; ich freute mich wirklich die uralten und für mich gewissermaßen veralteten, obgleich zu jener Zeit mit Fleiß, Mühe und Ausopferung gesertigten Zeichnungen nunmehr so nahe an wissenschaftlicher Benutzung zu 10 sehen. Dabeh aber sühlte ich mich nicht ohne eine gewisse schwerzliche Verlegenheit, daß ich so tiesinteressanten Gegenständen eigentlich ein Fremder geworden seh.

Sie wünschen daß ich einige Worte über diese Is Taseln äußere, mir sehlt aber auch das leiseste, denn ich sehe daran nur ein allzukühnes Bestreben dasjenige vollbringen zu wollen das mir, wie ein sistyphischer Stein, immer wieder zurückrutschte; eine Last die ich jetzt durch andere glücklich auf den höchsten 20 Gipfel gewälzt sehe.

Was über diese Blätter wissenschaftlich zu sagen ware steht alles in den Heften zur Morphologie; sie schreiben sich von einer Zeit her wo mein Hauptbestreben war den ofteologischen Thpus der höhern 25 Thierklassen auszubilden, daher meine Ausmerksamkeit auf jüngere Geschöpfe, ben welchen die Suturen nicht verwachsen sind. Außer diesem allgemeinen Interesse fand sich noch das besondere: das Berhältniß des Eckzahns zu der obern Kinnlade und dem Zwischenstnochen genauer auszumitteln. Dazu benutte ich s die Beschauung des Schädels selbst und die darnach gefertigten saubern Zeichnungen.

Mehr wüßt ich nicht zu sagen; möchte aber Herr b'Alton, der alle Bezüge gegenwärtig hat, diese Darsstellungen deren er sich früher angenommen mit weigung anblicken, so wird er sie gewiß dem wissenschaftlichen Publicum mit wenigen Meisterzügen empsehlen können.

Auch hierüber hofft ich mich mit ihm ausführlicher zu besprechen und auch um deswillen schmerzt 15 mich's daß er beh mir nicht anklopfen mögen. Seine köstlichen Hefte wären mir eigener geworden, denn eine mündliche Unterhaltung von Stunden vergleicht sich ja mit der tausendsachen Zeit einer Mittheilung aus der Ferne.

Schon hatte ich mit meinem Sohn deutliche Muster=
stücke aller sossillen Knochen unserer Tuffbrüche zu=
sammengelegt, schon freute ich mich das ganze Stelett
bes Urstiers durch ein Gutachten erhellt zu sehen und
über so manche Zweisel und Anstöße schnell hinaus 25
gehoben zu werden. Diese Hoffnung ward zu nichte
und ich siel in die böhmische Geognosie zurück aus
ber ich mich gegenwärtig nicht herauswickeln kann.

Denn es ist eine eigene Sache: das Alter hat mehr Rücksichten zu nehmen als man denkt; man geht nicht schnell mehr ungestraft von einem Interesse zum andern über, Zerstreuung ist der Thätigkeit gefährlicher und wenn man noch gar, wie mir es den November entlang begegnete, sich durch körperliche Übel durchhalten und durchschlagen muß, so bemerkt man nur allzusehr daß die äußere Welt noch eben so viel ja mehr verlangt als wir hätten leisten können da noch unsere 10 Geistes und Körperkräfte völlig zusammen wirkten.

Berzeihen Sie dieser Litanen, Sie sähen frehlich mit Recht viel lieber einen mäßigen Aufsatz zu Erläuterung der Platten, aber gerade das Bestreben Ihren Bunsch zu ersüllen bringt mich auf solche Betrachtungen die Sie freundlich aufnehmen werden. Sollte Herr d'Alton sich nicht entschließen die Taseln zu commentiren, da ihm denn doch hundert Betrachtungen zu Gebote stehen, so sinden Sie ja wohl einige gute Worte der Entschuldigung und des Ajournirens.

20 Kann ich meine Bächlein wieder in diese Thäler leiten so soll auch sehr gern von meiner Seite was Sie wünschen geschehen. Jett darf ich mich von dem wissenschaftlichen Hefte nicht entsernen.

Grüßen Sie Herrn d'Alton vielmals, sein Außen= 25 bleiben hat vieles auf dem Strande gelassen was flott werden sollte.

Das colossale cryptogamische Geschöpf verdient allerdings neben der ungeheuren Rafflesia zu stehen, ich banke bestens für die baldige Mittheilung Ihnen und Ihrem Herrn Bruder. Was doch kräftige Lebenskeime, gefördert durch Feuchtigkeit und Hipe für wunderliche Gesichter schneiden.

Wenn man folde Geschöpfe betrachtet so glaubt s man die Natur in dem Augenblick zu erhaschen wo sie das Riesenfaulthier hervorbringt.

Nun liegt mir aber gar das zweyte Heft der Histographie Heusingers schon einige Tage zur Hand und ich sehe wie bequem es die Natur hat, aus 10 lebendig=unsörmlichem Schleim sich ein ewig umzu= bildendes Gewebe zu bilden, und in Gefolg dessen sich weich und starr pp., düster und heiter pp., häß= lich und schön pp. nach dringenden Umständen und eigenwilligem Belieben zu maskiren. Berzeihen Sie 15 diesen Tropus den Redoutentagen wo man mich aus alter Gewohnheit und Vorurtheil noch immer in Anspruch nimmt.

theilnehmend und vertrauend Weimar d. 29. Jan. 1824. Goethe. 20

Über die Nachbildungen der ofteologischen Zeich= nungen in Rupfer läßt sich aus der Ferne wenig Förderliches vermelden; legt man die Lipsischen da= neben, so sieht man daß diese an Kraft, Charatter, Deutlichkeit, Haltung den Vorzug haben; doch sind 25 die neuen gleichfalls verdienstlich, mit Ausmerksamkeit und Sorgsalt gearbeitet und wohl zu den vorsependen

Zwecken genugsam geeignet. Wollte man aussprechen was daran zu wünschen übrig bleibt, so würde man große Verwirrung anrichten, weil hier nicht von Unrichtigkeiten die zu corrigiren find die Rede sehn kann, sondern nur von dem was zu vollkommener Darstellung zu wünschen wäre. Und dieses würde, wie die Sache jett liegt, kaum in der Gegenwart zu bewirken sehn.

Indem ich dieses alles nun burchbacht und nieder= fcreiben laffen; fo wird mir nur zu lebendig daß 10 ich gar zu gern Ihnen jederzeit nach Wunsch und Liebe thun mochte und also auch diegmal; da geht mir benn der Gedanke ben: ich wolle Ihnen die zwente Lipfische Aupferplatte, die Sie schon kennen und wobon ein Abdruck beyliegt, gleichfalls auschicken, die Sie 15 vielleicht in einem folgenden Stude brauchen möchten. Da sich diese nun ganz allein auf's os intermaxillare bezieht, fo konnte vielleicht diegmal ben Borlegung des Elephantenschädels, bemgemäß was ich auf vor= ftehenden Blättern gefagt habe, einiges geäußert und 20 auf die Folge hingewiesen werden. Es findet fich indeß Zeit und Stimmung über die beiden Tafeln etwas zu fagen, welches Geschäft ich in einem feinen Berzen bewahren werbe. In Betracht meines guten Willens Berzeihung allen diesen Sin- und Wieder-25 reben! Ich bin wirklich in Bezug auf geistige und förperliche Rrafte mehr als billig gedrängt, faft bebrangt möcht ich fagen.

Und boch noch meinen beften Dank an Herrn Professor Näke schließlich auszusprechen lege ein heutiges Programm beh, welches unsern wackern Professor Riemer zum Verfasser hat.

Theilnahme wünschend

und hegend

Weimar den 2. Februar 1824.

Goethe.

Da die geschloffene Rolle auf die morgende fahrende Bost wartet, füge noch einiges hinzu.

Es ist mir sehr angenehm daß Eckermanns Büch= 10 lein einen guten Eindruck auf Sie macht, er ist jett hier zu unser beider Gewinn. Seine Neigung zu meinen Arbeiten und die Übereinstimmung mit meinem Wesen überhaupt trägt mir schöne Früchte, indem er mir, zu einer neuen Ausgabe, ältere vorliegende 13 Papiere sichtet, ordnet und redigirt, wozu ich wohl niemals gekommen wäre. Ihn interessirt was für mich kein Interesse mehr hat. Eine frehe Übersicht und ein glücklicher Tact qualisiciren ihn zu dem Geschäft das ihm zugleich Freude macht. Sollte ich ihn 20 nächsten Sommer zur Erheiterung an den Rhein senden so nehmen Sie ihn gewiß gut auf auch ohne mein Ersuchen.

Nun aber will ich jum Schluß meinen Wunsch Geftein vom Drachenfels zu erhalten nochmals aussprechen. so Mögen Sie ihn wohl gelegentlich erfüllen, ich kann badurch meine nordöftlichen Freunde gar sehr verbinden.

Rächstens erfolgt ein Exemplar Kunft und Alterthum, IV. Bandes 3. Stück, wozu Eckermann das Inhalts-Berzeichniß aller vier Bände geliefert und dadurch eine recht hübsche Übersicht des Unternoms menen und Geleisteten gegeben hat.

wie oben und immer

Weimar den 4. Februar 1824.

௧.

28.

An Johann Wolfgang Döbereiner.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

für die lette angenehme Mittheilung schönstens zu 10 danken habe bisher aufgeschoben, weil ich, wie es jetzt geschieht, zugleich noch um eine Gefälligkeit ersuchen wollte.

Hieben folgen dren Stück Amphibol (Hornblende), ingleichen dren Stück Phrozen (Augiten), beide vom Wolfsberg in Böhmen. Ben den ersten ist schon eine Einwirkung des Feuers merklich, ben den zweyten wollte bemerken, daß die rothe einstigende Erde soviel als möglich zu beseitigen wäre, deshalb die Krystalle wohl zu zerschlagen und das innerste, rein glänzende Schwarze der Untersuchung zu unterwersen bitte.

Es find zwar beibe Mineralien öfters untersucht, boch wünschte ich diese, von Einer Stelle entnommen, burch Ihre sorgfältige Behandlung nochmals geprüft. Sie find hier entschieden eines Ursprungs und untersicheiden sich nur ben genauerer Erhstallographischer Betrachtung; die chemischen Resultate werden sich auch einander sehr annähern.

Erhalt ich diese gewünschten Untersuchungen, so s nehme mir die Frehheit, noch einiges andere zu gleichem Zweck zu übersenden. Möge es mir doch gegönnt sehn bald wieder einmal persönlich von dem weiteren Glück Ihrer Forschungen Kenntniß zu nehmen.

10

Weimar den 4. Februar 1824.

29.

An Carl Friedrich Anton b. Conta.

[Concept.]

Em. Hochwohlgeboren

haben wohl die Gefälligkeit nach Paris wiffen zu lassen: daß die beiden Bände meiner Lebensbeschrei= bung nebst einem Briefe des Herrn Aubert de Bitrh zu rechter Zeit angekommen, leider aber gerade im Bugenblick wo ich von schwerer Krankheit befallen lag, von der ich mich noch nicht ganz erholt habe.

Sobald ich dieser bedeutenden Arbeit die gehörige Aufmerksamkeit widmen kann, verfehle nicht die freundliche Sendung schuldigft zu erwidern.

Weimar den 7. Februar 1824.

30.

# Un Freiherrn b. Borben.

[Concept.]

## Em. Hochwohlgeboren

erhalten die mir andertrauten Papiere mit vielem Dank zurück, nur muß ich um Berzeihung bitten daß Dero Wünsche nicht erfüllen und die poetische Arbeit nicht näher betrachten können. Zunehmende Jahre, auswärtiger Sommerausenthalt, zerstreuende Rückehr, eintretende hindernde körperliche Übel, langsames Erholen und dabeh unausweichliche Pslichten dürsten wohl, wenn auch nur kurz erwähnt, das Wort sprechen.

Um besto mehr überzeugen sich Ew. Hochwohlegenderen dass ein verfänliches Lusaummetersten wit

10 Um besto mehr überzeugen sich Ew. Hochwohlgeboren daß ein persönliches Zusammentressen mit Denenselben mich höchlich erfreut und beide gefördert haben würde; wie ich denn meinen Sohn, der sich zum angelegentlichsten empsiehlt, hierin glücklich preisen 15 muß. Ein Schreiben vom 13. December ist nicht angekommen, welches nachrichtlich zu bemerken hatte.

Weimar den 9. Februar 1824.

31.

### An Ottilie b. Goethe.

[Concept.]

Wie der zahlreiche Maskenball in seiner Art glücklich abgelaufen, wird man dir umständlich geschrieben 20 sowie die mancherleh Gedichte die er dargebracht schuldigst gesendet haben. Das Maskenwesen rumort noch immer fort, besonders da jum Geburtstag der Frau Erbgroßherzogin wiederholt und erneuert werden foll, was nur geht und kann.

Bildhauer Raufmann ist nach Berlin und da hab ich einige antike Chpsabgüsse indessen zu mir genom= 5 men und bespreche mich fleißig mit diesen würdigen Büsten, wenn die Gesellschaft mich verläßt, die doch meist zu Tische und nachher zusammentrisst. Beh diesem Freundesverein ist viel von dir die Rede; dein letzter Brief spielt besonders eine große Rolle und weine Theater-Anschauungen und Ansühlungen sinden gebührenden Behsall. Soret sah von weiten als der Canzler las auf der Rückseite seinen Namen und war sehr geschmeichelt die Ehre des rosigen Kranzes zu vernehmen. Indessen wird noch gar manches Gute 15 dir begegnet sehn, wovon wir gleiche Nachricht hossen.

Regierungsrath Schmidt trifft dich wohl mehr= mals, ich hoffe er wird sich dort gefallen und felbst Behfall finden; indessen vertrau ich dir daß, in Ge= 20 folg der Theaterhändel die noch bitter fortwirken, seine Oper zum nächsten Geburtstag nicht aufgeführt wird, woraus denn wohl neuer Mißwille sich hervor= thun mag.

Ein französisches Stück soll auch wieder aufge= 25 führt werden, deshalb denn schon einige Duzend ver= lesen und verworfen worden. Adele rührt sich dabeh als Hauptperson, Ulrike ließ sich wohl manches ge=

47

fallen, nur gab es neulich große Contestationen daß Sie ein Rind vorstellen sollte, wofür zu gelten fie ein für allemal nicht Luft hatte.

Mit den Kindern leb ich in großer Einigkeit und wir bringen manchen Abend gar artig mit ein= ander zu.

Sonst geht es nach alter Weise des Morgens fleißig fort, Meher, Riemer, Eckermann, sind alle thätig und behülflich und so kommt man wenigstens 10 vom Fleck wenn man auch das Ende nicht absieht, welches denn auch dem Willen der Götter gemäß ist.

Vorzüglich hab ich diese Wochen die Chronik meines Lebens von 1802 ziemlich im Einzelnen durch= gearbeitet, zum Versuch wie es mit den übrigen allen= 15 falls unternommen und geleistet werden könnte. Es ist gerade dieses Jahr sehr mannichfaltig und bewegt; Schillers Briese geben gar manche Andeutung, Er-klärung, Hinweisung dazu, wodurch die Arbeit für mich sehr unterhaltend wird, vielleicht auch für andere.

Soviel für dießmal damit die heutige Post nicht versäumt werde. Die schönsten Grüße richtest du aus, zuerst an die Hausfreunde und sodann an diejenigen die meiner gedenken mögen. Alles Gute zum 25 Abschluß des Aufenthalts und zur Wiederkehr.

Weimar den 11. Februar 1824.

An Chriftian Ernft Friedrich Beller.

Mögen Sie wohl, mein Werthester, mir einige Rachricht geben, ob Sie den Studiosus Carl Meher, der mir durch ein Gedicht merkwürdig geworden, aufgefunden und ihm eröffnet haben: daß ich ihn, wenn er sich irgend einen Morgen um 12 Uhr beh mir ans meldete, gerne sprechen würde.

Grüßen Sie mir Freund Knebel, dem ich wohl nächstens ein Heftlein zu geneigter Aufnahme werde zu empfehlen haben. Alles, was sich auf Lukrez bezieht, soll mir sehr angenehm sehn.

Auch melben Sie mir gelegentlich, wieviel Benzel für eine Copie des alten und neuen Bibliotheksrisses allenfalls verlangt, da ich denn nach Befund deren noch zweh bestellen würde.

Mit den aufrichtigsten Wünschen. 15 Weimar den 11. Februar 1824.

33.

An Johann Michael Farber.

Folgendes, mein guter Färber, wären die Stufen, welche aus der Sammlung des Gisenacher Areises wünschte

Mr. 114. 118. 122. 123. 180. 181 a, b, 185. 187. 188. 190.

Senden Sie mir solche wohl eingepackt so wie auch das größere Portefeuille mit den ofteologischen Zeichnungen.

Das Befte wünschend

Weimar den 11. Februar 1824.

௧.

Senden Sie mir doch zugleich eine Schachtel Pfeffer= munzkuchelchen.

34.

An Carl Ludwig v. Rnebel.

Berzeihung dieser lakonischen Melbekarte und freund= liche Theilnahme am Übersendeten!

Bedrängt faft bedrängt.

Weimar d. 14. Febr. 1824.

10

Goethe.

35.

Un ben Großherzog Carl Auguft.

Ew. Rönigliche Hoheit

genehmigen gnädigst einige turze Borträge:

- 1) Erfolgt das eiserne tunstreiche Schild hiebeh 15 wieder zurück; es bleibt auch ben längerer Betrachtung immer sehr schätzenswerth; vielleicht könnte man einem deutschen Künstler solches gefertigt zu haben das Berdienst zuschreiben.
- 2) Erfolgen die Rupferstich-Catalogen zurück, welche 20 zu behalten bitte, weil sie zu Höchst Ihro Nachricht schon abgeschrieben waren. Wenn Höchst Dieselben bieses Geschäfts mit gewohnter Umsicht und Neigung sich Goethes werte. IV. Abch. 38. Bb.

selbst unterziehen wollen, so kann nichts anders als Erfreuliches und Nühliches hervortreten.

- 3) Der Buchbinder hat seine Kunftstücke wohl ganz lobenswerth gemacht und verdient daß man ihm zur Leipziger Messe einigen Borschuß zu starken Pappen, s gutem Leder und geschmackvollen kleineren Bignetten= Stempeln reiche.
- 4) Die Elbtabellen habe auf die Bibliothet gegeben, von woher solche auf Befehl in die Militärund Landcharten-Bibliothet abgeliefert werden können. 10 Auch diese augenfällige Darstellung befriedigt gar sehr und erleichtert die Übersicht.
- 5) Die von Cattaneo gemeldete Notizen erhöhen den Werth der fraglichen Kupfer und ermuntern zu näherer und auslangender Beschreibung berselben.

unterthänigst

Weimar den 15. Februar 1824. 3. W. v. Goethe.

36.

An Chriftian Wilhelm b. Schut.

[Concept.]

[15. Februar 1824.]

Ew. Hochwohlgeboren

fende mit vielem Dank die mitgetheilten Papiere zuruck; das Lesen und Studiren derselben hat mir die noch wimmer langen Winterabende glücklich verkürzt und ich sah mit Bergnügen vielfachen Bezug auf meine gegen die Natur gewendeten Betrachtungen. Um hierauf nur das Allgemeinste zu erwidern, so versichere: daß

ich alles was mich erregte wirken ließ, was mir gemäß war aufnahm, was ich nicht mit mir vereinigen konnte, als die Überzeugungen eines sinnigen Freundes, treu verwahrte und so von dieser Mittheilung den besten Nuzen zog. Auch hätt ich sie länger behalten, könnt ich nicht hoffen und erwarten, daß Sie uns solche in Ihre schätzbaren Hefte zu weiterer Beherzigung abdrucken und eine fernere Theilnahme wie auch Erwiderung von meiner Seite geneigt befördern werden.

Mit den aufrichtigsten Bünschen. Beimar den 11. Februar 1824.

37.

### Un F. 2B. Riemer.

Möge Beykommendes Sie im gebesserten Gesundheits-Zustande antressen, damit ich bald das Ber-15 gnügen haben könne mich mit Ihnen mündlich darüber und über so manches andere zu unterhalten.

Weimar den 19. Februar 1824.

௧.

38.

An den Landgrafen Christian Ludwig von Heffen-Darmstadt.

Durchlauchtigfter Landgraf, gnädigfter Fürst und Herr.

o Ew. Hochfürstlichen Durchlaucht abermals mit einem kurzen Schreiben anzugehen nehme mir gegen= wärtig die Freiheit und zwar um so getrofter als ben Ausdruck eines aufrichtigsten Dankes wiederholen zu können mir höchst erwünscht ift.

Möge das was ich über die köftliche Sammlung in dem neuften Stücke von Kunft und Alterthum s geäußert nicht unwerth scheinen Ihro Königlichen Majestät allerunterthänigst vorgelegt zu werden; welches Höchstderoselben gnädigsten Ermessen schulzdigft anheim gebe, zu seineren Hulden und Gnaden mich andringlich empsehle, mit Berehrung und Ber= 10 trauen des Glücks genieße mich unterzeichnen zu dürfen

Ew. Hochfürstlichen Durchlaucht unterthänigster

Weimar d. 20. Febr. 1824.

3. W. v. Goethe.

39.

An F. 28. Riemer.

In der Hoffnung, Sie, mein Werthefter, morgen 15 zu Tische zu sehen, sende ich ein serbisches Gedicht, das Ganze ist wohl klar, nur vom ersten rothen Strich bis zum zwehten will mir's nicht einleuchten, dieß seh denn zu näherer Unterhaltung ausgesetzt. Böllige Herstellung und Dauer des Wohlsehns an= 20 wünschend.

Weimar den 20. Februar 1824.

53

1824.

### An Chuard Jojeph b'Alton.

# Em. Hochwohlgeboren

Schreiben erwidere dankbar, wenn schon mit einiger peinlichen Empfindung. In Hoffnung Sie beh uns zu sehen hatte mit meinem Sohn gar manches notirt und zurecht gelegt, worüber wir gedeihlichen Aufschluß auf alle Weise hoffen durften; möge es im Berfolge schriftlich nachzuholen sehn.

Bey den Bemerkungen zu den Tafeln des Gle= phanten = Schädels wüßte nichts zu erinnern als daß 10 ich Seite 5 gegen das Ende die abnormen Erschei= nungen nicht gern einer gewaltsamen Berletung zu= schreiben möchte. Die Ursachen der unterbrochenen Symmetrie beider Sälften würde lieber als Wirkung ber Atrophie ansehen, eines verkummerten Bachs= 15 thums, woran der füdlichere Organismus im nörd= lichen Klima leidet und fich besonders am Anochen= fyftem, wie wir von Mohren und Tiger Beyspiele tennen, als Caries manifestirt. Eben fo mag die reine Ausbildung des Caffler Elephanten gelitten 20 haben und verschoben worden fenn. Ihnen diefes alles zu näherer Prufung anheim geftellt. Unter den Anfragen, welche an Em. Hochwohlgeboren zu richten gedachte, war auch die: ob wohl über das in Berlin heraustommende Wert: Burdes

25 Abbildungen vorzüglicher Pferde der Königlich Preußi=

schen Gestüte, etwas Freundliches öffentlich gesagt werden könnte? In welchem Falle ich Sie barum ersucht haben würde.

Manches andere verspare um Gegenwärtiges nicht aufzuhalten und schließe mit der Verficherung wahr- s hafter Hochachtung und Theilnahme.

Weimar den 21. Februar 1824.

Goethe.

41.

Un C. G. D. Rees v. Gfenbed.

[Concept.]

Em. Hochwohlgeboren

Wunsch gemäß sende hieben Herrn d'Alton ben Aufsat dankbar zurück; dieses wird zum Einleiten der w Taseln, zum Anknüpsen und Einschalten derselben zum schon Bekannten sehr schön und hinreichend sehn. Wollen Sie aus dem morphologischen Hefte was hierher schicklich wäre nach überzeugung aufnehmen, so wird es gleichfalls die Absicht befördern.

Für die Zukunft folgt eine Rupfertasel in Natura, nicht weniger eine Reihe von Zeichnungen beren Gebrauch ganz der verehrten Gesellschaft überlassen bleibt, sie zeugen von dem Ernst, womit ich die Sache zu erst angegriffen. An dieser Stelle glaubt ich einen wUnkerplatz gefunden zu haben; ich gedachte ihn für Welt- und Naturumsegler zu sichern indem ich ihn so genau als möglich bezeichnete. Diese Küsten sind freylich nach und nach mehr untersucht und bekannter

geworben. Berzeihung dem Gleichniffe und freundliche Aufnahme den Blättern! Indem ich fie der werthen Naturforschenden Gesellschaft zum freundlichen Andenken hingebe befreh ich mich wirklich von einer 5 gewiffen Last; es ist noch manches zurück, aber nicht gleich zur Hand; es folgt sobald es sich findet.

Daß ich Ihnen mit dem Drachenfels=Geftein so viele Mühe mache thut mir leid, doch werde, wenn ich davon verlangenden Freunden mittheile, Ihrer 10 Gefälligkeit dankbar gedenken.

Herr Graf Sternberg macht Hoffnung dieses Frühjahr einige Zeit beh uns zuzubringen und wie sehr
freut es mich daß er seinen Weg auch zu Ihnen sortsehen will; er ist darin so herrlich daß er, auf seinem
seinne beharrend zugleich höchst conciliant ist. Wo
er hinkommt wird er geben und empfangen, auferbauen und vermitteln. Mit der liebenswürdigsten
Mäßigung hat er meine Heftigkeiten und Ungedulden
ertragen, gemildert, auf duldsame Weltwege geleitet;
und ich komme nun oft in den Fall, seine Rolle gegen
mich selbst zu spielen.

Da nun das botanische Fach sein eigentlichstes bleibt und ihn vorzüglich beschäftigt, so wird Ihr beiberseitiges Zusammensehn nur zu Freude und Bor= 25 theil gereichen.

Daß herr d'Alton uns umgangen kann ich noch nicht recht verwinden, ich hatte auf seine Gegenwart gar schöne hoffnungen gesetzt. Die Trümmer eines zwehten Urstiers sind in demselben Torslager gefunden worden und wir sind über
ben ersten, wohlerhaltenen, noch nicht ganz im Klaren.
Unsere wissenschaftlichen Männer, die hievon Kenntniß
haben, sind frehlich von dringenden Geschäften des s
Tags abgehalten sich an Gerippe der Borzeit zu begeben.

Wenn ich nichts mehr wünschte als Herrn Grafen Sternberg zu Ihnen zu begleiten, so beunruhigen mich noch andere Pläne zu Rheinreisen die in meiner Rähe 10 sich ausbilden; für mich selbst hab ich keine Hoff= nung, indeß bin ich überzeugt daß Sie auch Abgeord= nete geneigt aufnehmen werden.

Weimar den 21. Februar 1824.

### 42.

Un F. T. A. H. v. Müller.

Herrn Cangler v. Müller wünscht biesen Abend 15 wenn es ohne bessen Beschwerbe geschehen kann ben sich zu sehen

Weimar den 25. Februar 1824.

Goethe.

43.

Un Johann Friedrich Blumenbach.

Danke zuruck; Sereniffimus hatten wenigstens bas

Ew. Hochwohlgeboren erhalten hieben die anvertrauten Bücher mit vielem 20

Bergnügen zu sehen, wie der junge Buchbinder, auf den Höchst Sie einiges Bertrauen hegen, sich der Borschrift nach Kräften zu nähern gesucht, wobeh der gute Mann Farbe und Geruch des Juchten sogar dem 5 Kalbleder mitzutheilen bemüht gewesen.

Was die königlichen Schlösser betrifft, in welchen Ew. Hochwohlgeboren so gerne, früherer Tage gebenkend, verweilen, so ift es Serenissimi Absichten völlig gemäß, wenn Ew. Hochwohlgeboren diese Promesonaden im Geiste noch einige Zeit fortsetzen wollen.

Bleiben Sie in solchem Falle auch Ihrer weimarischen Verehrer freundlichst eingedenk, welche hier, so wie überall sich an Ihrer und der Ihrigen Seite zu wünschen nicht aufhören. Möge alles zum besten 15 gedeihen und Sie einer aufrichtigen Höchstschung und Theilnahme jederzeit gewiß bleiben.

and so for ever

Weimar den [26.] Februar 1824. 3.W. v. Goethe.

### 44.

# Un J. B. Meger.

Zum schönften bank ich, mein Werthefter, für die dreh Berbesserungspuncte der Zeichenschule. Lassen Sie uns alle Thätigkeit anwenden, daß mit dem neuen Bierteljahr diese guten Anstalten gleich eintreten können. Was den Punct wegen der Vorschriften betrifft so schaffen Sie ja alles Brauchbare zusammen,

bamit solches in den Ferien könne eingerahmt werden; ich will gern auch etwas hergeben, was Sie in meinen Sammlungen Rügliches finden. Ein mäßiger Auf= wand soll auch keine Hinderniß bringen.

Eben so will ich gern auch etwas auswenden zu s Zeichen-Materialien, deren schickliche Austheilung und Anwendung man überlegen müßte.

Wegen des dritten wird fich auch ein schicklicher Weg finden.

Schmeller wird sich melben und Sie ersuchen sich 10 von ihm zeichnen zu lassen, ich ersuche Sie um diese Gefälligkeit. Lassen Sie und sehn daß wir diesen Menschen auf den rechten Weg bringen, da er doch hübsche Anlagen hat und sonst wohl verdient daß man sich seiner annimmt. Vielleicht besuchen Sie 15 mich diesen Abend ein wenig, so daß man das Weitere besprechen kann.

Das Befte munichend.

treulich

Weimar den 26. Februar 1824.

G.

45.

Un F. 2B. Riemer.

Wollten Sie die dreh behkommenden Auffaße vorläufig bedenken und Ihre Bemerkungen dazu machen; es muß frehlich noch manches daran gethan werden. Weimar den 26. Februar 1824.

### Un J. G. Leng.

# Em. Wohlgeboren

. erhalten hieben die sämmtlichen Briefe dankbar zurück; ich freue mich der immerfort dauernden und sich ersweiternden Theilnahme an unserer Societät von 5 Berzen.

Was die Sendung von Mecheln betrifft, so wollte ich mich nach der leichtesten und sichersten Art sie hierher zu spediren umthun und sie Ihnen vermelden; denn die Communication mit den Riederlanden von 10 hier aus hat mancherlei Schwierigkeiten.

Die Fortsetzung guter Gesundheit und alles glücklichen Erfolgs.

ergebenft

Weimar den 28. Februar 1824. 3. W. v. Goethe.

47.

# Un Joseph Sebaftian Grüner.

### Ew. Wohlgeboren

beh eintretendem frühzeitigen Frühjahr, nach langer Winterpause wieder einmal zu begrüßen und auf eine abermalige Sommerbegegnung anzuspielen, ist die Absicht dieses Blattes, wobeh ich denn vor allen Dingen zu ersahren wünschte, wie Sie sich zeither befunden und ob Ihre beschwerlichen Geschäfte glück-lich vollbracht worden.

Sodann wünschte mit einigen naturforschenden Freunden zu erfahren: ob das starke Erdbeben, welches vor einiger Zeit am Fichtelberg hergegangen, auch in Böhmen sich spüren lassen?

Ferner frage an: ob von des Herrn Baron s v. Junker Silberzeche zu Sangerberg etwas Glückliches zu vernehmen sehn möchte? Ersuchen Sie denselben mit vielen Empfehlungen um einige Rachricht.

Was den mineralischen Reichthum betrifft, so steht zu hoffen daß von auswärts gar manches Ihre Samm= 10 lung werde vermehrt haben; geben Sie doch auch davon einige gefällige Kenntniß. Von demjenigen was die Zeit her mir zugeflossen soll ein Theil an Dieselben nach eingetretenem Frühjahr ungefäumt erfolgen.

Der Winter hat mich ein wenig hart gehalten, beswegen ift vieles an Geschäften und Beschäftigungen nachzuholen.

Möge ich, bey einem zu hoffenden glücklichen Wiedersehen Ihrer theuren Familie, Sie alle recht www. wohl und die guten Anaben mit neuen Chrenzeichen geschmückt finden.

Des Herrn Grafen Auersperg Excellenz bitte mich angelegentlichst zu empfehlen und Herrn Bergmeister Lößl zum allerschönsten zu grüßen. Was hören Sie 25 Guts von Redwiß?

ergebenft

Weimar den 28. Februar 1824. 3. 28. v. Goethe.

Und fo möchte ich mich noch nachschriftlich um bas längft zugesagte Werk und beffen schöne Zeichnungen erkundigen.

## 48.

## Un J. B. Meger.

Hier schick ich Ihnen, mein Werthester, ben bes wußten Brief, gang überlassend welchen Gebrauch davon zu machen Sie für gut finden.

Weimar den 28. Februar 1824. G.

### 49.

# Un Münderloh.

Unterzeichneter wünscht eine Kiste Mineralien von Mecheln, in den Niederlanden, hieher bringen zu 10 lassen. Könnte Herr Münderloh mir Anzeige thun wie dieses am sichersten und leichtesten geschehen könnte und wollte derselbe deshalb einige Besorgniß über=nehmen.

Weimar den 28. Februar 1824. Goethe.

50.

Un C. G. D. Rees v. Gfenbed.

Ew. Hochwohlgeboren

haben die Gefälligkeit Behkommendes in den Schrein der hochberehrten Naturforschenden Gesellschaft zu Bonn, mit meinen besten Empfehlungen, niederzulegen und sowohl Platte als Blätter für ein Geschenk unter den Lebendigen zu achten, wenn es schon, dem Auf-räumen und Entsagen nach, einer testamentarischen Anordnung ganz ähnlich sieht. Der frühere oder spätere Gebrauch hängt ganz von Ihrer Entscheidung sab; noch manches was nicht gleich zur Hand ist wird nachfolgen.

über soviel Unternommenes und Unvollbrachtes kann mich nur die späte Ersahrung trösten: daß ich mir felbst, wo nicht andern, vorgearbeitet habe, um wie bebeutenden Stufen worauf sich Naturwissenschaft erhoben hat schätzen und mich anschließen zu können.

Soviel für dießmal damit die Post nicht versäumt werbe.

gehorfamft

3. 28. v. Goethe.

Weimar den 29. Februar 1824.

51.

### An J. F. v. Cotta.

# Em. Hochwohlgeboren

haben mir, durch die Nachricht einer neu sich hervorthuenden glücklichen Aussicht Ihrer Lebensbahn, viele Freude gemacht; möge dieser bedeutende Entschluß Dhnen soviel Gutes bringen als ich an dem Behspiel eines treuen Freundes hier zu Land erblicke, der in einer vor kurzem eingegangenen zwehten Berbindung seinen häuslichen Zustand auf's beste gegründet hat.

Erhalten Sie mir auch die Wohlgewogenheit Ihrer Frau Gemahlin und gedenken mein im glücklichen Zusammensehn vertraulicher Stunden.

Wegen unserer gemeinschaftlichen Angelegenheit sichreibe nächstens das Weitere; indessen ist mir behliegender Brief zugekommen, worüber mir Ew. Hochwohlgeboren einsichtiges Urtheil, beh gefälliger Rücksendung des Schreibens, erbitte; da ich über diese Berhältnisse niemals recht habe klar werden können.

Der ich mich zu wohlwollendem Andenken bestens empsehlend die Ehre habe mich zu unterzeichnen.

gehorsamft

Weimar ben 1. März 1824.

3. 28. v. Goethe.

**52.** 

Un ben Großherzog Carl Auguft.

# Em. Königliche Hoheit

- 15 bergönnen, daß ich einige Papiere in der Kürze vorlege. Der Anschlag vom 1 sten März, nebst beygelegtem Riß, zeigt die Größe und Form der zu fertigenden Schränke, nicht weniger die darauf zu verwendenden Kosten.
- so Collten diese Borschläge gnädigste Billigung finden, fo würde die Ausführung alsdann sogleich zu unternehmen sehn.

Unterthänigst

Weimar ben 2. Märg 1824.

Goethe.

64

**53**.

## Un J. S. Meyer.

Mögen Sie, mein Theuerster, heute Abend einige Stunden beh mir zubringen so schick ich um 6 Uhr den Wagen der sie alsbann auch später nach Hause bringt. Weimar den 2. März 1824.

54.

### An C. F. E. Frommann.

## Em. Wohlgeboren

empfangen den besten Dank für die neulich übersendeten Exemplare von Kunft und Alterthum IV, 3,
wie ich denn zugleich die geneigte Aufmerksamkeit für
die laufenden Hefte zu schätzen weiß.

An Madame Frommann gleichfalls herzlichen 10 Dank für die mitgetheilten Bände, die ich frehlich etwas lange verwahrt, aber auch daraus die intersessanteste Unterhaltung beh meiner Wiedergenesung gezogen. In dem Kästchen befindet sich Wielands Bild von der Bibliothek, welches Demoiselle Steinsuhardt gewünscht; ich übersende es der sorgfältigen Freundin, welche die Gefälligkeit haben wird, dessen Benutung zu leiten und seine Erhaltung zu beachten.

Mich zu fortbauerndem wohlwollenden Anbenten angelegentlichft empfehlend

ergebenft

5

Weimar ben 6. März 1824. 3. W. v. Goethe.

**55.** 

# Un ben Großherzog Carl Auguft.

# Em. Rönigliche Sobeit

geruhen aus der Behlage zu ersehen, was der Bibliothekar und Rath Bulpius wegen Abgabe von Taschenbüchern und Almanachen berichtet. Da nun hierzu 5 Höchst Deroselben Genehmigung ersorderlich, so wird hierdurch schuldigst und geziemend darum gebeten.

# Unterthänigft

Weimar ben 6. Märg 1824.

Goethe.

5

**56.** 

## An C. L. F. Shuly.

[8. März 1824.]

Run ist Ottilie wieder zurück und halt Borleselegungen über ihr Tagebuch; sie hat freylich soviel berumgetrieben, viel gesehen und nach ihrer Weise Gutes genossen; haben Sie herzlichen Dank für alles, was Sie diesem lieben wunderlichen Wesen an Aufmerksamkeit und Neigung gegönnt haben; sie ist von dem Strudel hingerissen worden, der eigentlich das Element der Frauen zu sehn scheint, und dann ist doch eine so große bedeutende Stadt mit acht Wochen nicht abgethan. Sie wird eine Zeitlang Nachgenuß haben und uns daran Theil nehmen lassen.

Goethes Berte. IV. Abth. 38. Bb.

66

Wie oft bent ich nicht an Sie, verehrter Freund, an das was Sie in diesen Zeiten zu leisten und zu leiben haben; sagen Sie mir etwas von Ihrer theuren Gesundheit; ich halte mich still und mäßig so hin und bennoch bin ich seit Ihrer Abreise doppelt anges sochten worden. An meinen Heften wird fortgedruckt, nehmen Sie Behkommendes indessen freundlich auf und lassen sich irgend einen Theil des Inhalts gefallen.

Eckermann schleppt, wic eine Ameise, meine einzelnen Gebichte zusammen; ohne ihn ware ich nie dazu ge= 10 kommen; es wird aber gar artig werden; er sammelt, sondert, ordnet und weiß den Dingen mit großer Liebe etwas abzugewinnen.

Die Zeichnung bes Exeternsteins, die mir Ottilie mitbringt, ist mir ein großes Geschent; gleich die Bor= 15 stellung im Eisenguß gewann meine Neigung, das Bild interessirte, intriguirte mich; ein kleiner Aufsatz ist geschrieben, der frehlich jetzt erst Gestalt erhält. Kann man sich nicht erwehren zu glauben, daß etwas Zarteres in der Ausbildung dem Künstler des neun= 20 zehnten Jahrhunderts angehöre, so ist die Anlage doch vortresslich und bewundernswerth, deren Berdienst dem Alterthum nicht abgesprochen werden kann.

Den meteorologischen Dingen bin ich eifrig im Geiste gefolgt; unser junger Mathematiker hat gleich= 25 falls auf seinem Wege fortgearbeitet, er nimmt keine Notiz von meinem Grundsatz und ich benute um besto lieber und besser sein über alle Begriffe sorgfältiges

Bemerken und Zusammenstellen, und so hoffe ich weniges aber Bebeutendes im nächsten Hefte vorzu= legen. Erhalten Sie auch diesem Bemühen eine auf= merksame Gunft.

s Ein kleines Schauspiel von Immermann las ich im berlinischen Taschenkalender, überschrieben: die Brüder. Ich will es meinen jungen Leuten übergeben; denn ich weiß mich in solche Dinge nicht mehr zu sinden. Es spricht ein eigenes Naturell aus dieser Production, dann aber spürt man so viele äußere Einwirkung bis auf die modernste; Issland und Rozebue spuken denn doch durch's Ganze. Es ist mit allen Künsten und besonders auch mit dieser ein wunderlicher Zustand. Nur durch meine Kinder vers nehm ich noch etwas vom Theater und Ottilie hat von Berlin her manches wohlgesehene Gute mitgebracht.

Nun aber zu bem A und O das ich Ihnen ewig verdanke. Mehrere Wochen war ich nicht in das 300 große und durchkältete Zimmer gekommen, und als ich wieder hineintrat erstaunt ich zum Erschrecken, so trat mir das erhabene einzige Götterbild entgegen. Nun seh ich es wieder täglich und immer wieder mit neuem Eindruck.

25

so auch immergleich

der Ihrige

Goethe.

### Un C. F. Belter.

Ottilie ist glücklich zurückgekommen und hält mich burch Erzählung in Berlin sest, wohin sie mich nun seit acht Wochen, burch ununterbrochene Tagebücher redlich versett hat. Und so begrüß ich dich denn auch auf der Stelle, deinen Brief vom 8. Februar wieder aufnehmend, den ich jener Zeit wie einen Labetrunk zu mir nahm.

Vor allen Dingen bitt ich bich nun Herrn Streckfuß zu grüßen; ich bin seinem bichterischen und sonstigen literarischen Gange immer mit hochschätzung gefolgt, 10 wenn ich ihm schon auf Brief und Sendung früher nicht antwortete. Dieg ward mir oft bey meiner Lage und Gefinnung unmöglich: benn ba ich nicht mit Iceren ober scheinbaren Bhrasen ein mir geschenttes Butrauen erwidern konnte und doch das jedesmalige 15 Vorgelegte im Augenblick zu schähen nicht fähig war, so blieb ich gegen viel bedeutende Menschen im Ruckstand, welches in spaterer Zeit immer mehr ber Fall ift. Empfiehl mich also schönftens und bante für bas Andenken. Das Buchlein Ruth wirkt auf alle poetisch 20 productiven Geister klapperschlangenartig; man enthält sich nicht einer Bearbeitung, Paraphrase, Erweiterung bieses, freglich sehr liebenswürdigen, aber uns doch sehr ferne liegenden Stoffs. 3ch verlange zu feben wie sich dießmal der Dichter benommen hat.

Run vermeld ich aber vorerst, daß man bey hiesiger Bibliothek in einer Nürnberger Auction ein
Manuscript gekaust hat, welches den Titel führt:
"Tabulatur-Buch Geistlicher Gesänge D. Martini
5 Lutheri und anderer gottseliger Männer, samt beygefügten Choralfugen durch's ganze Jahr. Allen
Liebhabern des Claviers componiret von Johann
Pachelbeln, Organisten zu St. Sebald in Nürnberg
1704." Kann es dich interessiven so schick ich es
wenigstens zum Ansehen. Es ist in Leder gebunden,
war verguldet am Schnitt, und sieht recht aus wie
ein altes Kirchenmeubel, obgleich noch ganz gut erhalten, und faßt 247 Melodien.

Was du von Felix melbest ist wünschenswerth und rührend, als Text und Commentar betrachtet; könnt ich doch auch von einem meiner Scholaren das Gleiche melben; leider aber hat Poesie und Bildkunst kein anerkanntes Fundament wie die eure; die absurdeste Empirie erscheint überall, Künstler und Liebhaber 20 sind gleich unstatthaft, der eine macht, der andere urtheilt ohne Vernunst, da muß man denn abwarten dis ein entschiedenes Talent hervorgeht und das Vernünstige außer sich gewahr wird, weil es in seinem Innern verborgen liegt.

s Unsere Fastnachtsspäße sind für mein Häusliches schlecht abgelaufen; Ulrike hat im letzten Cotillon, bem unseligen Tanze, ben Buben und Mädchen nie satt kriegen, einen harten Fall auf das Hinterhaupt

gethan, von welcher Erschütterung das Gehirn sich noch nicht wieder hergestellt hat; die Arzte wollen zum besten reden, ich aber weiß nicht was draus werden soll.

Mit diesem Unheil ist denn auch Ottilie empfangen s worden und mag es, nach Berliner Pracht und Lust, mit ausbaden helsen.

Von mir kann ich nur Gutes sagen, ob ich mich gleich eigentlich nur bescheiben und sorgsam hinhalte, jeder Tag bringt etwas zu thun und etwas zu sorgen, 10 bas ist denn noch das Beste von der Sache. Stein auf Stein, mit gutem Vorbedacht, gibt zuletzt auch ein Gebäude.

Bon Berlin hat mir Ottilie manches Erfreuliche mitgebracht, und so bin ich benn auch auf ihre fernere 13 Erzählung neugierig. Sie hat sich in dem strudelnden, sprudelnden und mitunter wieder seicht stagnirenden Weltwesen umhergetrieben; beh ihrer empfänglichen Klarheit hat sie jedoch sehr gut gesehen, heiter genossen und mag uns denn auch im Geiste in jenes Element wersehen.

Auf wunderbare Weise bin ich wieder an Händel herangezogen worden; Rochlitzens Entwicklung des Messias, in seinem Ersten Bande Für Freunde der Tonkunst. S. 227 hat mich an die Händel-Mozartische Bartitur getrieben, wo ich freylich nur die rhythmischen Motive herauslesen kann; nächstens denk ich mich durch Eberweins Vortrag auch den harmonischen

zu nähern. Dieses wäre freylich eine Sache für unser Zusammensehn gewesen, bas, hätte nicht ein Haupt= punct der Mittheilung glücklich gewirkt, gegen sonst traurig genug abgelaufen wäre.

Auf baldiges Wiedersehn! Weimar den 8. März 1824. G.

Noch eins! Saft bu im Königlichen Schloffe, im Pfeilersaale, die ausgestellten Gemälde der Herren Schadow und Begaffe gesehen? wo nicht fo be-10 schaue fie und melbe mir ohne Umftande, wie du fie findest. Sodann lies auch in der haube- und Spenerichen Zeitung No. 56 und 57 die Recenfion derfelben. Sie ift bon einem Ginfichtigen geschrieben, aber wie breht und wendet er fich um feine Überzeugung ver-15 hüllt auszusprechen, die wir in wenig Worte zusammen fassen können. Es sind zwey talentvolle, und icon hoch ausgebildete Rünftler, die aber in der modernen Deutsch=Narrheit, der Frommelen und Alterthumelen ihre beften Jahre verlieren, es niemand zu Danke 20 machen, und, weil fie entweder zu spät, oder gar nicht zur Befinnung kommen, wahrscheinlich zu Grunde gehen.

hüben wie drüben bein Getreuer.

Un Johann Beter Edermann.

Sollten Sie nicht, mein Werthester, nach gelesener Behlage geneigt sehn einen lyrischen Behtrag zu genanntem Feste zu geben?

Weimar ben 8. März 1824.

G.

59.

An Carl Wilhelm b. humbolbt.

[Concept.]

Nur ein ausrufendes Wort! — Tausend Dank für s die überschickte Götterstirne, die jedem Augenblick Freude und Schmerz zugleich gewährt. Mögen Sie meiner immerfort gedenken, wie ich Ihrer und der theuren Ihrigen. Aus Ottiliens Erzählung leuchtet hervor wie viel Freundliches sie Ihrem häuslichen 10 Kreise schuldig geworden.

Darf ich den Überbringer Herrn Sterling, einen jungen Engländer, empfehlen. Er ist es der mich mit Lord Byron in Berhältniß gebracht hat und dem ich dagegen auch recht was Gutes erzeigen möchte. Dieß 15 geschieht indem ich Ihnen solchen vorstelle.

Weimar ben 8. Märg 1824.

60.

## Un F. 2B. Riemer.

Mögen Sie wohl, mein Werthefter, behkommenden einigermaßen redigirten und abbrevirten Parias nochmals einen aufmerksamen Blick schenken?

Weimar ben 9. März 1824.

**&**.

61.

## Un C. F. Belter.

Nach kurzer Zeit, mein Guter, tret ich wieder vor und zwar dießmal mit Wunsch und Ansinnen; ver= nimm also wovon die Rede ist.

Folgendes nothwendig sehn möchte: der Staatsrath Volgendes nothwendig sehn möchte: der Staatsrath Thaer, von dem du im Allgemeinen und Besondern gewiß Kenntniß hast, erreicht am 14. May sein 73. Jahr. Zu diesem Tage werden seine weitverbreiteten Schüler beh ihm in Mögelin zusammen kommen, sie gedenken ihm ein stattliches Fest zu geben. Dazu wünschen sien nach Weimar, als dem eigentlichen Stapelort deutscher Dichtkunst, mit zierlichen und ziemlichen Bitten gewendet. Auch sind die Freunde dergleichen zu leisten nicht abgeneigt.

Und fo kam benn auch mir beggehendes Lied in ben Sinn, zu beffen vorläufigem Berftändniß ich folgenden Commentar schreibe.

## Strophe 1.

Thaer, ein im Praktischen wie im Theoretischen geschährter Arzt, sieht sich nach einer froheren Unterhaltung in der Natur um, gewinnt die Gärtneren Lieb.

# Strophe 2.

Allein er sieht sich hier bald beengt und sehnt sich nach einem weitern Wirkungstreis; wendet seine Aufmerksamkeit dem Feldbau zu.

### Strophe 3.

10

15

Er nimmt die englische Landwirthschaft wahr und die ganz einfache Maxime: daß beh größerer Thätigteit und verstandsgemäßer Umwendung des Bodens weit höherer Bortheil als beh dem bisherigen Schlendrian zu gewinnen seh.

# Strophe 4.

Und so weiß er benn die Landwirthe zur Wechsel= wirthschaft aufzuregen, erwirbt sich Schüler und Nachfolger, die seine Lehre und Anleitung probat sinden und ihm jetzt in hohem Alter einen öffent= 20 lichen und lauten Dank vorbereiten.

Möge dich dieses Lied, von einer großen Zahl Landwirthe ben Tafel zu singen, zu einer heitern Composition aufregen; es ist ein Fest das nicht wieder kommt, und ich wünschte daß unsere beiden Ra- se men hier zu gleicher Zeit ausgesprochen würden. Der Mann gehört zuerst Preußen, sodann aber auch der

Welt an, sein Auf und Ruhm sind gründlich, und so darf man denn wohl etwas unternehmen um sich mit ihm und den Seinigen zu erfreuen.

Mögest du mir bald eine wohlgelungene Partitur 5 überschicken, die ich alsdann weiter besorgen wollte; vorerst wünschte ich daß es unter uns bliebe. Haft du wenig Notiz von dem Manne, so darfst du nur deine nächste Umgebung fragen und sie sagen dir sowiel um Theilnahme zu befördern. Auch kommt vielleicht von diesen hin= und herreisenden Schülern desselben jemand an euere Liedertasel, oder auch später, so könnt ihr einen solchen Gast nicht besser bewirthen.

Bey mir geht das Getreibe täglich fort und ich 15 bin vergnügt daß ich mich darin aufrecht erhalte. Lebe wohl und liebe

wieder auf ben Beinen,

Weimar den 11. März 1824.

**®**.

62.

An Friedrich Ludwig v. Froriep.

[Concept.]

Em. Hochwohlgeboren

wersuche zutraulichst um die Geneigtheit ein kleines Geschäft das mir obliegt zu befördern.

Bon den Tafeln zu meiner Farbenlehre machen sich abermals eine Anzahl Abdrücke nöthig, wobon ein Theil zu illuminiren ift. Möchten Sie daher

### Strophe 1.

Thaer, ein im Praktischen wie im Theoretischen geschährter Arzt, sieht sich nach einer froheren Unterhaltung in der Natur um, gewinnt die Gärtnereh Lieb.

## Strophe 2.

Allein er fieht fich hier balb beengt und fehnt fich nach einem weitern Wirkungskreis; wendet seine Aufmerksamkeit dem Feldbau zu.

### Strophe 3.

10

15

Er nimmt die englische Landwirthschaft wahr und die ganz einfache Maxime: daß ben größerer Thatigteit und verstandsgemäßer Umwendung des Bodens weit höherer Bortheil als ben dem bisherigen Schlenden zu gewinnen seh.

# Strophe 4.

Und so weiß er denn die Landwirthe zur Wechsel= wirthschaft aufzuregen, erwirbt sich Schüler und Nachfolger, die seine Lehre und Anleitung probat sinden und ihm jest in hohem Alter einen öffent= 20 lichen und lauten Dank vorbereiten.

Möge dich dieses Lied, von einer großen Zahl Landwirthe beh Tafel zu singen, zu einer heitern Composition aufregen; es ist ein Fest das nicht wieser kommt, und ich wünschte daß unsere beiden Nas men hier zu gleicher Zeit ausgesprochen würden. Der Mann gehört zuerst Preußen, sodann aber auch der

Welt an, sein Ruf und Ruhm sind gründlich, und so darf man denn wohl etwas unternehmen um sich mit ihm und den Seinigen zu erfreuen.

Mögeft du mir bald eine wohlgelungene Partitur 5 überschicken, die ich alsdann weiter besorgen wollte; vorerst wünschte ich daß es unter uns bliebe. Haft du wenig Notiz von dem Manne, so darfst du nur deine nächste Umgebung fragen und sie sagen dir sowiel um Theilnahme zu befördern. Auch kommt vielleicht von diesen hin= und herreisenden Schülern desselben jemand an euere Liedertasel, oder auch später, so könnt ihr einen solchen Gast nicht besser bewirthen.

Bey mir geht das Getreibe täglich fort und ich 15 bin vergnügt daß ich mich darin aufrecht erhalte. Lebe wohl und liebe

wieder auf den Beinen,

Weimar ben 11. März 1824.

℧.

62.

An Friedrich Ludwig v. Froriep.

[Concept.]

Em. Hochwohlgeboren

20 ersuche zutraulichst um die Geneigtheit ein kleines Geschäft das mir obliegt zu befördern.

Bon den Tafeln zu meiner Farbenlehre machen fich abermals eine Anzahl Abdrücke nöthig, wobon ein Theil zu illuminiren ift. Möchten Sie daher

Darf ich ben diefer Gelegenheit von einem Unliegen sprechen, das die Liebe zu einem alten Freund bey mir aufregt. Herr Tieck bearbeitete bey seinem letten Siersenn ein Brofil von unferem würdigen Rnebel, in der Abficht, foldes des herrn Minifter : v. Altenstein Excellenz vorzulegen; nun wird mir binterbracht: daß man mit einer Medaille zu des werthen Freundes Andenken gegenwärtig umgehe. Bare bieß der Fall und Sie könnten, verehrter Freund, zur Beschleunigung dieses Borhabens etwas mitwirken, 10 fo wäre ich einer doppelten Sorge überhoben: denn ba wir Alteste der fünfzigjährigen weimarischen Epoche boch gelegentlich auf eine Trennung gefaßt zu fenn Urfache haben, fo ziemt es sich wohl zu wünschen daß die, einem werthen Mann zugedachte und wohlver= 15 diente Chrenbezeigung, von so hoher und theurer Sand ihn noch beh'm Leben, und wie er fich jett munter und froh befindet, erreichen und erfreuen möge.

Und so möge denn auch mir der alte sich immer erneuernde Wunsch mit Ihnen persönlich zusammen 20 zu treffen endlich gewährt sehn.

Nach der so gründlichen als günftigen Rezension des v. Anebelschen Lukrez in den Göttingischen gelehrten Anzeigen in deren 33. Stück möchte denn frehlich jenes geprägte Zeugniß seinem Leben und Be- 23 mühungen die Krone aufsehen.

Weimar ben 10. Marg 1824.

## An Sterling.

Sehr gern, mein werthefter Herr Sterling, hätte ich mündlich von Ihnen Abschied genommen und ein weiteres Wohlergehn auf Ihrer Reise persönlich gewünscht; alsdann hätte ich den Dank wiederholt, zu bem ich Ihnen verpflichtet bin, daß Sie einem näheren Berhältniß zu dem höchstgeschätzten Lord Byron den Weg gebahnt. Ich betrachte dieß als einen der schönsften Gewinne meines Lebens.

Gebenken Sie unserer! und wenn Sie nach Genua 10 kommen und Gelegenheit finden von sich jenem außersordentlichen Manne Nachricht zu geben, so erwähnen Sie auch meiner, der Meinigen und der unerschöhfslichen Berehrung, Bewunderung und Liebe, mit der wir ihm zugethan sind. Sprechen Sie aus, daß wir jene Person von uns höchst glücklich schäßen, die ihm, wo es auch seh, auf diesem Erdenrunde begegnen könnte. Leben Sie wohl und lassen mich von Zeit zu Zeit, besonders wenn Sie den Ort verändern, von sich hören, und berichten mir zutraulich wie es Ihnen indessen, und berichten mir zutraulich wie es Ihnen

Mit den besten Wünschen aufrichtig theilnehmend Weimar den 13. März 1824. R. B. v. Goethe. 80

66.

# An den Großherzog Carl August.

Em. Röniglichen Sobeit

Berlangen Sich fo balb und leicht als möglich einen Begriff zu bilden wie es fich mit den Unregelmäßig= keiten unseres Kalkflöhes verhalte, glaube nicht besser befriedigen zu können, als durch bepliegendes Boigtische 5 Werk. Auf der erften Tafel ift zu übersehen in welder subalternen Rolle das Kalkflöt M vom Ruß des Rhongebirges bis jum Ettersberge bin erscheint. Diese späteste Gebirgsbildung ift in sich fehr ungleich, wie aus ber 6. Tafel und ber bazu gehörigen 97. Seite 10 ju ersehen ift. Sier wird die Gelmerodaer Bobe im Durchschnitt gezeigt und die Erklärung bedeutet uns daß diefe Gebirgsftrecke aus successiv niedergegangenen Flöhlagen befteht, welche mehr oder weniger Ralt ober Thon enthalten. Die festeren find der Raltstein 15 ber jum Mauern und auch jum Chauffeebau genutt wird, die weichen das mergelartige Geftein, welches zu diesem Zwecke nicht tauglich ift. Sie wechseln nicht regelmäßig mit einander ab und ihre Gewinnung bleibt mehr oder weniger dem Zufall oder einer ört= 20 lichen Untersuchung anheim gegeben.

Der Berkaische Steiger zeigt hierin einen belehrenben Durchschnitt, so wie die dem Kötschauer Steiger entgegenstehenden Bergwände; an diesen konnte man nur eine einzige feste Flöglage zu dem neuen Brücken-

bau benugen; zur Chauffee finden fich schon mehrere tauglich.

- 2) Der botanische Criminalproceß ist merkwürdig genug; die Engländer verstehen in solchen Dingen 5 keinen Spaß, auch ist die Sache dort von großer Bedeutung. Darf ich diese Papiere beh mir verwahren, wo sie immer wieder zu Besehl stehen?
- 3) Was wäre wohl dem v. Bolckamer auf sein Anerbieten der Stammbücher zu antworten? Höchst 10 Dieselben lieben solche Geschenke nicht, wo man wegen der Erwiderung ungewiß ist.
  - 4) Die Rebe über die Palmen erhielt noch nicht und bitte deshalb um gnädige Mittheilung derselben.
- 5) Der monftrose Kieferzweig ist bewunderns-15 würdig, man sollte ihn abzeichnen lassen. Wem pslegen Ew. Hoheit dergleichen Austrag zu ertheilen? unterthänigst

Weimar den 13. März 1824. 3. W. v. Goethe.

67.

### An C. F. E. Frommann.

## Em. Wohlgeboren

baß Sie mir von der bisher glücklich zurückgelegten Reise Jhres guten Sohnes ausführliche Nachricht geben. Es ist zu hoffen, daß ihm künftig alles gleichmäßig gelingen werde. Die Einwirkung so vieles Bedeutenden,

aut Geschenen auf ihn wird unauslöschlich bleiben und die Wiedervereinigung uns allen zu Gute tommen.

Die Abdrücke der Tafeln der Karbenlehre werde fogleich beforgen, ben welcher Gelegenheit ich herrn Cottas Commissionair an die 6 Exemplare der Farben= 5 lehre zu erinnern bitte, die ich vor mehr als einem Jahr zu erhalten wünschte; die Tafeln hab ich mir selbst besorgt, die Erklärung erhielt ich von Em. Wohlgeboren. Zusammen sind sie beh mir nieder= gelegt und erwarten den haupttext.

Die 550 Abdrucke einiger Platten zu den wiffen= ichaftlichen heften beforge indessen gleichfalls, follten mehrere nöthig fenn, fo können fie nachgeliefert merben.

10

Noch eins darf ich nicht zu melden verfäumen, daß is die Frankfurter Freunde fich betrübt haben, daß Ihr Herr Sohn durch Zufälligkeiten abgehalten wurde noch zulett ein frohes Familienmahl mit ihnen zu feyern.

Möge er zur rechten Zeit auch wieder an unserm 20 Kamilientische als Rückehrender sich einfinden, all unsere Soffnungen erfüllen und Ihre höchst väterliche Sorgfalt lebenslänglich belohnen.

Mit dem schönsten Dank für das übersendete Werk und Bitte mir beffen Wiedergabe ju friften.

Weimar den 13. März 1824. 3. 28. v. Goethe.

68.

Un Friedrich Theodor David Rrauter.

Haben Sie die Gefälligkeit, mein guter Kräuter, dem beh'm Industric-Comptoir angestellten Starke durch den Bibliotheksdiener die auf der Bibliothek befindlichen zur Farbenlehre gehörigen 16 Platten eins händigen zu lassen. Das Übrige ist mit ihm veraberedet.

Weimar ben 15. März 1824.

**G**.

69.

Un J. B. Meger.

Hierbet die Vorschriften in Duplo. Gehen Ihre Schulftunden Mittwoch den 21. wieder an? Sodaß 10 Schmeller Dienstags den 20. wieder hier sehn müßte? Ein Wort Antwort hienächst. Weimar den 17. März 1824.

**7**0.

Un C. G. D. Rees v. Gfenbed.

[Concept.]

Em. Hochwohlgeboren

· haben mir durch das officielle Denkblatt, wie sonst 15 schon so oft, eine wahre Freude gemacht. Nicht immer wußt ich, beh meinem naiven Wohlwollen, den hohen Werth förmlicher Anerkennung wechsel= seitigen schönen Verhältnisses genugsam zu ehren, wie ich sie jest zu schältnisses und daher für das, zu gleicher Zeit so hochgültige, als rein und wahr empfundene Document wahrhaft erkenntlich bin. Noch manches aus meinem stockenden, durch Ihre Thätigkeit angeregten Vorrath soll nächstens erfolgen.

Nun aber haben Sie durch die übersendeten Carne= 5 val8 = Blätter sich wieder eine neue Last auferlegt. Mir kommt die Sache sehr wichtig vor; wie denn ja schon die Berliner Haude und Spenerische Zeitung derselben mit Anstand gedenkt. Behliegendes Blatt empsehle daher zu geneigter Förderniß.

Die sehr instructiven Exemplare Drachenfels, glücklich angekommen, geben mir schöne Gelegenheit nordöstlichen Freunden etwas Angenehmes zu erweisen; dafür denn den südwestlichen abermals dankbarlichst verpflichtet bleibe.

15

Weimar den 22. März 1824.

### 71.

An ben Großherzog Carl Auguft.

Ew. Königliche Hoheit

genehmigen einige Sendung und schuldigen Bortrag:

- 1) Das kleine Heft: Cölner Carneval ift merkwürdig genug, man erstaunt über die Frenheit des so Humors, über die Harmonic der Ausführung, so wie über die beschiedene Behandlung hie und da bedenklicher Gegenstände.
  - 2) v. Martius Rede liegt ben; er hat mich auch

mit einem Exemplar erfreut. Diese Abhandlung jedoch will studirt sehn, denn selbst mit Behhülse einer Charte hält es schwer die Einbildungskraft in einer so gränzenlosen Weite herumzuführen. Daben werden suns aber die Palmentaseln künstig zu Hülse kommen auf welchen, wie schon beh einigen der mitgetheilten geschehen, die landschaftliche Umgebungen zugleich dargestellt werden sollen.

- 3) Die Geister-Tafel, die ich mir noch einige 10 Zeit zum Studium und Unterhaltung an meine Wand erbitte, ist ein recht artiger Gedanke, und dient beh schneller Recapitulation zu bequemer Belehrung.
- 4) Der Kupferstich der jungen Künstlerin zeigt schon eine ganz hübsche Fertigkeit in allen Strichen 15 und Wendungen die man vom Grabstichel verlangt. Wahrscheinlich wird sie sich an irgend einen Meister anschließen, und, unter dessen Leitung und Firma, nach und nach ein leidliches Auskommen gewinnen.
- 5) Die geognoftische Arbeit ift sehr bedeutend, 20 Abereinstimmung und Abweichung des Borkommens sehr merkwürdig, für den Gebrauch höchst vortheilhaft.
  - 6) Die niederländischen Medaillen werben fich an die borhandene Sammlung merkwürdiger Personen bereichernd und schicklich anschließen.
- > 7) Darf ich meine Freude nicht verhehlen über die, wie ich höre, sehr glückliche Borstellung vom Sonnabend. Das Publicum ist einstimmig in seiner Zufriedenheit und ich fühle mich verpflichtet, die, einem

so nahe mir verwandten Kunstwerk gegönnte Sorgfalt dankbarlichst anzuerkennen. Der Paria, den ich sogleich abgegeben, wird gewiß auch eine gute Borstellung gewähren.

unterthänigft

Weimar den 22. März 1824.

3. W. v. Goethe.

72.

An Friederike Sophie Caroline Auguste v. Wolzogen, geb. v. Lengefeld.

Weimar, 22. März 1824.

Bar febr bante ich, verehrte Freundin, daß Sie eine so werthe Angelegenheit zur Sprache bringen, und fage fogleich, beliebter Rurze wegen: daß ich in 10 ben Hauptpunct Ihres Borichlags volltommen ein= ftimme. Daß an Cotta beshalb von Ihrer Seite baldigst ein Untrag geschehe, find ich der Lage gemäß; benn es ift an ber Zeit. Im neueften Sefte von Runft und Alterthum ließ ich Schillers Briefe vom 15 Jahre 1802 mit wenigen Reticenzen neuerlich abbrucken, fie geben Zeugnig von einem hoben, reinen, heitern, unschuldigen Berhältniß und werden das Berlangen des Publicums und den Antheil des Berlegers ju fteigern geeignet fenn. Doch wünschte ich, daß 20 Sie, ehe ein weiterer Schritt geschieht, mich noch fprechen möchten, wozu ich die Frühftunden Mittwochs in Borichlag bringe.

Der Frau Schwester angelegenst empfohlen zu sehn wünschend, den frischen Anklang früherer Verhältnisse herzlich begrüßend, die v. Humboldtischen Briese behlegend, treulich

Goethe.

73.

An die Wengandische Buchhandlung.

Wenn Sie, meine geehrteste Herren, eine nochs malige Ausgabe der Leiden des jungen Werthers, wie solche vor Jahren aus Ihrem Verlag hervorgegangen, gegenwärtig veranstalten wollen, so wüßte nichts zu erinnern. Gelingt mir zu rechter Zeit ein kurzes Vorwort, rhythmisch oder prosaisch, so übersende solches mit dem Wunsche eines guten Ersolgs.

Was in jedem Falle dem Autor an Honorar und Exemplaren zu Gute käme, seh Ihrem billigen Er= 15 messen anheimgegeben.

Mich geneigtem Andenten beftens empfehlend ergebenft

Weimar den 23. März 1824. 3. W. v. Goethe.

74.

Un F. 2B. Riemer.

Die angekündigten Gedichte und behliegenden feher= 20 lichen Gefang kann ich nicht abfenden ohne diesem letztern nochmals meinen entschiedensten Behfall zu zollen. Es wird bey dieser Gelegenheit nichts Besseres, mehr Bollständiges, Abgerundetes dargebracht werden.

Mit ben aufrichtigften Bunfchen.

Weimar den 24. März 1824.

**&**.

**75.** 

### Un J. C. Beffelhöft.

[Concept.]

Beykommendes Manuscript wird wohl den Bogen R s
des wissenschaftlichen Heftes mit den zwey noch übrigen
französischen Columnen noch ausfüllen. Wie es mit
dem Nachschuß dieser letzten zu halten, werde ben der
Revision zu melden nicht versehlen.

Weimar am 24. März 1824.

10

76.

### Un J. B. Meger.

Wollten Sie wohl die Gefälligkeit haben, theuersfter Freund, behkommende kleine Zeichnungen mit saubern Linien umziehen und den Rand etwa mit einem grünen Färbchen ausschmücken zu lassen. Sie sind in des Herrn Erbgroßherzogs Stammbuch bes stimmt und da wünscht ich sie denn doch mit einiger Schicklichkeit einzuführen. Ausgeklebt werden sie nicht sonst tragen sie zuviel auf.

Weimar den 25. März 1824.

ଔ.

Un Caroline v. Bolzogen.

[Concept.]

Sie erhalten hiebeh, verehrte Freundin, den wesentlichen Inhalt eines Erlasses an Cotta, welchen Sie in beliebiger Form an denselben werden gelangen lassen. Ich darf Ihnen nicht sagen wie mich's freut baß ein so bedeutendes Geschäft uns Gelegenheit geben wird alter Zeiten nicht nur zu gedenken, sondern sie auch thätig wieder hervorzurusen.

Weimar ben 25. März 1824.

78.

An ben Großherzog Carl Auguft.

Em. Königliche Hoheit

- 10 erlauben einiger Puncte schuldigst erwidernd zu gedenken.
- 1) Das Cölner Carneval hat mich zu besonderm Antheil aufgeregt; ich habe deshalb noch verschiedene Fragen an den Präsidenten Nees v. Esenbeck gelangen is lassen. Übrigens trifft dieses Ereigniß mit der Schilberung zusammen die mir Zelter von dem behaglichen Rheinleben gemacht hat. Wohl möcht ich Höchst Denenstelben, und wäre es auch nur auf Augenblicke in jenen heitern Gegenden auswarten.
- 2) In Jena ift auch ein folcher Pegel an einem Pfeiler ber Brücke, den ich aus dem Erker der Tanne

zollen. Es wird ben dieser Gelegenheit nichts Befferes, mehr Bollftändiges, Abgerundetes bargebracht werden.

Mit ben aufrichtigften Bunfchen.

Weimar ben 24. März 1824.

℧.

**75.** 

### Un J. C. Beffelhöft.

[Concept.]

Beykommendes Manuscript wird wohl den Bogen R s des wissenschaftlichen Heftes mit den zwen noch übrigen französischen Columnen noch ausfüllen. Wie es mit dem Nachschuß dieser letzten zu halten, werde ber der Revision zu melden nicht versehlen.

Weimar am 24. März 1824.

10

76.

## Un J. S. Meger.

Wollten Sie wohl die Gefälligkeit haben, theuer=
fter Freund, behkommende kleine Zeichnungen mit
faubern Linien umziehen und den Rand etwa mit
einem grünen Färbchen ausschmücken zu lassen. Sie
sind in des Herrn Erbgroßherzogs Stammbuch be=
15
stimmt und da wünscht ich sie denn doch mit einiger
Schicklichkeit einzuführen. Aufgeklebt werden sie nicht
sonst tragen sie zuviel auf.

Weimar den 25. Märg 1824.

**&**.

mir schon längst von Paris die Ankunft desselben auf Seidenpapier an; ich will an den Stuttgarter Bruder schreiben und mich um die Ursache des Aufschubs erkundigen. Das für mich bestimmte Exemplar sollte zu gleicher Zeit ankommen; auch besitzen wir schon, wenn ich mich recht erinnere, die zur zwehten Sendung gehörigen bunten Fensterscheiben.

In kurzem einiges nachzubringen mir ehrerbietigft vorbehaltend

unterthänigst

Weimar ben 27. März 1824.

10

J. W. v. Goethe.

**79**.

# Un C. F. Belter.

Dein werthes Schreiben hat mir mehr als eine wichtige Gabe gebracht, und so vermelbe ich denn zuerst, daß das Choralbuch mit der sahrenden Post is so eben abgeht; sprich mir von dem Werthe desselben in Bezug auf die Epoche aus der es hervorgegangen.

Denn so haft du mir durch beine Ableitungen ben Gelegenheit von Händels Meffias erhellende Lichter aufgeftellt. So ift auch deine Ansicht von dem rhapsosischen Entstehen dieses Werks meiner Ansicht ganz gemäß: denn der Geift vermag aus fragmentarischen Elementen gar wohl einen Rogus aufzuschichten, den er denn zuleht durch seine Flamme phramidalisch gen Himmel zuzuspihen weiß.

Einen Abend schon hab ich am Messias gehört; zulest will ich auch ein Wort darüber verlauten lassen, indessen wich an deinem Leitsaden vorwärts beswegen. Der Anstoß durch Rochlitz ist mir dankendswerth, ob ich ihn gleich hier sinde wie sonst auch, ein streues Wollen und ein gleiches Wirken, dem man nur die Kraft wünschte den Gegenstand sicherer zu sassen und das Erkannte entschiedener durchzusezen.

Nun will ich aber vorzüglich danken, daß du dem Ansuchen wegen Thaer ein freundliches Ohr geliehen 10 und schon thätig eingegriffen hast; frehlich wünschen sie die Mittheilungen bald möglichst, da sowohl Gebichte als Noten vor jenem Termin gedruckt werden sollen. Laß aber die Arbeit noch immer beh dir liegen, ich schiede dir eine Adresse, wo du sie in deiner 15 Nähe und also noch früh genug abgeben kannst. Du schreibst unser beider Namen hinzu und so sehern wir abwesend doch auch das große Fest freundlich mit. Eine Abschrift sendest du mir.

Die chronikalischen Rotizen von den Abenteuern » der Schmeling=Mara haben freylich den wahrhaften Charakter einer empirischen Welt; daher ist's um alles Geschichtliche ein gar wunderliches unsicheres Wesen und es geht wirklich in's Komische wenn man überdenkt wie man von längst Vergangenem sich mit 25 Gewißheit überzeugen will. Wir besitzen hier eine alte niedliche filberne Schaale, die sich, wie eingegrabenes Bild und Inschrift beweist, von Kaiser Fried-

rich dem Erften herschreibt. Es ift unbestritten ein Pathengeschent, und doch können sich die Gelehrten nicht vereinigen, wer eigentlich der Getaufte, wer der Tauszeuge seh. Hierüber existiren nun schon fünf Wehnungen, die man als Muster des Scharfsinns und des Unfinns schäen und halten kann; eine einzige ist gradfinnig und plausibel.

Run will ich aber für dießmal schließend verfichern daß ich mich leidlich befinde, und meine Thätig=
10 keit auch von außen gefördert wird, so daß ich ohngefähr das Bersäumte nachholen und auf weitere
Schritte denken kann. Möge auch dir alles wohl
gerathen, denn jemehr ich Ottilien erzählen höre,
jemehr glaube ich einzusehn daß in Berlin ein
13 wunderliches Leben, Thun und Treiben, wenn man
zu seinen vernünftigen Zwecken gelangen will, vorwalten muß.

Das Choralbuch, wenn bu's angesehen, laß nur beh dir liegen; ich frage nach Oftern schon wieder weinmal an. Und somit allen guten Geistern empfohlen.

Treu angehörig

Weimar den 27. März 1824. G.

80.

An ben Grafen Auguft v. Platen-Ballermunbe.

Em. Hochwohlgeboren

ftehen beh mir und meinen Umgebungen immer im 25 guten und freundlichen Andenken, wie das letzte Stück

Einen Abend schon hab ich am Messias gehört; zulet will ich auch ein Wort darüber verlauten lassen, indessen mich an deinem Leitsaden vorwärts beswegen. Der Anstoß durch Rochlitz ist mir dankensswerth, ob ich ihn gleich hier sinde wie sonst auch, ein streues Wollen und ein gleiches Wirken, dem man nur die Kraft wünschte den Gegenstand sicherer zu sassen und das Erkannte entschiedener durchzusehen.

Nun will ich aber vorzüglich danken, daß du dem Ansuchen wegen Thacr ein freundliches Ohr geliehen 10 und schon thätig eingegriffen hast; frehlich wünschen sie die Mittheilungen bald möglichst, da sowohl Gebichte als Noten vor jenem Termin gedruckt werden sollen. Laß aber die Arbeit noch immer beh dir liegen, ich schiede dir eine Adresse, wo du sie in deiner 15 Nähe und also noch früh genug abgeben kannst. Du schreibst unser beider Namen hinzu und so sehern wir abwesend doch auch das große Fest freundlich mit. Gine Abschrift sendest du mir.

Die chronikalischen Notizen von den Abenteuern wober Schmeling=Mara haben freylich den wahrhaften Charakter einer empirischen Welt; daher ist's um alles Geschichtliche ein gar wunderliches unsicheres Wesen und es geht wirklich in's Komische wenn man überdenkt wie man von längst Vergangenem sich mit » Gewißheit überzeugen will. Wir besitzen hier eine alte niedliche silberne Schaale, die sich, wie eingegrabenes Bild und Inschrift beweist, von Kaiser Fried-

rich dem Ersten herschreibt. Es ist unbestritten ein Pathengeschent, und doch können sich die Gelehrten nicht vereinigen, wer eigentlich der Getauste, wer der Tauszeuge seh. Hierüber existiren nun schon fünf Mehnungen, die man als Muster des Scharfsinns und des Unfinns schäen und halten kann; eine einzige ist gradsinnig und plausibel.

Run will ich aber für dießmal schließend versfichern daß ich mich leidlich befinde, und meine Thätigs teit auch von außen gefördert wird, so daß ich ohngefähr daß Bersäumte nachholen und auf weitere Schritte denken kann. Möge auch dir alles wohl gerathen, denn jemehr ich Ottilien erzählen höre, jemehr glaube ich einzusehn daß in Berlin ein wunderliches Leben, Thun und Treiben, wenn man zu seinen vernünftigen Zwecken gelangen will, vorswalten muß.

Das Choralbuch, wenn bu's angesehen, laß nur beh dir liegen; ich frage nach Oftern schon wieder 20 einmal an. Und somit allen guten Geistern empfohlen.

Treu angehörig

Weimar ben 27. März 1824.

**%**.

80.

An den Grafen August v. Platen-hallermünde. Em. Hochwohlgeboren

fteben beb mir und meinen Umgebungen immer im 25 guten und freundlichen Andenken, wie das lette Stud

von Kunft und Alterthum bezeugen wird, weshalb mir benn Ihr gegenwärtiges Zuschreiben viel Bergnügen macht.

Die neue und alte Zeit hat immer in einigem Widerstreit gelebt, und es ift mir sehr viel werth, s daß das Geschick mich begünftigt den heranstrebenden Jüngeren eher entgegen als aus dem Wege rücken zu können.

Das mitgetheilte Schauspiel sende jedoch, da Sie es dem Druck zu übergeben gedenken, gleich zurück: 10 es ist in diesem Augenblick ganz unmöglich demselben die gehörige Ausmerksamkeit zu widmen, indem ich beh Herausgabe eines naturwissenschaftlichen Hestes in Regionen verweile, wo mir das Theater, dem ich ohnehin entsremdet bin, ganz verschwindet.

Sodann bemerke, daß erst in einiger Zeit sich die lieben Gebildeten wieder um mich her versammeln, mit denen ich bergleichen heitere Productionen mehr zu genießen als zu beurtheilen pflege.

Übersenden Sie mir es gedruckt, so ergreise ich als= 20 dann die erste Gelegenheit meine Werthesten mit solcher Unterhaltung zu bewirthen und hoffe alsdann darüber ein erfreuliches Resultat ausgesprochen zu sehen.

Der ich mich Ihnen und den verehrten Ihrigen und allen Hochgeschätzten, die in Erlangen meiner s gedenken mögen, zum schönften empfohlen wünsche achorsamft

Weimar den 27. März 1824. 3. W. v. Goethe.

95

81.

### Un J. S. Meger.

Wollten Sie wohl, mein Werthefter, beykommende Blätter unterschreiben, und in der 2. und 3. Classe anhesten lassen; so wäre Ein Schritt gethan. Das übrige soll auch, nach und nach besorgt werden, so daß wir im Verlause der Ferien alles besorgt sehen.

Baldigen Befuch hoffend

℧.

Den 27. März 1824.

82.

An Carl Wilhelm Conftantin Stichling.

[29. März 1824.]

## Em. Hochwohlgeboren

erlauben in einer kleinen Angelegenheit mich an Die10 felben zu wenden und um eine Gefälligkeit zu bitten
deren Gewährung je nachdem die Umftände es erlauben
wohl geziemend hoffen darf.

Ich werde nämlich von einigen auswärtigen sehr werthen Freunden um handschriftliche Denkmale von 15 Herder und Wieland dringend ersucht; nun ist alles was mir von diesen genannten theuren Männern übrig geblieben vertraulich und bedeutend, dessen ich mich nicht entäußern darf.

Sollte [fich] unter ben Papieren, an denen es in 20 Ihrer hochgeschätzten Familie nicht sehlen kann, irgend etwas prosaisch weniger Bedeutendes, oder poetisch Erfreuliches vorfinden so würde dessen Mittheilung dankbarlichst erkennen und von meiner Seite gern etwas Gefälliges dagegen erwidern.

Berzeihung der Zudringlichkeit! aber eben in diesen Tagen erhalt ich einen Mahnbrief in dieser schon s einige Jahre verschobenen Angelegenheit. Haben Sie die Güte diesen frommen Wunsch Ihrer Frau Gemahlin so wie mich selbst allerbestens zu empsehlen.

ergebenft

Weimar den 27. März 1824.

3. 2B. v. Goethe. 10

83.

An François Jean Philibert Aubert de Bitry. [Concept.]

Sie verzeihen, mein theuerster Herr, die Berspätung einer schuldigen Antwort; Jahre und Gesundheit lassen nicht immer die unmittelbare Erfüllung solcher Pflichten zu.

Wenn ich nun bebenke was ich allenfalls von 13 meiner Seite zu erwidern hätte, so darf ich nur soviel sagen daß ich die Ansichten die Sie in ihrem Briefe aussprechen völlig theile, und daher nur sehr kurz mich auszudrücken habe.

Jeder Autor muß wissen was er seiner Ration, wunter gewissen Umständen und Bedingungen mittheilen kann, der französische ist hierin beschränkter als der deutsche und muß, wenn er zu übersetzen unternimmt, eigentlich immer umbilden; es ist mir

bieß von jeher bekannt und es durfte mich nicht wundern daß meine Arbeiten auf solche Weise beshandelt wurden. So geschah es mit der Rücküberssetzung von Rameaus Reffen, mit den Hommes Celebres de France au dix-huitieme Siècle und mit völliger Umarbeitung des kleinen Dramas, die Eesschwister, wo sich die Verfasser ganz von meiner Arbeit entsernen mußten, um ihrer Nation, deren Verständniß und Neigung sich anzunähern.

Rommen zulett noch äußere Betrachtungen hinzu, welche nöthig machen einiges anzufügen, ja fogar Überzeugungen einzuschalten, die der Vorstellung des ersten Autors entgegen stehen, so betrachte ich das alles als Folge jener ersten anerkannten Nothwendig= 15 keit, welcher man sich, so wie im Allgemeinen, also auch im Besondern unterwersen mußte.

Mir bleibt baher nichts übrig als Denenselben für den Antheil verbindlichst zu danken, den Sie an meinen Arbeiten und Lebensereignissen nehmen wollen. Erhalten Sie mir Ihre Neigung und beachten meine Sicilianische Reise, den Feldzug von 1792 und was etwa in der Folge sich hier anschließen möge. Mich wird es immer freuen wenn ich mich mit der franzöfischen Literatur, die ich von jeher so hoch geschätzt und der ich so viel verdanke, einigermaßen im Einflang sinde.

Weimar den 29. März 1824.

## Un Deldior Boifferee.

Der werthe Freund Dr. Sulpiz schrieb mir von Paris unter'm 3. December und melbete mit vielem andern Guten, daß daß zwehte Heft des Domwerks und zwar ein Exemplar auf Seidenpapier für Ihro Königliche Hoheit den Großherzog, ein anderes auf weißem Papier für mich zunächst abgehen werde und ich deshalb bald nach Neujahr die Sendung von Stuttgart erhalten könne.

Nun ift aber bis jett nichts angekommen und ich werde von meinem gnädigsten Herrn deshalb befragt, 10 worüber ich denn keine weitere Auskunft geben kann. Ich ersuche also Herrn Melchior Boisserie um ge-fällige Nachricht, welchen Weg gedachte Exemplare genommen, wo sie allenfalls könnten aufgehalten sehn, und inwiesern ich mich darnach erkundigen könnte?

Zugleich vermelde: daß in diesen Tagen eine Rolle mit einer Anzahl Abdrücke meines Porträts nach Raabe ben mir abgegeben worden; die Abresse war von der Hand des Herrn Sulpiz Boisserée aber weiter kein Datum noch erklärendes Wort dabeh. Ich wün= piche daher baldigst zu ersahren: ob etwa der geliebte Reisende sich wieder in Stuttgart eingefunden? und wenn dieses wäre, nähere Nachricht und Kenntniß.

Übrigens aber ersuche durch Gegenwärtiges herrn Meldior Boifferce, mit den besten Empfehlungen an 2

Herrn Bertram, mich über die obgemeldeten Gegenstände gefällig aufzuklären und meiner dankbarstreuen Unhänglichkeit an die werthe Trias und ihr gemeinsfames Interesse versichert zu sehn.

Weimar den 30. März 1824.

Goethe.

85.

Un den Großherzog Carl Auguft.

[Concept.]

Em. Königliche Hoheit

vergönnen den Ausdruck meiner wahrhaft theil=
nehmenden Freude, daß sich das neuliche, den Ärzten
selbst kaum erklärliche höchst beunruhigende übel so
vo bald wieder gegeben hat. Möge sich doch Höchst Dero=
selben körperlicher Zustand in einem solchen Gleich=
gewicht halten, daß die beabsichtigte Frühlingsreise
mit dem besten Ersolg könne vollbracht werden. So=
dann berichte schuldigst

- 1) Daß heute früh in dem Thurm durch den Bibliothekisdiener eingeheizt worden, der Befehl er= halten hat, nach Anweisung des darin Beschäftigten, bis die Jahrszeit sich ändert, fortzusahren.
- 2) Darf ich auf einen dieser Tage Schmellern ans tündigen, damit er einige von ihm unternommene und nicht mißlungene Porträte schuldigst vorlegt. Höchst Dieselben werden gewiß nicht unbemerkt lassen, daß er Borschritte zeigt und hoffen läßt. Vielleicht bestimmen höchst Dieselben eine gelegene Stunde.



7\*

3) Beykommendes historische Werk wird Höchst Denenselben hoffentlich eine angenehme Unterhaltung geben.

Weimar den 31. März 1824.

86.

Un F. I. D. Rräuter.

Mögen Sie, mein guter Kräuter, den Abdruck 5 behliegenden Erlaubnißscheins zum Eintritt in die Zeichenschule mit dem Factor des Industrie-Comptoirs besprechen. Wie ich es wünsche hab ich auf der letzten Seite angezeigt.

Nehmen Sie doch ja Gelegenheit Herrn Major 10 v. Germar meinen wärmsten Antheil an der ihn besfallenen Krankheit, meine lebhaftesten Wünsche für seine baldige Genesung zu erkennen zu geben.

Nächstens mündlich, wie ich hoffe, das Mehrere. Weimar den 1. April 1824.

87.

Un Johann Friedrich Rochlig.

Em. Wohlgeboren

haben durch Ihre wahrhaft liebenswürdige Sendung ganz eigentlich meinem Hause Segen gebracht. Ihre herzlich eindringende Darstellung des Messias erregte den unwiderstehlichen Wunsch die alten verklungenen so Gefühle in mir zu erneuen und nun unter Anleitung



bes wackern Eberweins durch freundliche Theilnahme von Künstlern und Liebhabern vernehme soviel von bem köstlichen Werk daß ich auf's neue darüber entzückt sehn und Ihnen für diesen Genuß auf's verbinds lichste danken muß.

Da nun hiebeh das herrliche, sich immer gleichbleibende Piano, wie vor kurzem unter den Fingern der Madame Szhmanowska, eine Hauptrolle spielt, so sind Sie dem Geiste nach manchen schönen Abend 10 unter uns.

Bergönnen Sie daß ich von diesen häuslichen Festen, in Bezug auf Ihre Beranlassung, öffentlich einige Worte verlauten lasse, wie ich denn auch des übrigen Inhalts Ihres Bandes mit Hinblick auf die 125 früheren Arbeiten zu gedenken habe. Wöge Ihnen alles wohlgelingen und Sie mich den so viele Jahre geschenkten Antheil auch fernerhin genießen lassen.

fort und fort

Weimar den 2. April 1824.

J. W. v. Goethe.

88.

Un ben Großherzog Carl Anguft.

Ew. Königlichen Hoheit
übersende alsbald die angekommenen Nürnbergischen
Stammbücher. Das behliegende Blättchen spricht schon
ihren mehrern oder mindern Werth deutlich aus.

von Kunft und Alterthum bezeugen wirb, weshalb mir denn Ihr gegenwärtiges Zuschreiben viel Bergnügen macht.

Die neue und alte Zeit hat immer in einigem Widerstreit gelebt, und es ist mir sehr viel werth, daß das Geschick mich begünstigt den heranstrebenden Jüngeren eher entgegen als aus dem Wege rücken zu können.

Das mitgetheilte Schauspiel sende jedoch, da Sie es dem Druck zu übergeben gedenken, gleich zurück: w es ist in diesem Augenblick ganz unmöglich demselben die gehörige Ausmerksamkeit zu widmen, indem ich ben Herausgabe eines naturwissenschaftlichen Hestes in Regionen verweile, wo mir das Theater, dem ich ohnehin entfremdet bin, ganz verschwindet.

Sodann bemerke, daß erst in einiger Zeit sich die lieben Gebildeten wieder um mich her versammeln, mit denen ich dergleichen heitere Productionen mehr zu genießen als zu beurtheilen pflege.

Übersenden Sie mir es gedruckt, so ergreise ich alsdann die erste Gelegenheit meine Werthesten mit solcher Unterhaltung zu bewirthen und hoffe alsdann darüber ein erfreuliches Resultat ausgesprochen zu sehen.

Der ich mich Ihnen und den verehrten Ihrigen und allen Hochgeschätzten, die in Erlangen meiner gedenken mögen, jum schönften empfohlen wünsche gehorsamst

Weimar ben 27. Märg 1824.

3. 2B. b. Gloethe.

mittelbaren Anftalten für Wiffenschaft und Aunst in näherer Berbindung stehen in Areidezeichnungen darzustellen; deshalb er denn auch Ew. Wohlgeboren erfuchen wird ihm einige Stunden zu diesem Zweck zu zönnen und seine künstlerische Bemühungen geneigt zu fördern.

Hierdurch wird denn auch mir eine besondere Theil= nahme erwiesen, da ich als dessen Borgesetzter über dessen Fortschritte zu wachen habe und zu Prüfung 10 derselben mehrere Nachbildungen vorzüglicher mit= lebender Männer zu sammeln im Begriffe bin.

Mich zu geneigtem Andenken bestens empfehlend ergebenst

Weimar den 9. April 1824.

J. W. v. Goethe.

90.

An C. F. E. Frommann.

## Em. Wohlgeboren

nimmt sich Gegenwärtiges zu überreichen die Frenheit der Maler Schmeller, der nach erster hiefiger Anleitung, durch höchste Unterstützung viertehalb Jahre in Antwerpen studirend zugebracht und daselbst vorzügliche » Kähigkeit im Borträtiren erworben.

Er wird einige Zeit in Jena verweilen um dem ertheilten Auftrage gemäß die hochgeschätzten Personen welche mit mir durch Geschäftsverhältnisse, wissen= schaftlichen Bezug und freundschaftliche Theilnahme verknüpft und verbunden sind, theils in Öl, theils in Kreidezeichnungen mit gefälliger Einwilligung darzu= stellen, deshalb er denn auch Ew. Wohlgeboren er= suchen wird ihm einige Stunden zu diesem Zweck zu gönnen und seine künstlerischen Bemühungen geneigt sau fördern.

Hierdurch wird benn auch mir eine besondere Theilnahme erwiesen, da ich als dessen Borgesetzter über dessen Fortschritte zu wachen habe und zu Prüfung derselben mehrere Nachbildungen vorzüglicher 10 mitlebender Männer unter höchster Genehmigung zu sammeln im Begriff bin.

Mich zu geneigtem Andenken angelegentlichst empfehlend

ergebenft

Weimar ben 9. April 1824.

J. 2B. v. Goethe.

91.

#### Un C. L. v. Rnebel.

Schon längst ift der Wunsch deiner zahlreichen Freunde, ein wohlgerathenes Porträt von dir zu sehen. Schmellers bisher schon erprobte Geschicklichkeit läßt hoffen, daß ihm dieses Unternehmen gelingen werde. Wönne ihm soviel Zeit, daß er ein gutes Ölbild zu Stande bringe, welches ich der hiesigen Bibliothek bestimme.

Lebe indessen wohl und freue dich der gerechten Anerkennung beiner ernsten Bemühungen, die dir nun von allen Seiten zu Theil wird.

treulichst wie immer und für immer Weimar den 9. April 1824.

92.

An Johann Friedrich Carl Albert v. Lynder.

[Concept.]

Em. Hochwohlgeboren

früheren Wunsch, ein Porträt unseres fürtrefflichen Knebels zu erlangen, habe bisher immersort im Stillen gehegt und finde daß man gegenwärtig durch den Maler Schmeller, welcher sich in der niederländischen Schule zum Porträtmalen besonders qualificirt hat, denselben zu erreichen hoffen kann.

Gönnen Sie ihm Theilnahme und Förderniß, so wie einige Stunden, um Ihr eignes Bilb in Kreide 15 für eine hier angefangene Sammlung mitlebender und mitwirkender wackern Männer zu vervollständigen.

Sollten sich vielleicht einige der akademischen Herren Lehrer dieser Gelegenheit bedienen wollen um ihre, auf der Zenaischen Bibliothek noch sehlenden Bildnisse dorthin zu stiften, so würde dieses um einen billigen Preis geschehen können; welches denn gleichfalls Ew. Hochwohlgeboren Beurtheilung und Einleitung über-Lasse.

In Hoffnung balbigen Zusammentreffens im erwünschten Frühling bitte mich der Frau Gemahlin zum allerschönsten zu empfehlen und meiner freundlichst eingebenk zu sehn.

Weimar ben 9. April 1824.

93.

### Un J. S. Meger.

Hiermit vermelbe, mein werthefter Freund, daß die neuesten Hefte der Boisseréschen Gemälde angetommen sind, wie auch das ganze Dom = Werk. Wollten Sie diese Wunder beschauen, so kämen Sie um 1 Uhr und blieben beh uns zu Tische, da denn 10 boch noch auch anderes zu besprechen wäre. Verlangen Sie den Wagen, so sagen Sie es dem Kutscher.

Weimar den 12. April 1824.

௧.

5

94.

An hermann Friedrich Wilhelm hinrichs.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

freundliche Zuschrift kann ich nur aus's dankbarste 13 beantworten, denn was möchte dem Dichter Angenehmeres begegnen, als daß er, der seine Anlagen
und Plane zwar nach Kräften überlegt, die Ausführung aber doch einem unbewußten und unberechenbaren Triebe hingeben muß; was kann ihm mehr 20
gegründete Sicherheit verleihen als wenn er von dem

Philosophen vernimmt, daß seine Productionen, auch vor dem Richterstuhl der Bernunft gelten können.

In diesem Sinne fühlte ich mich ben näherer Ansicht Ihrer Einleitung schon früher verpslichtet s und spreche dieß gern ganz unbewunden aus, wenn es zur Förderniß Ihres Unternehmens behtragen kann.

Da Sie mir nun, durch die Arbeit selbst, eine so wohlwollende Theilnahme schon erwiesen haben, darf ich nicht ablehnen wenn Sie öffentlich auch noch besonders aussprechen daß Sie mit Zutrauen und Ausmerksamkeit meiner gedenken, es geschieht in Gesellschaft trefflicher verehrter Männer und ich muß mich dadurch höchlich geehrt fühlen.

Berzeihung der späteren Antwort, da ich gar oft 15 und mannichfach gehindert bin geneigte Zuschriften alsobald zu erwidern.

Weimar den 13. April 1824.

95.

An Amalie Theodore Caroline v. Levehow, geb. v. Bröfigke.

Endlich ist der März vorüber, die Sonne steht höher, Schneeglöckchen, Krokus und andre niedliche Frühdlumen seh ich in Büschel und Reihen vor meinem Fenster und kann glauben daß die Freundinnen, Abends am traulichen Tische versammelt, mir ein Plätzchen unter Sich gönnen möchten. In Hoffnung balbigen Zusammentreffens im erwünschten Frühling bitte mich der Frau Gemahlin zum allerschönsten zu empfehlen und meiner freundlichst eingebenk zu sehn.

Weimar ben 9. April 1824.

93.

Un J. S. Meger.

Hiermit vermelbe, mein werthefter Freund, daß die neuesten Hefte der Boisseréchen Gemälbe angestommen sind, wie auch das ganze Dom = Werk. Wollten Sie diese Wunder beschauen, so kämen Sie um 1 Uhr und blieben beh uns zu Tische, da denn woch noch auch anderes zu besprechen wäre. Verlangen Sie den Wagen, so sagen Sie es dem Kutscher.

Weimar den 12. April 1824.

Œ.

5

94.

An hermann Friedrich Bilhelm hinrichs.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

freundliche Zuschrift kann ich nur auf's dankbarste 15 beantworten, denn was möchte dem Dichter Angenehmeres begegnen, als daß er, der seine Anlagen
und Plane zwar nach Kräften überlegt, die Außführung aber doch einem unbewußten und unberechenbaren Triebe hingeben muß; was kann ihm mehr 20
gegründete Sicherheit verleihen als wenn er von dem

ohne weitern Aufenthalt seinen Weg dahin nehmen wo ich die Botschaft lieber selbst ausrichtete, obgleich im Augenblick ungewiß wohin ich mich zu wenden hätte.

- 5 Gebencken Sie mein mit den lieben Kindern und gönnen mir die Hoffnung daß ich, mit den gleichen Gefühlen und einigen unterhaltenden Druckheften ankommend, den Lieben an dem alten Plätzchen willkommen sehn werde.
- Jndessen bleibt der zierliche Becher der Bertraute meiner Gedancken, die süßen Nahmenszüge nähern sich meinen Lippen, und der 28te August, wenn es nicht soweit hin wäre, sollte mir die erfreulichste Aussicht geben. Ein trautes Anstoßen und so weiter

unwandelbar

Weimar d. 13 Apr. 1824.

Goethe.

Den vierfüßigen Geleitsmann fo wie die Weim. Münzen habe fogleich erinnert; follte noch keine Ersfüllung der Zusage erfolgt sehn, so wollen wir noch weinmal anklopfen.

96.

Un C. E. F. Weller.

[Concept.]

15

Für die balbige Nachricht daß Schmeller ein= Gerichtet, gut aufgenommen und mit Glück thätig seh, Danke zum allerschönsten. Gin Porträtmaler hat Bisher habe ich Sie nur ben Festen, auf Bällen, im Theater mir bencken können, da wird es denn wohl an aufmercksamen Verehrern nicht gefehlt haben, die ich zu beneiden mich nicht enthalten könnte.

Das Frühjahr ist also ba! Wie wird es mit s bem Sommer werden? Beh dieser Frage ist mir nicht ganz wohl zu Muthe. Der verehrte Fürst scheint sich nach Westen hin zu neigen, da seine Diener den Often im Auge behalten. Wie sich dieser Zwiespalt lösen wird ist nicht voraus zu sehen.

Sagen Sie mir indessen, theuerste Freundinn, mit mehr Entschiedenheit, wenn es möglich ist, Ihre Aussichten, Plane, Vorsätze für die nächste Zeit; dadurch gewänne man, im ungewissen Falle, doch einen Anhalt auf den man lossteuerte.

Ferner laffen Sie mich ja erfahren wie Sie diesen Winter zugebracht, möge ich das Beste hören! Mich hat er nicht glimpslich behandelt; mein aus Osten mitgebrachter guter Humor, im Andencken so schöner Stunden, machte mich sicher, ich traute mir zuviel zu wund mußte dafür busen.

Die liebe Jugend ist wohl so froh als gesund und ich kann mir sie im Frehen benden; ber Hünerhof und der Hasenberg erscheinen mir manchmal als wenn ich dagewesen wäre, oder dort sehn sollte.

So weit war schon zu Anfang des Monats geschrieben und manches hing noch in der Feder das nicht recht heraus wollte. Run aber soll das Blat



15

zu bilden; eben rüftet er sich zu einer abermaligen Reise dahin, da ihn aber Höchst Dieselben in die ganze Fülle des Gastmahls versetzen wollen, so wird er sich freylich dort anders nähren als an jenen, zwar sehr 5 schähdaren, aber doch immer unzureichenden Brosamen.

Wenn Ihro Königliche Hoheit in dieser Angelegen= heit noch sonst etwas besehlen, so finden Sie mich bazu wie immer willig und bereit.

Diefe Tage habe ich Director van Bree auf einen 10 freundlichen Brief zu antworten, darf ich des Künst= lers erwähnen?

- 2) Hauhs Lebensgeschichte kommt hier mit vielem Dank zurück. Sie ist vielkach interessant, wissenschaft= lich belehrend, historisch merkwürdig und menschlich rührend; beh dem Glanze eines solchen Namens sind freylich für die Nachkommenschaft die Wolken ver= schwunden, die ein so werthes Daseyn verdüsterten.
- 3) Das mitgetheilte hier zurückkommende Schreiben dient mir zur völligen Aufklärung, ich werde mich 20 nach und nach um die citirten Stellen bemühen. So vortheilhaft ist es gleich an die rechte Schmiede zu gelangen. Ich darf wohl bitten auch von meiner Seite den verbindlichsten Dank gelegentlich zu erwidern.
- 4) Entschuldigung für die schon einige Zeit beh mir liegende meteorologische Tabelle vom Februar. Schrön bereitet sich zu seiner Bereisung der Beobachtungsplähe und hat mir darüber gute vorläusige

Kundschaft gegeben. Darf er sich melden eh' er abgeht? Auf das Resultat seiner Reise in's Oberland bin ich sehr neugierig; dort ist von Sartorius gar löblich vorgearbeitet.

5) Der Catalog abwechselnder Flöharten hat mich 5 sehr unterhalten und an jene Zeiten erinnert wo eine mobile Jugend dergleichen Borkommenheiten selbst gern in Augenschein genommen.

Die Eisbahn wird ichon aufgewartet haben. unterthänigft.

Weimar den 19. April 1824. 3. 28. v. Goethe.

99.

## Un Jojeph Schmeller.

Der gegenwärtig hier sich aufhaltende Herr Dr. Heine, berühmt wegen seiner Kunst die menschliche Gestalt von ihren Mängeln wieder herzustellen, soll auf Besehl Serenissimi von Ihnen, mein guter 15 Schmeller, abgebildet werden. Ich schiede daher einen Einspänner, welcher beordert ist die Nacht in Jena zu bleiben, und Sie morgen früh herüber zu bringen. Richten Sie es ein, daß Sie sich um 8 Uhr ben mir melden, da denn das Weitere verabredet werden soll. 20 Empsehlen Sie mich allen Freunden mit denen Sie bekannt geworben.

Weimar 19. April 1824.

Goethe.

10

An ben Grafen Carl Friedrich Morit Paul Brühl.

Lassen Sie, verehrter Freund, mich auch wieder einmal ein Wort des lauten Dankes aussprechen, da ich ihn so oft im Stillen unter den Meinigen wieders holen muß. Unablässig gedenken Sie mein in thätigem Wohlwollen und sind überzeugt, daß ich dafür erkenntslich bin.

Meiner guten artigen Schwiegertochter haben Sie die beste Gelegenheit verschafft, die Herrlichkeiten des ersten deutschen Theaters bequem anzusehen und auch Beuge zu sehn, welche Sorgsalt Sie verwenden, das jenige zur glücklichsten Evidenz zu bringen was von mir und meinen früheren Bemühungen sich gelegent- lich ableitet; von Herrmann und Dorothea kann sie noch nicht ohne äußerstes Entzücken und wahrer Herzensrührung sprechen und erzählen. Auch hier ist das Stück aufgeführt worden und hat eine gute Wirtung in gewissem Ernade nicht versehlt.

Eben so ist man gesonnen mit dem Paria zu versfahren; da aber, wie ich mit Wahrheit sagen kann, wo der Borgang des Berliner Theaters hier durchaus respectirt wird und man die große Sorgsalt, durch gehörige Decoration und Garderobe musterhaste Darsstellungen zu erzielen, anzuerkennen und zu schätzen weiß, so hat man mich ersucht, ob ich nicht mein \*\* trauliches Berhältniß zu Ihnen, mein Theuerster, Goethes Werte. IV. Abeig. 38. Bb.

bießmal unserer Bühne zum Vortheil wenden und Sie ersuchen möchte eine slüchtige Stizze der Decorationen und Kleidungen zu entwerfen und sie mir mittheilen zu lassen.

Und so möge denn dieses Blatt Sie und Ihre 5 Frau Gemahlin bestens begrüßen, welche meiner Schwiegertochter, wie diese wiederholt versichert, eine wahre Zuneigung abgewonnen hat, und zugleich von meinen unwandelbaren Gesinnungen ein aufrichtiges Zeugniß geben.

Und so fortan.

Weimar den 20. April 1824. 3. W. v. Goethe.

101.

Un J. G. Leng.

Ew. Wohlgeboren

erhalten hieben die sammtlichen mitgetheilten Briefe mit Dank zurück, es muß mich unendlich freuen, daß 15 Ihre Thätigkeit sich immer gleich bleibt und also auch das Glück uns gleichermaßen durchaus begünstigt.

Die sich auf Elektricität beziehenden Hefte behalte beh mir.

Sodann liegt aber ein geognoftisches technisches 20 Heft ben, welches Ihrem Scrinium von unserm gnädigsten Herrn gewidmet wird.

Ich hoffe der geschickte Maler Schmeller werde beh seinem dießjährigen Aufenthalte Zeit genug haben um

uns auch Ihr Bilb mitzubringen; von deffen wohl= getroffener Ahnlichkeit schon voraus überzeugt bin. Leben Sie recht wohl und gedenken Sie mein.

ergebenft

Weimar den 21. April 1824.

3. 2B. v. Goethe.

102.

Un ben Freiherrn Unton b. Biegefar.

[Concept.]

[21. April 1824.]

Der Maler Joseph Schmeller aus dem Weimarischen gebürtig der sich mit Serenissimi Unterstützung in Antwerpen seit viertehalb Jahren gebildet und zum Porträtmaler besonders qualificirt hat hält sich einige Lage in Jena auf um dort Freund Knebeln für die hiesige Bibliothek in Öl zu malen.

Ich benutze diese Gelegenheit zugleich die Bilbnisse werther Personen, die mir durch Freundschaft und Geschäftsverhältnisse verbunden sind, mit schwarzer Rreide zeichnen zu lassen um eine angesangene Samm- lung verdienter Männer, welche schon jest unsern gnädigsten Herrschaften und, ich darf wohl sagen, jedermann Bergnügen macht, immer mehr zu erweitern. Wollten Ew. Hochwohlgeboren die Gefälligsteit haben ihm zu diesem löblichen Zweck einige Stunden zu widmen so würden Sie die von mir unternommene Sammlung unmittelbar begünstigen und mir zugleich eine besondere Gefälligkeit erzeigen.

Mit vielen Empfehlungen an die theure Frau Gemahlin wünsche auch mir in Ihrem Kreise ein fortbauerndes wohlwollendes Andenken.

#### 103.

### Un C. E. F. Weller.

[Concept.]

116

Hierbey, mein werthester Herr Doctor, einen Brief welchen der gute Schmeller Herrn v. Ziegesar über= sreichte und vielleicht auch das Bildniß des werthen Mannes mit herüber brächte. Seine bisherigen Ar= beiten haben viel Behfall gefunden und so wird es auch gewiß mit den folgenden sehn.

Ich habe dem jungen Künftler einen Gedanken witgetheilt inwiefern man, wenn er drüben weitere Kundschaft fände, den Zeitraum zwischen Sonnabend und Mittwoch nugen könnte. Denken Sie der Sache weiter nach.

Schreiben Sie mir mit den Frehtagsboten wie 15 weit er bis dahin gelangt ist. Mittwoch den 28. wird er beh Zeiten hier sehn um in der zwehren Classe als Lehrer zu wirken.

20

Grüßen Sie alles und gedenken mein. Weimar den 21. April 1824.

## Un J. F. Blumenbach.

## Ew. Hochwohlgeboren

erlauben daß ich abermals ganz leise anklopfe und zwar durch einen wohlgefitteten Jüngling den Sohn des Probsten der griechischen hiefigen Kirche Yasnowsky.

- Die Frau Erbgroßherzogin, in Ihrer Lieblickkeit ver= langend daß ich den jungen Mann nach Göttingen an werthe Freunde empfehlen möchte, schien vorauß= zuseßen daß ich ihn beh Ew. Hochwohlgeboren einzu= führen geneigt seh. Geschehe also dieses hiedurch auf's
- geziemendste. Seine Studien haben eine juristischdiplomatische Richtung, daben hoffe ich, daß ein Blick
  in die Natur, wie unser verehrter Freund sie eröffnet,
  auch ihm höchst willtommen sehn müsse. Erzeigen
  Sie ihm, in Rücksicht auf dessen Höchste Gönnerin,
- auf seinen Bater, der ein trefflicher Mann ist und in Betracht so vieler weimarischen Berehrer einige Freundlichkeit, die er sich, wie ich hoffe, im Laufe der Jahre wohl verdienen soll.

Haben Sie die Güte mein Andenken in Ihrem Breise lebendig zu erhalten.

aufrichtig

verehrend und theilnehmend

Weimar den 23. April 1824. 3. W. v. Goethe.

### An Georg Sartorius.

[Concept.]

118

[24. April 1824.]

15

Unfere fo geliebte als verehrte Frau Erbgroßherzogin verlangt Empfehlungsichreiben für Göttingen dem Sohne des Probstes Nasnowsky mitzugeben, welcher in Göttingen juriftisch = diplomatische Studien anzutreten gebenkt. Mit Freuden ergreif ich die s Gelegenheit Sie, mein Theuerster, wieder einmal zu begrüßen und ein erneuerndes Wort eines lebendigen guten Berhältniffes abermals abzulaffen.

Bor einem Jahre erregte ich durch einige, zwar herzlich wohlgemeinte, aber doch allzuleichtfinnig auß= 10 gesprochene Worte, wie durch panische Tone, eine gewisse Berwirrung in Ihrem Kreise; doch ift die feperliche Hausweihe glücklich und fröhlich wie ich hörte begangen worden, wozu ich in Gegenwart meinen Segen zu ertheilen gewünscht hatte.

Bon meinem Wirken und Treiben kommt Ihnen wohl manchmal etwas zu Geficht, jett beschäftigen mich die Vorarbeiten zu einer neuen Ausgabe meiner Werke, vorzüglich aber die Redaction meiner zehn= jährigen Correspondeng mit Schillern. Die beider= 20 seitigen Briefe find nun vollständig in meinen Sanden, von den Schillerischen wird das Jahr 1802 in Runft und Alterthum V. Bandes 1. Seft nächstens erscheinen. In der Erinnerung jener für mich fo bedeutenden

Beit zu leben fordert mich zu gar wundersamen Betrachtungen auf. Möge ich noch so lange unter meinen werthen Freunden verweilen um ein vollsständiges Exemplar zu dauerndem Andenken mitheilen zu können. Bon Ihnen, mein Werthester, begegnet mir oft in den Göttinger Anzeigen manch freundlich belehrendes Wort, dessen Klang und Sinn ich auch ohne das unterzeichnete F. S. gar wohl erkennen und unterscheiden würde.

Lausend Grüße den lieben Ihrigen. Meinen guten Pathen denk ich nächstens an mich zu erinnern. In Genf prägen sie mein Bildniß und von den ersten Cremplaren, die zu mir kommen, erhält er das Seinige.

#### 106.

An Thereje Albertine Louise v. Jatob.

[Concept.]

- Daß Ihre gehaltvolle Sendung einem eifrig gebegten Bunsche glücklich entgegen kommt will ich nur,
  mein theures Fräulein, mit wenigen Worten aussprechen und mich nächstens weiter erklären, wie ich
  irgend eine Ausgabe Ihrer Bemühungen eingeleitet zu
  sehen hoffen mag.
- Sndessen sogleich ein kleiner Auftrag! ob das Gedicht: Hajkunas Hochzeit in jenen von Wuk Stefanowitsch herausgegebenen Gedichten steht ist mir nicht bekannt. Ich theilte ihm das Original mit,

das ich mit einer frehern Übersetzung, welche hier behliegt, schon vor Jahren aus Ungarn erhielt. Herr Wuk sandte mir dagegen eine wörtliche Übersetzung die ich hier gleichfalls anfüge, mit dem freundlichen Ersuchen: Sie möchten, meine Werthe, auch hier die s rechte Mitte treffen und mich abermals mit einer wohlgelungenen Arbeit erfreuen.

Biele Empfehlungen an Herrn Professor Bater der sich des guten Wut so treulich annahm. Gilig. Nächstens mehr.

10

Weimar den 25. April 1824.

## 107.

An den Großherzog Carl Auguft.

[Concept.]

Ew. Königliche Hoheit

habe noch um Bergebung zu bitten, wegen ber vor einigen Tagen verursachten Namensirrung; ich wüßte selbst nicht nachzuweisen wie ich dazu verführt worden. 15

Dem Abministrator Volkhammer zu Rürenberg werde Höchst Ihro Bergünstigung die Medaille zu tragen sogleich vermelden und mir deshalb das rothe Band von Rath Hagen ausbitten. Dürft ich ein Gleiches für Rath Grüner in Eger thun, welchem weine solche Zierde überall, besonders aber beh seher= lichen Prozessionen zu Freude und Ehre gereichen würde.

Zeit zu leben fordert mich zu gar wundersamen Betrachtungen auf. Möge ich noch so lange unter
meinen werthen Freunden verweilen um ein vollständiges Exemplar zu dauerndem Andenken mitheilen
zu können. Bon Ihnen, mein Werthester, begegnet
mir oft in den Göttinger Anzeigen manch freundlich
belehrendes Wort, dessen Klang und Sinn ich auch
ohne das unterzeichnete F. S. gar wohl erkennen und
unterscheiden würde.

Tausend Grüße den lieben Ihrigen. Meinen guten Pathen denk ich nächstens an mich zu erinnern. In Gens prägen sie mein Bildniß und von den ersten Exemplaren, die zu mir kommen, erhält er das Seinige.

#### 106.

An Therese Albertine Louise v. Jakob.

[Concept.]

Daß Ihre gehaltvolle Sendung einem eifrig ge15 hegten Wunsche glücklich entgegen kommt will ich nur,
mein theures Fräulein, mit wenigen Worten aussprechen und mich nächstens weiter erklären, wie ich
irgend eine Ausgabe Ihrer Bemühungen eingeleitet zu
sehen hoffen mag.

Sndessen sogleich ein kleiner Auftrag! ob das Gedicht: Hajkunas Hochzeit in jenen von Wuk Stefanowitsch herausgegebenen Gedichten steht ist mir nicht bekannt. Ich theilte ihm das Original mit, haft willfahren wollen. Die Melodie und Ausführung ist gar erfreulich, ich möchte wohl hören wie sich diese landwirthlichen Kehlen darein zu fügen wissen. Sie haben aber, wie ich höre, doch einige Musiker mit in den Kreis gezogen.

Möge der Tod Jesu dir auch dießmal ein frohes Ofterfest bereitet haben; die Pfassen haben aus diesem jammervollsten aller Ereignisse soviel Bortheil zu ziehen gewußt, die Mahler haben auch damit gewuchert, warum sollte der Tonkünstler ganz allein wiere ausgehen.

5

Mein Messias, zwar nicht im Strickbeutel, aber boch in der Ruß, bringt mir auch Gewinn, der Begriff wenigstens wird lebendig und da ist für unsereinen schon viel geschehen. Dem Gedanken, daß es is eine Sammlung seh, ein Zusammenstellen aus einem reichen Borrath von Einzelnheiten bin ich nicht abgeneigt: denn es ist im Grunde ganz einerlei, ob sich die Einheit am Ansang, oder am Ende bildet, der Geist ist es immer der sie hervordringt und im christ= wlichen, alt=neutestamentlichen Sinne lag sie ohnehin. Eben dieß mag am Ende für den Homer gelten, nur muß man es Wolfen nicht sagen, welcher, wenn man ihm Recht gibt, versichert man verstehe es nicht.

Und so lebe benn recht wohl! ich sage bieses da= 25 mit das Blatt gleich fortkomme, denn das schöne Wetter nimmt uns viele Stunden im Frehen weg; da man denn erst mit Entsehen gewahr wird was

für eine elende Person man im Winter spielt. Möge dieß Frühjahr dir auch zum besten gedeihen; übrigens habe ich Arbeiten vorgenommen die mich vielleicht bis Michaelis zu Hause halten.

treulichft

Weimar den 28. April 1824.

Œ.

109.

# An J. F. Rochlig.

# Ew. Wohlgeboren

gefällige Mitwirkung in einer kleinen, obschon für mich nicht unbedeutenden Angelegenheit mir zu erbitten, ebe ich mich in diesen Tagen veranlaßt.

Die Wehgandische Buchhandlung, welche zuerst meinen Werther verlegt und einige weitere Ausgaben, ich erinnere mich nicht wieviel, davon veranstaltet hat, machte mich vor einiger Zeit mit der Absicht bekannt eine nochmalige zu versuchen, wünschte meine Anerkennung und eine Vorrede, wie sie's nannten.

Gegen den neuen Abdruck war nichts einzuwenden, ob ich irgend einige einleitende Worte finden könnte mußte ich einer günstigen Stimmung überlassen.

Jest melden sie mir daß der Abdruck im Gange seh und nun von mir die öffentliche Anerkennung durch irgend ein Borwort nöthig werde, wie sie denn das Honorar meinem billigen Ermessen anheim stellen.

ŀ

124

Nun ist hier freylich tein großer Gewinn zu hoffen, boch möchte wohl jedermann von Zeit zu Zeit sich oder den Seinigen einen billigen Wunsch versagen zu dessen Befriedigung er sich ein zufälliges Mittel wünscht. Sie sehen leicht daß es in diesem Falle sunerfreulich wäre direct zu handeln und vielleicht gar zu markten, darum ich Dieselben ersuche die Vermittlung über sich zu nehmen, wozu Folgendes möge die Einleitung sehn.

Ich lege funfzig Reimzeilen beh, denen ich Ihren 10 Behfall wünsche; sie könnten den guten Leuten vorgewiesen werden, ohne jedoch solche bis zu abgesschloffener Sache aus Handen zu geben. Ew. Wohlsgeboren sind selbst Autor und haben mit den Verlegern genugsamen Verkehr um zu wissen was in dieser us Sache recht und billig wäre.

An einen Contract für die Zukunft war vor funfzig Jahren nicht zu denken und ich erinnere mich kaum jener frühern Berhandlungen, auch möchte nach so vieler Zeit, nach den großen Beränderungen im » Buchhandel gegenwärtig dieses als ein ganz neues Geschäft anzusehen sehn. Haben Sie die Güte die Betheiligten anzuhören und ihre Mehnung zu verznehmen.

Es ist hier darum zu thun meine Zustimmung 2: zur neuen Auflage zu honoriren, die denn durch das beykommende Gedicht, welches auch seinen Werth haben mag, deutlich ausgesprochen und vor dem Gesetz und

dem Publicum legitimirt wird. Haben Sie die Güte mir deshalb Borschläge zu thun in Bezug auf jene Erkundigungen nach eigenem Ermessen und behalten wie schon gesagt das Gedicht an sich, bis zum Abschluß, wie ich denn auch alsdann wegen des Titels einiges zu bemerken wünsche.

Die herkömmlichen gebundenen, gehefteten und allenfalls roben Exemplare haben Sie die Gefälligkeit mir auszudingen.

Reizendes für mich geftehen daß es etwas eigen Reizendes für mich hat, nach meinem neulichen, für fittliche und äfthetische Mittheilungen dankbaren Briefe, diesen ökonomisch = rücksichtlichen sogleich abzulassen. Möge dieß auch zu dem bestandenen guten Berhältniß = noch einen freundlichen Bezug hinzufügen.

redlich theilnehmend,

aufrichtig ergeben

Weimar den 30. April 1824.

Goethe.

# 110.

Un ben Brafen Raspar v. Sternberg.

Der verspätete Frühling tritt nun um desto rascher heran, die Pflanzenkraft drängt sich zu Entwickelung der Blätter und Blüthen und in wenig Tagen werden sich unsere Umgebungen wieder ganz reinlich, heiter und ergößlich ausnehmen. Die Hoffnung wächst nun, hochverehrter Freund, Sie bald wieder zu sehen und

ich gestehe gern, daß ich ein entschiedenes Bedürfniß fühle, mich einmal wieder von Grund aus zu besprechen, ob ich gleich schon vielen Dank für die briefslichen Mittheilungen zu erstatten habe.

Beh allem diesen jedoch tritt, wie es in weltlichen s Dingen zu geschehen pstegt, der wenig erfreuliche Umstand ein, daß mein gnädigster Herr der Großherzog in diesen Tagen nach Brabant, den Prinzen Bernhard zu besuchen geht, dieß läßt eine Lücke die freylich auch beh einem geneigten Zuspruch des so hochgeschätzten 10 und geehrten Freundes immer sehr fühlbar sehn würde, obgleich unsere Frau Großherzogin, so wie die jungen Herrschaften sich zum frohen Empfang bereit halten; auch Wissenschaftliches würde manches vorzulegen sehn in Hossnung glücklich erwidernder 15 Belehrung, denn das in die Breite und Tiese sich ausdehnende Wissen gibt eben so gut zum Zweisel als zur Sicherheit Anlaß.

Für die baldige Erfüllung meines Wunsches wegen der Gewitter-Entstehung in Böhmen fühle mich höch= 20 lich verpslichtet, es macht sich diese so complicirt scheinende Wirkung auf solche Weise so klar und deut= lich als möglich. Ich habe mich in diesem Felde weiter bemüht und nicht ohne Glück. Auch von außen ist mir manches Gute zugekommen; eine frühere Bemerkung 20 von Humboldts und anderer in den Tropen=Ländern bestätigt sich und deutet aus ein höchst wichtiges Natur= phänomen. Ich lege eine Abschrift der Stelle beh.

Auch folgen unsere Beobachtungen vom Januar. Nächstens erscheinen die sämmtlichen vom vorigen Jahre mit einer außerordentlich schönen vergleichenden graphischen Tasel, die sich auf alle Rubriken der Lusts und himmels-Erscheinungen bezieht.

In Geologicis hab ich ein sehr interessantes Buch erhalten: Description Geognostique des Environs du Puy en Velay. Par J.-M. Bertrand-Roux; es ist alles aus unmittelbarer Anschauung geschrieben. Freylich erschreckt den guten Mann das trachitische Gestein, das, wie aus einer Theater=Bersenkung mit dem Granit sich empor gehoben, er unterscheidet alte und neue vulkanische Producte, die ich künstigs hin als plutonisch und vulkanisch aufsühren werde. Bei den letzten ist das phrotypische offenbar, die Feuereinwirkung augenfällig; beh den ersten nur durch Schlüsse und Inductionen hergeleitet. Die Kupser des Werkes sind leicht, aber mit Kenntsnis und Gefühl radirt, hinreichend zur allgemeinen Tibersicht.

15

20

Die aus Böhmen mitgebrachten Hornblende= und Plugit = Krhstalle (Amphibole & Phroxene) hat ein unger im Wissenschaftlichen nicht unbekannter Genser, Serr Soret, beh des jungen Prinzen Erziehung ansestellt, geordnet und beschrieben, wie behliegender Wogen ausweist, welcher die Amphibole ganz enthält; die Phroxene, lange nicht so zahlreich, folgen nach. Er wird, da meine Sammlung nun vollständig ist,

nach Anleitung des Catalogs, auch eine für das Prager Museum zurechtlegen.

Über die voriges Jahr untersuchten Steinsalzlagen darf wohl mündlich nähere Erklärung hoffen. Langs= dorf hat gegen die Bohranstalten sich erklärt. Ihm shaben die Praktiker dieser Versahrungsart, in der Behlage der allgemeinen Zeitung Nr. 53 widersprochen. Für uns zuschauende Naturfreunde klärt sich man= ches auf.

Was mich denn ferner (ich darf nicht sagen zulett) 10 noch auf eine persönliche Unterhaltung höchst ver= langend macht ist die Naturgeschichte der Kohlen und der im Dache dieser Lagen sich sindenden Pflanzen= abdrücke. Auch mir ist Brogniart zur Hand, aber wer will sich hierauf verlassen; Sie erlauben mir 15 vorzutragen was ich weiß und was ich zu wissen wünsche und helsen mir mit einem freundlichen Hände- drucke über alle Bedenklichkeiten weg.

Mit einem frischen Stück Kunst und Alterthum hoffe ich denn auch auswarten zu können. Ist ein neuer 20 französischer Roman Alonzo schon in Ihren Cirkel gekommen? Eine merkwürdige Production der neusten Zeit. Spanien und die Revolution wird uns dadurch klar genug; historische Wahrheit und sittliche Dichtung sind glücklich in einander geschlungen. Der Berfasser zu kündigt jest eine Beschreibung des letzten Feldzugs an, woraus ich, nach jenen Prämissen, sehr ausmerksam geworden. Die Welt steht jest so daß man von

bem Publicum legitimirt wird. Haben Sie die Güte mir deshalb Borschläge zu thun in Bezug auf jene Erkundigungen nach eigenem Ermessen und behalten wie schon gesagt das Gedicht an sich, bis zum Abschluß, wie ich denn auch alsdann wegen des Titels einiges zu bemerken wünsche.

Die herkömmlichen gebundenen, gehefteten und allenfalls rohen Exemplare haben Sie bie Gefälligkeit mir auszudingen.

Lassen Sie mich gestehen daß es etwas eigen Reizendes für mich hat, nach meinem neulichen, für sittliche und ästhetische Mittheilungen dankbaren Briefe, diesen ökonomisch = rücksichtlichen sogleich abzulassen. Wöge dieß auch zu dem bestandenen guten Verhältniß noch einen freundlichen Bezug hinzusügen.

redlich theilnehmend,

aufrichtig ergeben

Weimar den 30. April 1824.

Goethe.

#### 110.

An ben Brafen Raspar v. Sternberg.

Der verspätete Frühling tritt nun um besto rascher beran, die Pflanzenkraft drängt sich zu Entwickelung der Blätter und Blüthen und in wenig Tagen werden sich unsere Umgebungen wieder ganz reinlich, heiter und ergöplich ausnehmen. Die Hoffnung wächst nun, hochverehrter Freund, Sie bald wieder zu sehen und

130 Mai

Seiten hin bebeutend gewonnen zu haben, wo nicht für's Ganze, doch für mich und mein Inneres. Wöge alles, was ich noch zu leiften fähig bin, sich immer an dasjenige anschließen, was Sie gegründet haben und auferbauen.

Erhalten Sie mir eine so schöne, längst herkömmliche Neigung und bleiben überzeugt, daß ich mich berselben als einer der schönsten Blüthen meines immer mehr sich entwickelnden Seelenfrühlings zu erfreuen durchaus Ursache sinde.

ergebenft

3. 28. v. Goethe.

5

10

112.

An C. F. E. Frommann.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

und den lieben Ihrigen nochmals für die geftrige angenehme Erscheinung dankbar, übersende die Rech= 15 nung über die Tafeln zur Farbenlehre, wovon Sie die Exemplare gestern erhalten haben, und erbitte mir dreh vollständige Exemplare davon zurück, da ich das Paquet aufzulösen und sie auszusuchen nicht Zeit nehmen konnte.

Möchten Sie behkommende Rechnungen von 81 rh. 9 Groschen für fertige Tafeln und Abdrücke zur Morsphologie gehörig gleichsalls bezahlen, so würde ich es

131

1824.

dankbar anerkennen, sonst kann ich aber auch die Auslage machen.

Der ich unter Anwünschung der glücklichsten Reise mich zu unterzeichnen die Ehre habe.

Beimar den 3. May 1824.

113.

An J. S. Grüner.

## Eto. Wohlgeboren

mir ertheilte neufte Nachricht von den Erdbeben in Böhmen hat eine heilsame Bewegung in unsern Kanzlehen hervorgebracht wie Behtommendes bezeugen kann. Ich füge, beliebter Kürze halben, nichts hinzu als meinen aufrichtigsten Glückwunsch in Hoffnung am St. Vincenti Fest, das rothe Bändchen beh schönem Wetter auf dem Kinge schimmern und scheinen zu sehen. Möge gegenwärtige Sendung Sie und die lieben Ihrigen beh gutem Wohlsehn; den Mineralien-Borrath im Wachsthum antressen! Erhalten Sie mir ein freundliches Andenken, und gönnen früher oder Ppäter einen wohlwollenden Empfang.

ergebenft

Weimar den 4. May 1824.

15

20

3. 2B. v. Goethe.

114.

Un M. Boifferée.

haben Sie Dant, mein Befter, für den fo freund= Lichen als ausführlichen Brief, befonders insofern er zurücklickend ist. Ich erinnere mich noch gar wohl ber Zeit die Sie so treffend schildern und freue mich Ihrer Beharrlichkeit und der meinigen. Die Welt gibt Ihren brüderlich vereinten Bemühungen den Behfall den wir vorahneten und den Sie verdienen; 5 genießen Sie dessen lange und erndten immer steigen= den Gewinn aller Art.

Grüßen Sie Ihren lieben Herrn Bruder und Bertram und theilen unter einander den Dank, den ich schon so viele Jahre stetig empfinde, und gelegent= 10 lich theilweife gar zu gern abtrage.

Ferner bin ich unserem Freunde in Paris ein geognoftisches Werk schuldig, das mir viel Freude und Belehrung gebracht hat.

Leben Sie wohl für dießmal: soviel zur Nach= 15 richt, daß der Cassirer des Großherzogs meldet, er habe die Zahlung der beiden Noten dem Hof=Banquier Elkan dahier aufgetragen, und so wäre denn auch bieser Bunct hoffentlich bald abgethan.

treulich theilnehmend

Weimar den 4. May 1824.

J. W. v. Goethe.

# 115.

Un C. G. D. Rees b. Gfenbed.

[Concept.]

[7. Mai 1824?]

Rur mit dem wenigsten fage ben verbindlichften Dank für die abermals reiche Sendung.

Die trefflichen Abdrude find ben nächften besten Freunden bestimmt, sie erscheinen mir gar anmuthig wie rudkehrende gute Geister vergangener Tage. Das Carneval=Paquet liegt ben der Reise=Bibliothek, auf 5 deffen Bearbeitung in fregen Sommertagen ich mich im Beifte vorbereite. Sagen Sie dem Ubersender schönften Dank und beantworten mir nur noch eine Frage: hat man, so will es wenigstens scheinen, am Haupttage des Weftes, ben hellem Tageslicht Kerzen 10 angezündet und alfo die Stadt widerfinnig, gang aber bem Carnevals-Geifte gemäß illuminirt? Ich wünsche wirklich daß es fich fo verhalte, denn der Ginfall ift höchft glücklich und das römische Carneval, welches nur am Abend feine Stumpfchen angunbet, finnber= 15 wirrend trefflich überboten.

Herrn Windischmann grüßen Sie zum allerschönsten; ich bedaure, daß ich seinen Wünschen nicht entgegenzukommen Mittel sinde. Auch sein Werk soll
mit in die Fremde wandeln, und da will ich sehen,
ob sein Bortrag, ganz ohne Eintheil- und Abtheilung,
mich in die Materie hineinläßt. Sonst übernahm
ich in ähnlichem Falle das Werk in Bücher, Capitel,
Paragraphen zu zerspalten, ja sogar mit Marginalien
zu versehen, da ich denn beh'm Ende der Operation
das Ganze völlig inne hatte. Jeht wünsche ich frehlich,
daß ich's bequemer sinde.

Herrn d'Alton viele Empfehlungen, er möge ja feine gute Abficht, uns auf ben Berbft zu befuchen,

nicht aufgeben. Trifft er mich wohlauf, so foll diefes Zusammenkommen beiderseits heilsam werden.

Nicht weniger wünsche Herrn Nöggerath beftens empfohlen zu sehn. Die übersendeten Ausgeburten des Drachen geben mir wiederholten Anlaß aus= 5 wärtigen Freunden gefällig zu sehn.

Immer eilig und behnahe außer Athem, doch immerfort treulich theilnehmend.

#### 116.

Un ben Rittergutsbefiger Schulge in Beinrichsborf.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

freundliche Einladung hätte mich zur Zeit antreffen 10 follen, da ich noch mobiler war, und ich würde mit der ehrenwerthen Charte gewiß zu rechter Zeit an der würdigen Pforte mich eingefunden haben. Nun fieht es srehlich anders aus, die ungelenken Jahre find ein= getreten und ich darf nur von Ferne an fo manchem 15 Schönen und Guten in Gedanken Theil nehmen.

Entschuldigen Sie mich daher beh dem Gefeherten und beh dem ganzen edlen Berein. Auch von meiner Seite werde dem theuren Mann und seinen Berehrern bas treulichste Lebehoch gebracht.

Die geneigt verliehene Charte seh zu den geschätzten Diplomen gelegt, die mir von so mancher thätigen Gesellschaft im Laufe meines Lebens gegönnt worden.

Weimar den 9. May 1824.

#### 117.

# An Sara v. Grotthuß.

Daß Sie mir, theuerste Freundin, nach so langer Beit endlich wieber ein liebevolles Undenken geschenkt war mir von großem Werth und fühle mich verpflichtet Sie mit den wenigsten Worten von meiner s dauernden Gefinnung zu überzeugen.

Vielleicht treff ich Sie diesen Sommer irgendwo, nach Weimar darf ich Sie nicht einlaben, mein gnädigfter herr reift so eben nach den Niederlanden, und ich erwarte nächstens seine Befehle ihm wenigstens an Den Rhein zu folgen. Wahrscheinlich ift es jedoch daß ich mich später nach Böhmen wende, wo ich hoffen barf Sie in einem der nah an einander gelegenen Baber zu treffen. Laffen Sie mich von Zeit zu Zeit wiffen wohin Sie gebenken damit ich mich darnach richte. Gegenwärtig leben Sie schönftens wohl, nur soviel im eiligen Drange.

> aufrichtig theilnehmend Weimar den 9. May 1824. J. W. v. Goethe.

## 118.

## Un J. L. Tied.

## Ew. Wohlgeboren

15

ftelle mit wenigen Worten einen jungen Sanger und 120 Schauspieler, Eduard Genaft, vor; er ift auf unserm Theater einem verdienten Bater geboren, verließ es jung um sich anberweit für die bürgerliche Gesellschaft zu bilden, kehrte darauf, wegen bedeutender Stimme zur Bühne zurück, zog von uns weg, und von der Ausbildung seines Talents weiß ich daher nichts zu sagen. Sie werden ihn bald beurtheilen und viel= 5 leicht mit wenigen kräftigen Worten zu fördern geneigt sehn.

Bon Herrn Helbig hoffe ich beh seinem hiefigen Aufenthalt zu vernehmen, daß Sie sich wohl befinden; er ift in der Schopenhauerischen Familie gut auf= 10 genommen und soll auch mir willtommen sehn.

Der ich zugleich die Gelegenheit ergreife, Sie meiner vollkommenen Hochschähung und aufrichtigen Theil= nahme zu versichern.

ergebenft

Weimar den 9. May 1824.

J. W. v. Goethe.

15

#### 119.

# An Marianne v. Willemer.

Sie haben, theuerste Marianne, meine wunderliche Sendung freundlich aufgenommen, den Inhalt empfunden und Ihr liebes Herz thut sich wieder auf, Ihr holder Blick wendet sich zu mir, und wie sollte gegen- 20 seitig dies nicht auch mein Fall sehn. Leider muß die Entsernung manches fragmentarisch lassen; doch einige Worte über jenes Zeichen des treuen Andenckens können hier auch etwas thun.

Als ich des guten Eckermanns Büchlein aufschlug fiel mir S. 279 zuerft in die Augen; wie oft hab ich nicht das Lied fingen hören, wie oft dessen Lob vernommen und in der Stille mir lächlend angeeignet was denn auch wohl im schönsten Sinne mein eigen genannt werden durfte.

In derfelben Stunde fuhr ich mit meiner Schwiegertochter nach Belvedere und in den Grünhäufern brach ich die behden Zweige, verknüpfte fie und mit wenigen,

- aber wohlempfundnen Reimen begleitet gingen fie ab. Giner freundlichen Aufnahme blieb ich versichert, die Sie nun fo liebenswürdig aussprechen und mich glücklich machen. Auch mir schwebt gar oft die Noth-wendigkeit des Wiedersehens vor. Nur in Gegenwart
- = läßt sich das Beständige wie das Bergängliche fühlen und beurtheilen; die Wahrheit der Berhältnisse bestätigt sich alsdann, wenn das Scheinbare unaushaltsam versliegt.
- Lassen Sie mich nun vor das gar hübsche Bild hintreten, das, durch zweh frühere Flußansichten vorsbereitet, eben so wie jene die Hauptstelle verbirgt wo [man] sich eigentlich hinbegeben möchte. Diesmal war mein erster Gedancke der Dame zu folgen die mit dem Knaben vorwärts an der lincken Seite geht, mich um die Ecke zu schlagen, um balb am Ziel meiner Wünssche zu sehn.

In diefem Augenblick wird frehlich der Plat nicht fo geräumig und reinlich aussehen, und der Herr Burge-

138

meister selbst wird sich einigermaßen durchdrängen müssen. Es wird ohngefähr sehn wie zu jener Zeit wo im Getümmel angehörige Stimmen erkannt, im Gewimmel verbundene Freunde gefunden wurden. Das war schön, sehr schön und gut. Auch schmückt ser Sonnemond noch heute mein Schatkastchen.

Hier trifft mich Ihr liebes Blat und nun gleich mit vorstehendem, langstgeschriebenen auf die Post! Tausend Liebes und Gutes!

treulichft

Weimar, Jubilate [9. Mai] 1824.

Goethe.

120.

Un Thereje v. Jatob.

[Concept.]

Sie haben, meine Theuerste, mich durch schnelles Erfüllen eines lange gehegten Wunsches abermals ansgenehm verpflichtet, das Original folgt hiebeh mit andern kleinern, vor mehreren Jahren beh mir ein= 15 gegangenen Gedichten; ich hielt es zurück, weil ich glaubte es seh in der Wukischen Sammlung enthalten. Sie werden, soviel ich einsehen kann, wenig Gebrauch bavon machen können.

Fahren Sie ja in Ihren schönen Bemühungen w fort und sehn Sie überzeugt daß diese Arbeit, insofern Sie mein besonders daben gedenken, doppelt werth ist, einmal als Zeugniß Ihres Wohlwollens, und sodann weil ich wünsche daß diese Nationalschätze nur in

### 117.

# An Sara v. Grotthuß.

Daß Sie mir, theuerste Freundin, nach so langer Zeit endlich wieder ein liebevolles Andenken geschenkt war mir von großem Werth und fühle mich verspslichtet Sie mit den wenigsten Worten von meiner bauernden Gefinnung zu überzeugen.

Bielleicht treff ich Sie diesen Sommer irgendwo, nach Weimar darf ich Sie nicht einladen, mein gnäbigster Herr reist so eben nach den Niederlanden, und ich erwarte nächstens seine Besehle ihm wenigstens an den Rhein zu folgen. Wahrscheinlich ist es jedoch daß ich mich später nach Böhmen wende, wo ich hoffen darf Sie in einem der nah an einander gelegenen Bäder zu treffen. Lassen Sie mich von Zeit zu Zeit wissen wohln Sie gedenken damit ich mich darnach richte. Gegenwärtig leben Sie schönstens wohl, nur soviel im eiligen Drange.

aufrichtig theilnehmend Weimar den 9. May 1824. 3. W. v. Goethe.

118.

Un J. L. Tied.

# Em. Wohlgeboren

120 stelle mit wenigen Worten einen jungen Sänger und Schauspieler, Eduard Genast, vor; er ist auf unserm Theater einem verdienten Bater geboren, verließ es Indem ich nun gegenwärtig dieß zu thun das Bergnügen habe, verfehle ich nicht auch meinen verbindlichen Dank hinzufügen für die Sorgfalt welche Sie durch einige Jahre dem jungen Mahler Schmeller so freundlich gönnen wollen. Es hat derselbe beh 5 Ihnen für die kurze Zeit bedeutende Fortschritte gethan und findet jeht, besonders im Porträtmahlen Behfall. Hätte er länger Ihres Unterrichts genießen können, so ist nicht zu zweiseln daß er beh seinen natürlichen Anlagen sich noch bedeutender würde auß= 10 gebildet haben.

Der Großherzog, mein gnädigster Herr, bereitet sich in diesen Tagen zu einer Reise in Ihre Gegenden und ich bin überzeugt, daß es Ihnen zu besonderer Freude gereichen muß, wenn Sie abermals persönlich versahren wie sehr Seine Königliche Hoheit Ihr Berdienst zu ehren, Ihre Anhänglichkeit zu schähen und zu erwidern weiß.

Höchst Dieselben bringen abermals einen jungen Mahler, im Bertrauen auf Ihren gefälligen Antheil, wau Ihnen; dieser heißt Preller, und ich darf hoffen daß Sie sein, für dessen junge Jahre bedeutend außegebilbetes Talent sogleich beurtheilen und ihm die Wege zur Bolltommenheit alsobald andeuten werden. Er hat sich in Landschaft und Thiermahleren geübt, sauch ist er nicht unglücklich in kleinen Figuren, den eigentlichen Charakter der Personen porträtmäßig zu tressen; qualisieirt sich also zu allen densenigen Arten,

worin die Niederländer von jeher unübertroffene Meifter waren.

Sie haben daher die Güte ihn in diesem Sinne zu leiten und ihn solchen Meistern zuzuführen; wie smir denn ein dortiger Thiermahler Namens Umgang gerühmt worden; welches jedoch alles Ihrem Urtheil anheim gegeben bleibt.

Was den Wunsch betrifft zu einem bedeutenden Bilde aus der fächsischen Geschichte ernestinischer Linie einen Gegenstand zu sinden, so will ich mir angelegen sehn lassen, mit Hülfe von kenntnißreichen Männern, dergleichen auszuspähen. Die meisten schonen Züge welche hier vorkommen sind sittlich, und gereichen dasher dem bildenden Künstler nicht leicht zum Vortheil.

Bor einiger Zeit machte unser gnädigster Herr uns die Hoffnung, Sie diesen Sommer beh uns zu sehen, vielleicht begünstigt die gegenwärtige Zusammen= Zunft diesen unsern Bunsch, dessen Erfüllung, wie ich Hoffen darf, für beide Theile erfreulich und fördernd Tehn würde.

Herrn v. Kirckhoff bitte meine besten Empsehlungen Obzustatten. Möchten Sie beiberseits das jenaische Museum gelegentlich zu begünstigen geneigt bleiben.

Schließlich hoffe Berzeihung daß ich mich meiner Muttersprache bediene, da ich mir in keiner andern getraue diejenige Hoch- und Werthschähung auszudrücken womit ich mich zu unterzeichnen die Ehre habe.

Weimar den 12. May 1824.

15

20

25

Un 3. C. Beffelhöft.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

erhalten hieben ben Rest bes Manuscripts wie solches noch in das laufende Heft von Kunst und Alterthum einzunehmen ist. Es wird den zwölften Bogen übersichreiten und da wir noch vier Columnen zu den Titeln brauchen, so wird wohl ein halber Bogen mehr zu verwenden sehn, welches Ew. Wohlgeboren Einrichtung und Urtheil völlig überlassen bleibt.

Mit Hochachtung und Theilnahme. Weimar den 17. May 1824.

123.

10

Un J. C. Beffelhöft.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

erhalten hieben die ganze Sendung zurück, ich bin wohl zufrieden, daß unter den vorwaltenden Umftänden drenzehn Bogen angewendet werden. Für die vier fehlenden Columnen sende nächstens Manuscript.

Mit dem Ersuchen diese Angelegenheit wie bisher geneigt ju fordern.

Weimar den 19. May 1824.

143

An Johann Friedrich Beinrich Schloffer.

Daß ich nach so langer Zeit Ihnen, mein Werthesster, auch wieder einmal schreibe veranlaßt mich ein angenehmer Umstand. Vor einiger Zeit erhielt ich einen Brief Ihres lieben Bruders, datirt von Boussone, der mir eine junge Virtuosin anmelden sollte. Das Frauenzimmer blieb aus, das freundliche Ansbenken jedoch traf mich zu einer Zeit, wo ich eben alte Papiere zu mustern beschäftigt war, und mein Vorsatz, beh dieser Gelegenheit etwas nach seinen frühern Wünschen zur Seite zu legen, wurde dadurch nur thätiger. Sie erhalten also nächstens ein an ihn gerichtetes Paquet, welches ihm zuzusenden bitte.

10

15

20

Erlauben Sie zugleich ein anderes freundliches Ansuchen. Ich vernehme daß Herr Macco, ein von mir längst gekannter und geschätzter Künstler, den Teugriechischen Charon, den sie sich unter der Form eines wilben, slüchtig dahin rauschenden, auf Teinem Zuge die abgeschiedenen Seelen fortschleppenden Seeuters denken, bildlich vorgestellt habe.

Da mir nun dieses zu besonderm Bergnügen geeicht, so würden Sie mir ja wohl die Gefälligkeit exzeigen, sich bescheidentlich zu erkundigen ob dieses Bild, welches wahrscheinlich von transportabler Größe ft, mir nicht könnte wohleingepackt, unfrankirt überrendet werden, ich würde es in kurzer Zeit Porto freh wieder zurück befördern. Ich hätte dadurch das doppelte Bergnügen einen meiner artistischen Wünsche erfüllt zu sehen, sodann auch wieder einmal die Arbeit eines längst geschätzten vorzüglichen Künstlers vor mir zu haben. Berzeihen Sie diese Bemühung, swodurch Ihnen vielleicht auch, wenn Sie das Bild beschauen, etwas Angenehmes zu Theil wird. Empfehlen Sie mich Ihrer theuren Gattin, und erhalten mir fortwährend ein treulich wohlwollendes Andenken.

und so fortan

Weimar den 21. May 1824.

3. W. v. Goethe.

15

20

Dem Herrn Bruder zugebachte Handschriften:

Schiller

Wieland

Herder

J. P. Richter

Vok

Jung Stilling

Mounier

Meine eigene.

125.

Un C. Q. v. Anebel.

Erfreue dich, mein Theuerster, an behtommenden Berwegenheiten. Zu vermelden hab ich den schönsten Gruß von Herrn Matthisson; er hat deinem Bilde hier die gehörige Reverenz erwiesen.

Eine treffliche Stizze nach dem neugriechischen Charon habe erhalten, ein wahrhaft heidnisches Memento mori, ein ganz anderes als die absurden Todtentänze. Sorge, daß du lebest; ich will von meiner Seite möglichst das Gleiche thun.

Weimar den 22. May 1824.

௧.

### 126.

# Un J. F. Rochlig.

# Em. Wohlgeboren

nehmen den allerverbindlichsten Dank für die geneigte Bermittlung; im Behgehenden erhalten Sie das No=
thige zur Beendigung des kleinen Geschäfts. Ein bejahrter deutscher Autor weiß nur zu gut, daß er weder Engländer noch Schottländer ift und daß in solchen Fällen eigentlich nur von Anerkennung eines Rechtes, nicht von dem Äquivalent einer Arbeit Rede sie mir ein unmittelbares Mißgefühl, worauf es in solchen Fällen meistens hinauszugehen pflegt, ersparen wollen.

Ich bedinge mir also funfzig vollwichtige Duca=
ten, wie man sie im Österreichischen ohne Widerrede
annimmt, sogleich durch die fahrende Post gesendet;
auch in der Folge 24 Exemplare gutes Papiers, einige Hübsch gebunden, wie man es in Leipzig versteht und
ausübt. Wollte man Titel und Gedicht alsobald ab=

Goethes Berte. IV. Abth. 38. Bb.

drucken und mir ben Bogen jur Durchficht schicken, so würde es angenehm fenn.

Wäre dieß nicht, so hätten Sie wohl die Güte, eine Revision zu übernehmen, damit der poetischen Sorgfalt ihr Recht widerfahre.

Daß Ihr neuester Band glückliche Wirkung thun würde schloß ich aus dem was ben mir erregt worden. Nächstens übersende das neuste Het Kunft und Altersthum und bitte mit einem naiven Zeugniß meiner treulichen Theilnahme geneigt vorlieb zu nehmen. Beh 10 mir geht es immer etwas rascher zu als ich wohl wünschen möchte, doch wird sich zunächst auch wohl nachkommen lassen.

und fo ferner

treulichst

Weimar den 22. May 1824.

Goethe.

15

127.

# Un J. C. Jafper.

# Ew. Wohlgeboren

übersende hieben, auf die mir von Herrn Hofrath Rochlitz zugegangene Nachricht, einen Borschlag zum Titel und überhaupt zur Einrichtung des vorzu= 20 druckenden Bogens; würde solcher baldigst abgedruckt, so wäre mir angenehm ihn zur Revision zu erhalten. Wo nicht so übernimmt Herr Hofrath Rochlitz wohl gefälligst eine Durchsicht.

Auch übergibt Ihnen genannter Freund das ein= leitende Gebicht.

Dagegen senden Sie mir durch die fahrende Post die Summe von funfzig vollwichtigen Ducaten; auch 5 halte mir 24 Czemplare auf gut Papier aus, einige sauber und zierlich gebunden, wie man es in Leipzig versteht.

Titel und poetische Einleitung sprechen genugsam aus daß der gegenwärtige abermalige Abdruck des 10 Werks mit Vorwissen und Begünstigung von meiner Seite geschieht, wie ich denn solches hiemit ausdrücklich wiederhole.

Der ich dankbar glücklichen Erfolg Ihrer Unternehmung wünsiche und mich einem fernern geneigten 15 Andenken empfehle.

ergebenft

Weimar den 22. May 1824.

J. W. v. Goethe.

128.

An J. F. v. Cotta.

## Em. Hochwohlgeboren

übersende hiebeh die Rechnung bis auf die letzte Zeit. Seie wird im Ganzen mit der Ihrigen zusammenstreffen, nur könnt ich einige Kleinigkeiten z. B. eine Auslage für Ulmer Spargel schuldig sehn, welches zu bemerken bitte. Was mir hiernach noch zukommt, gebenke vor meiner Sommerreise einzukassiren.

Das neuste Heft von Kunst und Alterthum naht sich seinem Abschluß; möchten Sie wohl eine kurze Anzeige, die ich nächstens übersenden werde, in eignen und fremden Blättern abdrucken lassen. Es ist dieses in dem rauschenden Getümmel der deutschen Tages= 5 bewegung allerdings nothwendig, um nur einiger= maßen zum Wort zu kommen.

Das naturforschende Heft wird zunächst folgen, um vor meiner Abreise versendet zu werden, weshalb ich die nächsten Anordnungen deshalb erbitte und 10 gleichfalls die nöthige Anzeige zu rechter Zeit überschicken werde.

Die Redaction meiner Correspondenz mit Schiller ist ein höchst bedeutendes und in manchem Sinne wohl ersreuliches Geschäft; allein die Bemühung ist 15 größer als ich mir denken konnte und eine etwas leicht-gemüthlich übernommene Last. Die Originale betreffend läßt sich nichts voraussagen; zu secretiren ist der Masse nach wenig, allein im Ganzen sind, man darf wohl sagen, die tiefsten Geheimnisse der Wereundschaft zerstreut; Äußerungen über Personen und Berhältnisse, vielleicht manchmal im augenblicklichen Humor, die man kaum später irgend jemand verstrauen dürste; auch bin ich nicht einmal bis zur Hälfte der Durchsicht gekommen und läßt sich also 25 noch manches überdenken und überlegen.

Die Sicherung meines literarischen Rachlasses, wozu ich sämmtliche Privat-Correspondenz, Reiseacten

und so manches andere rechne, ift auf einen bedeutenben Punct gediehen. Das Archiv, wovon früher die Rede war, umfaßte zwar in einem sorgfältigen Berzeichniß schon gar vieles, allein der Inhalt stand an 5 mehreren Orten zerstreut; gegenwärtig ist alles in ein Local zusammengebracht; mein Sohn und junge Gehülsen sind mit dem Ganzen und Einzelnen jeder nach seiner Weise damit bekannt. Doctor Eckermann sonderte und redigirte am Brauchbaren, dis zu seiner vor wenig Tagen angetretenen Keise und wird nach glücklicher Kücksehr seine Arbeit sortsetzen.

Indessen fördere ich das was ich die Chronik meines Lebens nenne, in Absicht die an mich immersfort eingehenden Fragen über gar mancherlei Umstände zusammen, folgerecht und blos dadurch verständlich zu beantworten; nicht weniger vorhandenen einzelnen Blättern und Notizen, die sonst von keinem Interesse sehn könnten, auch künftig in der Sammlung einen schicklichen Platz zu verschaffen.

Daß hiedurch zugleich die Vorarbeit zu einer neuen Ausgabe meiner Werke dem Ziele immer näher rückt, ist eine wünschenswerthe Folge. Ich seize voraus daß eine neue sach- und zeitgemäßere Eintheilung und Reihe der Bände stattfinden werde, worüber denn auch 25 mit Sorgsalt unter uns verhandelt wird.

Alles diefes hätte frehlich Em. Hochwohlgeboren perfönlich vorzuzeigen und vorzutragen gewünscht; denn die weitgreifende Bedeutsamkeit diefer Bemühungen läßt sich nicht mit Worten ausdrücken. Möchten Sie inzwischen bedenken wie diese heranwachsende Masse dem Autor und Verleger zu Gute kommen könnte, wie und zu welcher Zeit man allenfalls hervorträte, so würde mir hoffentlich die Freude werden daß ein sfür die Zukunft gesichertes Geschäft noch durch mich selbst eingeleitet und begonnen werden könnte.

Schließen will ich jedoch für dießmal und nur anfragen ob Sie etwa auf den jungen Feldjäger Seite 161 des neuften Stückes Kunft und Alterthum 10 aufmerkfam geworden. Das sehr reinliche und starke Manuscript ist in meinen Händen; haben Sie einige Anmuthung solches herauszugeben, so schiede es zur Prüfung; mir war es, nach meiner Art, sehr will= kommen, denn da man die spanische Verwirrung doch 15 sobald nicht los wird, so ist es auch im Kleinen sehr unterhaltend und belehrend zu sehen daß es zwischen 1806 und 1816 eben so verworren aussah, wie heute; selbst Alonzo, das höchst bedeutende Werk, weiß uns in der Hauptsache auch nichts weiter vorzusagen.

Ich füge nur noch die besten Empfehlungen an Ihre Frau Gemahlin und den Wunsch hinzu, daß Sie meiner wohlwollend gedenken und das für beide Theile, besonders aber für mich so wichtige Geschäft in beharrliche Überlegung ziehen mögen.

Hochachtungsvoll

gehorsamst

Weimar den 30. May 1824.

3. 28. v. Goethe.

Auch übergibt Ihnen genannter Freund das ein= leitende Gedicht.

Dagegen senden Sie mir durch die fahrende Post die Summe von funfzig vollwichtigen Ducaten; auch 5 halte mir 24 Exemplare auf gut Papier aus, einige fauber und zierlich gebunden, wie man es in Leipzig versteht.

Titel und poetische Einleitung sprechen genugsam aus daß der gegenwärtige abermalige Abdruck des 10 Werks mit Vorwissen und Begünstigung von meiner Seite geschieht, wie ich denn solches hiemit ausdrücklich wiederhole.

Der ich dankbar glücklichen Erfolg Ihrer Unternehmung wünsche und mich einem fernern geneigten 15 Andenken empfehle.

ergebenft

Weimar den 22. May 1824.

J. 2B. v. Goethe.

128.

An J. F. v. Cotta.

Ew. Hochwohlgeboren

übersende hieben die Rechnung dis auf die letzte Zeit. Seie wird im Ganzen mit der Ihrigen zusammentreffen, nur könnt ich einige Kleinigkeiten z. B. eine Auslage für Ulmer Spargel schuldig sehn, welches zu bemerken bitte. Was mir hiernach noch zukommt, gedenke vor meiner Sommerreise einzukassiren. Wege wieder umtehrte und mich der Gelegenheit beraubte eine so gültige Empfehlung freundlich anzuerkennen und in Ehren zu halten.

Doch hatte das zutrauliche Schreiben eine andere gute Wirkung, es fand mich beh'm Sichten alter s Papiere und also in dem Fall den Wunsch nach früheren Handschriften einigermaßen zu erfüllen.

Nehmen Sie daher diese kleine Sendung mit Wohl=
wollen auf, und befriedigen dadurch, wenn auch nur
theilweise, Ihre sammelnden Freunde. Übrigens konnte 10
ich beh dieser Gelegenheit abermals bemerken, wie
bald die Spuren des Menschenlebens von der Erde
wegschwinden. Wie wenig Blättchen sind noch übrig
von Männern mit denen ich in genauer Berbindung
stand, mit denen ich fast tagtäglich verkehrte. Sie 15
haben daher ganz recht zu sagen daß der Lebende
dem Lebenden mit Vorsatz Freude machen solle,
da so manches Unerfreuliche sich leider von selbst
versteht.

Exhalten Sie mir ein wohlwollendes Andenken 20 und genießen gute Tage in unserer an Reichthum, Gebäuden und Bildung sich immer mehr hervor-thuenden Baterstadt und gedenken mein mit den theuren Ihrigen in gefühlvoller Stunde.

25

Weimar den 30. Man 1824.

#### 131.

## Un C. F. b. Reinharb.

Als Ihr vertraulicher Brief, verehrter Freund, in den ersten Tagen des May bey mir anlangte, sehlte mir Herr Canzler v. Müller, der Einzige mit dem ich mich über das fragliche Geschäft hätte besprechen können.

- s Indem ich nun dessen Rücktunft abwarte, ist er unvermuthet beh Ihnen angekommen und vernimmt unmittelbar Ihre Fragen und Wünsche. Nach seiner Rücktunft bereden wir das Weitere, ich theile ihm Ihren Brief mit und es steht zu hossen daß er Ihrem To billigen als ernstlichen Verlangen genugthun werde.
  - Durch ihn hab ich nichts als Bergnügliches verrommen von Frankfurt überhaupt, von Ihrer schönen Wohnung, Ihrem glücklichen Familienleben und von Dem liebenswürdigen Gast, den Sie gegenwärtig be-
- 15 Herbergen. Beykommendes Blättchen übergeben Sie ihr gefälligst. Unsern Freund verdrießt's gar lebhaft, daß der Bersuch sie hieher zu bringen nicht gelingen twollen. Haus und Garten sehen freundlich genug aus, sie wäre willfommen gewesen und hätte sich an unserer guten Neigung genügen lassen, obgleich unser
  - Delvedere nicht, wie das Ihrige, in ein so freyes, reiches, flußdurchströmtes Stadt-, Land- und Gartengebiet hinüberschaut.

Bon mir darf ich sagen daß ich mich nach meiner bart gang wohl befinde, und, obgleich manchmal nicht

ohne Haft, allem was mir obliegt und auf mich zus dringt genugthun kann. Ein Heft Kunst und Alters thum hat Freund v. Müller überbracht, ein anderes wird nächstens folgen.

Dr. Edermann, ein junger, wahrhaft bedeutender sherankömmling, der sich mit aufrichtiger Neigung an meinem Thun, Schreiben, Treiben und Lassen außegebildet hat, und mir gegenwärtig ben Redaction der vielsachsten Papiere treuen Behstand leistet, wird durch Rath Schlosser ben Ihnen in diesen Wochen eingeführt werden und Sie erfreuen sich gewiß seiner Art und Wesens.

So eben vermeldet Herr Canzler v. Müller daß er in einem umftändlichen Schreiben die ergangenen Fragen möglichst beantwortet und in dieser auf alle 15 Weise bedeutenden Angelegenheit vielleicht befriedigend wenigstens interloquirt habe. Möge dieß auch in der Folge zu allseitigem Besten gereichen.

treuanhänglich

Weimar den 2. Juni 1824.

3. 28. v. Goethe. 20

### 132.

## Un Augufte Jacobi.

Um Ihren Namen, meine liebe Jacobi, versammeln fich die schönsten und wichtigsten Erinnerungen meines Lebens; denn wie Lust und Schmerz meine Jahres-

#### 129.

## Un Alexander Balter.

[Concept.]

Giner ansehnlichen Gesellschaft, welche mir die Ehre erzeigt, mich zur Theilnahme an einer bedeutensen, vielsach wirksamen Zeitschrift einzuladen, sage den verbindlichsten Dank; insofern Jahre und Zuständes mir erlauben werde gern von Zeit zu Zeit einiges behtragen. Damit ich jedoch die eigentliche Absicht dieser wichtigen literarischen Verbindung vollkommen einsehe erbitte mir baldmöglichst ein Exemplar des zu erwartenden Junischeftes, welches denn auch wohl cinen umständlichen Prospectus des ganzen Vornehmens enthalten wird.

Ich werde hiernach genau zu prüfen wiffen, was etwa unter meinen vorhandenen Papieren geeignet sehn möchte, zu dem so löblichen Zweck mitzuwirken; nicht weniger ob Araft und Stimmung mir erlauben, beh vorkommenden Gelegenheiten in das Tages-Bedürf-niß unmittelbar einzugreifen.

Weimar den 30. May 1824.

### 130.

Un Chriftian Beinrich Schloffer.

[Concept.]

Gin willfommener Brief von Boulogne verkun= 20 digte mir eine junge Birtuofin, die aber auf halbem

Un Meldior Dominicus Sulpig Johann Boifferée.

Und nun also, nach langem Erwarten, herzlich im Baterlande willkommen; Ihre Nähe wird auch für mich sogleich höchst fruchtbar werden.

Ohne Unterlaß bin ich Ihnen auf Ihren Wegen gefolgt. Das Dom-Werk, für dessen schönes Exemplar ich s
bestens danke, erregt immer mehr meine Bewunderung,
so wie Ihr Fleiß in historischer Nachsuchung und
bedächtigem Überschauen der vorliegenden bedeutenden
Gegenstände. Ich selbst vernehme jetzt, lieber als je,
die Forschungen anderer, da ich mich angewiesen s
fühle mit dem eigen Erworbenen Haus zu halten,
ohne auf neuen Erwerb zu denken.

über alle Maaßen sind auch Ihre Steindrücke preiswürdig und erfreulich. Mit großem Verlangen erwarte die Steigerung des Technischen. Was mein 15 Porträt betrifft, so darf man mit der Nachbildung nicht rechten, da man beh'm Original manches zu erinnern hätte. Mich soll es vorzüglich interessiren als Muster jener kunstreichen Anwendung mehrerer Platten.

Mehr nicht für dießmal. Inliegendes haben Sie die Güte Herrn v. Cotta zu übergeben mit der schönsten Empsehlung und dem herzlichsten Ersuchen um baldiges Einrücken in verschiedene Anzeige=Blätter.

# Un C. F. v. Reinhard.

Als Ihr vertraulicher Brief, verehrter Freund, in den ersten Tagen des May ben mir anlangte, sehlte mir Herr Canzler v. Müller, der Einzige mit dem ich mich über das fragliche Geschäft hätte besprechen können.

5 Indem ich nun dessen Rücktunft abwarte, ist er unsvernuthet ben Ihnen angekommen und vernimmt unmittelbar Ihre Fragen und Wünsche. Nach seiner Rücktunst bereden wir das Weitere, ich theile ihm Ihren Brief mit und es steht zu hoffen daß er Ihrem of billigen als ernstlichen Berlangen genugthun werde.

Durch ihn hab ich nichts als Bergnügliches vernommen von Frankfurt überhaupt, von Ihrer schönen
Wohnung, Ihrem glücklichen Familienleben und von
dem liebenswürdigen Gast, den Sie gegenwärtig be15 herbergen. Behkommendes Blättchen übergeben Sie
ihr gefälligst. Unsern Freund verdrießt's gar lebhast,
daß der Versuch sie hieher zu bringen nicht gelingen
wollen. Haus und Garten sehen freundlich genug
aus, sie wäre willkommen gewesen und hätte sich an
20 unserer guten Neigung genügen lassen, obgleich unser
Belvedere nicht, wie das Ihrige, in ein so freyes,
reiches, slußdurchströmtes Stadt-, Land- und Gartengebiet hinüberschaut.

Bon mir darf ich sagen daß ich mich nach meiner 25 Art ganz wohl befinde, und, obgleich manchmal nicht

- 4) Bergkrhstall neuerer Formation im Lehm borkommend; zu La Piattola auf Elba.
- 5) Dysodit von Melliti in Sicilien; brennbares Fossil.

# Un F. 2B. Riemer.

Mögen Sie, mein Werthester, behkommendes, erst s
zerschnittene, dann wieder geleimte, in jedem Sinne
fragmentarische Werk nochmals mit aufmerksamer Neigung durchgehen, so könnte man hie und da noch
etwas daran thun und dann möchte es vom Stapel
lausen. Es liegt schon vier Jahre und hat doch 10
manches Aufregende, Gedanken Erweckende.

Auf baldiges Wiedersehen. Weimar den 9. Juni 1824.

#### 137.

Un ben Grafen R. v. Sternberg.

Frühlingsblüten find vergangen, Run bem Sommer Früchte fprießen; Rof' und Lilie foll erlangen Den erhabnen Freund zu grußen.

bis Ende Juli einheimisch, freudig hoffend, treu angehörig;

Weimar d. 11 ten Juni. 1824.

Goethe.

15

20\_\_

bahn durchkreuzten, so webte sich die freundliche Theil= nahme der Ihrigen unabläffig hin und wieder.

Nun bleibt mir kein Wunsch übrig, als auch Sie, meine gute liebenswürdige Auguste, persönlich zu tennen, damit ich mich an einem frischen Sprößling des lange bewährten Stammes in später Zeit noch erfreuen möge. Indessen wollen wir den ersten mißelungenen Versuch als eine günstige Vorahnung deuten. Soviel für dießmal, mit tausend und abertausend Grüßen an die Glieder der theuern Familie, der ein beiderseitig wohlwollendes Geschick Sie glücklich zusgesührt hat.

treuberwandt

Weimar den 2. Juni 1824.

J. 2B. v. Goethe.

## 133.

#### Un F. T. D. Rräuter.

15 Aweh Söhne des Herrn Hofrath Sartorius zu Göttingen, gegenwärtig in Gotha studirend, sind hier und ich wünschte ihnen etwas Freundliches zu beweisen. Hätten Sie, mein guter Kräuter, keine Abhaltungen, so wären Sie ja wohl so gefällig die beiden Knaben 20 heute Abend in die Comödie zu führen und deshalb nach 5 Uhr zu mir zu kommen. Das Weitere mündlich. Weimar den 5. Juni 1824.

übersenden mir Serenissimus von Trier, wo Höchst Dieselben, auf Ihro Durchreise, gar manches Angenehme genoffen haben, und zunächst wünschen daß den dortigen Alterthumsforschern von jenaischer Seite eine literarische Gefälligkeit erzeigt werde.

Wenn ich mich nun nicht irre so ist die in dem Schreiben belobte Erklärung einer früheren Inschrift von Ew. Hochwohlgeboren ausgegangen und ich nehme mir daher die Frehheit gegenwärtige Sendung, als Bild, Erklärung und Anfrage, ungesäumt mitzutheilen; 10 mit Bitte um baldige gefällige Erwiderung damit die dortigen Alterthumsfreunde besonders Herr Quednow für die unserm gnädigsten Herren bewiesenen Ausmerkssamteiten auch von unserer Seite eine dankbare Freundslichteit zunächst erfahren möge.

Der ich mit den aufrichtigsten Wünschen und vorzüglicher Hochachtung mich zu unterzeichnen die Ehre habe.

Weimar den 12. Juni 1824.

## 140.

Un die Großherzogin Louife.

[Concept.]

[12. Juni 1824.]

5

Ew. Königlichen Hoheit banke unterthänigst für das gnädig Mitgetheilte und bitte dem gnädigsten Fürsten, welcher meiner so geneigt gedenken will, mich andringlichst zu empsehlen. Die antiquarische Frage wird sogleich dem jenaischen Orakel vorgelegt und ich hoffe nächstens die Antwort nach Trier zu übersenden, auch wie es geschehen schuldigst zu vermelden.

In hoffnung balbigfter perfonlicher Berehrung.

#### 141.

## An Georg Moller.

# Em. Wohlgeboren

Schreiben und Sendung, beide gehaltvoll, haben mir doppelt= und drehfaches Bergnügen gemacht; ich sehe daraus, daß Sie noch immer mit wohlwollendem Butrauen meiner gedenken; die Fortsehung Ihrer historisch= architektonischen Bemühungen ist als höchst unterrichtend anzuerkennen; so wie die Außerung am Schlusse des Briefes höchst bedeutend. Hier liegt gerade der Punct verborgen worauf Theoretiker und Praktiker, Bauherr und Kunstfreund immersort ihr Augenmerk richten, ohne weder mit der Welt noch sich

felbst einig werden zu können.

Ew. Wohlgeboren haben die rechte Stelle getroffen!
Der Baukünstler kommt oft, durch den Widerspruch

des Vorsatzes und der Ausführung, in Verlegenheit
und es begegnet ihm, daß er beh Anwendung des
Überlieferten auf die nächsten Forderungen und Bedürfnisse in einen Conslict geräth, aus dem er sich
kaum zu retten weiß; die von Ihnen angeführten

Behspiele sind hier treffend. Inwiesern aber eine Bermittelung möglich seh? würde immer eine um= ständlichere Ausführung ersordern. Wie ich jedoch darüber denke, theile nächstens, und wenn auch nur aphoristisch mit; in Hoffnung dagegen eines, beh so reicher Ersahrung immer nachdenkenden trefflichen Künstlers Betrachtungen zu vernehmen.

Hochachtungsvoll

ergebenft

Weimar den 12. Juni 1824.

3. 28. v. Goethe. 10

15

142.

An ?

[Concept.]

Die an mich ergangene Frage läßt sich nicht durch Ja und Nein beantworten. Ich werde daher in Kunst und Alterthum gelegentlich mich einigermaßen darüber zu erklären trachten.

Weimar ben 14. Juni 1824.

143.

An Alexander Macco.

Gar vielfach angenehm war die durch Herrn Canzler v. Müller überbrachte Sendung. Sie gedenken meiner wie sonst mit Neigung und geben mir ein Zeugniß unveränderter Thätigkeit. Das beweglichste Lied führen Sie im lebhaftesten Bilde vor; man er= 20

und so manches andere rechne, ist auf einen bedeutenben Punct gediehen. Das Archiv, wovon früher die Rede war, umfaßte zwar in einem sorgfältigen Berzeichniß schon gar vieles, allein der Inhalt stand an 5 mehreren Orten zerstreut; gegenwärtig ist alles in ein Local zusammengebracht; mein Sohn und junge Gehülsen sind mit dem Ganzen und Einzelnen jeder nach seiner Weise damit bekannt. Doctor Eckermann sonderte und redigirte am Brauchbaren, bis zu seiner vor wenig Tagen angetretenen Reise und wird nach glücklicher Rücksehr seine Arbeit sortsetzen.

Indessen fördere ich das was ich die Chronik meines Lebens nenne, in Absicht die an mich immersfort eingehenden Fragen über gar mancherlei Umstände zusammen, folgerecht und blos dadurch verständlich zu beantworten; nicht weniger vorhandenen einzelnen Blättern und Notizen, die sonst von keinem Interesse sehn könnten, auch künftig in der Sammlung einen schicklichen Plat zu verschaffen.

Daß hiedurch zugleich die Vorarbeit zu einer neuen Ausgabe meiner Werke dem Ziele immer näher rückt, ist eine wünschenswerthe Folge. Ich seize voraus daß eine neue sach= und zeitgemäßere Gintheilung und Reihe der Bände stattfinden werde, worüber denn auch 25 mit Sorgfalt unter uns verhandelt wird.

Alles diefes hatte freylich Em. Hochwohlgeboren perfönlich vorzuzeigen und vorzutragen gewünscht; denn die weitgreifende Bedeutsamkeit diefer Bemühungen andere Abtheilung auf gleiche Weise zu illustriren gelungen sehn, so haben Sie die Gefälligkeit, mir davon Nachricht zu geben.

Weimar ben 16. Juni 1824.

#### 145.

#### Un Quebnom.

[Concept.]

[20. Juni 1824.]

15

Wohlgeborner pp.

Ihro Königlichen Hoheit meines gnädigften Herrn an mich ergangenen Befehl, eine antiquarische, Ew. Wohlgeboren interessirende Angelegenheit näher beleuchten zu lassen, glaubte nicht besser befolgen zu können, als wenn ich die mir übersendeten Papiere 10 Herrn Geh. Hofrath Eichstädt zu Handen brächte.

Was derselbe vorläufig hierauf erwidert lege in copeylichem Auszug seines Briefes vom 18. Juni bet und werde nicht versehlen das angedeutete Programm ungesäumt zu übersenden.

Der ich der angenehmen Tage, welche Serenissimus in Trier zugebracht, auch in der Ferne mich erfreuend, mit Versichrung alles aufrichtigen Antheils Ihrer schönen Bemühungen mich zu geneigtem Andenken bestens empfehle.

## 129.

# Un Alexander Balter.

[Concept.]

Giner ansehnlichen Gesellschaft, welche mir die Ehre erzeigt, mich zur Theilnahme an einer bedeutensten, vielsach wirksamen Zeitschrift einzuladen, sage den verbindlichsten Dank; insofern Jahre und Zuständes mir erlauben werde gern von Zeit zu Zeit einiges behtragen. Damit ich jedoch die eigentliche Absicht dieser wichtigen literarischen Berbindung vollkommen einsehe erbitte mir baldmöglichst ein Exemplar des zu erwartenden Junischeftes, welches denn auch wohl einen umständlichen Prospectus des ganzen Vornehmens enthalten wird.

Ich werde hiernach genau zu prüfen wiffen, was etwa unter meinen vorhandenen Papieren geeignet sehn möchte, zu dem so löblichen Zweck mitzuwirken; nicht weniger ob Kraft und Stimmung mir erlauben, beh vorkommenden Gelegenheiten in das Tages-Bedürf-niß unmittelbar einzugreifen.

Weimar ben 30. May 1824.

130.

Un Chriftian Beinrich Schloffer.

[Concept.]

Ein willfommener Brief von Boulogne verkun= 20 digte mir eine junge Virtuofin, die aber auf halbem an den weimarischen würdigen Fürsten und sein treues Gefolge.

Die geziemende Bitte füg ich hinzu um gefällige Mittheilung der Witterungsbeobachtungen auf das Jahr vom Juli 1823 bis Ende Juni 1824, wogegen s eine schuldige Erwiderung von meteorologischen Ta= bellen und graphischen Darstellungen nächstens er= folgen soll.

Weimar den 23. Juni 1824.

## 148.

# An ben Großherzog Carl Auguft.

[Concept.]

[Etwa 25. Juni 1824.]

Indem Höchst Dieselben in einer weiten und be- 10 beutenden Welt, zu reicher Ersahrung neue Reichthümer gewinnen, seh ich nun schon seit sechs Wochen die Tulpen blühen und verblühen; nunmehr aber die Rosenknospen hervorbrechen. Auf das angenehmste wird dagegen meine Einsamkeit belebt durch gnädige 15 Besuche meiner wohlwollenden Hoheiten, da [ex] denn manches zu besprechen und vorzuzeigen gibt.

Die nach und nach angekommenen, von Canzler v. Müller mir eingehändigte Sendungen geben den schönsten Stoff zu manigfacher Unterhaltung. Durch w die immer wachsende Thätigkeit des Steindrucks thun sich von Moment zu Moment bedeutende Mittheilungen hervor.

# Un C. F. v. Reinharb.

Als Ihr vertraulicher Brief, verehrter Freund, in den ersten Tagen des May beh mir anlangte, sehlte mir Herr Canzler v. Müller, der Einzige mit dem ich mich über das fragliche Geschäft hätte besprechen können. 5 Indem ich nun dessen Kücktunft abwarte, ist er un= vermuthet beh Ihnen angekommen und vernimmt unmittelbar Ihre Fragen und Wünsche. Nach seiner Kücktunft bereden wir das Weitere, ich theile ihm Ihren Brief mit und es steht zu hossen das er Ihrem 10 so billigen als ernstlichen Verlangen genugthun werde.

Durch ihn hab ich nichts als Vergnügliches vernommen von Frankfurt überhaupt, von Ihrer schönen
Wohnung, Ihrem glücklichen Familienleben und von
dem liebenswürdigen Gast, den Sie gegenwärtig be15 herbergen. Behkommendes Blättchen übergeben Sie
ihr gefälligst. Unsern Freund verdrießt's gar lebhaft,
daß der Versuch sie hieher zu bringen nicht gelingen
wollen. Haus und Garten sehen freundlich genug
aus, sie wäre willkommen gewesen und hätte sich an
20 unserer guten Neigung genügen lassen, obgleich unser
Belvedere nicht, wie das Ihrige, in ein so frehes,
reiches, slußdurchströmtes Stadt-, Land- und Gartengebiet hinüberschaut.

Bon mir darf ich fagen daß ich mich nach meiner 25 Art ganz wohl befinde, und, obgleich manchmal nicht Sinn des Augs gebracht werden, lege bey; die zweh erften Rubriten erklären sich von selbst, die übrigen bedürfen einer Auslegung, welche nächstens im Druck erscheinen wird.

So intereffant nun auch diefe Anftalten und Be- 5 mühungen für sich selbst find, so wird doch außer bem hauptzweck noch eine Folge gewonnen, die gewiß nicht ohne Bedeutung bleibt. Indem an fo vielen Buncten Em. Königlichen Hobeit Lande die Aufmertsamteit auf allgemeine Naturphänomene erregt, scharfe 10 Beobachtung empfohlen, tabellarisches Bemerken zur Bflicht gemacht wird, so verfehlt der Ginzelne gewiß nicht auch in feinem Rreise bergleichen zu verbreiten, und war es auch nur gesprächsweise, indem doch jeder die andern gern unterhält von dem was ihn inter- 15 effirt. Wenn ich nun bente, daß ein folcher Bunct auf den höchsten Röhngipfel verpflanzt ift, fo ftelle ich mir gerne bor was ein einfamer Schulmeifter von da aus mit der Zeit wirken werde, und meine Einbildungstraft fest auf diese Miffion ein besonderes » Bertrauen.

Das Mineralienkabinett der natursorschenden Gesellschaft, zu Gunsten Naumanns, ohne Lenzens Mitwirkung zu erweitern, schien deswegen sehr wünschenswerth, da letzterer über diese Rivalität schon in einiger 20
Apprehension besangen ist; auch gab sich Gelegenheit,
beh jehiger Concurrenz des Mineralien-Handels, ohne
weiteres auf einmal das Fehlende zu ergänzen und

bahn durchkreuzten, so webte sich die freundliche Theil= nahme der Ihrigen unabläfsig hin und wieder.

Nun bleibt mir kein Wunsch übrig, als auch Sie, meine gute liebenswürdige Auguste, persönlich zu tennen, damit ich mich an einem frischen Sprößling des lange bewährten Stammes in später Zeit noch erfreuen möge. Indessen wollen wir den ersten mißelungenen Bersuch als eine günstige Vorahnung deuten. Soviel sür dießmal, mit tausend und abertausend Grüßen an die Glieder der theuern Familie, der ein beiderseitig wohlwollendes Geschick Sie glücklich zugesührt hat.

## treuverwandt

Weimar den 2. Juni 1824.

3. 28. v. Goethe.

#### 133.

#### Un F. I. D. Rrauter.

15 Aweh Söhne des Herrn Hofrath Sartorius zu Göttingen, gegenwärtig in Gotha studirend, sind hier und ich wünschte ihnen etwas Freundliches zu beweisen. Hätten Sie, mein guter Kräuter, keine Abhaltungen, so wären Sie ja wohl so gefällig die beiden Knaben beute Abend in die Comödie zu führen und deshalb nach 5 Uhr zu mir zu kommen. Das Weitere mündelich. Weimar den 5. Juni 1824.

beh der Arbeit zu unterhalten, und einen richtigen Gedanken sogleich durch die That verwirklicht zu sehen. Eine solche Erfahrung ist von großer Bedeutung in manchem Sinne, ist so fördernd als erfreulich. Leider naht seine Abreise nur allzubald.

Damit es aber auch an Sorgen und Hinderniß nicht fehle, fo tritt die Krankheit des guten Bulpius ein; sein Übel hat sich nicht vermehrt, ja er spürt eher Erleichterung und Bewegung. Allein es ist in jedem Betracht unerläßlich daß er ein Bad besuche, 10 auch möchte Wiesbaden das räthlichste sehn. Dem durch seine Krankheit in ökonomischem Sinne schon sehr beschädigten Manne will sich jedoch eine kräftige Unterstützung nöthig machen. Des Herrn Erbgroß-herzogs Königliche Hoheit wollen einen Behtrag thun, 15 und Höchst Dieselben vergönnen gewiß daß man aus der Oberaufsichtskasse die Reise facilitire um das Möglichste zu seiner Wiederherstellung zu thun.

Denn ob man gleich die Bibliotheksgeschäfte in ihrem ruhigen Gang erhält, so ist er doch für die Folge 20 schwer zu entbehren; auch druckt ihn dieser Zustand auf's äußerste, da er immer auf mannichsaltige Weise rührig und thätig zu sehn gewohnt ist. In seinem gegenwärtigen Jammer sogar hat er einen recht hübschen Aufsah über die Brakteaten und deren nächst 215 zu veranstaltende Anordnung im großherzoglichen Münzkabinett geschrieben und eingereicht.

So eben meldet ein ben mir niedergelegter Brief

Mit den aufrichtigsten Wünschen für Ihr Wohl, den heitersten Grüßen an die lieben Ihrigen und einem recht warmen Dank an den guten Bruder, der mir einen wohl empfundenen und gedachten Brief schrieb. Lassen Sie uns das schöne Verhältniß weitershin pslegen, wie es denn auch gewiß gesegnet sehn wird.

Weimar den 7. Juni 1824.

**&**.

157

## 135.

# Un 3. G. Leng.

Die hier benkommenden Mineralien sowohl als wenn noch anderes von Höchst Denenselben während der Reise gesendet würde, wären auszupacken aber zussammengelegt aufzubewahren; damit beh erwünschter Rücklunst alles sogleich mit einem Male vorgelegt werden könnte.

15 Weimar ben 9. Juni 1824.

**®**.

Von dem Frankfurter Senckenbergischen Museum, Serenissimo beh Höchst Ihro Anwesenheit im Mah verehrt.

- 1) Schwefelsaures Strontian, mit kryftallisirtem 20 Schwefel von La Cattolica in Sicilien.
  - 2) Liebrit von der Infel Elba.
  - 3) Native Borax Saure aus dem erloschenen Krater ber Insel Bolcano (einer ber Liparen).

über den Chklops des Euripides liegt ein kleiner Auffat unter meinen Papieren der freylich Erweiterung und nähere Bestimmung forderte; vielleicht werde ich hiezu durch deine Anregung aufgemuntert. Den Thaerischen Gesang hab ich diese Tage recht hübsch s gehört, auch mich daran auf's neue erfreut wie mit jeder Strophe die Pertinenz mit der Empsindung sich erhöht.

Rauch geht nun ab; ich hätte ihn gern noch einige Tage länger besessen, besonders da die Societät, auf wächt berlinische Weise, mir einen großen Theil der Zeit verkümmert hat. Doch sind wir über Bild und Gleichniß einig geworden; schaut nun das Begonnene freundlich an und helft weiter.

Nächstens kommt das schon unter den Sanden 13 bes Buchbinders sich befindende neuere Heft von Kunft und Alterthum.

und immer so fort

Weimar den 26. Juni 1824.

.

## 150.

# Un Chriftian Friedrich Tied.

Weimar ben 27. Juni 1824.

Die wiederholten Sendungen, mein Werthester, die seit einem halben Jahre beh mir anlangen und alle, mit den dankbarsten Gesinnungen, unter mannichsfaltigem Kunstbesitz dankbar verwahrt bleiben, ge-

winnen erst jest ihre eigentliche Auslegung, und befördern einen schönen, im Laufe der Zeit hervortretenden Zweck. Nehmen Sie diesen, Herrn Rauch ganz eigentlich nacheilenden Brief mit Wohlwollen auf und fördern unsere Wünsche, vereint mit dem trefflichen Mann, den wir mit den reinsten Gefühlen von Hochachtung und Neigung scheiden ließen.

Die mir früher übersendeten Musterstücke von Herrn Brandt's Medaillen konnten beh mancher 10 Berathung zum Grund gelegt werden, und beh einer vorsehenden Arbeit neigte sich gar bald die Wahl auf den genannten Künstler. Mehr darf ich nicht sagen und empsehlen; Herr Rauch wird hiebeh das Beste thun.

Fahren Sie fort mir manchmal irgend einen Chpsabguß zuzuwenden; der kleinste Rest aus jenen Zeiten, nach denen wir als den Mustertagen der Kunst hinschauen, macht mich behaglich und glücklich.

Für die neueste, der französischen Literatur an= ∞ gehörige freundliche Nachricht danke ich nur eiligst, damit dieser Brief dem werthen Scheidenden auf den Fersen solge. Ich freue mich der Aussicht in der nächsten Zeit öfter von Ihnen zu vernehmen.

Ergebenft

3. 2B. v. Goethe.

# An C. L. F. Schult.

Ihr liebwerther Brief hat mir die größte Freude gebracht; denn wie Ihr langes Stillschweigen auszu= legen seh, wußt ich doch nicht ganz zurecht zu stellen; doppelt erfreulich ist es mir nun Ihre alten Ge= sinnungen abermals erprobt und Sie in Ihrem gegen= swärtigen Zustande beruhigt zu sehen; ob ich gleich Ihr Schreiben mit dem was Rauch, wohlgesinnt und freundlich, erzählt nicht in Harmonie bringen kann. Mögen Sie mir Ihren Zustand etwas deutlicher ein= sehen lassen, so werden Sie meine immer treue An= 10 hänglichkeit schönstens erwidern.

Auf meinem Wege bin ich unberrückt fortgegangen, die ungeschickt eingetretenen katarrhalischen Übel haben mich für gewisse Zeit in mich selbst geschlossen, wo ich, im Geheimen, den Faden immer verfolgen konnte 15 der durch mein Leben durchgeht.

Auch in der Witterungslehre ift mir geglückt, wenigstens für mich, das Gewisse vom Ungewissen zu sondern, wodurch ich in einem so problematischen Capitel schon viel gewonnen glaube. Übrigens hab 20 ich manchen stillen Ürger beh mir beschwichtigt über die vom wissenschaftlichen Tag und Stunde inseparable Charlatanerie. Ich habe mir aber fest vorgenommen, wenigstens gegen den Einzelnen nichts merken zu lassen.

Nun aber fagen Sie mir ein Wort von Ernft 25 Stiedenroth! Die Unterhaltung mit feiner Pfpcho=

logie macht mich schon seit vier Wochen glücklich. Es ist gar zu angenehm sein inneres Leben, Streben und Treiben so außer sich gesetzt zu sehen; es ist mir noch nie vorgekommen diese Vermittlung des Abstracten, ja des Abstrusen mit dem gemeinen Menschenverstand, der uns doch eigentlich im Innern allein behaglich macht; es ist eine unglaubliche Totalität in diesem Vortrag und mag übrigens mit der Sache sehn, wie es will, so glaubt man auf einen Augenblick das

Der treffliche Rauch wird von meinen Zuftänden nähere Nachricht geben können, schenken Sie seinen Relationen freundliche Ausmerksamkeit! Über das Modell haben wir uns vereinigt, sodaß von diesseits ser Ausführung nichts weiter entgegen steht. Sehen Sie es an und unterhalten sich darüber mit dem denkenden, in großer Frehheit wirkenden Künstler.

Grüßen Sie Schubarth, danken ihm für die Sendung und sagen mir doch auch wieder einmal etwas von seiner Lage.

Hieben das neuste Heft von Kunst und Alterthum welches zu secretiren bitte. Es sind Aushängebogen, das Heft selbst kann erst in einiger Zeit ausgegeben werden. Lassen Sie mich ja bald wieder von sich Hören. Auch ich werde manches mitzutheilen haben. Über meine Sommerreise bin noch ganz ungewiß.

und fo fort treulich

23. ben 27. Juni 1824.

Goethe.

## Un F. 2B. Riemer.

Senden Sie mir gefällig, mein Werthester, die Revision des 7. Bogens Worphologie. Ingleichen den Aufsatz über den Dilettantismus, und machen mir sobald Ihr Befinden es erlaubt [das Bergnügen] Sie zu Tische zu sehen. Mit den besten Wünschen Weimar den 28. Juni 1824.

## 153.

# Un C. E. F. Beller.

Mit meinen besten Grüßen ersuche Sie, mein Werthester, mir balb möglichst das böhmische Original-Manuscript mit der Übersetzung von Wlotka
zu übersenden; mich dem Herrn Major bestens zu wempsehlen und meiner eingedenk zu bleiben.

Weimar ben 29. Juni 1824.

3. 2B. v. Goethe.

#### 154.

An die Wenganbifche Buchhandlung.

Die an mich unter'm 28. Juni durch fahrende Post abgesendeten 50 Stück Ducaten sind gestern, den 1. Juli, beh mir eingetroffen, worüber hiemit dankbar 15 quittire.

Ihres zunächst ausgesprochenen Wunsches werbe zwar gern eingedent sehn, sehe aber noch nicht, wie ich bessen Erfüllung herbehführen könnte. Was das Bildniß betrifft, welches Sie dem Büchlein vorsetzen möchten, bemerke Folgendes. Herr v. Quandt in Dresden besitzt eine Büste in Marmor von Herrn Prosesson kend in Berlin, deren Modell ich als sehr gelungen kenne und deren Ausführung sehr vorzüglich sehn soll. Es gibt ja so manchen geschickten Künstler in Dresden, durch den Sie eine Zeichnung zu Ihren Zwecken könnten sertigen lassen, und ein tüchtiger Kupserstecher wird Ihnen auch nicht sehlen. Ich beschränke mich auf das Vorstehende mit den besten Wünschen für alles was Sie unternehmen.

ergebenft

Weimar am 3. Juli 1824.

J. W. v. Goethe

#### 155.

# An C. L. F. Schult.

In Gefolg meines letzten eiligen fahre sogleich fort Tur noch auszusprechen daß Herrn Rauchs Gegenwart Inich in allem Guten nochmals gegründet, gekräftigt Lind gefördert hat.

über das Mufterstück Ihres Gemälde-Berzeichnisses bin ganz erstaunt; denn ich weiß recht gut was es heißen will, wenn Sie solche Namen aussprechen. Es ist wirklich ein ganz unerwarteter und unwahrschein-Licher Glücksfall, dessen Bedingungen mir nicht denk-bar sind.

Goethes Berte. IV. Abth. 38, Bb.

Wenn Mehers Aunstgeschichte uns in ihrem ganzen Umfange frommt, so haben wir ein Großes gewonnen, nicht einem jedem, besonders nicht den Künftlern wird es so sehn. Der lebende Künftler neuerer Zeit steht, mit allem Talent, in einer mißlichen Lage, er ist nicht im Fall sich an ein entschieden Sicheres anzulehnen, und seine besten Bestrebungen stocken, entweder an denen so unzulänglichen als heftigen Forderungen der Mitwelt, oder an den unaufgeklärten Belleitäten seines eigenen, nicht hinlänglich ausgebildeten trefslichen wInnern. Alles eigenklich Gute, das zum Vorschein kommt, war nur im Fluge erhascht, aus dem Stegereise gesesselt und so steht's doch immer als eine nicht ganz behagliche Erscheinung.

Hieran liegt es daß so viele Jüngere sich in die 15 Frömmeley slüchten und an ältere unvollkommene Muster; das Letzte läßt sie getrost sagen: wir sind ja Strebende, das Gute, das Bortressliche Suchende, und das Erste gibt ihnen den Bortheil, statt an eine Schule, sich an eine Partei anzuschließen. Wie 20 ekelhaft dieß aber seh, muß ich sast täglich empfinden; nur mit einer gewissen Härte lehnt man die pfuscher= haften Anmaßungen ab, die, beh dem gewissenlossesten Bersahren, ein Heiliges zu Hülse rusen und, unter dem Mantel der absurdesten Gleißneren, sich für ge= 25 borgen, so wie ausgestattet halten; auch fürchtet sich das Gezücht vor mir, und probirt doch manchmal ein vidi zu erhaschen.

An Carl Beinrich Ludwig Giefebrecht.

[Concept.]

# Em. Wohlgeboren

geneigter Antrag erscheint mir höchst ehrenvoll, und wie gern ich beh so hohen Festen mitwirke, habe noch neulich beh Thaers Jubilaum bewiesen; aber ders gleichen Anforderungen darf der Dichter nicht zu allen Stunden an seinen Geist machen, er muß demüthig abwarten ob ihm eine solche Gabe verliehen werde.

Der Termin läuft ab, und ich konnte mich leiber seit Empfang Ihres Briefes einer würdigen Stimmung 10 nicht erfreuen. Sollte mir in der Folge undermuthet etwas gelingen, so sind Ew. Wohlgeboren der erste dem ich solches mittheile; denn was es auch seh, so wird es immer von Erwähnung des schönen unserm herrlichen Altervater zugedachten Festes ausgehen.

Der ich Denenselben und dem ganzen werthen Berein hierdurch auf's beste empsohlen zu sehn wünsche. Weimar den 22. Juni 1824.

# 147.

## Un Clemens Edl.

[Concept.]

In Hoffnung, daß beygehendes Blatt in dem Museum des hohen Stifts Tepl willtommen sehn 20 werde, übersende solches zum freundlichen Andenken an den weimarischen würdigen Fürften und sein treues Gefolge.

Die geziemende Bitte füg ich hinzu um gefällige Mittheilung der Witterungsbeobachtungen auf das Jahr vom Juli 1823 bis Ende Juni 1824, wogegen 5 eine schuldige Erwiderung von meteorologischen Ta= bellen und graphischen Darstellungen nächstens er= folgen soll.

Weimar den 23. Juni 1824.

#### 148.

# An ben Großbergog Carl Auguft.

[Concept.]

[Etwa 25. Juni 1824.]

Indem Höchst Dieselben in einer weiten und be= 10 beutenden Welt, zu reicher Ersahrung neue Reichthümer gewinnen, seh ich nun schon seit sechs Wochen die Tulpen blühen und verblühen; nunmehr aber die Rosenknospen hervorbrechen. Auf das angenehmste wird dagegen meine Einsamkeit belebt durch gnädige 15 Besuche meiner wohlwollenden Hoheiten, da [es] denn manches zu besprechen und vorzuzeigen gibt.

Die nach und nach angekommenen, von Canzler v. Müller mir eingehändigte Sendungen geben den schönsten Stoff zu manigfacher Unterhaltung. Durch w die immer wachsende Thätigkeit des Steindrucks thun sich von Moment zu Moment bedeutende Mittheilungen hervor.

Geschäft eine neue Unterhaltung, und die Sammlung früherer Ausgaben die wenigstens begonnen war, würde hier schon eine zweckmäßige Anwendung sinden.

Edermann hat den Winter über sich in Redaction,

Surechtstellung gar manches Acten-Stückes thätig erwiesen und mein täglich sich vervollständigendes Archiv
ist sogar in Ein Local gebracht, wo es übersehbar
und schon catalogirt für eine gute Weile verharren
kann.

3ch felbft fahre an einer fogenannten Chronik 10 meines Lebens fort, wo ich die laconische Abfassung, die schon durchaus vollständig ift, nun zu erweitern und aufzuklären hoffe. Daben tritt der wichtige Um= ftand ein, daß die Schillerische Familie mir meine Briefe an diesen hoben Freund bis auf das lette Billetchen übergeben hat, die ich nun mit seinen, gleichfalls beilig aufgehobenen Briefen und Blättern in einander arbeite und dem gewiß allgemeinen Wunsch, von einem solchen Verhalten Kenntniß zu nehmen, entgegen arbeite. Alle Freunde, die Schillers Briefe von 1802, jest in Runft und Alterthum abgedruckt, gesehen, haben sogleich gewünscht, meine Erwidrungen Dagegen zu lefen. Diefe find freylich zur Aufklärung und Belebung höchft nothwendig, aber im innern und felbstiftandigen Werth tommen fie den Schillerischen nicht ben; er war geneigter zum reflectiren über Personen und Schriften als ich, und seine höchst fregen brieflichen Außerungen find als unbedingter augen=

blicklicher Erguß ganz unschätzbar. Unser beiderseitiges munteres Leben und redliches Streben stimmt zu streudiger Heiterleit, die frehlich leider auch, durch Leiden und Quengeleben des Tags, dem Beschauer oft verkümmert wird; doch dadurch wird es ja ein wahres s Bild des beschätteten buntgrauen Erdenlebens. Die Correspondenz geht ununterbrochen von 1794 bis 1805. Die ersten Jahre höchst reich und prägnant, weil wir uns erst begreisen mußten und, an verschiedenen Orten lebend, briefliche Unterhaltung ernstlich zu wpslegen genöthigt wurden. Späterhin hatte sich die Gesinnung schon ausgeglichen, wir wohnten an Einem Orte und so ist wenig Schriftliches übrig geblieben.

Aus jenen Jahrzahlen sehen Sie daß sich diese Documente unmittelbar an die Campagnen anschließen, wund also ohne weiteres den Freunden, die an meiner Bergangenheit Theil nehmen, eine willsommene aus-führliche Gabe versprechen.

So eben vernehme daß Herr Graf Sternberg in diesen Stunden ankommen wird, von diesem tresslichen \* Manne erwarte mir sehr viel Belehrung besonders über Steinkohlen = Formation und die damit verstnüpften Begetationsreste; nicht weniger über Steinssalz und Sole. Nächstens manches Zurückgebliebene.

und so fürber 2

Weimar ben 3. Juli 1824.

**&**.

# [Beilage.]

# Gefällig zu gebenken.

Die Vorbereitungen zu einer neuen Ausgabe meiner Werke gehen ununterbrochen fort, wobeh mir mehr um die Sicherung meines literarischen und biographischen Rachlasses für künftige Zeiten und um die Brauchbarkeit desselben, auch ohne mein Zuthun, besorgt bin, als um ein eiliges Hervortreten. Schon sind zerstreute Papiere gesammelt. Entwürse redigirt und gestaltet, daher denn alles was als Manuscript voder außer Verbindung dalag nunmehr schon brauchsbar und einzuordnen ist. Manches jedoch bleibt zu thun übrig.

Woran ich jetzt aber vor allem zu benken habe ist die Revision der schon gedruckten Werke, sowohl der stwanzig Bände, als der später herausgegebenen. Es wäre darum zu thun diese Bände mit grammatischem Aug durchzugehen, mit kritischem Scharfsinn zu prüsen, ob vielleicht irgend ein Drucksehler verborgen liege, dann wäre eine Conjectur zu notiren, und so das Sanze rein in sich herzustellen, wie es bleiben soll, ohne daß man sich bemühte manches besser auszustrucken, wenn es auch leicht geschehen könnte.

Sben so ware die Interpunction mit Milde zu behandeln und allenfalls nur die überflüssigen Unter= im Schwang waren, auszulöschen.

184 Juli

So wohl hier als in Jena finden sich wohl Personen denen ich dergleichen Geschäft allenfalls anverstrauen könnte, vor allen aber würde ich erst anfragen: ob unser Schubarth sich dazu entschlösse, was mich alles auf seine Seite neigt wird er selbst und seine snächsten Gönner ohne meine weitere Ausführung sich gar bald entwickeln.

Die Anfrage inwiefern er als Mitarbeiter an der neuen Ausgabe erscheinen und nicht nur in dem ersten Gemelbeten, sondern auch in manchem andern thätig 10 und behrathend sehn möchte seh also vorläufig gethan; woben ein billiges Honorar sich von selbst versteht.

Im Bejahungs=Fall wäre das Rähere zu bereden. Ich sendete nach und nach, wie das Geschäft vorwärts ruckt, die Bände der letten Ausgabe und erhielt da= 15 gegen jedesmal die nachfolgenden, wie sie zum Abdruckt nöthig sind; eine andere Ordnung würde eingeführt, worüber denn auch zu consultiren wäre.

Was mir an diesem Vortrag als das Reizendste erscheint ist die Eröffnung eines neuen thätigen Be= 20 zuges zu Schubarth und ein fortwirkendes Verhältniß zu Ihnen und so eine wahrhafte Belebung an einer fruchtbaren würdigen Communication. Dieses Gegen= wärtige, ob es gleich aussührlicher und besser könnte gestellt sehn, halte nicht zurück, weil ich mich immer 20 mehr überzeuge, fürderhin seh nicht mehr zu zaudern. Weimar den 28. Juni 1824.

Bertrauend und hoffend

## Un C. F. v. Reinhard.

Die zwar zum voraus gewiffe, aber doch noch immer überraschend = freundliche Aufnahme meiner liebenswürdig = wunderlichen Schwiegertochter werde Ihnen, verehrter theurer Freund, durch mannichsaches unte zunächst diesen Sommer vergolten; mit etwas mehr Gesundheit könnte sie ihren Freunden für die unschähdere Güte, die ihr gegönnt wird, gar manches Angenehme selbst erwidern. Beh so schoen Anfängen läßt sich auch für die Folge das Beste hoffen.

- 2808 mich betrifft, so bin ich dießmal ganz unentsschlossen, und habe Berlangen, bald da bald dorthin; mein eigentlichster stiller Wunsch aber möchte wohl sehn, heuer die Zeit nicht als Badekur hinzubringen, sondern, in ein leichtes Chaischen gepackt, einen eiligen
- so größeren Rundtreis zu vollführen, um die Freunde, wo fie auch sehen, schnell zu begrüßen, und, wenn auch nur Stunden, mich Ihrer Gegenwart und fortdauerns den Theilnahme zu versichern. Denn das ist's doch eigentlich was uns so oft beh brieflicher Unterhaltung zu mangeln anfängt, eine, und wäre es auch nur augenblicklich aufgefrischte Gegenwart.

Herzlichen Dank für die freundliche Aufnahme Eckermanns, seine Bildung zu mir und meinen Arbeiten ift für mich und die Meinigen unschähbar; ich Lann hoffen durch ihn Zerstreutes zu sammeln, Un= vollständiges zu ergänzen, Bielfaches zu ordnen und zwar in meinem eignen Sinne, wie auch schon geschehen ist. Sollte Eckermann beh seiner Rückschr etwas Geld bedürfen so haben Sie die Güte ihm bis auf hundert Gulden Credit zu machen. Das Ausgelegte soll, auf Benachrichtigung, von hier aus sogleich erstattet werden.

Unser für alles Finstere unempfänglicher Freund hat abermals die Angelegenheit mit mir durchgessprochen, die Ihnen, wie billig, so manches Bedenken werregt. Da mir jene Persönlichkeiten und Berhält=nisse völlig fremd sind, so bleibt mir nichts als überhaupt Ihre Borsicht zu billigen, womit Sie über die Umstände klar zu werden die nöthigen Schritte thun.

Den theuren Jhrigen die schönsten dankbarften Grüße, auch der merkwürdigen Jacobi, die mir, nach aufgeregter und mäßiger Schilderung, durchaus einen Familienzug, und nicht den glücklichsten zu haben scheint; vorzügliche Persönlichkeiten sind immer am wunderlichsten gegen sich selbst und die Umgebung gestellt.

Das Heft von Kunft und Alterthum folgt nächstens; zuleht hält Belinglätter und Buchbinder das schon verzögerte noch weiter auf. Nun aber dent ich soll 25 es nicht lange währen; ich empfehle den Inhalt, der dießmal theilweise Ihre Aufmerksamkeit anzuziehen geeignet ist.

winnen erst jest ihre eigentliche Auslegung, und befördern einen schönen, im Laufe der Zeit hervortretenden Zweck. Nehmen Sie diesen, Herrn Rauch ganz eigentlich nacheilenden Brief mit Wohlwollen auf und fördern unsere Wünsche, vereint mit dem trefflichen Mann, den wir mit den reinsten Gefühlen von Hochachtung und Neigung scheiden ließen.

Die mir früher übersendeten Musterstüde von Herrn Brandt's Medaillen konnten beh mancher 10 Berathung zum Grund gelegt werden, und beh einer vorsehenden Arbeit neigte sich gar balb die Wahl auf den genannten Künstler. Mehr darf ich nicht sagen und empsehlen; Herr Rauch wird hieben das Beste thun.

Tahren Sie fort mir manchmal irgend einen Sppsabguß zuzuwenden; der kleinste Rest aus jenen Beiten, nach denen wir als den Mustertagen der Kunst hinschauen, macht mich behaglich und glücklich.

Für die neueste, der französischen Literatur an= 20 gehörige freundliche Nachricht danke ich nur eiligst, damit dieser Brief dem werthen Scheidenden auf den Fersen folge. Ich freue mich der Aussicht in der nächsten Zeit öfter von Ihnen zu vernehmen.

Ergebenft

J. W. v. Goethe.

bigkeit erachtet hatte, die Ehre habe solches zu verrichten, mit der Bitte mich höchster Gnade bey dieser Gelegenheit unterthänigst zu empfehlen und meiner mit Geneigtheit zu denken.

Weimar den 6. Juli 1824.

#### 158.

Un Benriette Ottilie Ulrite Freifrau v. Pogwisch, geb. Grafin Bendel v. Donnersmard.

Ottilie schreibt vom 2. Juli aus Ems, aber nur vorläufig und zwar nicht im besten Sinne, nun wird sie sich eingerichtet und Gesculschaft gefunden haben, worauf man denn das Beste hoffen muß. Bon ihrer Reise verspricht sie nächstens das Mehrere, welches 10 sogleich mitgetheilt werden soll.

Weimar am 8. Juli 1824.

ଔ.

5

#### 159.

#### Un Ottilie v. Goethe.

Hier das gewünschte Heft; mögest du schon so umgeben von guter Gesellschaft seyn daß du es un= gelesen wieder mit nach Hause bringst. Beh uns hat 15 sich nichts verändert; Ulrike ist geduldig, ja munter, ob= gleich ihr Ubel sich eigentlich nicht gebessert hat. Graf Sternberg ist hier; wir leben seit vierzehn Tagen in einem gewaltigen Strudel, so daß man gar nicht

krank sehn kann. Die Kinder sind wohl, Wolf sehr niedlich und besucht mich häusig, der Erdbeeren wegen. Walther ist in Dornburg. Lebe recht wohl! Du erhälft mehrere Briese von Nahen und Fernen.

lebe fröhlich

liebe zärtlich!

Weimar den 8. Juli 1824.

5

௧.

#### 160.

## Un Ottilie v. Goethe.

[9. Juli 1824.]

Die Anlage zu beinem Tagebuch ift höchst ersreulich, wir wünschen dir alles Gute wie du es bisher genossen, und auch Wohlbehagen um dich auszusprechen. Deine Übel thun mir sehr leid. Als du Noten einpacken wolltest, oder einpacktest, war mir schlecht zu Muthe; ich hoffe aber daß du das Singen unterlassen wirst. Das andere Übel läßt vom Bade Beschwichtigung hoffen.

Deine Frankfurter Freunde hab ich zum Theil gegrüßt und thue es fernerhin. Wenn dich das Wetter an den Hauptpuncten begünftigt so wollen wir zufrieden sehn. Beh uns ist die Witterung sehr wo in diesem Augenblick alles behsammen ist, erleben sie wenig Freude. Ulrike speiste in Belvedere, frehlich immer leidend. Die Kinder sind munter und viel um

mich her, befonders da ich fie mit großen Jenaer Erdbeeren fpeise.

Graf Sternberg war gestern in Zena, wir erwarten ihn heute hier, das wird wieder einige lebhaste und interessante Tage geben. Um desto mehr als August, s durch tüchtiges Eingreisen in die Haushaltung und Bedienung, mich alles Nachdenkens und aller Sorge überhebt; Stadelmann ist abgegangen und alles geht seinen Schritt nach alter Weise fort. Mir sind einige Bücher zugekommen, die mich höchlich interessiren, 10 nicht weniger Briese und Sendungen aller Art, so daß die langen Tage sich sehr zu verkürzen scheinen. Rosen und brennende Liebe brüsten sich sehr ansehnlich im Garten, der Wind jedoch der sie hin und her schüttelt läßt mich ihre Gegenwart nur auß den 15 Fenstern genießen. Soviel sür dießmal mit den besten Wünschen und Grüßen.

**&**.

161.

Un Therefe v. Jatob.

[Concept.]

Ihre liebwerthe Erscheinung, die ich so gern fest= gehalten hätte, ging allzuschnell vorüber, nur weniges w wurde besprochen, gar manches blieb zurück und so war auch Behgehendes nicht gleich ben der Hand.

Original und Abersetzung verwahre schon seit zehn Jahren, ich erfreute mich einzeln der letzteren, doch

erst seit Herrn Wuhks Annäherung, seit den Bemühungen der Herren Grimm und Bater, zunächst aber durch die Gewandtheit einer frisch thätigen, zu solchem Zweck wahrhaft berusenen Freundin, werden mir diese schönen Denkmale immer bedeutender.

Wahrscheinlich find die Gedichte des Original= Heftes in die Wuhklische Sammlung sämmtlich auf= genommen, die Übersetzungen geben keinen entschiedenen Eindruck, sie wirken nicht auf den eigentlichen Geist= und Seelenpunct wo nur dergleichen Dinge gefaßt werden können; doch lassen sich auch die herrlichsten Dinge darunter gewahren und Marko ist nicht leer ausgegangen. Sehen Sie gefällig die Sammlung durch und haben ben Rücksendung die Güte mich dar= über aufzuklären, auch Nachricht geben Sie ja von eigener weiterer Fortarbeit.

Das angekündigte Werk: Chants populaires de la Grece moderne, par Fauriel, ift auch erschienen und so sind die Nachbarn und zuvorgekommen, da wir Deutsche schon seit Jahren daran herum tasten. Höchst merkwürdig ist es jedoch für uns daß gedachte Lieder bis nach Albanien und Spirus, als in die Nachbarsschaft der Serben sich erstrecken, wobeh vorläusig bemerke daß sich zu Gunsten der Letzten sehr viel sagen läßt. Halten Sie sich also dazu daß bald ein paar Bändchen zusammen kommen.

Das beyliegende Heft Kunft und Alterthum bringt Herrn Wuhks wörtliche Übersetung; wie sehr dagegen Ihre rhythmische mich erfreuen mußte werden Sie selbst ermeffen.

Weimar ben 10. Juli 1824.

## 162.

## Un J. B. Meger.

Da ich Gelegenheit habe, mein Werthefter, Ihnen ein Brieflein zuzusenden, so will ich fie nicht ver= 5 fäumen. Gigentlich ift wenig zu vermelben; soviel fen aber gefagt: Berr Graf Sternberg ift feit 7 Tagen beh uns und es gab daher manche naturhiftorische und andere Unterhaltung, obgleich unterbrochen durch Abfahrten nach Dornburg, Belvedere und Drakendorf, 10 woben herr Cangler fich als Geleitsmann thatiq bewies. — Die Medaille ift unterwegs b. h. zehn für mich und soviel für Soret. - Er ift mit bem Bringen in Dornburg, ich hore von dorther mehr bom padagogischen Berhaltnig als fonft, auch biefes 15 gefällt mir fehr wohl. — Walther ift einige Tage dort und verträgt sich mit dem Prinzen ganz wohl. — Die Frau Großherzogin ift gleichfalls munter und wohlgemuth. — Aus Paris haben wir nunmehr eine Sammlung neugriechischer Gebichte, Original und 20 Ubersetzung. Der einleitende Auffat ift febr lobens= werth und vollkommen erschöpfend; doch find die beften Gedichte ichon unter ben fechfen die ich überfett lieferte. - Das neufte heft liegt hier ben, es macht Ihnen,

Juli 179

Doch sollte ich mich hierüber nicht ereifern, da mir Stiedenroth auch hierüber die hinreichenden Lichter aufgesteckt hat.

Ich bin eben daran Marginalien zu seinem fließend= 5 zusammenhängenden Vortrag zu schreiben. Sagen Sie mir ja das Rähere von diesem vorzüglichen Manne.

Mit Rauch bin ich zu keinem allgemeinen Aunstsgespräch gekommen; unter der Arbeit, beh Beschauung einzelner Werke, wie ich sie ihm vorlegen konnte, ließ sich wohl mit ihm übereinkommen, sein Aufsnehmen wie sein Ablehnen war einer verständigen Individualität, auch deren Lebens und Kunstgang völlig gemäß und so mir wahrhaft erfreulich.

über das, was man Maximen heißt, habe ich mich dergestalt abgewöhnt zu sprechen daß sie mir sogar beh vertrausicher Unterhaltung unter vier Augen nicht mehr einfallen, in größeren Gesellschaften gar nicht. Die Mädchen schmücken sich mit Rosen und Korn= blumen, den Kindern schmecken die Pfirschen fürtresselich, das gewahr ich alle Tage, und sie haben weder von perianthium noch pericarpium einen Begriff, und doch sind diese ja selbst nur äußere, einen höhern Sinn verhüllende Erscheinungen.

Berzeihen Sie daß ich mit meiner Rede hin= und herschweife, Sie werden die Mittellinie schon finden. Die Stizze der Frau v. Arnim ist das wunder= Lichste Ding von der Welt; man kann ihr eine Art zwischen hier und dem Luftschloß mehrmals zurück. Nicht weniger theilt er, meist über'n andern Tag, einen neuen Roman mit, der denn jederzeit großen Effect thut und in schönen Herzen die Wirkung des kurz vorhergehenden aufzehrt.

Seit Ourika habe ich alles abgelehnt. Sie wollten mir auch einen Poeten de la Vigne aufdringen und dessen Gedicht: L'école des vieillards; ich improvisirte dagegen Folgendes:

> Was reimt der Junge, der Franzos, Uns alte Herren zu belehren! Die Zeit ist wie der Teusel los Die weis allein uns zu bekehren.

10

und so hoffe ich denn auch jenes Gedicht los zu sehn, da ich die Materie besser zu verstehen glaube als der 15 Gelbschnabel von Verfasser.

Die dreh Stücke von Lope de Bega find alles Dankes werth; fie lassen uns abermals in jene frühe= ren spanischen Zuftande hineinschauen und beleuchten die gegenwärtigen. Der Überseher soll gepriesen werden. 20

Sehr angenehm war mir auch das Werk: Chants populaires de la Grèce moderne, par Fauriel; die all= gemeine Einleitung ift trefflich, besonders aus dem französischen Gesichtspunct; die besondern Argumens vor jedem einzelnen Gedicht hinreichend, die Übersehung 25 klar und richtig und wir müssen uns der Aufklärung über diese Gegenstände wohl erfreuen; sonst aber ist der Gewinn nicht groß, denn die schönsten bedeutendsten

Gedichte finden fich schon unter benen die ich über= fest habe.

Bielleicht verzeihst du mir wenn ich sage, daß der sittliche Antheil den wir an den Griechen und ihrem Ramps nehmen hier als poetischer Werth mit in Anschlag gebracht ist, denn wer weiß daß zu sondern. Und so will ich nur noch hinzusehen daß die serbischen Überlieserungen als eigentliche Poesie sehr viel höher stehen; doch wird es für uns schwerer sehn, mit den so sonderbaren Zuständen, die gar zu weit abliegen, uns näher zu befreunden.

Und nun noch zum Schluß die Bemerkung, daß Herr Graf Sternberg, frehlich vielleicht erst in 14 Tagen, in jene Gegenden kommt; er gedenkt Herrn Dieß merke dir, seh aufmerksam und das Übrige gib dem Glück anheim.

Gewiß nähert sich ein Brief von dir in diesem Augenblick mit der Post. Dieses Blatt soll fort um wobich von allen Seiten schönstens zu begrüßen

treulichft

Weimar ben 11. Juli 1824.

Œ.

164.

Un Friedrich Jacob Soret.

Sie verzeihen, mein Werthefter, wenn ich geftehe bag bie letten breb, durch die Gegenwart bedeutenber

Fremden äußerst bewegten Wochen Ihren geäußerten Wunsch, einiges über mein Verhältniß zu Lord Byron zu ersahren, völlig aus meinem Sinne verlöschen konnten. Haben Sie die Güte nur kürzlich punct-weise mir anzuzeigen was man wünscht, so will ich salsobald das Nöthige zu Papier bringen, damit solches noch vor Freytag in Ihren Händen sehn kann.

Für die übersendeten Stufen dankte zum besten; der übersendete Granit ist gewiß von ganz besonderer Art, ob ich gleich das Enthaltene nicht zu benennen 10 wage; auch die Farbe des Kalkspaths ist lieblich und selten.

Hieben darf ich denn nicht verschweigen, daß Herr Graf Sternberg sich sehr gefreut hat in Ihnen einen so unterrichteten und rüstigen Geologen zu sinden. 15 Empsehlen Sie mich Ihro Königlichen Hoheit ver= ehrungsvoll und erneuern mein Andenken überall in dem schönen Kreise; auch seh mein Dank nicht ver= säumt, den ich Ihnen zolle für die gütige Ausnahme und Behandlung des guten Walthers, der Frau Brosessionin Batsch bitte gleichfalls Gruß und Dank abzutragen. Alles Gute möge mit Ihnen sehn und der liebe Prinz fernerhin zum freudigsten gedeichen!

ergebenft

Weimar den 12. Juli 1824.

Goethe.

## 165.

#### Un &. J. Soret.

In Behgehendem, mein Werthefter, habe ich mich ganz allein an das zwischen mir und Lord Bhron bestandene Verhältniß gehalten indem der Aufsatz in sich selbst abzuschließen war.

- Bon Manfred, Cain, Don Juan hab ich nur weniges übersett, auch nur mit kurzen Worten meine Gedanken darüber öffentlich geäußert. Es findet sich zerstreut in den vier Banden über Kunst und Alterthum.
- Bon dem allgemeinen Behfall, welcher den Werken des Lords in Deutschland von Männern und Frauen geworden, find Sie selbst Zeuge, auch geben alle Tages-Hefte und Blätter seit mehreren Jahren davon ein unwiderruflich Zeugniß.
- Joh schließe mit den besten Grüßen und dem Wunsche daß Gegenwärtiges den Zwecken Ihrer werthen Freunde einigermaßen zu entsprechen geeignet seh. In Hoffnung baldigen fröhlichen Zusammentressens

ergebenft

20 Weimar den 14. Juli 1824. J. W. v. Goethe.

Noch eines füge ich hinzu, um allen Zweifel wegen Benutzung des mitgetheilten Hauptblattes zu beseitigen: daß ich solches ausdrücklich geschrieben habe, damit es publicirt werde; deshalb steht es Herrn Medwin freh

gebachte Mittheilung zu übersetzen und seinem Werk an beliebiger Stelle einzuschalten, mit dem Bemerken daß solches völlig meiner eigenen Absicht gemäß ist.

## 166.

## Un F. W. Riemer.

Hiebeh, mein Werthester, sende ich den ersten Bogen von dem neuen Abdruck Werthers, wir wollen 3 uns zwar mit der Revision nicht besassen, doch wünscht ich, Sie gingen diesen ersten durch und löschten die gränzenlosen Commata, und ich würde mit diesem Behspiel alsdann die Verleger an irgend einen Leipziger Literatoren verweisen, welche doch auch im besse 10 ren Sinne jeht interpungiren werden.

Weimar den 16. Juli 1824.

**&**.

#### 167.

## Un F. J. Soret.

Berzeihen Sie, mein Werthefter, daß dieses Blatt sich später einstellt. Haben Sie Dank für alles Gute und Freundliche; doch muß ich bemerken, daß der 15 Adler sich in Metall und Gedicht weit besser auß= nimmt als in der Wirklichkeit wo ihn 320 Mücken= stiche so eben gar sehr incommodirten.

Erhalten Sie mir ein geneigtes Andenken und erlauben mir zu sagen, daß ich es für angenehm und » schicklich halte wenn Sie der regierenden Frau Großherzogin Königlichen Hoheit auch eine Medaille über-

## [Beilage.]

# Gefällig zu gebenten.

Die Borbereitungen zu einer neuen Ausgabe meiner Werke gehen ununterbrochen fort, wobeh mir mehr um die Sicherung meines literarischen und biographi=
5 schen Nachlasses für künftige Zeiten und um die Brauchbarkeit desselben, auch ohne mein Zuthun, besorgt bin, als um ein eiliges Hervortreten. Schon sind zerstreute Papiere gesammelt, Entwürse redigirt und gestaltet, daher denn alles was als Manuscript oder außer Berbindung dalag nunmehr schon brauchsar und einzuordnen ist. Manches jedoch bleibt zu thun übrig.

Woran ich jetzt aber vor allem zu benken habe ist die Revision der schon gedruckten Werke, sowohl der zuwanzig Bände, als der später herausgegebenen. Es wäre darum zu thun diese Bände mit grammatischem Aug durchzugehen, mit kritischem Scharssinn zu prüsen, ob vielleicht irgend ein Drucksehler verborgen liege, dann wäre eine Conjectur zu notiren, und so das Ganze rein in sich herzustellen, wie es bleiben soll, ohne daß man sich bemühte manches besser auszusdrucken, wenn es auch leicht geschehen könnte.

Eben so ware die Interpunction mit Milde zu behandeln und allenfalls nur die überflüffigen Unter= 25 scheidungszeichen, die zu jenen Zeiten im Schwang waren, auszulöschen. Juli

169.

An J. F. v. Cotta.

[Concept.]

200

Em. Wohlgeboren

erhalten hiebeh den angekundigten Feldzug, zu gefälliger Beurtheilung und beliebigem Entschluß. Der gute Mann, der sich bis jett in Herren=Diensten gar löb= lich gehalten, hofft auf eine wohlwollende Annahme sfeinen kleinen Zuftand einigermaßen zu gründen.

Sollten von denen Festgedichten zur Gegenwart Ihro Majestät der Kaiserin Mutter, im Jahr 1818, noch einige in Leipzig vorräthig sehn, so erbitte mir eine Anweisung auf etwa 1 Duzend Stück.

Bon unserer Seite wird der Fleiß unablässig fortgesetzt, so wie die Aussicht die uns von der Ihrigen erscheint höchst erfreulich ist.

Mit den beften Bünfchen und Empfehlungen. Beimar den 21. Juli 1824.

170.

An J. F. Rochlit.

[Concept.]

[21. Juli 1824?]

10

15

Ew. Wohlgeboren empfangen meinen besten Dank für die Bermittelung mit der Wehgandischen Buchhandlung. Sie haben ihre Zusage erfüllt, die 50 Ducaten sind angekommen, die ich zunächst in freher Luft auf Gesundheit meiner wwerthen Freunde zu verzehren gedenke.

Die Herren schreiben mir indessen, daß der Druck noch nicht angesangen seh und ich nehme mir die Frehheit einen Gedanken mitzutheilen, den ich zurückthielt, weil ich den Druck schon begonnen glaubte.

Saben Sie die Güte den Antrag zu überlegen und mit den guten Leuten zu besprechen; es ist ein slüchtiger Gedanke der sich aber beh mir sestgeseht hat; doch soll die Handlung dadurch in nichts genirt sehn, es kommt alles darauf an wie es Ihrer Convenienz gemäß ist.

Erhalten Sie mir ein geneigtes Undenken.

## 171.

## Un J. S. Meyer.

Ihr lieber Brief hat mir sehr viel Freude gemacht, da er mir die Rachricht von Ihrem leidlichen Bestinden bringt. Ich sende Gegenwärtiges durch Herrn von Lyncker, der nach Marienbad geht; es ist ein abermaliges Exemplar vom neusten Hest Kunst und Alterschum, das Sie allenfalls einem dortigen Freunde zurücklassen können; man sollte aus Politik dergleichen Exemplare in den Bädern niederlegen, wo die Menschen vous Langerweile zu einiger Ausmerksamkeit getrieben vorden.

Schinkel, Brandt und Waagen find nach Italien und wollen im November wieder da sehn; möge dieß auch unserer Medaille zu Gute kommen! Man sieht 186 Juli

vollständiges zu ergänzen, Bielsaches zu ordnen und zwar in meinem eignen Sinne, wie auch schon geschehen ist. Sollte Eckermann beh seiner Rücksehr etwas Geld bedürfen so haben Sie die Güte ihm bis auf hundert Gulden Credit zu machen. Das Auss sgelegte soll, auf Benachrichtigung, von hier aus sosgleich erstattet werden.

Unser für alles Finstere unempfänglicher Freund hat abermals die Angelegenheit mit mir durchgessprochen, die Ihnen, wie billig, so manches Bedenken 10 erregt. Da mir jene Persönlichkeiten und Berhält=nisse völlig fremd sind, so bleibt mir nichts als überhaupt Ihre Borsicht zu billigen, womit Sie über die Umstände klar zu werden die nöthigen Schritte thun.

Den theuren Ihrigen die schönsten dankbarsten Grüße, auch der merkwürdigen Jacobi, die mir, nach aufgeregter und mäßiger Schilderung, durchaus einen Familienzug, und nicht den glücklichsten zu haben scheint; vorzügliche Persönlichkeiten sind immer am 20 wunderlichsten gegen sich selbst und die Umgebung gestellt.

Das Heft von Kunft und Alterthum folgt nächstens; zulet hält Belinglätter und Buchbinder das schon verzögerte noch weiter auf. Nun aber denk ich soll 25 es nicht lange währen; ich empfehle den Inhalt, der dießmal theilweise Ihre Ausmerksamkeit anzuziehen geeignet ist.

erfte größere wird schon in Erz gegossen. Diese Dinge, wenn es so fort geht, werden denn nächstens wie frische Semmeln zu haben sehn; junge Leute üben sich dran und verdienen was dabeh und so geht das immer seinen raschen Gang.

Bon Graf Sternberg muß ich noch fagen daß er für ihn und uns vortheilhafte Tage hier zugebracht hat. Auch in Dornburg und Belvedere ward er wohl aufgenommen und gefiel sich daselbst.

Die Herrschaften find wieder zurud, der Großherzog wird erwartet und alles andere geht seinen gewohnt= bekannten Gang.

Die Subscription zur Medaille ist zur Hälfte schon eingegangen, wir brauchen für's Ganze nicht beforgt zu sehn, das Luftigste ist daß die Philister nun sagen: man habe dem Großherzog eine Statue votiren sollen; sie haben frehlich nicht nachgerechnet wieviel Steuern das betrüge; da es denn doch eigentlich eine Sache der Landstände wäre.

Herzlichft

Weimar den 24. Juli 1824.

௧.

172.

An Frang Rirms.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

haben mir schon mehrmals das handschriftliche Heft mitgetheilt, worin die Chronik der hier aufgeführten 188 Juli

bigkeit erachtet hatte, die Ehre habe folches zu verrichten, mit der Bitte mich höchster Gnade beh dieser Gelegenheit unterthänigst zu empfehlen und meiner mit Geneigtheit zu benken.

Weimar ben 6. Juli 1824.

#### 158.

An henriette Ottilie Ulrite Freifrau v. Pogwifch, geb. Grafin hendel v. Donnersmard.

Ottilie schreibt vom 2. Juli aus Ems, aber nur vorläufig und zwar nicht im besten Sinne, nun wird sie sich eingerichtet und Gescuschaft gefunden haben, worauf man denn das Beste hoffen muß. Bon ihrer Reise verspricht sie nächstens das Mehrere, welches 10 sogleich mitgetheilt werden soll.

Weimar am 8. Juli 1824.

ჱ.

5

## 159.

## Un Ottilie b. Goethe.

Hier das gewünschte Heft; mögest du schon so umgeben von guter Gesellschaft sehn daß du ck un= gelesen wieder mit nach Hause bringst. Beh uns hat 15 sich nichts verändert; Ulrike ist geduldig, ja munter, ob= gleich ihr Übel sich eigentlich nicht gebessert hat. Graf Sternberg ist hier; wir leben seit vierzehn Tagen in einem gewaltigen Strudel, so daß man gar nicht

zu finden. Sie hatte hartnäckig verweigert sich von Weißern, der doch recht geschickt war, nachbilben zu lassen; auch jest darf man daran nicht rühren.

Schmeller hat sich noch einigemal an deinem Bilb=
niß, auch in Steindruck versucht; es ist aber keines wieder so gut gerathen als das Ölbild, dem du dich hättest günstiger erweisen sollen. Schmeller wird euch auch bald wieder besuchen; jett hat er noch einige Obliegenheiten hier am Orte, die ihn aber nur kurze
seit halten werden.

In Breslau geben sie Tausend und Eine Nacht in neuerem beliebtem Taschenformat heraus; wie sie sagen, zum erstenmal aus einer tunesischen Handschrift ergänzt und vollständig übersett. Wie dem auch seh, so ist der Vortrag dieser ewig anziehenden Mährchen sehr natürlich und erfreulich, wie es einer deutschen Prosa der neusten Zeit gar wohl zukommt.

1.5

0

.5

In der sogenannten Borschule Shakespears von Tieck sinden sich drey merkwürdige englische Stücke übersetzt, älteren Ursprungs, wovon das eine gar wohl von Shakespear sehn kann, und unsere Bewunderung Dieses einzigen Menschen nur noch vermehren müßte, venn alle mit meinen Augen sähen, welches ich ihnen edoch nicht zumuthen kann.

Gruße gelegentlich Herrn Hofrath Gries und nimm Beeine Gludwünsche zu Bernhards Geburtstagsfeber.

Mein Sohn bringt mir die Versicherung, daß du bich wohl und heiter befindest.

Juli

204

Stücke und andere Theater=Notizen enthalten find. Ich erbitte mir solches abermals auf kurze Zeit. Mit den besten Grüßen und Wünschen. Weimar den 30. Juli 1824.

## 173.

## Un C. L. v. Rnebel.

Den allerbeften Dank für die ausführliche und s motivirte freundliche Aufnahme meines neuften Heftes. Freylich wenn man so geraume Zeit bemüht ist ein Dugend gedruckte Bogen würdig zu füllen, so wünscht man zuletzt einsichtige Theilnahme.

Daß auch die Medaille gut gerathen, ist mir 10 wegen des Künstlers lieb, der dadurch sich in Deutsch= land bekannt macht, und wegen Soret, der sie ver= mittelte. Die Büste von Rauch liegt allerdings zum Grunde.

Zu einer Medaille auf das großherzogliche Jubi= 13 läum haben wir eine Subscription eröffnet; fie soll in Berlin unter Herrn Rauchs Aufsicht geförbert und vollendet werden; ich weiß nicht ob Herr v. Müller schon eine Anzeige und Aufsorderung nach Jena gesendet hat.

Bon einer Medaille zum Andenken der Frau Großherzogin war auch die Rede; die Damen wollten sie unternehmen. Das Schlimmste ist, daß außer klauers Bild weiter keine Spur ihrer früheren Gestalt

zu finden. Sie hatte hartnäckig verweigert sich von Weißern, der doch recht geschickt war, nachbilden zu lassen; auch jest darf man daran nicht rühren.

Schmeller hat sich noch einigemal an beinem Bilb=
= niß, auch in Steindruck versucht; es ist aber keines wieder so gut gerathen als das Ölbild, dem du dich hättest günstiger erweisen sollen. Schmeller wird euch auch bald wieder besuchen; jetzt hat er noch einige Obliegenheiten hier am Orte, die ihn aber nur kurze

- Zeit halten werden.

In Breslau geben fie Tausend und Eine Nacht in neuerem beliebtem Taschenformat heraus; wie sie sagen, zum erstenmal aus einer tunesischen Handschrift ergänzt und vollständig übersett. Wie dem auch seh, so ist der Bortrag dieser ewig anziehenden Mährchen sehr natürlich und erfreulich, wie es einer deutschen Prosa der neusten Zeit gar wohl zukommt.

In der sogenannten Borschule Shakespears von Tieck finden sich dreh merkwürdige englische Stücke übersetz, älteren Ursprungs, wovon das eine gar wohl von Shakespear sehn kann, und unsere Bewunderung dieses einzigen Menschen nur noch vermehren müßte, wenn alle mit meinen Augen sähen, welches ich ihnen jedoch nicht zumuthen kann.

Sruße gelegentlich Herrn Hofrath Gries und nimm meine Glückwünsche zu Bernhards Geburtstagsfeper.

Mein Sohn bringt mir die Versicherung, daß du dich wohl und heiter befindest.

hab ich schon von einer sehr glücklichen übersehung der serbischen Lieder gesprochen, die ein deutsches, noch nicht genanntes Frauenzimmer zu Stande bringt?

Für eine Bronzemedaille will ich forgen, es wer= ben deren nächstens welche hier zu haben sehn, indessen 5 mir die übersendete zurück erbitte.

Und fo das schönfte Lebewohl.

treu anhänglich

Weimar den 30. Juli 1824.

௧.

Behkommendes Herrn Geh. Hofrath Eichhorn mit wielen Grüßen und dem besten Dank. Ich habe diese würdige Urschrift gleich wieder zu großer Erbauung durchgelesen.

## 174.

Un ben Großherzog Carl Auguft.

[Concept.]

Wenn Ew. Königliche Hoheit mein früheres Schreiben beh der Rückehr in das Ihrige treulich und 15 freudig empfängt, so ist Wunsch und Absicht erfüllt und die Hoffnung nicht getäuscht daß Höchst Dieselben das wenig Vorgetragene gnädigst aufnehmen würden.

Wir freuen uns alle hoffnungsvoll, daß die in 20 einiger Ruhe gebrauchten Bäder Höchft Denenselben recht wohl bekommen und zu einer neuen Aera den glücklichen Eintritt verleihen werden.

Dem ganzen hiefigen geist= und sittenreichen Kreise konnte in dieser letzten Zeit nicht leicht etwas Angenehmeres widersahren als die Gegenwart des Grasen Sternberg, der sich durchaus behaglich gesunden hätte, wäre nicht beh Ew. Hoheit Abwesenheit das Wünschens= wertheste vermißt worden. Auch daß er um so wenige Tage den eingeschlagenen Weg kreuzen mußte hat ihm und uns gleichmäßig wehe gethan.

Seine Reise führt er durch wie es seinen Jahren,
10 seinem Stand, seinen Kenntnissen und Berhältnissen
wohlgeziemt. Mir haben die wenigen Tage sehr wohl=
gethan indem er mir ein unerreichtes Muster einer
Welt= und wissenschaftlichen Existenz vor Augen stellte.
Seine Unterhaltung so wie sein Thun und Lassen
hat mir zu den wichtigsten Betrachtungen Anlaß gegeben; sein zurückgelassens Bild von Schmeller sindet
Behfall.

Was die Witterungslehre betrifft so bin ich gleicher Überzeugung daß sie nicht auszulernen seh, besonders wöchte man alle Hoffnung aufgeben, selbst das nächste bevorstehende Wetter voraus zu vertünden, oder auch von dem vergangenen etwas Rationelles zu prädiciren. Indessen gibt es doch mitunter schöne Ansichten, und mir wollen die Anstalten, wie schon früher gesagt, badurch interessant bleiben, daß sie eine Schule sind zu allen Zwecken wo genaues Ausmerken und Ausseichnen erfordert wird; da sie also wenn auch nicht zu einer exacten Wissenschaft, doch zu einem genauen

Thun und Handeln hinführen, woben auch das noch zu bedenken bleibt daß Naturwirkungen durchaus zu= fammen hängen und alfo was hier nur zum Theil erreicht wird an einer andern Stelle zu völliger Auf-klärung dienen kann.

Das Rouffeau=Redoutesche Werk habe die Zeit näher betrachtet und mit bewunderndem Bedauern angesehen wie sich vor 50 Jahren ein so tüchtiger Mann in diesen Feldern abgequält hat.

So eben verläßt mich eine gar lieblich erfreuliche io-Gesellschaft, die Prinzen von Weimar und Oldenburg und die sämmtliche Jugend von Belvedere, so schön als munter; deren sämmtlicher Hauptwunsch darauf gerichtet ist, Höchst Dieselben bald wieder hier am Orte zu verehren.

Mich zu gleicher Gefinnung bekennend. Weimar ben 1. August 1824.

Beh mancherleh Gedanken, die man denn doch nicht immer abweisen kann, rührte mich im tröstlich= sten Sinne des Herrn Großherzogs von Hessen König= 20 lichen Hoheit gnädiges Andenken. Es ist wahrhaft stärkend und erquickend, ein so edles Wohlwollen durch den alles verwandelnden Jahres = und Zeitenwechsel unverändert durchgehalten zu sehen. Darf ich hoffen meine dankbarste Anerkennung und Anhänglichkeit 25 gelegentlich höchsten Orts vermelbet zu wissen.

#### 175.

## Un Thereje b. Jatob.

[Concept.]

Ihr lettes Schreiben, theuerstes Fräulein, hat mir im Gefolg der vorigen sehr viel Vergnügen gemacht; Sie gehen rasch und resolut zu Werke, welches ich sehr billigen muß, indem ich doch auch meinen Theil an Ihrem Gelingen noch weiters hinzunehmen gedenke. Ihren Vorsat billige im Ganzen und Einzelnen, ohne das mindeste dabeh zu erinnern; ist Ihre Arbeit bepfammen so wünscht ich solche zu sehen ehe sie nach Wien geht, um den Werth der Gedichte mir nochmals recht einzuprägen und indessen meine Gedanken darüber zu sammeln. Sie und Ihre Freunde werden das Geschäft schon abschließen und ich werde zuletzt sehr gern, im Einklang mit Ihnen, mich gegen das Publicum erklären.

25 Was den Druck betrifft wüßte ich mich nicht für den Augenblick zu entscheiden. Es kommt darauf an daß Sie einen billigen Ersatz für Ihre Bemühung erhalten; läßt sich der von Wien erwarten, so wäre gegen eine dortige Ausgabe nichts zu erinnern, bes sonders da die Communication mit dem nordischen Deutschland sich mehr als sonst eröffnet hat.

Sollte aber die Firma Härtel und Breitkopf, die ich weiß nicht mit welchen Aussichten sich mit den Originalien befaßt hat, nicht höchst interessitt senn,

biese übersetzung in's Publikum zu bringen? Doch wer hat je im Rathe der Berleger gesessen. Laffen Sie uns darüber in der Zwischenzeit nachdenken und nachforschen.

Den 2. Theil der ersten Auflage Serbischer Lieder s besitz ich nicht, sonst wurde er sogleich hier mit= kommen.

Die griechischen Gebichte hat mir herr b. hagthausen im Jahre 1815 in Wiesbaden zum Theil vorgelesen, wo ich ihn denn zur Herausgabe fehr er= 10 munterte und Theil zu nehmen versprach. Da er mir in der Folge gang aus den Augen tam rief ich ihn auf Runft und Alterthum IV. heft, 168. Seite, worauf er sich wieder hören ließ, und awar in einem Briefe worin er fich gang als herausgeber 15 folder Gebichte legitimirt und qualificirt; auch war die Rede davon daß fie zu Michael vorigen Jahrs ben Cotta herauskommen und der französischen Ausgabe den Schritt abgewinnen follten. Jedoch dieß geschah nicht und die Erklärung des Rathsels scheint 20 mir in der Unentschloffenheit des werthen Mannes au liegen; ihm schwebt au vieles vor, er weiß in feiner Forderung fich nicht zu beschränken und fo deut ich mir ein Zaudern, das uns um diese be= deutende Lieder zu einer Zeit gebracht hat, wo fie 25 ju ihrem innern Werth noch einen außern gefunden, zu ihrer poetischen Wirkung noch eine leidenschaftliche würden erregt haben.

Soviel für dießmal in Hoffnung balbiger frischen Mittheilung und mit der Bitte mich Ihrem Herrn Bater schönstens zu empfehlen.

Weimar den 2. August 1824.

## Ginige Bemerkungen.

Am Schlusse der Entführungs-Geschichte der unglückseligen Mohrin scheint die Absicht des Poeten zu sehn, daß Marko ben Tagesanbruch, voller Entsehen über sein schwarzes grinsendes Liebchen, den Säbel 10 herausreißt und ihr den Kopf abhaut; wie er nun wegreiten will, so ruft ihm der Kopf nach und sleht ihn an zu verweilen. Ich würde daher die 9. Zeile vom Ende an so ausdrücken:

Berlen Baute nach ber Seidenschnur bes Halfes.

Das Wort, das Sie Gürtel übersetzt haben, mag im Original wohl jede schnur = und faden = und riemen = artige Umgebung ausdrücken. (Hier vielleicht gar eine Perlenschnur, da der Flüchtling sonst so große Schätze mitgenommen.) Ferner sagen die letzten Zeilen ganz ausdrücklich der Kopf habe gesprochen, und nur ein solches ungeheures Wunder kann diesem grund = barbarischen Helden Furcht und Schrecken einjagen und ein dauernd reuiges Gestühl abtruzen.

Bu dem turgen Liede das ich bezeichnete und das 25 Sie die Gute haben mir wohllautend guruckzusenden,

möchte wohl der beste Commentar zu sinden sein: Hohe Lied Salomonis, zwehtes Capitel, der sechste Bers.

## 176.

## Un J. J. v. Willemer.

In der unschreibseligsten Stunde nur wenige Worte bes Danks, für den lieben Gruß durch Eckermann. 5 Von der Reise wünschte freylich etwas zu vernehmen. Die Lust zu einem wirklich vorgehabten Ausstug, um liebe Freunde, wenn's auch nur eilig wäre, zu besuchen, vermindert sich mit jedem Tage. Obliegens heiten und Arbeiten vermehren sich, die ich zu unters 10 brechen fürchte. Darum bitte ich desto kleißiger und freundlicher zu schreiben und füge zugleich den kulinarischen Wunsch hinzu mir ein halb Duzend Artischocken, die ich auf der Mühle zu verzehren hoffte, mit der sahrenden Post wohlgepackt zu übersenden. 15 Möge das Erfreulichste Sie umgeben.

unwandelbar

Weimar den 4. August 1824.

Goethe.

## 177.

## Un Ottilie b. Boethe.

[Concept.]

Nur noch wenige Worte in Hoffnung bich balb wieder hier zu sehen. Schermann ist ganz munter 20 zurück und erzählt auch von Ems und beinen Caval-

kaben. Wolfs brachten gestern ein paar sehr angenehme Stunden beh uns zu, sie halten sich in jedem Sinne an ihren Posten und in ihrer Art ganz vortrefflich. Der kleine Knabe wollte nicht leiden, als sie behaup= teten wie er zu heißen, sie hätten einen Buchstaben mehr, behauptete er, er heiße Wolf und sie Wolfs.

Soviel für dießmal, wenn du durch Frankfurt gehst bring mir Artischocken mit, bis jest haben uns Mutter und Großmutter damit versehen; erstere als Geschenk, lettere für baare Zahlung.

Was dich für Herrlichkeiten erwarten siehst du auf nachstehendem Blatt verzeichnet, erst wollt ich es schicken, nun aber bleibt's zurück um dich doch mit etwas Bedeutendem willkommen zu heißen.

Beimar den 4. August 1824.

#### 178.

## Un C. J. F. Beller.

[Concept.]

Es hat der vor kurzem aus meinen Diensten getretene Stadelmann seit mehreren Jahren meine Reiserechnungen geführt; die zweh zusammengehefteten Jahre jedoch von 1822 und 1823, ohngeachtet wiedersholter Erinnerung, nicht abgeliesert. Da mir aber diese Rechnungen wegen der darin notirten Preise und sonst zu einer Reise in die böhmischen Bäder ganz unentbehrlich sind und ich derselben auf's schleunigste bedarf, so wird hiemit Herr Dr. Weller um die

Gefälligkeit ersucht von gedachtem Stadelmann die Rechnungen definitiv abzusordern und wenn derselbe, unter irgend einem Borwand, die Herausgabe abzuslehnen oder zu verspäten gedächte, ihm zu erklären: daß man solche gerichtlich zu erlangen wissen werbe. Dan erbittet sich hierüber balbige geneigte Nachricht.

Weimar den 6. August 1824.

## 179.

Un C. G. D. Rees b. Gfenbed.

[Concept.]

Hochwohlgeborner pp.

Bu spät, wie ich mir vorwerfe, geht dieses Heft an Ew. Hochwohlgeboren ab, ich hoffte das natur= 10 forschende hinzuzufügen, das wollte jedoch nicht gelingen. Und so nehm es denn zugleich meinen Dank mit auf den Weg für den ersten Theil des 12. Bandes Ihrer merkwürdigen Acten; er bringt gar viel Dankens= werthes und deutet denjenigen, der sich auf Zeichen 13 versteht, auf merkenswürdige Zustände.

Herr Graf Sternberg ift zu beneiden, daß er, bey so großer Reife, Welt= und wissenschaftlicher Bildung, noch von Jahren und Kräften so begünstigt wird um eine Reise durchzuführen, die ihm und uns allen höchst struchtbar und ersprießlich werden muß. Die großen Thätigkeiten, die überall in Bewegung find, können durch einen solchen Bermittler allerdings an Concentration und übereinstimmung gewinnen.

Die Herren schreiben mir indessen, daß der Druck noch nicht angefangen seh und ich nehme mir die Frehheit einen Gedanken mitzutheilen, den ich zurückhielt, weil ich den Druck schon begonnen glaubte. 5 Haben Sie die Güte den Antrag zu überlegen und mit den guten Leuten zu besprechen; es ist ein slüchtiger Gedanke der sich aber beh mir sestgesetzt hat; doch soll die Handlung dadurch in nichts genirt sehn, es kommt alles darauf an wie es Ihrer Convenienz 10 gemäß ist.

Erhalten Sie mir ein geneigtes Undenken.

## 171.

## Un J. B. Meyer.

Ihr lieber Brief hat mir sehr viel Freude gemacht, da er mir die Nachricht von Ihrem leidlichen Befinden bringt. Ich sende Gegenwärtiges durch Herrn von Lyncker, der nach Marienbad geht; es ist ein abermaliges Exemplar vom neusten Heft Kunst und Alterthum, das Sie allenfalls einem dortigen Freunde zurücklassen können; man sollte aus Politik dergleichen Exemplare in den Bädern niederlegen, wo die Menschen aus Langerweile zu einiger Ausmerksamkeit getrieben werden.

Schinkel, Brandt und Waagen find nach Italien und wollen im November wieder da sehn; möge dieß auch unserer Medaille zu Gute kommen! Man fieht Gefälligkeit ersucht von gedachtem Stadelmann die Rechnungen definitiv abzufordern und wenn derfelbe, unter irgend einem Vorwand, die Herausgabe abzulehnen oder zu verspäten gedächte, ihm zu erklären: daß man folche gerichtlich zu erlangen wissen werde. S
Man erbittet sich hierüber balbige geneigte Rachricht.

Weimar den 6. August 1824.

#### 179.

Un C. G. D. Rees b. Gfenbed.

[Concept.]

Hochwohlgeborner pp.

Bu spät, wie ich mir vorwerfe, geht dieses Heft an Ew. Hochwohlgeboren ab, ich hoffte das natur= 10 forschende hinzuzusügen, das wollte jedoch nicht gelingen. Und so nehm es denn zugleich meinen Dank mit auf den Weg für den ersten Theil des 12. Bandes Ihrer merkwürdigen Acten; er bringt gar viel Dankens= werthes und deutet denjenigen, der sich auf Zeichen 15 versteht, auf merkenswürdige Zustände.

Herr Graf Sternberg ift zu beneiden, daß er, beh so großer Reise, Welt= und wissenschaftlicher Bildung, noch von Jahren und Kräften so begünstigt wird um eine Reise durchzuführen, die ihm und uns allen höchst pruchtbar und ersprießlich werden muß. Die großen Thätigkeiten, die überall in Bewegung sind, können durch einen solchen Vermittler allerdings an Concentration und Übereinstimmung gewinnen.

erste größere wird schon in Erz gegoffen. Diese Dinge, wenn es so fort geht, werden denn nächstens wie frische Semmeln zu haben sehn; junge Leute üben sich dran und verdienen was dabeh und so geht das immer 5 seinen raschen Gang.

Von Graf Sternberg muß ich noch fagen daß er für ihn und uns vortheilhafte Tage hier zugebracht hat. Auch in Dornburg und Belvedere ward er wohl aufgenommen und gefiel sich daselbst.

Die Herrschaften find wieder zurück, der Großherzog wird erwartet und alles andere geht seinen gewohnt= bekannten Gang.

Die Subscription zur Medaille ist zur Hälfte schon eingegangen, wir brauchen für's Ganze nicht besorgt zu sehn, das Luftigste ist daß die Philister nun sagen: man habe dem Großherzog eine Statue votiren sollen; sie haben frehlich nicht nachgerechnet wieviel Steuern das betrüge; da es denn doch eigentlich eine Sache der Landstände wäre.

Herzlichst

Weimar den 24. Juli 1824.

௧.

172.

An Franz Rirms.

[Concept.]

20

Ew. Wohlgeboren

haben mir schon mehrmals das handschriftliche Heft mitgetheilt, worin die Chronik der hier aufgeführten

# Un Abele Schopenhauer.

Herzlichen Dank, meine Gute, für's freundliche Schreiben, das ich leider nicht durch ein eiliges Rommen erwidern kann. Wiesbaden hielt ich auf alle Fälle für mich heilfam und erfprieflich; feit Ihrer Abreise jedoch ift meine Reigung häuslich zu bleiben immer s ftarter geworden; so daß auch die Ausfichten auf herzlichen Empfang und gute Einrichtung die Sie mir geben mich nicht beweglich machen. Ihr Zusammenseyn mit Ottilien freut mich fehr, leider wird es nur allzukurz fenn, denn ich höre fie wird bald zurückkehren. 10 Moge die Nacheur einen beffern Charakter annehmen als die Cur felbft, und Michaelis uns alle wieder zusammen führen. Empfehlen Sie mich Ihrer theuren Frau Mutter mit den treuften Bunfchen und erhalten mir ein liebevolles Undenken. 15

blehb es behm Alten! Weimar den 13. August 1824.

181.

## Un Ottilie v. Goethe.

...... und unser guter Edermann, dem es auf der Reise recht wohl gegangen, erzählte mir mit Freuden, daß er dich von einem Spaziergang zurück= » kehrende heiter und von gutem Ansehn getroffen.

Die merkwürdigen Auszüge aus Briefen und Dentblättern, die du mir jurudließest, habe ich gar wohl ju Sinn und Seele genommen; gelesen eigentlich nicht; das wollte erft nicht geben. Da fie aber lange genug s neben mir lagen und ich oft genug hineinfah, auch jedesmal das feltene Wefen bedachte, das fich auf eine wunderbare und auch wohl wunderliche Weise auf biesen Blättern hervorthut, so ward ich denn doch julest angelockt, bon born bis ju Ende ben eignen 10 Bang zu sehen, den eine solche Natur einschlagen mußte, um beständigen Schrittes durch fo mancherlei Beiten und Zufälligkeiten hindurch ju gehn. wirft, meine Gute, den freundlichften Dant abzuftatten wiffen. 3ch hatte icon früher einen gewiffen Begriff s von diefen Berfonen und Berhaltniffen, der fich jest um fo mehr aufklärte; eigentlich aber war mir alles im Zusammenhang neu und merkwürdig.

Die Kinder sind wohl und froh; Walther durch Stunden, Clavierübung und Hosbesuche beschäftigt und zerstreut. Wolf hält sich besonders zu mir und hat eine Schublade in meinem Schreibtisch sich zu Kleinigkeiten und anderen Spielsachen angemaßt, die er jeden Tag umlegt; aber stets mit Sorgfalt und in einer gewissen symmetrischen Ordnung, woran man sich zu erfreuen hat. Nun auch von dir wieder etwas Ausführliches erwartend

treu gefinnt und angehörig Weimar 13 Aug. 1824. G.

## Un 3. 3. b. Willemer.

Die Artischocken sind glücklich angekommen und zwar nach Tische, wo ich einige Gewächse aus dieser Sippschaft in Größe eines Taubeneies verzehrt hatte; da denn frehlich der Unterschied des vegetabilen Ber- mögens zwischen hier und meiner Baterstadt gar smerklich aufsiel. Mein ältester Enkel hat mit dem Großvater gleiche Neigung und wir beide werden uns ausschließlich zusammen der freundlichen Gabe zu erfreuen wissen.

Da ich dieses Jahr in ein Bab zu gehen weber 10 Luft noch Bedürsniß fühlte, so wollte ich eine eilige Tour unternehmen, meine südwestlichen Freunde, und wär es auch nur auf turze Zeit gewesen, einmal wieder zu besuchen. Mein Besinden schien tein Hinder= niß entgegen zu setzen. Nun sind mir aber soviel 15 Arbeiten zugewachsen, die ich nicht unterbrechen darf, da sie nur in einer gewissen Folge zu leisten sind, so betrügt mich ein Sommer nach dem andern um meine liebsten Wünsche.

Meine Schwiegertochter reift nun zunächst von 20 Ems ab, Sie werden ihr freundlich sehn, wenn sie, wie ich hoffe, die liebe Mühle besucht. Ich aber erbitte mir einige Nachrichten der glücklich zurückgelegten Reise, und etwa im halben September noch eine Sendung Distelköpse, ehe Herbst und Winter auch in jenen 20 glücklichen Gegenden die Begetation verkummern. Gedenken Sie mein zu guter Stunde, wie ich unauß= gesetzt zu thun fortfahre.

and so for ever

Weimar den 16. August 1824.

Goethe.

183.

Un P. G. Rummer.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

nehme mir die Frenheit um eine kleine Gefälligkeit zu ersuchen. Ich habe von Herrn v. Cotta ein Dutzend Exemplare der Festgedichte, welche ben Anwesenheit

- 3hro Majestät der Kaiserin Frau Mutter im Jahre 1819 herausgegeben worden, vor einiger Zeit zu ershalten gewünsicht, nun meldet er mir daß er deshalb Denenselben Auftrag gethan habe. Ist solches geschehen so ersuche Sie mir die zwölf gedachten Exemplare
- burch die fahrende Post zu überschicken, wofür ich mich zum voraus dankbar erweise und mich mit Hochschatzung unterzeichne.

Weimar den 16. August 1824.

184.

Un ben Großherzog Carl Muguft.

[Concept.]

Em. Röniglichen Sobeit

vermelde schuldigst, da das Theater nun wieder seinen Anfang nimmt, daß durch die Freundlichkeit des Grafen Brühl alles was zur Vorstellung bes Paria nöthig ware in meinen Händen ift.

- 1) Ein Cremplar jum Theaterzweck, mit Weglaffung mehrerer Stellen durchgearbeitet.
- 2) Ein Ölgemälde von Gropius, die Hütte des s Baria umftändlich vorstellend.
- 3) Ein kleines Mobell, wie es mit dem Hintergrund der Hutte gemeint sep, daß folche auf eine anständige Weise eingeriffen werden kann.
- 4) Eine Federzeichnung, Aussicht in eine Palmen= 10 gegend, wie solche zulett im Hintergrunde erscheint.
- 5) Zwey Blätter Koftums bes Parias, seiner Frau und Kindes; wegen dem Raja und dem Gefolge ist auf die Berliner Theaterkoftums gewiesen.

Die zweh erften Nummern erbitte mir zurud, die 15 letten bleiben hier; Höchft Diefelben befehlen wenn ich diefen kleinen Apparat zu übergeben habe.

Weimar ben 16. August 1824.

## 185.

## Un F. 2B. Riemer.

Von Herrn Prof. Riemer mir die böhmische Grammatik auf kurze Zeit erbittend.

ben 16. Aug. 1824.

Goethe.

Dem ganzen hiesigen geist= und sittenreichen Kreise konnte in dieser letten Zeit nicht leicht etwas Angenehmeres widersahren als die Gegenwart des Grasen Sternberg, der sich durchaus behaglich gesunden hätte, wäre nicht beh Ew. Hoheit Abwesenheit das Wünschens= wertheste vermißt worden. Auch daß er um so wenige Tage den eingeschlagenen Weg kreuzen mußte hat ihm und uns gleichmäßig wehe gethan.

Seine Reise führt er durch wie es seinen Jahren, 10 seinem Stand, seinen Kenntnissen und Berhältnissen wohlgeziemt. Mir haben die wenigen Tage sehr wohlsgethan indem er mir ein unerreichtes Muster einer Welts und wissenschaftlichen Existenz vor Augen stellte. Seine Unterhaltung so wie sein Thun und Lassen hat mir zu den wichtigsten Betrachtungen Anlaß gegeben; sein zurückgelassens Bild von Schmeller sindet Behfall.

Was die Witterungslehre betrifft so bin ich gleicher überzeugung daß fie nicht auszulernen seh, besonders möchte man alle Hossung aufgeben, selbst das nächste bevorstehende Wetter voraus zu verkünden, oder auch von dem vergangenen etwas Rationelles zu prädiciren. Indessen gibt es doch mitunter schöne Unsichten, und mir wollen die Anstalten, wie schon früher gesagt, dadurch interessant bleiben, daß sie eine Schule sind zu allen Zwecken wo genaues Ausmerken und Auszeichnen erfordert wird; da sie also wenn auch nicht zu einer exacten Wissenschaft, doch zu einem genauen

Berluft erregt, welche unheilbar zu sehn drohen, wenn nicht Fügsamkeit in's allgemeine Menschen=Loos und die Wirkung der Zeit sich lindernd erweisen sollten. Hierin besteht der traurige Bortheil späterer Jahre, daß selbst ein bedeutendes Übel uns kaum mehr über= sascht als der Wechsel der Jahrszeiten. Möge das ausgebreitete wissenschaftliche Geschäft erst Zerstreuung und sodann Linderung gewähren.

Durch den zweyten Theil Ihrer Felsarten haben Sie mir ein großes ersehntes Geschenkt gemacht; da ich 10 Kraft und Zeit sehr zu Rathe halten muß, so sind mir solche Hülfsmittel höchst erwünscht die auf eine leichte Weise mich zum wissenschaftlichen Zweck sühren und, was in der neusten Zeit höchst wichtig ist, auch das Neuste den Wißbegierigen überliefern.

Noch eine kleine Stufe, die Sie zurückverlangten, liegt beh mir, sie soll nächstens aufwarten, mit noch einigen andern Dingen, welche mir einiges Interesse zu haben scheinen.

Dagegen würde mir jede Rachricht und Mittheilung 21 wie jederzeit höchst erwünscht sehn.

Weimar ben 18. Auguft 1824.

188.

An E. J. b'Alton.

[Concept.]

Em. Hochwohlgeboren

muß, wenn auch nur mit wenigen Worten, den aufrichtigsten Dank sagen für das durch den guten Ger= 20

#### 175.

## Un Thereje b. Jatob.

[Concept.]

Ihr lestes Schreiben, theuerstes Fräulein, hat mir im Gefolg der vorigen sehr viel Bergnügen gemacht; Sie gehen rasch und resolut zu Werke, welches ich sehr billigen muß, indem ich doch auch meinen Theil an Ihrem Gelingen noch weiters hinzunehmen gedenke. Ihren Vorsat billige im Ganzen und Einzelnen, ohne das mindeste dabeh zu erinnern; ist Ihre Arbeit behfammen so wünscht ich solche zu sehen ehe sie nach Wien geht, um den Werth der Gedichte mir nochmals recht einzuprägen und indessen meine Gedanken darüber zu sammeln. Sie und Ihre Freunde werden das Geschäft schon abschließen und ich werde zulest sehr gern, im Einklang mit Ihnen, mich gegen das Publicum erklären.

15 Was den Druck betrifft wüßte ich mich nicht für den Augenblick zu entscheiden. Es kommt darauf an daß Sie einen billigen Ersat für Ihre Bemühung erhalten; läßt sich der von Wien erwarten, so wäre gegen eine dortige Ausgabe nichts zu erinnern, besonders da die Communication mit dem nordischen Deutschland sich mehr als sonst eröffnet hat.

Sollte aber die Firma Härtel und Breitkopf, die ich weiß nicht mit welchen Aussichten sich mit den Driginalien befaßt hat, nicht höchst interessitt senn, worthes Werte. IV. Abih. 38. Bd.

Thun und Handeln hinführen, woben auch das noch zu bedenken bleibt daß Naturwirkungen durchaus zussammen hängen und also was hier nur zum Theil erreicht wird an einer andern Stelle zu völliger Auftärung dienen kann.

Das Rouffeau=Redoutssche Werk habe die Zeit näher betrachtet und mit bewunderndem Bedauern angesehen wie sich vor 50 Jahren ein so tüchtiger Mann in diesen Feldern abgequält hat.

So eben verläßt mich eine gar lieblich erfreuliche 10 Gesellschaft, die Prinzen von Weimar und Oldenburg und die sämmtliche Jugend von Belvedere, so schön als munter; deren sämmtlicher Hauptwunsch darauf gerichtet ist, Höchst Dieselben bald wieder hier am Orte zu verehren.

Mich zu gleicher Gefinnung bekennend. Weimar ben 1. Auguft 1824.

Beh mancherleh Gedanken, die man denn doch nicht immer abweisen kann, rührte mich im tröstlich=
sten Sinne des Herrn Großherzogs von Hessen König= 20
lichen Hoheit gnädiges Andenken. Es ist wahrhaft
stärkend und erquickend, ein so edles Wohlwollen durch
den alles verwandelnden Jahres= und Zeitenwechsel
unverändert durchgehalten zu sehen. Darf ich hoffen
meine dankbarste Anerkennung und Anhänglichkeit 25
gelegentlich höchsten Orts vermeldet zu wissen.

209

## An Thereje v. Jatob.

[Concept.]

Ihr lestes Schreiben, theuerstes Fräulein, hat mir im Gefolg der vorigen sehr viel Bergnügen gemacht; Sie gehen rasch und resolut zu Werke, welches ich sehr billigen muß, indem ich doch auch meinen Theil an Ihrem Gelingen noch weiters hinzunehmen gedenke. Ihren Borsat billige im Ganzen und Einzelnen, ohne das mindeste dabeh zu erinnern; ist Ihre Arbeit behfammen so wünscht ich solche zu sehen ehe sie nach Wien geht, um den Werth der Gedichte mir nochmals recht einzuprägen und indessen meine Gedanken darüber zu sammeln. Sie und Ihre Freunde werden das Geschäft schon abschließen und ich werde zulest sehr gern, im Einklang mit Ihnen, mich gegen das Publicum erklären.

20 Bas den Druck betrifft wüßte ich mich nicht für den Augenblick zu entscheiden. Es kommt darauf an daß Sie einen billigen Ersatz für Ihre Bemühung erhalten; läßt sich der von Wien erwarten, so wäre gegen eine dortige Ausgabe nichts zu erinnern, besonders da die Communication mit dem nordischen Deutschland sich mehr als sonst eröffnet hat.

Sollte aber die Firma Härtel und Breitkopf, die ich weiß nicht mit welchen Aussichten sich mit den Driginalien befaßt hat, nicht höchst interessirt senn, worthes Werte. IV. Noth. 38. Bd.

Un F. C. v. Stein.

[Concept.]

Sie erhalten hiebeh, um einen Stab gewickelt, nicht allein die zugesagten Tabellen, sondern auch die Instruction für Witterungsbeobachter. Nehmen Sie diese gleichfalls als ein kleines Gastgeschenk mit auf die Reise, erinnern Sie sich dabeh der hier zugebrachten weitern Stunden und bleiben Sie überzeugt daß es mir ein wahrhaftes Vergnügen war Sie wieder zu sehen und mich zu überzeugen wie ganz zu Hause Sie sich in Ihrem preußischen Vaterlande sinden, und wie Sie allen dem was Ihnen obliegt sich vollkommen wit Kraft und Freyheit unterziehen können.

Möge Ihnen alles und felbst in Ratibor gelingen und ich manchmal von Ihnen zu hören die Freude haben.

Weimar den 20. August 1824.

191.

15

Un C. G. D. Rees b. Efenbed.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

erlauben heute nur eine kurze Anfrage, veranlaßt durch meinen gnädigsten Herrn, der sich seines Aufent= halts in Köln mit viel Bergnügen und Antheil er= innert. Derselbe eröffnet mir nun: daß er in den 20

Soviel für dießmal in Hoffnung baldiger frischen Mittheilung und mit der Bitte mich Ihrem Herrn Bater schönstens zu empfehlen.

Weimar ben 2. Auguft 1824.

# Einige Bemerkungen.

Um Schlusse der Entführungs-Geschichte der unglückseligen Mohrin scheint die Absicht des Poeten zu sehn, daß Marko beh Tagesanbruch, voller Entsehen über sein schwarzes grinsendes Liebchen, den Säbel 10 herausreißt und ihr den Kopf abhaut; wie er nun wegreiten will, so ruft ihm der Kopf nach und sleht ihn an zu verweilen. Ich würde daher die 9. Zeile vom Ende an so ausdrücken:

Perlen Haute nach ber beibenschnur bes Halfes.

Das Wort, das Sie Gürtel übersetzt haben, mag im Original wohl jede schnur= und saden= und riemen= artige Umgebung ausdrücken. (Hier vielleicht gar eine Perlenschnur, da der Flüchtling sonst so große Schätze mitgenommen.) Ferner sagen die letzten Zeilen ganz ausdrücklich der Kopf habe gesprochen, und nur ein solches ungeheures Wunder kann diesem grund= barbarischen Helden Furcht und Schrecken einjagen und ein dauernd reuiges Gesühl abtrutzen.

Bu dem kurzen Liede das ich bezeichnete und das 25 Sie die Güte haben mir wohllautend guruckzusenben,

Ist es nicht beschwerlich so bitte noch zunächst um eine Sendung Artischocken; ich konnte nicht unterlassen bie nächsten Freunde und Schönschmecker damit zu bewirthen, und so ward der theure Borrath nur allzubald aufgezehrt.

Mir geht es übrigens ganz gut, ich fühle mich im Stand meinen Geschäften ohne Unterbrechung nach= zugehen. Bor einigen Tagen hat man seit vielen Jahren mich wieder einmal in's Schauspiel gelockt, zunächst werd' ich wohl den Frehschütz abwarten 10 müssen.

Möge den Freunden alles Gute gegönnt sehn, in freher Luft und an den herrlichen Wasserströmen. treulichst

Weimar den 23. August 1824.

**ଓ**.

15

### 193.

## Un C. F. Belter.

Auch von meiner Seite seh der schönfte Dank er= widert, daß du meine Jphigenia aus Wort und Buch= staben wieder in's Leben des Geistes und Herzens hervorgerusen hast. Ich darf mich wohl erfreuen daß diese frühern Erzeugnisse immer von Zeit zu Zeit wieder auferstehen und fortwirken.

Und fo sende denn auch ein paar Exemplare ältere Festgedichte, die beh Rauchs Gegenwart zur Sprache kamen. Sie sind fast ungekannt in dem Strom der

taden. Wolfs brachten gestern ein paar sehr angenehme Stunden beh uns zu, sie halten sich in jedem Sinne an ihren Posten und in ihrer Art ganz vortrefflich. Der kleine Knabe wollte nicht leiden, als sie behaupsteten wie er zu heißen, sie hätten einen Buchstaben mehr, behauptete er, er heiße Wolf und sie Wolfs.

Soviel für dießmal, wenn du durch Frankfurt gehst bring mir Artischocken mit, bis jest haben uns Mutter und Großmutter damit versehen; erstere als 10 Geschenk, lestere für baare Zahlung.

Was dich für Herrlichkeiten erwarten siehst du auf nachstehendem Blatt verzeichnet, erst wollt ich es schicken, nun aber bleibt's zurück um dich doch mit etwas Bedeutendem willkommen zu heißen.

Weimar den 4. August 1824.

## 178.

## Un C. J. F. Beller.

[Concept.]

Es hat der vor kurzem aus meinen Diensten getretene Stadelmann seit mehreren Jahren meine Reiserechnungen geführt; die zweh zusammengehesteten
Jahre jedoch von 1822 und 1823, ohngeachtet wiedervoholter Erinnerung, nicht abgeliefert. Da mir aber
diese Rechnungen wegen der darin notirten Preise und
sonst zu einer Reise in die böhmischen Bäder ganz
unentbehrlich sind und ich derselben auf's schleunigste
bedarf, so wird hiemit Herr Dr. Weller um die

wollendes Andenken und geben mir gelegentlich gefällige Auskunft über einige beygefügte Fragen.

Mit der zwehten Abtheilung der Ragethiere erhalte ich einen Bortitel: Der vergleichenden Ofteologie erste Abtheilung. Ist hier noch ein Haupttitel zu serwarten? und werden hiernach die bisherigen sämmt= lichen Hefte als zusammen gehörig und abgeschlossen angesehen?

Wahrscheinlich gehören alsdann die beiden Blätter Dedication an Ihro Majestät den König von 10 Preußen vor das Ganze. Auf eine Einleitung zweh Blätter folgen dreh Blätter allgemeine Bergleichung der Stelette der Nagethiere, sehlt aber die Fortsetung und der Schluß. Sodann folgen allgemeine Bemerkungen über die äußern 15 Einflüsse auf die organische Entwickelung der Thiere, denen sich vergleichende Bemerkungen über die Nagethiere anschließen, zusammen 4 Blätzer, das 5. Blatt enthält Bemerkungen über sosselle Knochen. Hiernach wäre also nur noch ein Waupttitel der ganzen Abtheilung und der Abschluß der allgemeinen Bergleichung der Stelette der Ragethiere zu erwarten.

In Köln ift eine große Berfteigerung von gemalten Vensterscheiben.

25

Weimar ben 20. August 1824.

Unsern gnädigsten Herrn erwarten wir in wenig Tagen; Diplom und Medaille find vorausgegangen und haben mich gar sehr gefreut, besonders weil ich zu bemerken glaubte daß nur von der Station des 5 linken Aheinusers mein Bestreben mit meinem Namen über die Schelde habe gelangen können.

Das Wenige, was ich vom Kölner Carneval noch auf den letzen Seiten von Kunst und Alterthum sagen konnte, seh wenigstens Zeugniß einer wohls gemeinten aufmerksamen Theilnahme. Indessen hab ich in der Abendzeitung eine Darstellung gelesen, die mich sehr befriedigte und die ich in Abschrift zu den übrigen Acten genommen habe. Dabeh siel mir auf daß ich durch den ersten Eindruck mich hatte verleiten Iassen an die Schilderung eines individuellen Festes zu denken, dessen Eigenthümlichkeit man doch nur in der Gegenwart ergreisen und eine Darstellung derselben nur durch Wiederbelebung eines lebendigen Anschauens wagen und hoffen kann. Indessen danken Sie versenutzt sollen sie reichlich mitgetheilten Papiere; unsgenutzt sollen sie nicht beh mir liegen bleiben.

Gin paar gezeichnete Blätter aus meiner botanischen Zeit übersende nächstens, vielleicht daß fie neben und zwischen bedeutendern ein Räumchen ausfüllen.

3n fortgesetzter aufrichtiger Theilnahme Erwide= rung wünschend und hoffend.

Weimar den 10. August 1824.

Un F. C. v. Stein.

[Concept.]

Sie erhalten hiebeh, um einen Stab gewickelt, nicht allein die zugesagten Tabellen, sondern auch die Instruction für Witterungsbeodachter. Nehmen Sie diese gleichfalls als ein kleines Gastgeschenk mit auf die Reise, erinnern Sie sich dabeh der hier zugebrachten : heitern Stunden und bleiben Sie überzeugt daß es mir ein wahrhaftes Vergnügen war Sie wieder zu sehen und mich zu überzeugen wie ganz zu Hause Sie sich in Ihrem preußischen Vaterlande sinden, und wie Sie allen dem was Ihnen obliegt sich vollkommen 10 mit Kraft und Frehheit unterziehen können.

Möge Ihnen alles und selbst in Ratibor gelingen und ich manchmal von Ihnen zu hören die Freude haben.

Weimar den 20. August 1824.

191.

15

Un C. G. D. Rees v. Gfenbed.

[Concept.]

Em. Hochwohlgeboren

erlauben heute nur eine kurze Anfrage, veranlaßt durch meinen gnädigsten Herrn, der sich seines Aufent= halts in Köln mit viel Bergnügen und Antheil cr= innert. Derselbe eröffnet mir nun: daß er in den 20

Die merkwürdigen Auszüge aus Briefen und Denkblättern, die du mir zurückließest, habe ich gar wohl zu Sinn und Seele genommen; gelesen eigentlich nicht; bas wollte erft nicht geben. Da fie aber lange genug 5 neben mir lagen und ich oft genug hineinsah, auch jedesmal das feltene Wesen bedachte, das fich auf eine wunderbare und auch wohl wunderliche Weise auf biesen Blättern hervorthut, so ward ich denn doch zulett angelockt, von vorn bis zu Ende den eignen 10 Gang zu sehen, den eine folche Ratur einschlagen mufte, um beständigen Schrittes durch so mancherlei Beiten und Bufälligkeiten hindurch ju gehn. wirft, meine Gute, den freundlichften Dank abzustatten wissen. Ich hatte schon früher einen gewissen Begriff 15 von diefen Bersonen und Verhältniffen, der fich jest um so mehr aufklärte; eigentlich aber war mir alles im Zufammenhang neu und merkwürdig.

Die Kinder sind wohl und froh; Walther durch Stunden, Clavierübung und Hosbesuche beschäftigt 20 und zerstreut. Wolf hält sich besonders zu mir und hat eine Schublade in meinem Schreibtisch sich zu Kleinigkeiten und anderen Spielsachen angemaßt, die er jeden Tag umlegt; aber stets mit Sorgsalt und in einer gewissen symmetrischen Ordnung, woran man 25 sich zu ersreuen hat. Run auch von dir wieder etwas Ausführliches erwartend

treu gefinnt und angehörig Weimar 13 Aug. 1824. G. Ist es nicht beschwerlich so bitte noch zunächst um eine Sendung Artischocken; ich konnte nicht unterlassen bie nächsten Freunde und Schönschmecker damit zu bewirthen, und so ward der theure Borrath nur allzubald aufgezehrt.

Mir geht es übrigens ganz gut, ich fühle mich im Stand meinen Geschäften ohne Unterbrechung nachzugehen. Bor einigen Tagen hat man seit vielen Jahren mich wieder einmal in's Schauspiel gelockt, zunächst werd' ich wohl den Frehschütz abwarten 14 müssen.

Möge den Freunden alles Gute gegönnt sehn, in freher Luft und an den herrlichen Wasserströmen.

treulichst

Weimar ben 23. August 1824.

**હ**.

15

### 193.

### Un C. F. Belter.

Auch von meiner Seite set der schönste Dank er= widert, daß du meine Jphigenia aus Wort und Buch= staben wieder in's Leben des Geistes und Herzens hervorgerusen hast. Ich darf mich wohl erfreuen daß diese frühern Erzeugnisse immer von Zeit zu Zeit wieder auferstehen und fortwirken.

Und so sende denn auch ein paar Exemplare altere Festgedichte, die ben Rauchs Gegenwart zur Sprache kamen. Sie sind fast ungekannt in dem Strom der

Bergessenheit hinabgeschwommen und ben ihrem ersten Erscheinen nicht beachtet worden, weil fie zu einer Zeit hervortraten wo der Haß gegen das Bestehende sich öffentlich zeigen durfte, wie er jest noch immer im Geheimen fortwühlt.

Gewiß freut es dich wenn ich vermelde daß die ganze zehnjährige Correspondenz mit Schiller von seiner und meiner Seite in meinen Händen und beynahe schon völlig redigirt seh. Tritt sie hervor so wird sie dem Einsichtigen den Begriff von einem Zustande geben und von Verhältnissen die so leicht nicht wiederkommen.

Soviel für dießmal, laß bald von dir hören. Ich befinde mich nach meiner Art ganz wohl, und werde 15 dieß Jahr zu Hause bleiben.

treulichst

Weimar den 24. August 1824.

G.

Gin mächtiger Abler, aus Myrons oder Lysippus Zeiten, läßt sich so eben, zweh Schlangen in den Klauen haltend, auf einen Felsen nieder; seine Fittige sind noch in Thätigkeit, sein Geist unruhig, denn jene beweglich widerstrebende Beute bringt ihm Gefahr. Sie umringeln seine Füße, ihre züngelnden Zungen deuten auf tödtliche Zähne.

5 Dagegen hat sich auf Mauergestein ein Kauz niedergeset, die Flügel angeschlossen, die Füße und Berluft erregt, welche unheilbar zu sehn drohen, wenn nicht Fügsamkeit in's allgemeine Menschen=Loos und die Wirkung der Zeit sich lindernd erweisen sollten. Hierin besteht der traurige Bortheil späterer Jahre, daß selbst ein bedeutendes übel uns kaum mehr über= sascht als der Wechsel der Jahrszeiten. Möge das ausgebreitete wissenschaftliche Geschäft erst Zerstreuung und sodann Linderung gewähren.

Durch den zwehten Theil Ihrer Felkarten haben Sie mir ein großes ersehntes Geschenk gemacht; da ich 10 Kraft und Zeit sehr zu Rathe halten muß, so sind mir solche Hülfsmittel höchst erwünscht die auf eine leichte Weise mich zum wissenschaftlichen Zweck sühren und, was in der neusten Zeit höchst wichtig ist, auch das Neuste den Wißbegierigen überliesern.

Noch eine kleine Stufe, die Sie zurückverlangten, liegt beb mir, sie soll nächstens auswarten, mit noch einigen andern Dingen, welche mir einiges Interesse zu haben scheinen.

Dagegen wurde mir jede Nachricht und Mittheilung 20 wie jederzeit höchst erwünscht sehn.

Weimar den 18. August 1824.

188.

An E. J. b'Alton.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

muß, wenn auch nur mit wenigen Worten, den auf= richtigften Dank fagen für das burch ben guten Eder= 25

mann übersendete. Die Anzeige der Pferdenachbildungen ist, wie ich sie erwartete, über meine Erwartung. Sie macht mir deutlich, und ich sag es zu meinem Lobe, warum ich mir in dieser Angelegenheit niemals auch nur das mindeste Urtheil angemaßt habe. Nun aber seh ich mit Ihren Augen, wie ehmals die Geister durch Schwedenborgs Organe die Welt kennen lernten, und sinde auf die angenehmste und gründlichste Weise meiner Unzulänglichkeit nachgeholsen.

Die Hefte der Nager nun gar führen mich in die früheren Jahre zurück, wo ich, in der Mühfeligkeit des Selbstbelehrens, eine schöne Zeit hindrachte, die ich für verloren halten müßte wenn nicht das damals Erworbene mich fähig machte den großen Werth Ihres Erwerbs zu schähen und einen bedeutenden Theil für mich hinzunehmen, der meine früheren Wünsche und Hoffnungen völlig befriedigt. Ich sage etwas weniges darüber im nächsten morphologischen Heft, um meinen innigen Antheil auszudrücken. Die Verzögerung dieser Bogen gibt mir dazu noch erwünschten Raum.

Empfehlen Sie mich Ihren werthen Stadt = und Studiengenoffen und danken verbindlich für die gute Aufnahme des wackern Eckermanns; er hat sich mit reinem Gemüth und hellem Geiste an mein Wesen und Wirken angeschlossen, und wird mir daher zum wünschenswerthen Behstand, in den Tagen wo sich immer mehr und mehr auf uns häuft, je weniger wir bestreiten können. Erhalten Sie mir ein wohl

Spätsommer ein Bab zu besuchen. Möge auch Ihnen alles zu Glück und Gunft gereichen und wir bald uns an dem versprochenen Modell vergnügen können.

Auch habe einen Abdruck der Taufschale betgelegt, wovon ben Ihrem Hiersehn die Rede war. Sie scheint s sich auszulegen und ist von den Gelehrten doch noch nicht ausgelegt.

Bollfommenes Wohlseyn zu Ihrer großen und schönen Thätigkeit wünschend, Ihre liebenswürdige Tochter vielmals grüßend und mich zum wohlwollen= 10 den Andenken bestens empsehlend.

ergebenft

Weimar den 25. August 1824. 3. W. v. Goethe.

195.

Un die Bengandische Buchhanblung.

Ew. Wohlgeboren

erhalten hieben den Titelbogen zu Werthers Leiden, 15 mit einigen Bemerkungen. Zu leichterer Überficht find die Blätter paginirt worden.

- 1) Schuttitel.
- 2) bleibt leer.
- 3) Haupttitel nach Ihrem Bunsch mit weggelaffe= 20 nem Namen. Die Worte: in zwen Abtheilungen bleiben weg.
  - 4) bleibt leer.

189.

Un ben Großherzog Carl Auguft.

[Concept.]

Em. Röniglichen Sobeit

verfehle nicht wegen der übersendeten Bücher das Rähere schuldiaft zu melben.

Erftlich der Quartband enthält die neuste Be-5 arbeitung der griechischen Zeitrechnung in politischer, philosophischer und literarischer Hinsicht. Den Philologen sehr willkommen.

Die beiden Octavbände sodann liefern die Erläuterung biblischer Stellen durch Reisebeschreibungen 10 und sonstige prosane Documente, eine Art, die sehr beliebt ist, und wahrscheinlich unserm Röhr angenehm und brauchbar.

Was mir Secretär Aräuter von Höchst Ihro Anordnungen in der Bibliothek gemeldet stimmt völlig 15 mit den bisherigen Absichten und Anstalten überein, und ich muß daher erfreut sehn zu sehen daß diese Borsätze nach und nach zur Erfüllung kommen.

Auch lege ein Bücher-Berzeichniß beh, in welchem für die Zwecke meines Kreises nichts Bedeutendes 20 gefunden habe.

Bu ferneren Gnaden und Hulben mich schuldigft empfehlend.

Weimar den 20. August 1824.

Un F. C. v. Stein.

[Concept.]

Sie erhalten hiebeh, um einen Stab gewickelt, nicht allein die zugesagten Tabellen, sondern auch die Instruction für Witterungsbeobachter. Nehmen Sie diese gleichfalls als ein kleines Gastgeschenk mit auf die Reise, erinnern Sie sich dabeh der hier zugebrachten sheitern Stunden und bleiben Sie überzeugt daß es mir ein wahrhaftes Vergnügen war Sie wieder zu sehen und mich zu überzeugen wie ganz zu Hause Sie sich in Ihrem preußischen Vaterlande sinden, und wie Sie allen dem was Ihnen obliegt sich vollkommen wir Kraft und Frehheit unterziehen können.

Möge Ihnen alles und selbst in Ratibor gelingen und ich manchmal von Ihnen zu hören die Freude haben.

Weimar den 20. August 1824.

15

191.

Un C. G. D. Rees v. Gfenbed.

[Concept.]

Em. Hochwohlgeboren

erlauben heute nur eine kurze Anfrage, veranlaßt durch meinen gnäbigsten Herrn, der sich seines Aufent= halts in Köln mit viel Bergnügen und Antheil er= innert. Derselbe eröffnet mir nun: daß er in den 20

Niederlanden einige Pflanzen angeschafft und veranstaltet habe, daß selbige auf Köln gebracht werden sollten; von wo sie denn durch Ew. Hochwohlgeboren Gefälligkeit weiter hieher transportirt würden. Möch= ten Sie mir nun hierüber einige Nachricht geben, ob diese Pflanzen angekommen? oder was sich sonst damit ereignet? damit ich deshalb das Weitere Serenissimo vortragen könne.

Mich ben dieser Gelegenheit zu fortdauerndem 10 wohlwollenden Andenken schonftens empfehlend.

Weimar den 23. August 1824.

## 192.

## Un J. J. v. Willemer.

Die willtommenen Missionarien sind abermals glücklich angekommen und haben sich gefreut von ihren Borsahren noch manche in gutem Wohlbesinden und als in besonderer Achtung stehende Personen hier anzutressen. Und so wird denn wie es scheint der 28. dießmal in heimischer häuslicher Ruhe vorübergehen, doch nicht ohne treues und lebhastes Andenken an die theuren Abwesenden.

Die herzlich geliebte Reisende hat mich, auf einer Schnellfuhre, durch verschiedene Länder, von einem Orte zum andern geschwind zu versetzen beliebt, ich bin ihr überall gern und willig hingefolgt, nur in Heidelberg mußt ich etwas länger verweilen.

Händen und andere Abschrift niemals gemacht worden; auch vermisse ich noch in den Werken den Abdruck eines Manuscripts, das eine Recension der Herderischen Abhandlung über den Arsprung der Sprache enthielt. Wie denn auch kein Exemplar der Hamann= 5 schen Werke zu mir gekommen ist; ich bediene mich bes Exemplars von hiesiger Bibliothek.

198.

Un 3. C. Beffelhöft.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

bin für die gegebene Notiz dankbar verpflichtet, befonders da ein Jrrthum daraus hervorzugehen scheint, 10 welcher wahrscheinlich abermals daher entsprungen ist, daß ich mich nicht deutlich genug erklärt habe.

Unter dem 18. August vermeldeten Sie mir, daß auf dem 10. Bogen Morphologie 3 Columnen übrig geblieben; nun war meine Absicht, daß der Aufsah 15 über d'Altons Thierstelette auf den 10. Bogen kommen sollte.

Dieser ist aber wahrscheinlich zu dem Bogen N Naturwissenschaft geschlagen worden, für welchen noch zwen Columnen französischer Text übrig geblieben, ich 20 aber für denselben weiter nichts gesendet habe.

Wollten Sie nun fo gefällig febn und mir nabere Auskunft geben wiebiel Columnen unter jener Voraus=

Bergeffenheit hinabgeschwommen und ben ihrem ersten Erscheinen nicht beachtet worden, weil sie zu einer Zeit hervortraten wo der Haß gegen das Bestehende sich öffentlich zeigen durfte, wie er jest noch immer im Geheimen fortwühlt.

Gewiß freut es dich wenn ich vermelde daß die ganze zehnjährige Correspondenz mit Schiller von seiner und meiner Seite in meinen Händen und behanahe schon völlig redigirt seh. Tritt sie hervor so wird sie dem Einsichtigen den Begriff von einem Zustande geben und von Verhältnissen die so leicht nicht wiederkommen.

Soviel für dießmal, laß bald von dir hören. Ich befinde mich nach meiner Art ganz wohl, und werde 15 dieß Jahr zu Hause bleiben.

treulichst

Weimar den 24. August 1824.

℧.

Gin mächtiger Abler, aus Myrons oder Lysippus Zeiten, läßt sich so eben, zwey Schlangen in den Klauen haltend, auf einen Felsen nieder; feine Fittige sind noch in Thätigkeit, sein Geist unruhig, denn jene beweglich widerstrebende Beute bringt ihm Gesahr. Sie umringeln seine Füße, ihre züngelnden Zungen deuten auf tödtliche Zähne.

25 Dagegen hat sich auf Mauergestein ein Kauz niedergesett, die Flügel angeschlossen, die Füße und Alauen stämmig, er hat zweh Mäuse gefaßt, die ohnmächtig ihre Schwänzlein um seine Füße schlingen, indem sie kaum noch Zeichen eines piepsend abscheiben= ben Lebens bemerken lassen.

Man denke sich beide Kunstwerke neben einander! s Hier ist weder Parodie noch Travestie, sondern ein von Natur Hohes und von Natur Niederes, beides von gleichem Meister im gleich erhabenen Styl gearbeitet; es ist ein Parallelismus im Gegensaß, der einzeln erfreuen und zusammengestellt in Erstaunen 10 sehen müßte; der junge Bilbhauer fände hier eine bedeutende Aufgabe.

(Hierher gehörte nun was über den Cyclops des Euripides zu sagen wäre.)

Eben so merkwürdig ist die Bergleichung der Mias 13 mit Troilus und Cressida; auch hier ist weder Parodie noch Travestie, sondern, wie oben zweh Natur= gegenstände einander gegenüber gesetzt waren, so hier ein zwiesacher Zeitsinn. Das griechische Gedicht im hohen Styl, sich selbst darstellend, nur das Noth= 20 dürstige bringend und sogar in Beschreibungen und Gleichnissen allen Schmuck ablehnend, auf hohe mythi= sche Ur=Überlieserungen sich gründend; das englische Meisterwerk dagegen darf man betrachten als eine glückliche Umformung, Umsehung jenes großen Werkes 25 in's Romantisch=Dramatische.

Sieben dürfen wir aber nicht vergeffen, daß diefes Stud, mit manchem andern, seine Herkunft aus ab-

geleiteten, schon zur Profa herabgezogenen, nur halbbichterischen Erzählungen nicht verläugnen kann.

Doch auch so ist es wieder ganz Original als wenn das Antike gar nicht gewesen wäre, und es bes durste wieder einen eben so gründlichen Ernst, ein eben so entschiedenes Talent als des großen Alten, um uns ähnliche Persönlichkeiten und Charaktere mit leichter Bedeutenheit vorzuspiegeln, indem einer spätern Menschheit neuere Menschlichkeiten durchschaubar vorsogetragen wurden.

20. d. 25. Aug. 1824.

ଔ.

## 194.

## Un Chriftian Daniel Rauch.

In Erinnerung so mancher angenehmen Stunde, die wir beh Ew. Wohlgeboren Hiersehn genossen, sage den schönften Dank für das bisher Übersendete, bestonders für das höchst wohlgerathene Blüchersche Modell, welches die kleine Ausstellung zum Geburtstag unseres Fürsten schmücken soll.

Sobann erfülle ich ein Versprechen meiner guten Schwiegertochter, die wir in diesen Tagen von Ems erwarten, und sende die Festgedichte von 1819, die vielleicht auch in Berlin zu einer geselligen Unterhaltung Gelegenheit geben.

Mir ift es diese Zeit nach meiner Art gang wohl gegangen, so daß ich keine Beranlassung fand im

Spätsommer ein Bad zu besuchen. Möge auch Ihnen alles zu Glück und Gunft gereichen und wir bald uns an dem versprochenen Modell vergnügen können.

Auch habe einen Abdruck ber Taufschale beygelegt, wovon ben Jhrem Hiersehn die Rede war. Sie scheint sich auszulegen und ist von den Gelehrten doch noch nicht ausgelegt.

Bolltommenes Wohlsehn zu Ihrer großen und schönen Thätigkeit wünschend, Ihre liebenswürdige Tochter vielmals grüßend und mich zum wohlwollen= 10 ben Andenken bestens empsehlend.

ergebenft

Weimar ben 25. Auguft 1824. 3. W. v. Goethe.

195.

Un bie Benganbifche Buchhanblung.

Em. Wohlgeboren

erhalten hieben den Titelbogen zu Werthers Leiden, 15 mit einigen Bemerkungen. Zu leichterer Übersicht find die Blätter paginirt worden.

- 1) Schuttitel.
- 2) bleibt leer.
- 3) Haupttitel nach Ihrem Bunsch mit weggelasse= 20 nem Namen. Die Worte: in zwey Abtheilungen bleiben weg.
  - 4) bleibt leer.

5—10) Einleitendes Gedicht, woben man die ansgezeichneten Correcturen auf das genaufte beobachtet wünscht.

11) Erfte Abtheilung.

15

12) bleibt leer, da nach bedeutendem Einleitungs= gedichte jene schwachen veralteten Reimzeilen nicht mehr gelten können.

Deshalb benn auch die Cartone für 119. 20. 21. 22 unnöthig find, da auf der Rückseite, zwehte 10 Abtheilung, die vier Reimzeilen gleichfalls wegbleiben.

Ich wünsche baß dieses Geschäft zu Ihrer Zufriebenheit ausschlagen möge und empsehle mich geneigtem Andenken.

ergebenfter

Weimar den 26. August 1824. 3. W. v. Goethe.

196.

An Jacob Ludwig Grimm.

# Em. Wohlgeboren

übersende Benkommendes zwar fpäter als billig, aber doch nicht unzeitig, denn eben jetzt führen mich meine sehr vereinzelten Studien wieder an die serbischen Lieder und wessen sollt ich daben eher gedenken als Ihrer würdigen Bemühung.

Das zulest mitgetheilte Gedicht ift unter benen bie ich kenne wohl bas älteste, wenigstens bezieht sich's

- d) Der Findling Simon.
- e) Erbschafts-Theilung.
- f) Neun Brüder, eine Schwester.
- g) Afan Aga's Gattin.
- h) Entführung der schönen Itonia.

5 -2 5

25

- i) Haituna's Hochzeit.
- k) Des Prinzen Mujo Genefung.

III. Abenteuer Marko des König=Sohns. Der nun einzeln heraustretende Held findet schon ein Nationalelement worauf er fußt; mit manchen Ber= hältnissen ist man durch das Borhergehende schon bekannt; man verwundert sich noch immer über seine großen kühnen Thaten, aber sie befremden nicht. Bon diesen Gedichten würden zwehe weggelassen, der böse Bogdan S. 12, denn hier erscheint Marko seiner unwürdig, wäre Bogdan der Satan selbst, so müßte Marko nicht vor ihm sliehen. Ferner bliebe weg des Vaters Säbel S. 38 als Wiederholung des Vorherzgehenden. Dieses Gedicht ist nicht gut und verwirrt nur den Eindruck des ersten. Ordnen könnte man sie vohngefähr solgendermaßen:

- a) Marko als Schiedsrichter.
- b) Er und die Mohrin.
- c) Er und Wut.
- d) Er und ber Mohr.
- e) Er und des Baters Sabel.
- f) Er und die Türken.
- g) Tod des Marko.

IV. Staats= und Kriegsgeschichten. Diese einzelne mögen abgetheilt für sich stehen bis man sie etwa schicklich unterbringt.

- a) Heirath Lafars.
- b) Schlacht ben Logniga.
  - c) Türkenhauptmann Rulin.

V. Schlacht auf dem Amfelfelde 1389 (auf dem Felde Cassowa). Macht, den Untergang des bisher den Türcken widerstehenden Reiches vortragend, billig den 10 Schluß und wäre auch erst nach allem Borhergehenden verständlich und interessant. Man müßte die Nation in ihrem Werden, Streben, Streiten erst recht gekannt haben, wenn ihr Untergang uns zur Theilnahme rusen soll. Die Ordnung wie sie auf einander folgen 15 gibt sich von sich selbst:

- a) Fromme Borbereitung.
- b) Auszug, Schlacht und Niederlage durch Berrath.
- c) Das Mädchen bom Amfelfelbe.
- d) Das Haupt Lasars.

20

VI. Die Hochzeit des Maxim Cernojewitsch. Stünde als einzelnes Hauptgedicht als Zugabe und Abschluß billig am Ende; man hielte sich an den Text wie ihn Prosessor Bater gebracht hat. Bon den Barianten die er in den Noten anführt will mir keine gefallen. unmaßgeblich

Weimar den 2. September 1824. 3. W. v. Goethe.

## Un 3. S. Meger.

Wenn Herr Hofrath Meher mir könnte die Bemerkungen zu Martius Palmen baldigst mittheilen, so würde derselbe mich besonders verbinden.

Den 8. September 1824.

௧.

### 203.

## Un F. 2B. Riemer.

Könnte Herr Professor Riemer sich vielleicht mit s bem in Händen habenden Bande der Correspondenz gefällig beschäftigen, daß wir ihn bald zusammen durchsähen, so würde mir eine besondere Gefälligkeit geschehen.

Den 8. September 1824.

**3**. 10

### 204.

Un Friedrich Gotthilf Ofann.

[Concept.]

### Ew. Wohlgeboren

erwidere dankbar mit wenigem, aber ungefäumt, daß Ihre Sendung mich eben so überrascht als erfreut hat. Man darf sich die schönsten Folgen einer würdigen Berbindung gar wohl versprechen und ich muß mir's uur Ehre rechnen ben ihrem ersten Auftreten gleichs salls gegenwärtig gewesen zu sehn. Bon Ihren Bor-

sähen und Absichten hoffe von Zeit zu Zeit das Weitere zu vernehmen und bin gewiß auch selbst das durch gefördert zu werden, wie schon durch die erste Mittheilung genugsam geschehen.

Der ich, unter viel Empfehlungen an Ihre werthen Mitgenoffen, die Ehre habe mich zu unterzeichnen.

Weimar ben 9. September 1824.

205.

An ben Großherzog Carl Auguft.

[Concept.]

Em. Königliche Hoheit

geruhen hieben ein Schreiben des Professor Sprengels zu zu empfangen, gnädigster Resolution wegen des Inhalts schuldigst entgegen sehend.

Weimar ben 10. September 1824.

206.

Un J. C. Weffelhöft.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

letter Nachricht zufolge waren vorräthig

3ur Morphologie: gesetzt auf dem Bogen 10 Columnen 3, Manuscript Columnen 8 = 11.

> Da ich nun mit dem gedachten Bogen abschließen und also über benselben nicht hinausgehen möchte, so sende noch einiges Manuscript zu den sehlenden Co-

An Johann Gottfried Ludwig Rojegarten.

## Ew. Wohlgeboren

fann nicht anders als versichern daß Ihre Entfernung von Jena mir sehr leid thut, sowohl um der Afa=
demie als um mein selbst willen; denn wenn ich auch seit einiger Zeit Gedanken und Bemühungen dem sorient zuzuwenden unterlassen mußte, so werd ich boch durch Herrn Prosessor Bopps Bearbeitung mehrerer Stellen aus dem Maha=Bharata wieder dorthin gerusen, wobeh ich mir denn manche belehrende Unterhaltung mit Ew. Wohlgeboren zu versprechen hatte. 10

Möge indeß, was wir beh dieser Beränderung verlieren, dem Allgemeinen zum Nugen, besonders auch Ihnen selbst in der Rähe von Freunden, Familien- und Landesverwandten zum Allerbesten gereichen.

In diesem Falle jedoch ist mir besonders angenehm 15 daß ich etwas zu Ihrer Zufriedenheit und Förderung Ihrer Studien und Arbeiten behtragen kann. Wollen Sie behkommendes Blatt unterschreiben und den etwaigen früheren Empfangschein zurücknehmen, auch seiner Zeit die Rücksendung des Werks mir unmittelbar 20 gefällig melden, so wird dieses kleine Geschäft voll= kommen abgethan sehn.

Sollt ich in der Folge irgend etwas Angenehmes erzeigen können, so wird es mich sehr erfreuen auch dadurch die Fortdauer meiner Dankbarkeit zu beweisen, 25

Nun erhält Ew. Wohlgeboren schönes Borhaben noch dadurch eine größere Bedeutung, daß in diesem Jahreslauf unser Fürst sein funfzigjähriges Jubiläum sehert und Ihre Zuschrift daher zu einer so merkwürdigen Spoche gewiß willtommen sich einfinden wird, wozu ich den glücklichsten Erfolg in jedem Sinne zu wünschen habe.

Auch barf bey dieser Gelegenheit nicht übergangen werden, daß ich so eben eines höchst erwünsichten 10 Besuchs des Herrn v. Martius mich zu ersreuen gehabt und mich in der angenehmen Lage gesehen nicht nur von soviel bedeutenden Dingen aus einer fremden Welt unmittelbar die nächste Nachricht zu vernehmen, sondern mich zugleich von den werthesten einheimischen Mitarbeitern an der allgemeinen und besondern Naturtenntniß und ihren großen Verdiensten ausstührlich zu unterhalten.

Mögen Ew. Wohlgeboren gleichmäßig ein geneigtes Andenken mir aufbewahren von meiner vorzüglichsten 30 Hochachtung und Dankbarkeit für so mannichsache Belehrung überzeugt bleibend.

Der ich alles Ersprießliche wünschend die Ehre habe mich zu unterzeichnen

Em. Wohlgeboren

**23**5

gang ergebenfter Diener

Weimar den 15. September 1824. 3. W. v. Goethe.

Möchten Sie mir in der Folge das reine Manufcript zusenden so will ich gern gewisse kleine Bemerkungen mittheilen; sobald die Hauptsache richtig ist, so läßt sich mit frischem Blick im Einzelnen gar manches Gefällige nachhelsen.

Bu dem was ich über diese Angelegenheit zu sagen gedenke sehlen mir Notizen hie und da, ich sende deshalb hier einige Anfragen die Sie mir nach Ihrer übersicht des Ganzen mit wenigem beantworten können.

- 1) An welcher Stelle lag benn eigentlich das Amselfelb?
- 2) Der Fürst Milosch Obrenowitsch, welchem Grimms serbische Grammatik gewidmet ist, hat er irgend eine politische Stellung gegen die Türken? 15 Oder ist er nur ausgezeichnet reich und hohen Standes?

Wegen des zu übernehmenden Berlags der Über= setzung sollte ich denken, derselbe müßte der Reimeri= schen Handlung zu Berlin höchst angenehm sehn, welche das Wukische Lexikon und dessen gesammelte 20 Volkslieder übernommen hat. Ich will gelegentlich durch Freunde nachstragen lassen.

Ferner lege ein Gebicht ben, von Herrn Wut wörtlich übersetzt, und frage an, ob Sie es mir zu Liebe wohl in's Shlbenmaaß bringen möchten. Es 25 ist frehlich nicht geeignet in Ihre Sammlung auf=

genommen zu werben, aber boch von der größten Charakter-Schönheit, das Berhältniß der Türken und Christen klar und lieblich aussprechend; ich würde es dankbar in Kunst und Alterthum aufnehmen.

Weimar den 8. September 1824.

# [Beilage.]

# Serbifde Gedichte

waren nach meiner Anficht folgendermaßen zu ordnen.

I. Liebeslieder. Da fie kurz, klar, faßlich, eingängslich find und das Gemüthsleben des Bolkes so mannichsofaltig als erfreulich ausdrücken, verdienten sie die erste Stelle und würden, mehr als irgend eine Ginleitung, den Charakter der Nation von dieser Seite aufschließen. Sie wären möglichst zu vermehren, sodann zu sortiren und zu ordnen, von den neckschen, zarten, gefühlvollen bis zu den schmerzlichen auf Scheidung, Tod und auf ein dauerndes Verhältniß auch nachher hindeutend.

II. Familienlieder. Da auch diese höchst mannich=
faltig die Zustände der Familien, die Bezüge ihrer
Glieder, so wie auch mitunter zum Staat und zur
Nation aussprechen, verdienen sie wohl den zwehten
Platz. Hier singe man umgekehrt an und ginge von
den schmerzlichen, traurigen, durch sittlich fromm versöhnende, zu gefälligen und heitern, und zwar wie solgt:

- a) Erbauung Stutaris.
- b) Die Brüder.

25

c) Tob des Despoten Johannes.

Man hat von diesem letten die deutsche Übersetzung des auf der leeren Stelle des Bildes eingeschriebenen böhmischen Textes behgelegt, nicht weniger die Unterschrift des von Czechticz nachbilden lassen, worüber auch schon in gedachter Geschichte der böhmischen seprache, (am angeführten Orte) nachzulesen ist.

Die Holzschnitte ber gedruckten Antithefis haben gar nichts mit den Bilbern unseres Manuscriptes gemein; auch find jene schwerlich von Cranach, sondern von einem Meister welchem weit mehr Charakteristik, water Humor und Ironie zu Dienste standen, als dem wohlmehnenden, einfachen und keineswegs geistreichen Weimaraner.

Bu fernerem wohlwollenden Andenken mich angelegentlichst empfchlend

Verehrend

gehorfamft

Weimar den 20. August 1824. 3. W. v. Goethe.

212.

Un den Grafen R. v. Sternberg.

Die glückliche Wiederkunft des hochverehrten Freun= des in seinem eigenthümlichen schönen Wirkungskreise w mit aufrichtigster Theilnahme sehernd, übersende Beh= kommendes in der Zwischenzeit Gesertigtes, mit dem Wunsche geneigter Aufnahme.



Dak bas Glud eine fo zwedmäßig unternommene, bedeutende Reise von feiner Seite zu begünftigen wußte war deffen wohlberftandene Pflicht. Die beiden Briefe bon Bonn und München reich an Inhalt geben mir 5 die ficherfte Hoffnung einer ferneren so ausführlichen als gründlichen Belehrung, und ich fehe voraus daß, befonders was die Bafalt = und Bulkanische Region, fo wie die Steinkohlen-Bildung, auch die unterirdische Flora betrifft, der Naturfreund an folchen Resultaten 10 böllig acquiesciren könne! und mir muß hierum be= fonders zu thun fenn. In hohen Jahren ben immer mehr fich häufenden Tagen, bleibt die Rähigkeit Mannichfaltiges aufzunehmen, zu ordnen und zurecht zu stellen nicht immer in gleichem Vigor, da flüchten 15 wir uns benn in den Wunsch daß andere für uns bas wichtige, nie gang zu vermissende Geschäft übernehmen möchten.

Noch habe ich mich, obgleich unbeweglich zu Hause, im leidlichen Wohlsehn hingehalten, woben mich der Besuch des Herrn v. Martius gar höchlich erquickte. Wit den letten Palmentaseln, die er ben sich hatte, sind mir nun hundert bekannt geworden, da denn noch schließlich die wundersamsten Fruchtgestalten vortamen. Dieses vorzüglichen Mannes Reise nach Brasilien, die Physiognomik der Pstanzenwelt das selbst, in akademischer Rede vorgetragen und nunmehr das herrliche Palmenwerk haben mir eine anhaltend zusammenhängende freudige Unterhaltung gegeben.

Un 3. S. Meger.

Wenn Herr Hofrath Meyer mir könnte die Bemerkungen zu Martius Palmen baldigst mittheilen, so würde derselbe mich besonders verbinden.

Den 8. September 1824.

G.

203.

Un F. 2B. Riemer.

Könnte Herr Professor Riemer sich vielleicht mit s dem in Händen habenden Bande der Correspondenz gefällig beschäftigen, daß wir ihn bald zusammen durchfähen, so würde mir eine besondere Gefälligkeit geschehen.

Den 8. September 1824.

**G**. 10

204.

An Friedrich Gotthilf Dfann.

[Concept.]

Ew. Wohlgeboren

erwidere dankbar mit wenigem, aber ungefäumt, daß Ihre Sendung mich eben so überrascht als erfreut hat. Man darf sich die schönsten Folgen einer würdigen Berbindung gar wohl versprechen und ich muß mir's 13 Jur Ehre rechnen beh ihrem ersten Austreten gleich= salls gegenwärtig gewesen zu sehn. Bon Ihren Bor=

demohngeachtet aber war mir feine neueren Bemühungen tennen ju lernen fehr angenehm.

Das Schreiben des Heidelberger Freundes liegt bier ben, von den besten Wünschen begleitet.

Weimar den 21. September 1824.

angefclagen.

#### 214.

# An den Großherzog Carl August.

## Em. Röniglichen Hoheit

die gnädigst mitgetheilten Sinica hiedurch zurücksendend, bemerke nach näherer Betrachtung, daß hier die Rede seh von einer wichtigen Sammlung chinesischer Bücher o und literarischer Seltenheiten; die Zahl des angegebenen, jahrelang mit Sorgfalt gehäuften Schahes beträgt 67 Bände und Hefte und wird auf 5361 rh.

Der Befitzer, und wie aus allem hervorgeht, ein 5 fleißiger Mitarbeiter im chinefischen Felde, Antonio Montucci, wünscht solches zu verkaufen und beweift durch einen behgelegten Quartband daß er in diesem Geschäft anerkannte Berdienste habe.

Welchen Werth man aber auch dieser Sammlung Jugestehen mag, so werden Ew. Königliche Hoheit doch schwerlich gefinnt seyn in das Anerbieten einzugehen; der Einsluß chinesischer Literatur auf unsere Studien orientalischer Sprachen ist noch viel zu gering, als daß es dergleichen Hülfsmittel beh uns bedürfte; für bas näher liegende Arabische ja Indische haben Ew. Königliche Hoheit schon manches gethan, welches nicht unfruchtbar gewesen ist, den Professor Kosegarten in seinen Studien besonders gefördert hat und auch einem jeden Nachsolger von bedeutendem Nuten sehn wird.

Höchst Dieselben erlauben gewiß daß wenn in diesem Fache sich irgend etwas Bedeutendes hervorthut dasselbe schuldigft gemeldet und zu dessen allenfalsigen Ansschaftung geziemender Borschlag gethan werde.

Berehrend

unterthänigft

10

15

Weimar den 22. September 1824. 3. B. v. Goethe.

215.

Un C. G. Frege und Comp.

[Concept.]

Eto. Wohlgeboren

verfehle nicht ergebenst anzuzeigen, daß ich unter dem heutigen Datum eine Affignation von

vierhundert Thalern Sächfisch in 20 Xr.

à 5 Groschen 4 &

an Herrn Hofbanquier Julius Elkan ausgestellt habe, welche zu honoriren und den Betrag derselben auf Rechnung der J. G. Cottaschen Buchhandlung in Stutt= 20 gart zu notiren bitte.

Mich geneigtem Andenken empfehlend habe, die Ehre mich zu unterzeichnen.

Weimar den 22. September 1824.

## [Beilage.]

Die Herren Geh. Cammer=Rath Frege und Comp. in Leipzig werden gegen diese meine Assignation die Summe von vierhundert Thalern Sächstich in 20 Ar. an Herrn Hosbanquier Elkan in Weimar oder dessen Drdre für Rechnung der J. G. Cottaschen Buchhand=lung in Stuttgart gefällig auszahlen lassen.

Beimar ben 22. September 1824.

### 216.

An F. T. A. S. v. Müller.

# Ew. Hochwohlgeboren

find so gewandt als geneigt altere Data zu bestimmen, 10 um Folgendes bitte: In welchem ber achtziger Jahre find Serenissimus in Braunschweig gewesen?

Ferner bemerke daß wir wahrscheinlich den Graf Reinhardischen Brief falsch ausgelegt haben.

Richt weniger bitte mich an die Schuld zu er= 15 innern die ich noch an den mir zugewiesenen Schön= schreiber ruckständig bin.

Mit den beften Bunfchen.

gehorsamft

Weimar den 22. September 1824. Goethe.

An Carl Friedrich Bachmann.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

sende auf Serenissimi gnädigsten Befehl das anher mitgetheilte Berzeichniß einer bedeutenden Sammlung dinesischer Bücher und literarischer Seltenheiten.

Ob man nun gleich, auch beh nur allgemeiner s
übersicht, den Werth eines solchen mit Kenntniß und
Mühe zusammengebrachten Schatzes zu ehren hat, so
ist doch der Einfluß chinesischer Literatur auf unsere
akademischen Studien orientalischer Sprachen noch viel
zu gering als daß es dergleichen Hülfsmittel bedürste. w
Für das näher liegende Arabische, ja Indische haben
Ihro Königliche Hoheit schon manches gethan und
wird daran auch in der Folge nicht sehlen.

Wollten daher Ew. Wohlgeboren Herrn Antonio Montucci mit Dank den Catalog wieder zustellen, so u würde dieses kleine eingeleitete Geschäft abgethan sehn.

Rönnte ferner der hier gleichfalls wieder bebgebende gedruckte Quartband beh uns verbleiben, so möchte es angenehm sehn und würden Ew. Wohlgeboren in dem Falle die Gefälligkeit haben solchen Herrn Pro= » fessor Güldenapsel, als akademischen Bibliothekar, zu übergeben.

Der ich die Ehre habe mich mit Hochachtung zu unterzeichnen.

Weimar den 23. September 1824.

bie ich empfinden muß wenn ich der Gefälligkeiten gedenke, welche Sie mir erzeigten, zur Zeit da ich als Fremdling mit großer Neigung im Often wandelte, daben aber eines treuen Wegegefährten und Dolmetschers zu bedürfen frehmüthig bekennen mußte.

Das Befte wünschend.

ergebenft

Weimar den 5. September 1824. 3. W. v. Goethe.

201.

Un Thereje v. Jatob.

[Concept.]

Bey Rücksendung des mir anvertrauten höchst 10 interessanten Heftes danke auf das verbindlichste daß Sie mir eine solche Übersicht des vorliegenden Geschäftes geben mögen. Bewunderung und Theilnahme hat sich nur vermehrt. Beyliegendes Blatt verlangt weiter keinen Einsluß und will Sie nicht im mindesten 13 geniren; es zeige Ihnen nur daß ich so geschwind als möglich mir nach meiner Art von den versammelten Schähen Begriff und Kenntniß zu geben gewünscht.

Gehen Sie den eingeschlagenen Weg fort, so kann nur daraus Erfreuliches entstehen; mögen Sie beh der Herausgabe meiner freundlich gedenken, so wird es mir sehr angenehm sehn. Zu einem Borbericht hab ich nicht Kenntnisse genug, aber ich bereite mich zu einer vorläusigen motivirten Empsehlung, welche dem Unternehmen wohl förderlich sehn dürfte.



Ich habe das Thier felbst nicht gesehen, sondern nur das Gemälde. Man sagte, drey tausend Ducaten sehen dafür bezahlt worden, wahrscheinlich um zu hohen Sprunggelbern berechtigt zu sehn. Jest ist der Eierstock mit der Henne verloren.

Ich sende den Abdruck noch seucht; noch ganz entzückt von der gefällig eingesandten Recension, die soeben ben mir durch die Revision geht. Nun wünsch ich auch einige Worte zur Belehrung über dieses verunglückte Geschöpf.

Und indem ich schließe hab ich nicht den Muth Sie einzuladen, vor'm Jahr gelang es mir sehr schlecht, die herrlichsten Freunde hatten sich aus verschiedenen Entfernungen beh mir angesagt und fanden mich im tiessten katarrhalischen Zustande, unfähig einer jeden 15 Theilnahme. Nun seh es dem Glück überlassen und der Impulsion der Entfernten.

Weimar den 24. September 1824.

220.

An F. T. A. H. v. Müller.

# Ew. Hochwohlgeboren

sende die beiden beh mir niedergelegten Werke zurück; 20 möchten Sie solche Serenissimo vorlegen und höchste Entscheidung erbitten. Die Zturbidischen Memoiren sinden sich leider nicht sogleich; daß er sich beh mir verloren hat, deutet, fürcht ich, auf das Unheil das ihm in Amerika begegnet scheint.

Sollten Sie, wie es wohl möglich wäre auf Ihrer Reuftädter Tour, den Criminal-Affessor Heller zu Weida sehen, so würden Sie gefälligst ihn aufmuntern, die meteorologischen Beobachtungen an gedachtem Ort zu übernehmen, der Mangel derselben war uns bisher nur allzufühlbar. Sagen Sie diesem wackern Mann auch ein freundliches Wort in meinem Ramen. Glückliche Expedition.

gehorfamft

௧.

Weimar den 29. September 1824.

221.

An Amalie v. Levehow, geb. v. Brofigte.

Um Ende muß ich doch den Entschluß fassen, meine Theuren, daß Sie mich sehr glücklich gemacht haben, mit wenig Worten zu sagen, viele kommen nach. Weimar d. 1 Octor 1824.

unwandelbar

Goethe.

222.

Un Friedrich Carl.

[Concept.]

**3**5

Sie erhalten hiebeh, mein werthefter Herr, zweh Riften beren nähere Beftimmung aus behkommenden Abreffen zu sehen ift und die Sie, wie der Museumssichreiber Färber vermeldet, zu versenden geneigt sind.

Wein Bunsch wäre daß sie franco an Ort und

Stelle gelangten, Sie würden ja wohl deshalb das Nöthige besorgen, auch den Frachtbriefen die gehörige Form geben, und ich werde die desfallsige Rechnung sogleich bezahlen.

Dem Fuhrmann der die Kifte nach Dresden zu s bringen hat wäre besondere Aufmerksamkeit zu empfehlen da der Kasten groß und unbehülflich und die darin enthaltenen Gemälde von Werth sind. Sollte noch etwas zu bedenken sehn, so ersuche um Rachricht.

Weimar ben 2. October 1824.

#### 223.

#### An C. G. Carus.

# Em. Wohlgeboren

für die letzte Sendung, sowie für alles was mir von Ihnen zugekommen zum besten dankend, vermelde daß der Kasten mit den Bildern von hier nach Jena ab= gegangen und, wie ich hoffe, sorgfältig von dort 15 weiter spedirt werden wird.

Diese wahrhaft liebenswürdigen, tiefgefühlten Kunst= werke kamen zur ungünstigsten Zeit. Unser erst wer= bendes Museum lag durch unheilbar schwere Krankheit des Aufsehers in trauriger Stockung, die sich dadurch w vermehrte, daß eben in dem Augenblicke noch eine andre Anstalt damit verbunden werden sollte, wodurch denn die Verwirrung immer größer ward; die Säle wurden selten besucht, ich hielt Ihre Bilder beh mir ausgestellt, wo fie zu mancher angenehm=geselligen Unterhaltung dienten.

Run ergriff ich ben unserer letten Ausstellung die Gelegenheit sie in ein günstiges Licht zu setzen, wo sie denn auch von Hof und Publicum mit Antheil betrachtet wurden; aber mein Wunsch ward demohngeachtet nicht erfüllt; gern hätte ich, mit Ew. Wohlgeboren Zustimmung, einiges hier sestgehalten, doch auch das wollte nicht gelingen.

- 3ch bin umständlich in solcher Erzählung, weil ich nicht wünschte, daß Sie mich in dieser Angelegen= heit für nachlässig hielten; die Umstände waren aber noch viel verwickelter, als ich erzählen kann. Seh es den Weimarischen Aunstfreunden vergönnt beh Gelegen= heit ihre Theilnahme an diesen werthen Aunsterzeug= niffen auszusprechen.
- Was ich von Ihren naturwissenschaftlichen Bemühungen gewahr werde, erfüllt mich jederzeit mit
  Bewunderung, ich mag die tiefen reinen Ansichten
  vooder den glücklich frehen Vortrag, die genauen Inneres
  und Äußeres entwickelnden Darstellungen betrachten,
  alles erregt in mir die genugsamsten Gefühle; Urtheil
  hab ich nicht über Ihre Arbeiten, ich muß mich darin
  zu sinden suchen, sie zu nuhen wissen und freue mich
  in meinen hohen Jahren soviel davon aufnehmen zu
  können.

In dem leider über bie Gebühr verspäteten morphologischen Sefte finden Sie Ihren ichonen langft 262 October

mitgetheilten Auffah, und auch von meiner Seite manche treue Erwähnung.

Möge die wenige Wirkung, die mir noch vergönnt ift, auch Ihnen zu einiger Zufriedenheit gereichen.

aufrichtig theilnehmend

Weimar ben 2. October 1824.

J. W. v. Goethe.

### 224.

An Johann Gottfried Langermann.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

so ganz zu rechter Zeit beh mir angelangtes, gehalt= reiches Schreiben gedachte nicht eher zu erwidern als bis ich auch etwas von Bedeutung mitzutheilen hätte. 10

Nun sende den Auszug aus einem französischen Briefe, den ich, weil eine unleserliche Handschrift nicht wohl zu copiren und meinem Schreibenden französisch nicht zu dictiren war, geschwind übersetze. Lassen Sie zunächst das Blatt nur den Freunden sehen, das umit es nicht voreilig in's Publicum trete. Zwar ehrt cs unsern abgeschiedenen Freund, indem es desselben Wilkür und Charakter zugleich vollkommen darstellt. Und freylich wer dem Tod mit solcher Gleichgültigkeit entgegen sieht, der darf wohl auch etwas wunderlich zleben. Grüßen Sie Zeltern zum schönsten; ich habe mich immer seiner Pietät gegen den Abgeschiedenen gefreut; die vollkommene Anerkennung der entschiedenen

Berdienste des seltsamen Freundes schien das Misbehagen, das uns andern beh seiner Wunderlichkeit befiel, völlig in der eblen Seele zu überwiegen.

Run will ich schließen um Ihnen, als einem ers probten psychischen Arzte, noch eine bewundernswerthe Lecture zu empsehlen.

In Tiecks Vorschule Shakespears findet sich ein Stück Arden von Feversham, das ich zu lesen bitte wenn Sie es noch nicht kennen. Mir erscheint so Shakespeare in jeder Zeile und zwar der junge, dem es zu thun ist sich selbst von den Tiesen der Menschspeit Rechenschaft zu geben, dem aber die eigentliche Vretterbühne so gut wie Null ist. Dieser Sinn scheint mir durch alle seine Stücke durchzugehen.

ein morphologisches, leider unerlaubt verspätetes Seft.

Weimar ben 2. October 1824.

#### 225.

#### Un 3. 3. v. Willemer.

Also abermals Artischocken! sorgfältig wie die vorigen gepackt und nun gar mit Zuckerwerk begleitet, beh Tisch und Nachtisch zur Freude und Bewunderung größer und kleiner Familienglieder und werther Gäste. Was ist aber nicht alles zum 28. August angelangt und wie möcht ich dafür danken!

Wir leben in brohender Bewegung: die junge Fürstliche Familie geht nach Petersburg. Beh einem solchen Scheiden was kommt da nicht alles zur Sprache, beh jeder Trennung wird empfunden was eine befriebigte Gegenwart verschweigt; und um nicht noch smehrere Tage mit meinem schuldigen Schreiben zu zaudern, sage ich mit wiederholtem Dank: daß ich seit einigen Wochen von Heidelberg nicht wegkommen kann und daß jene neubelebten Ruinengärten als Hintergrund aller Pslichtgefühle, aller Geschäfte und verstreuungen unwandelbar mir vor den Augen stehen. Unser werther Sulpiz möge sich glücklich preisen daß er das Erfreulichste persönlich hat wieder vergegen= wärtigen können.

treu anwesend

Weimar ben 6. October 1824.

Goethe.

15

226.

Un Juftus Chriftian v. Lober.

Em. Hochwohlgeboren

verpflichteten Dank für manches bisherige Freundliche mit wenigen Worten auszusprechen versäume nicht die dargebotne gute Gelegenheit, da unsere theure Erb= 20 großherzogliche Familie eine Reise nach Petersburg antritt.

In meinen morphologischen Heften habe ich wiederholt der schönen und lehrreichen Tage gedacht die wir

Nun erhält Ew. Wohlgeboren schönes Borhaben noch dadurch eine größere Bedeutung, daß in diesem Jahreslauf unser Fürst sein sunfzigjähriges Jubiläum schert und Ihre Zuschrift daher zu einer so merkbwürdigen Spoche gewiß willsommen sich einfinden wird, wozu ich den glücklichsten Erfolg in jedem Sinne zu wünschen habe.

Auch darf beh dieser Gelegenheit nicht übergangen werden, daß ich so eben eines höchst erwünsichten Besuchs des Herrn v. Martius mich zu erfreuen gehabt und mich in der angenehmen Lage geschen nicht nur von soviel bedeutenden Dingen aus einer fremden Welt unmittelbar die nächste Nachricht zu vernehmen, sondern mich zugleich von den werthesten einheimischen Mitarbeitern an der allgemeinen und besondern Naturetenntniß und ihren großen Berdiensten aussührlich zu unterhalten.

Mögen Ew. Wohlgeboren gleichmäßig ein geneigtes Andenken mir aufbewahren von meiner vorzüglichsten 20 Hochachtung und Dankbarkeit für so mannichsache Belehrung überzeugt bleibend.

Der ich alles Ersprießliche wünschend die Ehre habe mich zu unterzeichnen

Em. Wohlgeboren

25

gang ergebenfter Diener

Weimar den 15. September 1824. 3. W. v. Goethe.

Wir leben in drohender Bewegung: die junge Fürstliche Familie geht nach Petersburg. Beh einem solchen Scheiden was kommt da nicht alles zur Sprache, beh jeder Trennung wird empfunden was eine befriebigte Gegenwart verschweigt; und um nicht noch smehrere Tage mit meinem schuldigen Schreiben zu zaudern, sage ich mit wiederholtem Dank: daß ich seit einigen Wochen von Heidelberg nicht wegkommen kann und daß jene neubelebten Ruinengärten als Hintergrund aller Pslichtgefühle, aller Geschäfte und werstreuungen unwandelbar mir vor den Augen stehen. Unser werther Sulpiz möge sich glücklich preisen daß er das Erfreulichste persönlich hat wieder vergegen= wärtigen können.

treu anwesend

Weimar den 6. October 1824.

Goethe.

15

## 226.

Un Juftus Chriftian b. Lober.

### Ew. Hochwohlgeboren

verpflichteten Dank für manches bisherige Freundliche mit wenigen Worten auszusprechen versäume nicht die dargebotne gute Gelegenheit, da unsere theure Erb= 20 großherzogliche Familie eine Reise nach Petersburg antritt.

In meinen morphologischen Heften habe ich wieder= holt der schönen und lehrreichen Tage gedacht die wir Da am letzten Tage doch niemand mehr von Bebeutung die Säle besucht so würde ich mit Ihrer Bergünstigung heute Nachmittag die gedachten Bilber abholen lassen; deshalb ich mir ein freundliches Wort serbitte.

Weimar den 18. September 1824.

്യ.

#### 211.

An die Gefellichaft bes vaterländischen Mufeums in Böhmen.

## [21. September 1824.]

In Gefolg der schon früher übersendeten Beschreisbung der Jenaer böhmischen Handschrift, von welcher schon in Herrn Dobrowsky Geschichte der böhmischen soprache Seite 235 — 37 Meldung geschehen, versehle nicht Gegenwärtiges zu übersenden. Es sind genaue Durchzeichnungen, welche theils Herr Dobrowsky früher gewünscht, theils des Herrn Grafen Sternberg Excellenz selbst ausgesucht.

1) Seite 59. Huß als Lehrer.

- 2) S. 60. Derfelbe auf bem Scheiterhaufen.
- 3) 61. Wahrscheinlich Hieronhmus von Prag auf dem Scheiterhaufen.
- 4) 62. Communion der Utraquisten.
- 20 5) 63. Sieg der Utraquisten gegen die Kreuzsahrer.
  - 6) 64. Der blinde Ziska führt Krieger und Bauern an.

266 October

### 227.

Un Friedrich Maximilian v. Rlinger.

[Concept.]

[7. October 1824.]

Und sollt ich, theurer verehrter Freund, unsere innig geliebte Gräfin Caroline von hier abreisen lassen ohne ihr ein Wort des Andenkens aufzutragen, zumal da ich noch Dank schuldig bin für den öffentlichen edlen Ausdruck Ihres gerechten Unwillens. Es that smir frehlich leid daraus zu ersehen daß die Nieder= trächtigkeiten bis zu Ihnen durchgedrungen sind, die, obschon in Deutschland an der Tagesordnung, den Bessern kaum berühren. Es ist noch ein so guter Kern und Stamm in der Nation, daß von den eigent= 10 lich Grundschlechten nichts zu besütrchten ist.

Beykommendes Heft spricht Ihnen aus womit und wie ich mich beschäftige; ein schöner Kreis bewegt sich in denselben Richtungen, erregt löbliche Aufmerksam=keit und zieht gar manchen Jüngeren in das höhere is Interesse. Auch wenn ich Weiteres mittheilen wollte, würden Sie mich immer auf dem alten Wege finden und wieder erkennen. Den Sommer hab ich dießmal zu Hause in mancherlei Thätigkeiten zugebracht und sehe einem leidlichen Winter entgegen, wenn ich mich wie bisher im Gleichgewicht halten kann. Die Abewesenheit unserer jungen Herrschaften und ihrer höchstebedeutenden Umgebung wird freylich in unsern Zueständen eine große Lücke machen.

IV. Staats= und Kriegsgeschichten. Diese einzelne mögen abgetheilt für sich stehen bis man sie etwa schicklich unterbringt.

- a) Heirath Lafars.
- b) Schlacht ben Logniga.
- c) Türkenhauptmann Rulin.

V. Schlacht auf dem Amselfelde 1389 (auf dem Felde Cassowa). Macht, den Untergang des bisher den Türcken widerstehenden Reiches vortragend, billig den Schluß und wäre auch erst nach allem Vorhergehenden verständlich und interessant. Man müßte die Nation in ihrem Werden, Streben, Streiten erst recht gekannt haben, wenn ihr Untergang uns zur Theilnahme rusen soll. Die Ordnung wie sie auf einander solgen 15 gibt sich von sich selbst:

- a) Fromme Vorbereitung.
- b) Auszug, Schlacht und Niederlage durch Berrath.
- c) Das Mädchen vom Umselfelde.
- d) Das Haupt Lasars.

20

VI. Die Hochzeit des Maxim Cernojewitsch. Stünde als einzelnes Hauptgedicht als Zugabe und Abschluß billig am Ende; man hielte sich an den Text wie ihn Prosessor Bater gebracht hat. Bon den Barianten 25 die er in den Roten anführt will mir keine gefallen. unmaßgeblich

Weimar den 2. September 1824. 3. W. v. Goethe.

Der wegen pathologischer Zeichnungen begünftigte Ernst Schenk in Jena hat gezeigt daß er nicht allein tödtliche Krankheit sondern auch frisches Leben darzustellen vermag. Er verdient die Unterstützung die ihm durch Ew. Hoheit Gnade geworden ist.

Den von Hofrath Sprengel übersendeten reich= haltigen Band werden Ew. Hoheit mit Zufriedenheit erhalten haben; es scheint ein recht freundliches Geschick daß die erste Gabe zu diesem festlichen Jahr aus einem unübersehbaren Pflanzen-Reichthum besteht. 10

Weimar ben 8. October 1824.

#### 229.

# Un C. L. v. Rnebel.

Hieben mein Werthester das Alteste und Neuste, mit Bitte durch die nächsten Boten mir den Ramen der guten Bürgemeisterin von Nürnberg anzuzeigen, mit der wir sonst mancherlei mineralogischen Berkehr 15 gehabt.

Das Beste wünschend Weimar den 11. October 1824.

**&**.

#### 230.

### Un J. G. Leng.

Auf Ew. Wohlgeboren vor einiger Zeit an mich ergangene Anfrage, wegen unseres nordischen werthen 20 Freundes, erwidere Folgendes:

fähen und Absichten hoffe von Zeit zu Zeit das Weitere zu vernehmen und bin gewiß auch selbst das durch gefördert zu werden, wie schon durch die erste Mittheilung genugsam geschehen.

Der ich, unter viel Empfehlungen an Ihre werthen Mitgenoffen, die Chre habe mich zu unterzeichnen.

Weimar ben 9. September 1824.

205.

Un ben Großherzog Carl Auguft.

[Concept.]

Em. Königliche Hoheit

geruhen hiebeh ein Schreiben des Professor Sprengels 10 zu empfangen, gnädigster Resolution wegen des Inhalts schuldigst entgegen sehend.

Weimar den 10. September 1824.

206.

Un J. C. Weffelhöft.

[Concept.]

Em. Wohlgeboren

letter Nachricht zufolge waren vorräthig

Zur Morphologie: gesetzt auf dem Bogen 10 Columnen 3, Manuscript Columnen 8 = 11.

Da ich nun mit dem gedachten Bogen abschließen und also über benselben nicht hinausgehen möchte, so sende noch einiges Manuscript zu den fehlenden Co-

Un F. 2B. Riemer.

Da ich das Bergnügen habe Sie heut Abend um 6 Uhr zu sehen, so thue den Borschlag nach geendigtem Geschäft einige kalte Speise beb mir einzunehmen.

Weimar den 11. October 1824.

G.

232.

Un Philipp Wilhelm b. Mog.

[Concept.]

Ew. Hochwohlgeboren

habe die Ehre das mir anvertraute Schatkaftchen dankbar zu übersenden, mit der Bemerkung: daß es inwendig auf das sorgfältigste gepackt worden und also, wenn es nur von außen gehörig verwahrt wird, ohne Bedenken abgesendet werden kann.

Wohltwollendem Andenken mich auf's allerbefte empfehlend.

Weimar den 13. October 1824.

233.

Un bie Wenganbische Buchhandlung.

Ew. Wohlgeboren

danke zum allerbesten für die übersendeten Exemplare, 15 indem ich zugleich versichere daß es mich höchlich er= freut dieses kleine Geschäft zu beiderseitiger Zufrieden= heit beendigt zu sehen.

Gin neues äfthetisches Werk, von Gehalt und Umfang wie Sie es wünschen müffen, möchte mir in meinen Jahren wohl schwerlich gelingen, wir wollen daher auf daffelbe lieber Berzicht leisten und zufrieden sehn das funfzigjährige Jubiläum des guten Werthers mit einander so löblich gesehert zu haben.

Möge eine jede, auch wohl bedeutendere Unternehmung Ihnen alles Glück bringen.

ergebenft

Beimar den 14. October 1824. 3. B. v. Goethe.

#### 234.

### An J. G. Langermann.

[Concept.]

[16. October 1824.]

Also, hier versprochener Maßen das verspätete Heft Morphologie! mit dem naturwissenschaftlichen verbunden ist es vielleicht erst zu Ende dieses Monats zu versenden. Sie sinden sich heraus was drin versborgen liegt, weil Sie die Intention durch und durch tennen. Sie commentiren das Abgebrochene, verbinden das Desultorische und machen durch eine freundliche Unterhaltung ein ordentliches Büchlein aus dem zussammengestoppelten Hefte.

Durch Freundes Hülfe bin ich in allem zwar auf das wünschenswertheste gefördert, aber noch vielmehr könnt ich beleben, mittheilen, anregen, wenn die liebe

Jugend sich nicht so original fühlte um nur auf eigene Beise zu Berke zu gehen.

Nun eine freundliche Bitte wegen des Benkommenben. Ein wundersam = hübsch natürlich sich auß= drückender junger Mensch bittet mich weil er arm s seh um meine Werke; ich schicke ihm hieben was ich am nöthigsten halte und bitte Sie ihm das Paquet= chen sicher zukommen zu lassen. Bielleicht gibt es Ihnen eine psychische Unterhaltung wenn Sie ihn vor sich fordern und es ihm selbst überreichen.

Bon so manchen andern Dingen die mich umgeben, anregen, treiben, nöthigen wag ich nicht anzufangen, das naturwissenschaftliche Heft bringt dergleichen Anbeutungen genugsam; die Unvernunft der Plutonisten letzter Zeit macht mich ungeduldig; ich habe einmal 15 gerade heraußgesagt wie ich's mehne, mit solgendem Borwort:

"Man thut immer besser daß man sich grad außspricht ohne viel beweisen zu wollen, alle Beweise die wir vorbringen sind doch nur Bariationen unserer 20 Mehnung."

So eben noch eine Novität zur Behlage. Indeffen die heiligen Bibelgesellschaften alle Unarten der Patri= archen und Könige des gelobten Landes auf's neue fort und fort über die weite Welt promulgiren und 25 diese erbaulichen Kenntnisse durch alle Zonen zu verbreiten wissen, unterläßt ein weltlich gesinnter

Berleger nicht die Thorheiten eines deutschen Jünglings gleichfalls wieder in beliebtem Format über das Continent auszugießen ohne zu bedenken was seine Firma vor 50 Jahren damit für Unglück angerichtet hat; bas Einzige hoffe ich daß aus dem näheren Studium dieses Büchleins sich keine keherischen Albigenser hervorthun und zu ihrer so greulichen als gerechten Bestrafung das fromme Jahrhundert aufrusen werden.

#### 235.

### Un Carl Stromeyer.

# Em. Wohlgeboren

- 10 übersende das früher Zugesagte, da ich höre daß der Paria nun an die Reihe kommt, mit dem Wunsch geneigter Aufnahme.
- 1) Auszug aus dem Briefe des Herrn Grafen Brühl, der uns wegen des noch ermangelnden Theater= 15 coftums an das lhrische Drama Nurmahal verweift.
  - 2) Der Berliner Theatercostums 2. Band, worin die Personen dieses Stückes auftreten.
- 3) Ein Aufsatz ber allenfalls vor der Aufführung des Stücks in's Publicum kommen könnte. Er ist so wirt gefaßt als möglich, indessen dürfte er zur Eineleitung hinreichend sehn.

Mich zum geneigten Andenken beftens empfehlend. ergebenft

Weimar den 17. October 1824. 3. W. v. Goethe.

Un Amalie b. Levehow, geb. b. Brofigte.

Also wieder ein Ausrufungs Zeichen — i — und zwar ein umgekehrtes. Denn fürwahr so wie jenes gemeinsame Blättchen mich entzückte so betrübt mich die letzte Nachricht, und wie dort so kann ich jetzt auch keine Worte finden.

Es trifft zu, ich bin jenes Tages an der Post vorbehgesahren, habe Personen am Thor stehende begrüft, aber nicht gedacht daß ich ganz andre dort hätte begrüßen sollen. Ich will nun auch nicht mehr an Borahnungen und sonstiges geheimes Andeuten im wmindesten glauben da so viel Schönes und Liebes uneempfunden beh mir vorüber gehen können.

Indessen ich mir einen Augenblick wünschte recht herzlich auszusprechen wie schön mich die vierfache Zuschrift entzückt hatte, wie ich so ganz mich unter 18 Sie versetzt fühlte als Sie den zierlichsten Gedancken ausführten und mit niedlicher Schrift ein wahres Familienwohlwollen so lieblich ausdrückten. Zweiselten Sie aber in der Folge, vielleicht nicht unbillig an meinen unwandelbaren Gesinnungen, so möcht ich doch zu meinem Troste dencken: dieser Zwiespalt seh nicht ganz einstimmig gewesen, ein und das andere holde Gemüth habe zu meinem Gunsten gesprochen. Und so möcht' ich wohl Alriken, das sanste ruhige Kind, auf ihr Gewissen fragen: ob Ihr nicht irgend etwas zu 2

meinem Vortheil aufgegangen seh? Ganz gewiß war hie und da in dem einzelnen Herzen etwas das mich lossprach wenn der ganze Kreis mich verdammte.

Und wie follt ich nun von den hinderniffen sprechen, s die mir eine ruhig befonnene

(Die Fortsetzung folgt.)

treulichft

Weimar d. 18 Octbr 1824.

Goethe.

237.

Un ben Großherzog Carl Auguft.

[Concept.]

Em. Rönigliche Hoheit

interessirt es wohl, wahrscheinlich auch Herrn Staats-Minister v. Lindenau, das Urtheil eines so bedeutenden Pferdekenners als Prosessor d'Alton über die Abbildung des vorzüglichen gothaischen Hengstes zu lesen; zwar wird dadurch die Betrübniß über den frühen Berlust is eines so vollkommenen Geschöpses nur vermehrt, zugleich aber doch das Andenken an seine Borzüge durch behsolgende Bemerkungen rein erhalten und der Widerspruch der sich beh'm ersten Anblick des Bildes selbst dem Auge des Lahen darbietet, daß die Gestalt zu lang werscheine, rectificiet und ausgeklärt.

Weimar den 20. October 1824.

### Un 3. C. Beffelhöft.

[Concept.]

Beh dieser Sendung habe Ew. Wohlgeboren Geduld und Nachsicht ganz besonders anzusprechen, benn durch die unterbrochenen langsamen Sendungen bes Manuscripts haben sich Irrungen hervorgethan, die Sie geneigt wieder in's Gleiche bringen werden.

- 1) Die Revision des Bogens N gilt durchaus was das Einzelne betrifft, aber
- 2) ber Aufsat S. 196, burch bas Gas des Marienbrunnens angegriffenes Grundgebirg, fällt aus, denn diese Materie ist schon auf dem 10 Bogen & S. 161 ff. obgleich viel kurzer behandelt.
- 3) Beh dieser Gelegenheit wünschte überhaupt eine Umstellung der Columnen wie der zusammengeheftete und mit Blehstift beschriebene Bogen ausweist. Die Angelegenheit wird hiedurch so deutlich daß ich weiter 15 nichts hinzusüge.
- 4) Auf dem Bogen A treten daher einige für den Bogen O bestimmte Columnen herüber, welchen jedoch behkommendes Manuscript behnahe füllen wird. Einige allenfalls noch sehlende Columnen können sogleich 20 nachgebracht werden.
- 5) Bon dem Bogen A erbitte mir nochmalige Revision und bemerke noch Folgendes:
- 6) Bon den beiden Columnen 189 und 190 waren noch wie von dem Bogen M 50 Exemplare nachzu= 25

schießen, damit dieses nun auf eine schickliche Weise geschehen könne so wünsch ich daß man dazu einen Biertelsbogen nehme, mit welchem alsdann jener Bogen R bequem könnte zusammengeheftet werden. 5 Ich sende auch deshalb ein Musterblatt, von welchem früher oder später ich eine Revision wünsche.

7) Liegt das Manuscript zum Umschlag beb mit Titel und Inhalt.

Weimar den 23. October 1824.

### 239.

### Un F. D. Riemer.

werr Professor Riemer hat die Gefälligkeit sich einzurichten Sonntag um 12 Uhr das bewußte Geschäft mit mir sortzusehen; und sodann an unserem Familienstisch vorlieb zu nehmen.

Weimar den 29. October 1824.

௧.

#### 240.

### Un C. F. Belter.

5chon längst war mein Wunsch daß du zu irgend einer Wanderung möchtest aufgefordert werden, weil ich gewiß war, daß ich alsdann wieder etwas von dir vernehmen würde, da ich mich wohl bescheide daß in dem überlebendigen Berlin nicht leicht Jemand zu der Besinnung kommt die eine Wirkung in die

Ferne zur Folge hätte. Nun veranlaßt eine gefährlich-abenteuerliche Pilgerschaft den werthen Freund zu einer ganz eigen-hübschen Darstellung; ein gedrängtes Familiensest zu einer Schilberung die in irgend einem englischen Roman gar wohl Platz fände. Dagegen serwidere ich auch aus meinem stillen Revier dieses und jenes.

Zuerst also ist mir mein Zuhausebleiben für dieß= mal ganz wohl gerathen, wir wollen es aber nicht beschreben, sondern in stiller Bescheidenheit thätig w hinleben.

Eine Sendung an Langermann hat er wohl mitgetheilt. Das einleitende Gedicht zu dem wieder
auflebenden Werther las ich mir neulich in stiller
Betrachtung vor, und gleich hinterdrein die Elegie, 15
die sich ganz löblich anschließt; nur vermißte ich daben
beinen unmittelbar lieblich einwirkenden Ton, welcher
sich jedoch nach und nach aus dem Innersten wieder
belebend hervorhob.

Ich schließe nun auch das naturvissenschaftliche wheft, das dieses Jahr unschicklicherweise retardirt worden, redigire meine Correspondenz mit Schiller von 1794 bis 1805. Es wird eine große Gabe sehn, die den Deutschen, ja ich darf wohl sagen den Menschen geboten wird. Zweh Freunde der Art, die sich wimmer wechselseitig steigern indem sie sich augenblicklich expectoriren. Mir ist es daben wunderlich zu Muthe, denn ich erfahre was ich einmal war.

Doch ift eigentlich das Lehrreichste der Zustand in welchem zweh Menschen, die ihre Zwecke gleichsam par force hetzen, durch innere Überthätigkeit, durch äußere Anregung und Störung ihre Zeit zersplittern; 5 so daß doch im Grunde nichts der Kräfte, der Anlagen, der Absichten völlig Werthes herauskommt. Höchst erbaulich wird es sehn; denn jeder tüchtige Kerl wird sich selbst daran zu trösten haben.

Sonst wird noch mancherlei gefördert was durch 10 das aufgeregte Leben jener Epoche wieder in's Leben tritt. Wenn das was du vor einem Jahr als den Grund meiner Arankheit erkanntest, nun, wie es den Anschein hat, sich als das Element meines Wohlbefindens manisestiren wird, so geht alles gut und du 15 hörst von Zeit zu Zeit erquickliche Nachricht.

Damit ich aber boch vielleicht zunächst etwas von dir höre, so geschähe mir durch turze kräftige Schilderung des Königstädter Theaterwesens ein besonderer Gefalle; zwar kann ich mir aus dem was sie spielen und wiederholen, aus den Anzeigen und Artheilen wie sie die Zeitung bringt einigen Begriff machen; doch wirst du auf alle Fälle meine Borstellungen berichtigen und kräftigen. Der Architekt, durch dich angeregt, sandte mir einen Grundriß, mir sehr angenehm, weil daraus zu ersehen ist: daß in einen bebeutenden Raum zwischen Bürgerhäuser das Theater hineingestellt ward, das sich denn auch ganz hübsch und heiter ausnehmen mag, wie denn das Zurück-

treten der verschiedenen Logenreihen dem Zuschauer ganz behaglich ift um gesehen zu werden indem sie sehen. Soviel ist mir alles schon bekannt und du wirst mit wenigen Zügen mir in die eigentlichste Gegenwart hineinhelsen.

So eben verläßt mich J. A. Stumpff, Harp Maker to his Majesty aus London, gebürtig aus der Ruhl, als Knabe nach England versetz, jetz als tüchtiger Mechanicus daselbst wirtend, eine stämmige Gestalt von bedeutender Größe, an der du dich erfreuen 10 würdest; zugleich vom herzlichsten Patriotismus für unsere Sprache und Schrift durch Schiller und mich zu allem Guten geweckt und höchlich entzückt unsere Literatur nach und nach gekannt und geschätzt zu sehen. Es war eine merkwürdige Erscheinung!

and so fore ever

Weimar den 30. October 1824.

**®**.

Sie läuten so eben mit unseren sonoren Gloden bas Resormationssest ein. Gin Schall und Ton beh bem wir nicht gleichgültig bleiben dürfen. Erhalt 20 uns Herr beh Deinem Wort, und steure —

# 241. An J. C. Beffelhöft.

[Concept.]

[30. October 1824.]

Der Bogen N fieht jest ganz schicklich und freundlich aus, ich lege eine Kleinigkeit ben zur Ergögung ber Mitwirkenben. Von dem französischen Quartblatt erbitte mir 50 Exemplare auf folches Papier wie der Buchstaben M nachgeschoffen worden.

Dem Bogen O so wie dem Umschlag sehe entgegen. Das Allerbeste wünschend.

Weimar den 28. October 1824.

#### 242.

### Un Thomas Carlyle.

Wenn ich, mein werthefter Herr, die glückliche Ankunft Ihrer willkommenen Sendung nicht ungefäumt anzeigte, so war die Ursache, daß ich nicht 10 einen leeren Empfangschein ausstellen, sondern über Ihre mir so ehrenvolle Arbeit auch irgend ein geprüftes Wort behzusügen die Absicht hatte.

Meine hohen Jahre jedoch, mit so vielen unabwendbaren Obliegenheiten immersort beladen, hinderten mich an einer ruhigen Bergleichung Ihrer Bearbeitung mit dem Originaltext, welches vielleicht für mich eine schwerere Aufgabe sehn möchte, als für irgend einen dritten der deutschen und englischen Literatur gründlich Besreundeten. Gegenwärtig aber da ich eine Gelegenheit sehe durch die Herren Grasen Bentinck gegenwärtiges Schreiben sicher nach London zu bringen, und zugleich beiden Theilen eine angenehme Bekanntschaft zu verschaffen, so versäume nicht meinen Dank für Ihre so innige Theilnahme an meinen literarischen Arbeiten sowohl, als an den Schicksalen meines Lebens hierdurch treulich auszusprechen und Sie um Fortsetzung derselben auch für die Zukunft angelegentlich zu ersuchen. Bielleicht erfahre ich in der Folge noch manches von Ihnen und übersende zugleich mit diesem seine Reihe von Gedichten, welche schwerlich zu Ihnen gekommen sind, von denen ich aber hoffen darf, daß sie Ihnen einiges Interesse abgewinnen werden.

Mit den aufrichtigften Bunfchen

ergebenft

Weimar ben 30. October 1824. 3. 28. v. Goethe.

243.

Un J. B. Meger.

Mögen Sie wohl, mein Theuerster, behkommendem uralten Manuscript einige Aufmerksamkeit schenken und überlegen ob es mit einiger Rachhülse noch brauch= bar sehn könnte.

Weimar ben 30. October 1824.

℧.

15

10

Lesarten.

•

Der achtunddreissigste Band, Goethes Briefe von Januar bis October 1824 enthaltend, ist mit Benutzung der vorhandenen Vorarbeiten von Carl Schüddekopf bearbeitet. Als Redactor ist Bernhard Suphan betheiligt.

### Wiederholt aus den vorigen Bänden:

Briefe von und an Goethe befinden sich, wenn nicht das Gegentheil ausdrücklich bemerkt wird, im Goethe- und Schiller - Archiv unter den alphabetisch geordneten Briefen.

Es bedeutet g eigenhändig mit Tinte,  $g^1$  eigenhändig mit Bleistift,  $g^2$  eigenhändig mit Röthel,  $g^3$  eigenhändig mit rother Tinte. In den Handschriften Ausgestrichenes führen die Lesarten in Schwabacher Cettern an, Lateinischgeschriebenes in Cursivdruck.

- \*1. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 1 1, 1  $\Re$ . H. H. g. g aus Ew:  $\Re$ . H. H. 2 Schon g aus schon so nach für 5 dankbar anzuerkennen g über zu danken 9 mich g üdZ 12 den g über die 13 wirden g über leben 17 1. nach gestr. 2.
- 1,4 Augusts Ernennung zum Geheimen Kammerrath; vgl. zu XXXVII, 296, 5—7. Carl Augusts Antwort vom 2. Januar 1824: Briefwechsel II, 225.
- \*2. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824,  $1^b$  2, 6 ward nach ist leider 8 freh=mittheilenden  $g^1$  aus freh und mittheilenden 9 Vor dis  $g^1$  aR mich, dann wieder gestrichen 12 tann  $g^1$  über könnte 13 den aus dem 14 die angenehmste  $g^1$  aus eine höchst angenehme 18 der hohen g aus die hohe Das sehlende Datum nach Taged. IX, 162, 10. 11

- 2, 7 Über Goethes Erkrankung im November 1823 vgl. 3, 3. 11, 2. 3. 7. 8. 14, 7. 18, 17. 18. 19, 18. 19. 25, 17—19. 33, 19. 20. 35, 3. 4. 39, 5. 6. 44, 16. 17. 45, 7. 60, 16. 66, 5. 6. 108, 17—21. 174, 13. 258, 15. 279, 12 und zu XXXVII, 260, 12.
- 3. Vgl. zu 6677 (Bd. 24). Eigenhändig. Gedruckt: Zum 24. Juni 1898. Goethe und Maria Paulowna S. 41. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 2, woraus zu 5 ftanbhafte Bebulb] Stanbhaftigfeit bemerken: 3, 1, 2 fehlt 6 muften a1 über maren geiftig = gemuthlichen g1 aus geiftig gemuthlichen 8 vergangene 9 fenn  $g^1$  tidZ bie  $g^1$  tiber wie aus 12 erquidende Rabe g1 über Gegenwart 14 geregelter aus wohlgeregelter 14. 15 unichatbarem] gnäbigem g1 aus gnabigen 15. 16 Wohlwollen gegen einen getreuen Diener ich mir [aus mich] au gesetter [a' aus besetter] Reit und Stunde Rechnung machen 17 blieb ich  $g^1$  über lies biefer Entbehrung g1 aber der Ferne mich dieses Wohlwollen 18 huldreicher Theilnahme 19 ersehnter g1 über erquickender in nach wieder 20 zurüd g1 üdZ wo] in welchen Beil Blüd g1 über Bute 21 abermals] wieber zu erreichen 23 moblausgesprochene legen g1 aus barzulegen alles] bas 4, 1 Bodft fehlt Dienfte und g1 über 3u 3-5 fehlt mit Ausnahme des Datums
- 3, 3 vgl. zu 2, 7 10 Schultz, Graf Reinhard, W.v. Humboldt und Zelter, vgl. 11, 7. 8. 31, 6 und XXXVII, 277, 1—27.
- 4. Vgl. zu 8019 (Bd. 29). Johns Hand 4, 7 lies hiemit 15 Jahrszeit 5, 6 g Gedruckt: Göthe. Zu dessen näherem Verständniss von C. G. Carus, Leipzig 1843, S. 29. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 3, woraus zu bemerken: 4,12.13 Aufmerkjamkeit nach die 13 und g üdZ allgemeinere 16 und ein Aunstwerd g über dazwischen 5,5 ferneren wohlwollendem 6.7 fehlt mit Ausnahme des Datums 7 1.] 2.
- Vgl. Tageb. IX, 162, 18 und 223 d.B. Antwort auf des Adressaten Brief vom 23. November 1823 (Naturwiss. Correspondenz I, 88), mit dem dieser sechs Bilder, "Votivtafeln seiner künstlerischen Bestrebungen" (vgl. XXXVII, 249, 19), und einen Aufsatz "Grundzüge allgemeiner Naturbetrachtung" übersandte, den Goethe in Zur Naturwissenschaft überhaupt, II, 2, 84—95 abdruckte 4, 23 vgl. die Antwort des Adressaten vom 12. Januar 1824 (Naturwiss. Correspondenz I, 90) und Zur Naturwissenschaft II, 2, 123.

5. Handschrift von John im Besitz der Familie R. Brockhaus in Leipzig 6,9 manchem q aus manchen druckt: K. v. Holtei, Briefe an Ludwig Tieck, Breslau 1864, I, 239, Schriften der G.-G. XIII, 304. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 4, woraus zu bemerken: 5, 9 werthen vertraulichen g aus freundlich vertrauten 12 Alinea vor Ein später g ausgefüllt 18. 19 gar manche sich g durch übergeschriebene Zahlen aus sich gar manche 20 Beiste q aus Talenten g aus Talent 6, 7 benn nach mir 9 von nach mir 14 Befte g aus Beffere 22 bon g' tidZ 24 Dibergenzen g aus Differgenzen 25 kein aus keine 26 jemals g über 7.4.5 fehlt mit Ausnahme des Datums feinesweas

Antwort auf des Adressaten Brief vom 24. December 1823, gedruckt: Schriften der G.-G. XIII, 302 5, 10. 11 Kochel, Münzmeister aus Mannheim, vgl. Tageb. IX, 160, 15—17 14 Kunst und Alterthum IV, 3, 91 f., vgl. Schriften der G.-G. XIII, 380, s. Boisserée II, 352.

6. Handschrift unbekannt. Gedruckt: G. A. Bürger's sämmtliche Werke. Hrsg. von Karl v. Reinhard. Berlin 1824. Bd. VII, p. V—VIII. Unvollständig wiederholt bei Döring, Goethes Briefe S. 357 und in der Berliner Sammlung III, 2, 1296 7, 16—8, 24 Aus Goethes Brief vom 23. December 1823 an den Grossherzog Carl August (Bd. 37 Nr. 193) nachträglich übernommen

Zur Sache vgl. Bd. 37 Nr. 193 7,9 vgl. Tageb. IX, 141,16; Briefwechsel zwischen Goethe und Carl August II, 222 19 vgl. Diesseitige Antwort auf Bürgers Anfrage wegen Übersetzung des Homers (Werke XXXVII, 360) — Die Antwort des Adressaten vom 16. Februar: Eing. Br. 1824, 27.

Hier folgt eine bisher ungedruckte Einladungskarte an Friedrich Wilhelm Riemer (von Johns Hand im G.-Sch.-Archiv):

Herrn Professor Riemer wünscht heute Abend ben fich zu sehen. Weimar b. 2. Januar 1824. Goethe.

\*7. Vgl. zu 6243 (Bd. 22). Johns Hand 9, 17 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1825, 3b, woraus zu bemerken: 9, 13 berselben aus besselben 17. 18 sehlt mit Ausnahme des Datums 18 Januar 1824] Jensner]. 1825

Da zu Anfang d. J. 1825 die Vorarbeiten für die Ausgabe letzter Hand einsetzen (vgl. Bd. 39 Nr. 56 ff.), so ist wahrscheinlich die Jahreszahl 1824, wie häufig zu Beginn des neuen Jahrs, für 1825 verschrieben, der Brief also an dieser Stelle zu streichen. Dazu würde auch der Besuch des Kanzlers v. Müller am 3. Januar 1825 (Tageb. X, 2, 11, Burkhardt, Goethes Unterhaltungen mit dem Kanzler F. v. Müller <sup>2</sup> S. 124) stimmen.

8. Vgl. zu 4337 (Bd. 15). Gedruckt: Freundschaftliche Briefe von Goethe und seiner Frau an Nicolaus Meyer, Leipzig 1856, S. 40. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 6, woraus zu bemerken: 10, 2 haben fehlt in aus im boppelten 5 Geftattenden g aus Geftatteten 7 wäre g aus wär 12 anzusprechen g aus auszusprechen 18 theilnehmenden nach doch in 19. 20 fehlt mit Ausnahme des Datums

Antwort auf des Adressaten Sendung zum 28. August 1823, womit dieser eine Anzahl Flaschen Rosewein aus dem Bremer Rathskeller mit einem Begleitgedichte "An Goethe. Zur Feier seines Geburtstages und Genesungsfestes, am 28. August 1823" schenkte (vgl. G.-Jb. XXV, 63). Meyers Antwort vom 6. Februar; Eing. Br. 1824, 72.

Das Concept eines amtlichen Schreibens vom 4. Januar 1824 an den Rath Haage in Weimar, betr. die Schmellerische Angelegenheit, in dem Fascikel der Oberaufsicht "Acta personalia den Zeichnenlehrer Schmeller betr. 1818" (Tit. 20 Nr. 17), Bl. 9. — Ein dazu gehöriges Promemoria vom 4. Januar 1824 über Schmellers Anstellung (Concept) in demselben Fascikel, Bl. 8, dazu ein Mundum in dem Fascikel der "Geh. Staats-Canzley Acta. Die sämtl. unmittelbaren Anstalten für Wiss. und Kunst betr. Vol. I. 1816—41" (Tit. 1 Nr. 7 Bd. 1), Bl. 157.

9. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 11, 4 zuzufügen vgl. die Lesart des Concepts 28 besondern 13, 9 Einbildungsfraft mich von Zeit zu Zeit sich vgl. die Lesart des Concepts 13 fam] fann 26 — 14, 6 g 13, 26 nachstende 14, 1—4 mit lateinischen Buchstaden 6 Januar von Zelter hinzugesügt Gedruckt: Briefwechsel III, 393. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 7, woraus zu

bemerken: 10, 21 vom Jahre 1802 23. 24 freundlich = aus freundliche 11, 1 mochte g über möge 3 bieljährigem 4 zus fügen g über zugefügt haben [zu versehentlich nicht ge-8 erquidend g aus erquidlich 10. 11 bie - ift strichen! später, zum Theil aR, g zwischengeschrieben 10 begreifen g über wiffen 27 theilweife 28 die nach w(elche?) aufnahmen. Dir 12. 13 genau - war g aus nicht vergeffen waren 24 Milberung g über Linderung 13, s an über zu 9 Einbildungetraft mich von [mich versehentlich nicht gefich g über wieder wieber g üdZ 12 bas q 13 ist üdZ 13 - 15 tam - entgegen g aus ift über es ift entgegen gefommen 16 auch g über und in 21 felbst nach fest 25 mag g nach tann 26-14, 6 fehlt mit Ausnahme des Datums; dafür g: Gebicht: Ja bu bift wohl pp

Vgl. Tageb. IX, 164, 16. 17. 26. 27. 165, 9. 10 10, 21 vgl. 17, 2. 20, 4. 47, 13. 149, 12. 13. 181. 10. 21. 277, 11 11, 2, 3, 7, 8 vgl. zu 2, 7 12 Marienbader Elegie, vgl. 278, 15, Briefwechsel III; 381 25 Vom 27. December 1823, vgl. Briefwechsel III, 374/80 12.4 Frau Rath an Goethe, Frankfurt 1. October 1802, abgedruckt in den Schriften der G.-G. IV, 233, vgl. ebda. IV, 390 und Briefwechsel mit Zelter III, 382 f. 15. 16 vgl. Tageb. IX, 149, 25-27 und Zelters Antwort vom 18. Januar 1824, Briefwechsel III, 384f. 20 vgl. zu 65, 9 und zu XXXVII, 296, 5. 6 13, 4. 5 vgl. XXXVII, 191 11 Kunst und Alterthum IV, 3; vgl. 14, 18. 17, 12. 19, 23. 21, 13. 14. 24, 1. 2. 30, 14. 35, 18. 43, 2. 49, 9. 52, 5. 64, 7. 66, 7. 77, 21, Tageb. IX, 175, 5. 6 26 Nicht in den Werken; vgl. Briefwechsel III, 438.

10. Vgl. zu 6901 (Bd. 25). Johns Hand 14, 10. 11 in gewiffem g aus im gewiffen 21 den g aus bem 15, 9 ben g üdZ 10 wenigen g aus wenigem weiteren g aus weitern 16 Gespräche nach Befte 16, 18 lies baumförmig 22 a Gedruckt: Briefwechsel S. 297. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 11, dem zu 16, 18 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 14,7 Zustanb aus 10 Seit aus feit nach ich habe Ruftande ben aus bem mid bin ich g üdZ im gewiffen aus in gewiffen 12 mich g aus mir 14. 15 fortfete aus fortfeten werde 17 zu berfolgen g und g' über fortzusetzen 22 gewiff g1 über im Bewiffen Jahre g1 aus Jahren 24 bietet g1 über bringt

fen g1 über ift 10 wenigem g1 aus wenigen weitere q1 aus 2-5 aR weiteren 16, 1 Calzebonartigen 2 er g über fie 3 ift g über sind 4 jemand fehlt 5 Hier folgt gleichfalls aR, dann gestrichen das Datum Weimar d. 9. Januar 1824. 14. 15 Berbaltnift 15 Nach Beit Alinea und Verweisungszeichen, dem auf Blatt 12b die später gestrichene Notiz g entspricht: f. Brief an Telter, hierher gehörig. förmig 22. 23 fehlt mit Ausnahme des Datums

8 Am 9. October 1823 (Tageb. IX, 14, 7 vgl. zu 2, 7 10 Am 13. December 1823 (Tageb. IX, 154, 15. 16) 18 vgl. zu 13, 11 19 Des Paria Gebet; Legende; Dank des Paria (Kunst und Alterthum IV, 3, 1-11), vgl. 73, 2 20 Von Michael Beer, vgl. 24, 6. 73, 2. 86, 2. 90, 12. 113, 18 und 184. 235 15, 3 Zur Naturwissenschaft überhaupt, besonders zur Morphologie II, 2; vgl. 36, 2. 54, 13. 64, 9. 66, 6. 67, 2. 82, 12. 88, 6, 94, 13. 148, 8. 176, 2. 180, 10. 214, 11. 252, 4. 271, 12. 9 vgl. Schultz an Goethe, 19. Juli 1823 und 14. Januar 1824 (Briefwechsel S. 284. 303) 19 vgl. 66, 14, Kunst und Alterthum V, 1, 130, Werke XLIX, 2, 46 20, 25, 42, 15, 63, 4, 118, 18, 149, 21, 183, 2 und zu XXXVII, 35, 17 20 vgl. Zur Naturwissenschaft überhaupt II, 96 "Neuer entoptischer Fall".

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 9. Januar 1824 an den Museumsschreiber J. M. Färber in Jena, die Abschrift des Catalogs der systematischen Sammlung des mineralogischen Cabinets betr., in dem Fascikel der Oberaufsicht "Das Mineralogische Museum zu Jena betr." 1816/24 (Tit. 5. Nr. 4), Bl. 89.

\*11. Vgl. zu 6378 (Bd 23). Johns Hand

16, 24. 25 vgl. Tageb. IX, 166, 4. 5
17, 1 "Schiller an Goethe", Kunst und Alterthum V, 1, 42—83; vgl. 13. 72. 92/93 d. B. und 47, 17. 118, 20. 148, 13. 202, 16. 229, 7. 278, 22 vgl. zu 10, 21.

\*12. Concept von Johns Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs "Correspondenz mit Herrn v. Cotta und Herrn Frommann 1823/24", Bl. 55

17, 12 vgl. zu 13, 11 14 Von Kunst und Alterthum V, 1; vgl. 20, 3. 30, 14. 36, 22. 58, 21. 64, 9. 66, 6. 128, 19. 148, 1. 175, 21. 186, 23. 188, 13. 191, 27. 192, 24. 204, 6. 214, 9. 266, 12.

18. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand. Gedruckt: Riemer, Briefe von und an Goethe S. 224

Vgl. zu 17, 1 18, 3 Sonnabend den 17. Januar, vgl. Tageb. IX, 167, 20—22.

\*14. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand

18, 8.9 "Rescript wegen Schmellers", der gegen eine Unterstützung von 100 Thalern Beihülfe bei'm Zeichnen-Institut zu leisten hatte; das Concept des Rescripts der Oberaufsicht in dem zu 8/9 genannten Fascikel, Bl. 11; vgl. 89—92. 102. 103 d. B. und 27, 20. 58, 10. 83, 10. 90, 23. 99, 19. 114, 23. 140, 4.

\*15. Vgl. zu 6330 (Bd. 23). Johns Hand 20, 21 Suften= tation g aus Sustention auf der Zeilenscheide 21, 4, 5 q 7-18 fehlt Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 12 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 56-586, woraus zu bemerken: 18, 20. 21 Erwiederung g aR für Oflicht 19, 2 anzuschicken aus einzuschicken auf q1 üdZ 10 ber Schriftfteller g über er manchen ber g aR für jeden (aus jedem) der 12 prosperiren, g'aR 15 fich g' üdZ 16 mannigfaltige g' aus die mannigfaltigste 18 nun= mehr nach da 21 treuen Benftand g1 aus treue Behülfen 27 tüchtig g1 über treulich in gutem g aus im guten 20,6 ausfüllt g aus ausfüllen 12 konné aus konnen und wider g aus vor und gegen 22 endlich g1 aR 23 bem nach g1 gestrichenem endlich 21,4-6 fehlt 7-18 Auf Bl. 586, dazu g' aR Letteres Schreiben Dazu auf der Rückseite von Abg. Br. 1824, Bl. 57 ein früheres, g1 gestrichenes und mit neuem Bl. (57b) überklebtes Concept zu 20, 7 ben heutigen - 21, 3 unterzeichnen, woraus zu bemerken: 20, 7-9 mehr - Beftalt g udZ und aR für eingeleitet und ausgeführt ift. Sie dient, ichon wie fie jett liegt, 9 Beftalt nach Behandlung 11 in nach den 12 könne aus können g auf  $g^1$  über fann, dieses durch g1 untergesetzte Punkte wiederhergestellt 13 dasjenige g üdZ 14 wiber] gegen 15-17 aus ben (aus bem) Staubwolden [g1 udZ] - tritt g und g1 aR fur in den reineren [g udZ] historischen Kreis [g über Standpunct] tritt 18 Ferner and  $g^1$  üdZ ausgegebenen g über ge= g' über Zugleich druckten 19 burchgesehen g auf g' üdZ von nach wenigstens 20 Jur] zu 21 Suftentation und fehlt 22. 23 bem — Berleger g¹ aR 25 fen? g auf g¹ aus set 27 bezeichnen g¹ aus bestimmen 21,1 mit] in 2 Zusammenw g üdZ 4-6 fehlt mit Ausnahme des Datums 6 ben 14. fehlt

18, 15 In demselben Fascikel, Bl. 38 17.18 vgl. zu 2,7 19, 3. 4 Cotta antwortet auf Goethes Frage nach dem "Wiener Nachdruck" seiner Werke (vgl. XXXVII, 225 f.): "Diss ist seit Jahr und Tag das Unangenehmste was mich täglich quält - Die Sache verhält sich auf folgende Art: Zur Steuer des Nachdruks im Östreichischen liess ich im J. 1816 durch Armbruster als das einzig mir möglich vorgeschlagene Mittel zu irgend einem Absatz in Östreich eine wohlfeile Auflage in Wien machen und ich glaube Euer Excellenz auch hierüber geschrieben zu haben - Sie war Band und Anzahl nach ganz wie die Original Auflage also 20 Bände - Nun erhalte ich als der Divan, glaube ich, erschienen einen 21sten Band mit der Entschuldigung gegen meine Protestation, dass er, Armbruster, hiezu genöthigt worden sey, weil sonst andre österreichische Buchhändler diss Werk, worauf sie schon bei der Censurstelle eingekommen, nachdruken, seine Ausgaben dadurch verderben und eine frühere von Geistinger veranstaltete die wegen der Armbrusterschen nicht fortgesetzt werden durfte sonst von der Censur hiezu legitimirt worden wäre - ich replicirte, dass er wenigstens meine Vollmacht dazu hätte haben müssen dass ich gegen jedes weitere ähnliche Einschreiten mich verwahre - allein er hatte meine Fonds, ich war in seinen Händen und dergleichen Processe sind schwer zu schlichten - So streiten wir selbst über das, was ich an ihn an Capital zu seiner Etablirung aus Freundschaft ihm vorschoss, und was wenigstens Erkentlichkeit hätte erwerben sollen, seit Jahr und Tag - also über mein eigentliches Eigenthum. Es gibt nichts bittereres und unangenehmeres als was ich an diesem Menschen erfahren habe und ich habe die Sache nun auf einen Schiedsrichterlichen Spruch ausgesetzt - - Das Beste wird seyn, bald auf eine neue weitzuverbreitende Ausgabe zu denken - Ich erwarte Ihre Verfügung und bald ein paar beruhigende Worte." 23 vgl. 20, 3 vgl. zu 17, 14 4 vgl. zu 10, 21 Kunst und Alterthum IV, 3, vgl. zu 13, 11 und 24, 1. 2.

\*16. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand Nach Tageb. IX, 167, 8. 9. 20—23 vom 17. Januar 1824 zu datiren.

17. Vgl. zu 3718 (Bd. 13), Nr. 3483. Johns Hand 22, 22 mit fehlt 23 g Dazu ein Concept von derselben Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs "Goethes Naturwissenschaftliche Correspondenz" III, Bl. 80, woraus zu bemerken: 22, 17 neue g¹ aus neuen 22 mit fehlt 24—26 fehlt mit Ausnahme des Datums. Nach dem Concept gedruckt; Naturwiss. Correspondenz I, 259

Antwort auf des Adressaten Briefe vom 16. und 18. December 1823 (Naturwiss. Correspondenz I, 256. 259), womit dieser ein Verzeichniss der im Jahr 1823 für das mineralogische Cabinet erhaltenen Mineralien und Schriften, sowie den 2. Band erhaltener Briefe übersandte; vgl. 59, 2.

\*18. Vgl. zu 7694 (Bd. 28). Johns Hand 23, 6 Großen aus auten[?] 25, 20 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 14, woraus zu bemerken: 23, 1 unfern Buftand g' aR für das Rechte 5 Rleinen g' aus kleinen 8 du g' üdZ 13 genau fehlt 14 sollte g' aus solltest 15 ichlechtsten 18 geiftlichen g' aus Beiftlicher 24, 19 für üdZ 21 befondern 24 fehr g1 üdZ 26 tulinarisches g1 aus tulemarisches 25, 3 biatatischen 20. 21 fehlt mit Ausnahme des Datums 21 Jenner

23, 4 vgl. 45, 18

24, 1. 2 vgl. zu 21, 13. 14

6 Michael Beer kündigte am 16. Januar (Eing. Br. 1824, 6) seinen Besuch an; vgl. zu 14, 20 und Tageb. IX, 167, 6—8

13 "Hermann und Dorothea. Idyllisches Familien-Gemälde in vier Acten nach Goethes Gedicht von Carl Töpfer" (Lustspiele von Dr. Carl Töpfer, Berlin 1843, V, 1—106), vgl. 85, 26.

113, 13 und Tageb. IX, 198, 26—28

25, 8 Am 15. Januar (Tageb. IX, 167, 1)

16 Nicolovius, vgl. 30, 21 und 64 d. B.

17—19 vgl. zu 2, 7.

In den Conceptheften (Abg. Br. 1824, 17. 18) folgt auf Nr. 18 Goethes Widmung des "Tiefurtianums" an den Erbgrossherzog Carl Friedrich in Mundum und Concept von Johns Hand (vgl. Tageb. IX, 394, Burkhardt, Goethes Unterhaltungen mit dem Kanzler F. v. Müller<sup>2</sup> S. 98): Ihro

des Herrn Erbgroßherzogs

von Sachsen Weimar-Eisenach
Rönigliche Hoheit

zum 2½ Februar 1824.

unterthänig Glück wünschend

überreicht

ein heiteres Original-Document
früherer Tiefurther Annehmlichkeiten

bem Wiederhersteller jenes Classischen Bodens

heil und Seegen prophezeihend

Rachweifung.

Herzogin Amalia Durchl. In Tiburs Hainen pp.

Frl. v. Jöchhaufen.

Goldmacheren u. Lotterie pp.

Pring Conftantin Durcht.

Um daß dieses Quodlibet pp.

Graf Buttbus.

Schreiben foll ich pp.

Major v. Rnebel.

Balt fast ichwer noch was zu fagen pp.

10

15

## Erläuterung.

Herzog Carl August v. Sachsen Weimar u. Eisenach begab sich im Sommer des Jahres [1776] nach Imenau um daselbst wegen 20 dem neuzubelebenden Bergbau mit Fremden und einheimischen Kennern Rath zu pstegen; während welcher Zeit die zurückgebliebenen Frauen Herzoginnen ben dem in Tiesurth wohnenden Prinzen Constantin sleißig Besuch abstatteten und sich an den Berschönerungen vergnügten welche der ländlich ästhetisch thätige 30 Major v. Ancbel von Tag zu Tag, zu besseren Genuß der Umzgegend, einzuleiten wußte. Nachstehendes Reimschreiben ward ben einer solchen Gelegenheit außgesertigt und nach Imenau abgesandt. Prinz Constantin überbrachte es selbst; die darauf erlassene gleichfalls humoristische Antwort ist verloren gegangen.

Dazu ein Concept von derselben Hand,  $g^2$  gestrichen (Abg. Br. 1824, 18), woraus zu bemerken: 6 unterthänig — wünschend später zwischengeschrieben 8 Original  $g^1$  tidZ 9 Tiefurter 13—22 Die Namen und Anfangszeilen der Gedichte sind vertauscht Nach 22 folgt: 3u sonstigen Erläuterungen schuldig  $[g^1$  über willig] u. erbötig unterthänigst [Unterschrift sehlt] Weimar den 2. Febr: 1824. Vgl. das Fascikel "Tiefurter Spässe" im G.-Sch.-Archiv.

Hier folgt ferner ein Bericht Goethes an den Grossherzog Carl August, der bei Döring, Goethes Briefe, Leipzig 1837, S. 358 vom 18. Januar 1824, in der Berliner Sammlung III, 2, 1300 und im Briefwechsel mit dem Grossherzog Carl August II, 230 von "Ende Januar 1824" datirt ist; Handschrift unbekannt. Nach Tageb. IX, 164, 3. 22. 28 fällt Concept und Mundum auf den 7. bis 9. Januar 1824; vgl. aber 27, 24—28. 63, 18 wonach das Promemoria wenigstens in dieser Form nicht abgegangen zu sein scheint. Carl Augusts Anregung vom 23. December 1823: Briefwechsel II, 224; vgl. ferner 260, 21. 22.

Um die Frage: ob von ber auf Grokherzoglicher Bibliothet befindlichen Rupferftichmaffe ein Theil in die neue Gemälbegallerie bor dem Frauenthor geschafft werben folle? naher ju betrachten, glaube nichts nothiger, als erft beibe Anftalten für fich zu betrachten. Die es mit den Aupferwerfen auf Großherzoglicher Bibliothet beschaffen, läßt bepliegender Auffat, obgleich noch manches berichtigenden Rachtrages bedürftig, im Rurgen überfeben. Es findet fich, daß, wenn man ben Rupferftichborrath im Allgemeinen überfieht, derfelbe einen weit größern Umfang haben möchte, als man 10 fich gewöhnlich vorstellt. Er schließt fich überhaupt an Alles an, was fich auf bilbende Runft überhaupt bezieht. Rann man nun annehmen, daß fich in ber Bibliothet felbft bas Wichtigfte befindet, mas auf Runftgeschichte und Literatur fich richtet, fo ichließen fich unmittelbar großere und fleinere Werte, Sammlungen, 15 Mufeen, Gallerien, fobann auch Ginzelheiten bier an; Alles ift nach Schulen und fonftigen hiftorischen Bezügen bergeftalt ber= fcungen und verkettet, bag man ungewiß bliebe, welches Glieb bavon nur irgend herauszunehmen mare. Bielmehr wird immerfort barauf gearbeitet, jebe Anschaffung burch Serenissimi Gnabe,

befonders die größern, bebeutenbern, in die noch allenfalls borhandenen Lucken einzufügen.

Wegen des Gebrauche aber ift Folgendes zu bedenten:

Rupferftichsammlungen werben von Rünftlern wenig ober gar nicht gebraucht, befto mehr von Liebhabern, befonders von 5 folden, welche fich eine Renntnig ber Runftgefcichte erwerben, ober bie icon erfaßte Renntnig erneuern wollen. Sierzu gebort nun borzüglich Bergleichung; biefe fest boraus, bag Alles bebfammen, leicht zu finden und bequem borgulegen feb. Run ift, mas in biefes Fach gehört, sowie ber übrige Bibliothetsbefit, 10 wohlbermahrt und gleich zu Banben; ichidliche Raume, die anfebnlichfte Gefellicaft aufzunehmen, im Sommer fühl, im Winter burchmarmt und leicht zu ermarmen, jebe Stunde bereit; mehrere einander untergeordnete und handereichende Berfonen; geraumige Tifche und mas fonft von Bequemlichkeit zu verlangen ift. Bie 15 fich benn biefes ben Unmefenheit bochfter Berfonen gar oft bethatigt hat und fich noch jede Woche erweift, indem die jungen Berrichaften, um mit ber Runftgeschichte befannt zu werben, fich unter Anleitung des in diefem Sache bochft bewanderten Sofrath Deper ber vorhandenen Schape bedienen, ba benn ber große Bortbeil, 20 Alles aufeinander Bezügliche augenblicklich zusammen zu tragen und vorzulegen, fich jedesmal hervorthut.

Ich wende mich nunmehr zu dem sogenannten Museum oder Bilbergallerie vor dem Frauenthor, einer neuen, erfreulichen Anftalt. Sie wird durch ihre Einsachheit übersehdar, die Bilder sind an 20 Wänden gereiht, das Inventarium ist bald gemacht und übergeben. Führt man den Borsah aus, einen numerirten Katalog drucken zu lassen, so kann der Fremde sich selbst unterrichten und Professor Müller, wenn er durch seine Hauptgeschäfte oder sonst abgehalten wird, kann den Schlüssel einer zu bestimmenden untergeordneten werd, kann den Schlüssel einer zu bestimmenden untergeordneten verson ohne die geringste Gesahr übergeben. Bleibt dieses Gesichäft in seiner Einfalt, so erreicht es seinen Zweck; der Fremde wendet beliedige kurze Zeit an die Beschauung, und die Berantwortung der obern Behörde ist gering und eine Revision des Ganzen leicht, das Inventarium ohne Umstände zu supplieren.

Betrachtet man beibe Anftalten gegen einander, so entscheibet sich ber Wunsch, sie völlig auseinander zu halten. Gesetzt, man wolle einen Theil Aupferstiche von der Bibliothet hinaus verpflanzen, so entsteht in jener großen, würdigen Maffe eine Lücke und der eigentlichen Benutzung berselben ftellt fich sogleich ein hinderniß entgegen, daß man die verwandten Aunstwerke nicht zusammenbringen, neben einander legen, vergleichen und die Aunstgeschichte, worauf doch eigentlich Alles ankommt, daran bemonstriren könne.

3 Denkt man nun aber an die Ausführung, einzelne Theile zur Gemälde-Sammlung zu übertragen, so wird man sich gestehn, daß wenn es schwer ist, zu sagen, wo man anfangen sollte, noch schwerer zu sagen sehn möchte, wo aufzuhören, indem, wie aus dem Berzeichnisse zu ersehen, Eins das Andere erfordert und nach sich zieht.

Das Local ferner bebenkend, so würden Schränke zur Aufbewahrung, Flächen zum Borzeigen verlangt, welche den freien Raum ber zur Beschauung der Bilber nöthig ist, ohne Weiteres beschränken würden, und dann ist, Rupferstiche vorzuzeigen, ein ganz eigenes Geschäft, von dem einer Gemäldesammlung an der Wand himmelweit verschieden. Es nimmt viel Zeit weg, verlangt mehrere Personen, die einander behstehen, Ausmerksamkeit, ja Autorität in der Behandlung.

Die Indiscretion der Beschauer bringt den wahren Liebhaber zur Verzweiflung. Bon größeren Blättern wird kaum jemals 20 eins vorgezeigt, was man nicht an irgend einer Seite zerknüllt und durch das Anfassen beschädigt sähe, welchem bloß durch mehrere Personen, die dergleichen Blätter in die Höhe halten, oder sorgfältig bey Seite legen, vorzubeugen ist. Aleinere Aupfer, selbst eingebundene, sind dergleichen Beschädigungen weniger aus-25 gesett, doch geht es, wenn mehrere Personen zusammen beschauen und die Bande hin- und herschieben, auch nicht leer ab.

Gine Expedition, aus mehreren Bersonen bestehend, kann sich selbst in die Zeit theilen, ingleichen die Rechte ihrer Zeit und Stunden geltend machen. Hatten wir doch den Fall, daß Persosonen von Bedeutung, als man ihnen ankündigte, es sen die Stunde, wo die Bibliothek geschlossen werde, verlangten, einsgeschlossen zu werden und beh Verweigerung es übel zu empfinden schienen, als ob man gegen sie ein Mißtrauen hege. Wie will ein einzelner Mann beh solchen Anforderungen bedeutender und ze einflußreicher Personen in solchen Fallen gleich widerstehen?

Dem Professor Müller, gegenwärtigem Custos ber Bilberfammlung, ift ein leichtes Geschäft ohne sonberliche Berantwortlichkeit übergeben, inbessen wird es ihm, wenn bie vielen burchreisenden Fremden auch biese Merkwürdigkeit zu sehen verlangen, manche Zeit koften und er boch am Ende wegen biefem Berluft um einige Bergutung nachfuchen.

Sollten Kupfer hinzugefügt werben, so find die daburch entspringenden Beränderungen gar nicht zu berechnen; seine Berantwortlichkeit wächst ganz unproportionirlich. Wie sollen sie sinventarisirt und ihm übergeben werden? Wer soll die Borräthe revidiren? Wer beurtheilen, ob die Kupfer noch im vorigen Zusstaube sind? und wenn etwas sehlen sollte, wer verantworten?

Die obere Behörde kann hier gar keine Berantwortlichkeit übernehmen; folche Posten sind von der äußersten Considenz. Was 10 man von dem Bibliothekspersonal, das sich ohnehin selbst controlirt, nach vielsähriger Kenntniß zu erwarten hat, ist wohl zu überssehen; einem Einzelnen, von dem man gar nicht weiß, ob er gerade hierzu geeigenschaftet seh, so wichtige mitunter unersehliche Schätze anzubertrauen, dürfte die Behörde wohl nicht übernehmen.

Bielleicht war es überflüffig, nach einer Gegenüberstellung beiber Anstalten so manche Bedenklichkeit so umständlich auszuführen; die Sache aber scheint von solcher Wichtigkeit und unübersehbaren Folgen, daß man in Bersuchung kommt, noch weitläufiger zu sehn und manches ungern verschweigt, dessen Kenntniß man von 20 einem tüchtigen Umsichtigen allerdings fordern kann.

(Enbe) Januar 1824.

Goethe.

19. Handschrift von John im Grossherzoglich Sächsischen Hausarchiv A. XIX (Carl August) Nr. 44\*, Bl. 2-5 26, 10 Wen aus Wem 25, 23 über nach daß Mineralien g üdZ 29, 9 g Gedruckt: Briefwechsel II, 225 26, 2 "Säcularfest [50 jähriges Jubiläum] von Serenissimi Rectorat der Jenaischen Academie" (Tageb. IX. 167, 28) 3. 4 Die 50 jährigen Jubiläen von Carl Augusts Regierungsantritt und Vermählung 7 Don Alonzo, ou l'Espagne, Histoire contemporaine par Narcisse Achille de Salvandy. IV Tomes. Paris 1824; vgl. 128, 21. 150, 19. 194, 6, Tageb. IX, 167, 1-3. 11. 12. 24. 168, 6. 17. 169, 22-24. 27. 170, 7. 8. 191, 18. 201, 13. 14. 392, Kunst und Alterthum V, 1, 169, Werke XLI, 2, 125 27, 2 Die vollständigen Titel der englischen Parlamentsacten, vgl. Blumenbachs undatirten Briefan Goethe, Naturwiss. Correspondenz I, 49 5 Pyne, Royal Residences, vgl. 57, 6

11 vgl. Carl Augusts Brief vom 2. Januar 1824, Briefwechsel

II, 225 16.17 vgl. zu 90, 5 20 vgl. zu 18, 8. 9 24 vgl. 18/19 d. B. 28, 1 vgl. 168, 22—169, 13 19 vgl. 49, 14 24 vgl. XXII, 353, 13. 370, 13. XXIII, 161, 9, Tageb. IV, 339, 12 29, 2 vgl. 39, 27 3 "Rafflesia" vgl. 39, 28.

Ein Brief Goethes an Carl Ernst Adolf v. Hoff, abgedruckt in der Naturwiss. Correspondenz I, 211 unter'm 20. Januar 1824, gehört in's Jahr 1825; vgl. Strehlke I, 271.

\*20. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand Vgl. Tageb. IX, 169, 19—24.

\*21. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 19 30, 5 realsentimentale nach sentsimentale) 8 Dieses aus Diesem 11 daß  $g^1$  über was diplomatischen nach solchen 14 R. u. A. V. 1.  $g^1$  aR 15 außer aus aus 24 bleiben aR für sind 25 ben 27 Ordens g über Orkus

29, 20 Die Gebrüder Henschel, Inhaber einer Kunstanstalt in Berlin, übersandten mit einem undatirten Briefe (Eing. Br. 1824, 63) "Ideen zu einem Denkmal der Höchstverehrten Dichter Deutschlands" 30, 14 Verwechslung mit Kunst und Alterthum IV, 3, vgl. zu 13, 11 21 vgl. zu 25, 16.

Dass Nr. 21 abgegangen, beweist Tageb. IX, 171, 7.8; ein in den Abg. Br. 1824, 21 folgendes Concept eines zweiten Schreibens an Ottilie v. Goethe dagegen, dessen Eingang mit dem von Nr. 21 übereinstimmt, scheint zurückbehalten worden zu sein:

Es ist nun wohl auch wieder Zeit daß ich einen der stillen Abende wie ich sie jetzt zubringe ein Blatt dir abermals widme in Hoffnung daß [du] uns in die Fülle des Berliner Lebens fernerhin wirst hereinschauen lassen.

5 Die Maskerabe jum zwehten Februar schwillt immer mehr ben Annaherung des Termins; die Berdrüffe, denn man muß hier wirklich den Plural brauchen, schärfen sich und die Ungewißheit wie man sich maskiren will vermehrt sich jede Stunde. Die Quadrillen fallen aus einander, sogar paaren sich schon Frauen 10 zu Frauen. Riemer arbeitet an einer poetischen Ginleitung die

<sup>3</sup> in die g über aus der 4 fernerhin g über auch wieder bald

ihm volltommen glüden würde, wenn man ihm nur gleich einen fichern Stoff barbote. Alles bewegt fich burch einander und bringt fich und andere in Berzweiflung; einige stehen fest, worunter August gehört, die besten Freunde und Freundinnen fallen ab wie morscher Junder und boch wie es den 2. Februar Abends 8 schlägt sift alles vereinigt, fertig und berjammen.

Ulrike ift fehr liebenswürdig, sie macht an unserm einsamen Tische wenn kein Gast eingelaben, August den Dienst hat und die Kinder zu Melosens gebeten sind, die Unterhaltung der Tasel indem sie mich mit den Geheimnissen des Hofs, der Stadt, der 10 Zimmer und Kammern, der Säle und Gallerien bekannt macht. Nun kommt zu allem jenen noch ein französisches Liebhabertheater, wo die Anarchie auch nur durch den Glodenschlag gebändigt werden wird, das weiß nun Ulrike alles gut und erzählt es um desto besser, weil sie Neigung und Abneigung gegen mich nicht zu 15 verbergen hat.

Ben mir geht es wie bu weißt, meine Existenz steht mehr als jemals auf dem Papiere und du kannst davon ben beiner Wiederkunft nach Belieben Notiz nehmen.

Dein lettes Schreiben war vom [Lücke] und ich erwarte wimmer mehr damit ich Berlin nicht allein durch die Anzeigen und die Behlagen sondern auch durch dein lebendiges Wort kennen lerne.

Du warst Bettinen nicht abgeneigt; wenn bu fie finbest, set ihr freundlich; ich habe Brief und Sendung von ihr, wunderlich zs genug! Sehr selten daß eine fize Ibee zur Bluthe und Reife kommt es ist aber wirklich als wenn so was mit ihr im Werte ware.

Daß ich indem du dich in der muntern Welt umfiehst in meiner Einsamkeit unendlich vieles lese kannst du wohl denken. Ein Franzose der in die spanische Revolution mag verwickt wo gewesen sehn hat einen historisch politischen Roman geschrieben im Sinne von Walter Scott, alle die Abenteuer jener Monarchie vom Tode Carls III. an, also vom Ende der achtziger Jahre, häufte [er] auf interessante Individuen die das ganze Hof- Revisch- Bolls- und Revolutionswesen durchspielen und von den Ereignissen

<sup>9</sup> zu g' über ber gebeten g' über eingeladen Unterhaltung nach Chre 14 werben g' üdZ 26 genug! Sehr g' aus genug fehr 33 Carl III

gefpielt werden. Die Bochften Berfonen erfcheinen auch, aber nur augenblidlich, Carl IV. mit Bemahlin fo wie Gobon, Ferbinand, Murat, Jojeph Rapoleon felbft, alle fpielen ihre Rollen, aber ber eigentliche Roman geht im Niveau ber Hofleute, intriguanter 5 Frauen, ahnenfüchtiger Manner, maderer und ichelmischer Bfaffen por, und bie Scene fentt fich immer tiefer herunter bis gum Bobel, ben Zigeunern, ben Stragenraubern, ba benn bie Maffen gulett burch ben Anführer ber Buerillas wieber ins Belbenhafte empor gehoben werben, die Cortes in Cabig nehmen fich freglich am Ende 10 grandios genug aus obgleich bie baben obwaltende grenzenlofe Confusion trefflich bargeftellt ift. Das Bange athmet einen febr fconen Sinn, patriotifc, fittlich, religios ohne irgend einen Bug bon Rebensart und Phrafen. Indem du biefest liefeft mußt bu nur bedauern bag bu vier morberliche Banbe in groß Octav bie 15 foviel Gutes enthalten ju lefen feine Zeit haben wirft, bafür find wir andern Extrahenten, Referenten, Regenfenten ja eben ba um folde Befannticaft im Borbengeben zu erleichtern.

Ein in Diezels Verzeichniss unter Nr. 6922 ohne Anfangsworte citirter Brief Goethes an J. H. Meyer vom 24. Januar 1824 (Strehlke I, 455. III, 201) blieb unauffindbar.

22. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 27 31, 2 immer über viel 5.6 Hres — Besuch  $g^1$  durch übergeschriebene Zahlen aus ein freundlicher Besuch Ihres Hern Bruders bie  $g^1$  über eine 9. 10 mit Grus u Wunsch  $g^1$  al 12 Möchte  $g^1$  aus Mögte hinlängliche nach auch 14 wie nach sehen sehen  $g^1$  üdZ 15 ich  $g^1$  üdZ weber üdZ noch nach weder Das zweite mit  $g^1$  aR 20 genießen möge  $g^1$  nach erhalten 21 Auf das Datum folgt: "Exp. eod. J. [ohn] Durch H. C. [anzler] v. Müller". Gedruckt nach dem Concept: Greizer Zeitung vom 24. Januar 1877, Nr. 121, Bratranek, Goethes Briefwechsel mit Humboldt S. 317

31,6 vgl. zu 3,10 9 vgl. 33,23.27.28, zu XXXVII, 248,7, Tageb. lX, 172, 1.2, Burkhardt, Goethes Unterhaltungen mit dem Kanzler F. v. Müller 3, S. 96 (, Vergebliches Bemühen,

<sup>4</sup> intriekanter 7 bem Zigeunern Straßenräubern nach Unführ(ern) Maffen] Maffe 8 Gurillas 9 Corbez 18 um g über ohne

einen Empfehlungsbrief an Humboldt für die Szymanowska zu erhalten: 'Da Sie zu den Naturforschern gehören, die alles durch Vulkane erzeugt halten, so sende ich Ihnen einen weiblichen Vulkan, der alles vollends versengt und verbrennt, was noch übrig ist'"), S 98 f. ("Triumph, dass ich ihn zu einem Briefe an v. Humboldt vermochte").

28. Handschrift von John im Nachlass des mit Zelter befreundeten Präsidenten der Seehandlung Bloch; abgedruckt: "Ein Brief Goethes an Ottilie. Für Julius Wahle den hilfreichen Freund in Druck gegeben von Erich Schmidt. December 1888\* 32, 25 erzeigt 33, 4 ein an] von Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 24, woraus zu bemerken: 32, 1-4 fehlt 7. 8 hofmanns Leben g1 aus Hofmannsleben 20 ihre nach werden 25 wirdt g aus wird 33, 1. 2 Da ich gerade aus wenn ich nicht jetzt gerade mir 2 berloschenen nach mir 3 historisch g udZ 4 Feuer g1 udZ 5 anblafen g1 aus angunden 10-12 Für - übernehmen aR für Gine Krankheit der Doctorin Batfch, beschränkt seine Seit mehr als jemals 21 Tage g1 aus Tag 22 erlebt aus einen 34, 2 es üdZ 2. 3. mit lachlenbem Bewustfenn g aR 4 frühe g' üdZ 8 andere 14 mit Sticheln in g aus wegen des Stichelns mit 23-28 fehlt mit Ausnahme des ersten Datums 24 Weimar d. 26. Jan. 1824. Abgegangen d. 1. Febr. 24.

32, 1, 2 vgl. 30, 25—27. 34, 25—27 5 vgl. 7334. 7826, Eing. Br. 1823, 153 (26. April 1823), 236 (28. Juni 1823) 8 vgl. die Bücher-Vermehrungsliste von Mai 1823 (Tageb. IX, 327) 15 vgl. Tageb. IX, 171, 2. 16 22 vgl. Tageb. IX, 169, 16—19 33, 1 vgl. Tageb. IX, 171, 26. 27 6 vgl. 36, 2. 46, 12. 88, 7. 127, 24. 193, 5, Tageb. IX, 170, 18—20. 171, 22—24. 173, 5. 6 13 vgl. Tageb. IX, 169, 13—15 17 vgl. Briefwechsel III, 382/7, Tageb. IX, 172, 2 19. 20 vgl. zu 2, 7 23. 27. 28 vgl. zu 31, 9.

\*24. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 27 $^{\text{to}}$  35, 2 biefer  $g^1$  über einer 7 Wünsche  $g^1$  aus wünsche 8 stillen 15 angelegentl.

35, 4 Der Geburtstag der Grossherzogin.

\*25. Vgl. zu 7694 (Bd. 28). Johns Hand. Adressatin nach Tageb. IX, 173, 21, 22

35, 18 vgl. zu 13, 11 19 Nr. 23 d. B.?

\*26. Concept von Johns Hand in dem zu 12 d.B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 59 36, 8 Auffahes nach einzel- 10 auszufüllen wiffen g aus gleich ausfüllen 14 daburch g üdZ 15 so sind g üdZ 16 mit nach sind 20 Hier solgt eine halbseitige Lücke 23 sich wohl g aR 24 sindet g über ist

Vgl. Tageb. IX, 174, 28—175, 3 36, 2 "Krystallographisches Manuscript zur Naturwissenschaft" (Tageb. IX, 175, 2) — "Catalogue Raisonné des variétés d'Amphibole et de Pyroxène rapportées de Bohème par S. E. Mr. le Ministre d'Etat de Goëthe" von Fr. Soret in: Zur Naturwissenschaft überhaupt II, 2, 173—190, vgl. 33, 6—12. 127, 24—26.

27. Handschrift von John im G.-Sch.-Archiv, aus G. v. Loepers Besitz im October 1888 erworben. Vgl. zu 7432 (Bd. 27) 37, 17. 18 fifyvijcher 38, 15 zu besprechen nachträglich zwischengeschrieben 40, 19, 20 g 42, 5-7. 43, 6. 7 g mit Ausnahme des Datums. Gedruckt: Naturwiss. Correspondenz II, 81. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 17 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 89, woraus zu bemerken: 37, 6 bie uralten g aus bies ur-7 beralteten g1 aus verlegene ju jener Zeit g1 aus jur 10 mich g üdZ 12. 13 geworben g udZ 15 leifeste g aus Beit 17 bollbringen zu wollen g und g' aus zu leiften 17. 18 fispvischer g aus fizivischer 19 höchsten g aR 21 wiffenschaftlich g aR 22 in ben Beften g aus im Befte 22 Nach Morphologie folgt: foviel aber läßt fich hingufügen daß auch hier das os intermaxillare mit im Sinne war, denn mich verdroß daß man den Edgahn des Elephanten der wie alle Edzähne der obern Kinnlade angehört dem Zwischenknochen zugeschrieben werde [!]. Die Alveole dieses Zahns gehört sobald er in größerer form erscheint gewiffermaßen beyden aneinanderftoffenden Knochen an und hier wo beyde fich an ihn anfligen, fich um ihn herumschlingen ift es Dorrecht der oberen Kinnlade nur mit den Augen des Beiftes zu schauen der nicht gugiebt, daß etwas von der allgemeinen Regel abtrunnig werde wenn es gleich abzuweichen scheint.

Unffer diesem aber war denn freylich bey diesem jungen Subject der Sall daß man manche Suturen noch nicht verwachsen fand; auf einer Seite verwachsen auf der andern nicht so daßhierdurch gar viele Betrachtungen und Vergleichungen Statt fanden.

Möchte herr D'Alton der alles gegenwärtig hat was mir entschwunden ist diese [folgt 38, 9 ff.]

87, 22 fie g1 über Diese Zeichnungen 24 ben aus bem 25 Thier g udZ auszubilben g aus aufzustellen 38, 4. 5 bem 3wischenknochen g aus bes 3wischenknochens 5 genauer ausaumitteln g aR 7 faubere g über forgfältigen 21. 22 beutliche Mufterftude q' aR 22 aller foffilen q' aus alle foffile 23 bas nach über 24 burch ein g1 aus fein erhellt ju feben g1 aR für zu vernehmen 26-28 Diefe - tann aR 26 nichte g aus Nichte 27 und üdZ 39, 1 Denn es ift g aus und bann ift es 8 die nach a(n?) 16 die Tafeln g für sie 17 ihm g' aus ihn 22. 23 Jest - entfernen. g1 spater 20 Thaler g über Graben 24 fein g aus fenn zwischengeschrieben 40, 8 liegt mir 10 ich g aR 13 pp. pp. so immer q über hab' ich 16 biefem 19. 20 fehlt mit Ausnahme des Weimar im Datum legt - baneben g aus fieht - dagegen 24 fo fieht man g üdZ 41, 3 große über eine 7 in aus im 8 und g üdZ 9 laffen g aus laff zu aus allzu 10 jeberzeit nach g über alles zu 12 benn g udZ 13 Aupferplatte g aus Aupferblatte 13. 14 und benliegt, g aR 22 einem q aus einen 42, 3 unfern aus unferm 5—7 fehlt mit Ausnahme des Datums 8-43, 5 mit besondrer Adresse auf Bl. 95 42, 12 gu unfer benber Geminn g aR für und gewinnt täglich 15 ältere aR 19 Tadt g aus ihn g aus ihm 19. 20 Bejdaft nach vorliegenden 20 das — macht g aR 24 jum nach noch 43, 6. 7 fehlt

Antwort auf des Adressaten Briefe vom 1. und 4. Januar 1824 (Naturwiss. Correspondenz II, 78—81) 37, 5 Die erste von Schubert gestochene Tafel zu den Elephantenschädeln, vgl. 40, 21—41, 7 38, 15. 16 vgl. 53, 3—6. 55, 26—28. 133, 27 24 vgl. 56, 1 39, 5. 6 vgl. zu 2, 7 27. 28 vgl. 29, 1—4 40, 9 C. F. Heusinger, System der Histologie, Eisenach 1823; vgl. Bücher-Vermehrungsliste vom Januar 1824 (Tageb. IX, 333) 42, 2 Nees übersendet am 4. Januar 1824 eine lateinische Ode von Näke auf die Vermählungsfeier des Kronprinzen v. Preussen (Naturwiss. Correspondenz II, 78. 80) 10 Beiträge zur Poesie, Stuttgart 1824 21 vgl. 56, 10. 149, 10. 154, 5. 185, 22. 23. 212, 5. 20. 223, 23 25 vgl. 55, 7. 84, 11. 134, 5 43, 2 vgl. zu 13, 11

28. Concept von Johns Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs "Naturwissenschaftliche Correspondenz IV. Januar bis Ende 1824", Bl. 7 43, 11 jugleich üdZ 15 in aus im 19 ju üdZ rein glänzenbe nachträglich zwischengeschrieben 20 bitte g über wäre 44,6 nehme g aus nehm ich Gedruckt: Naturwiss. Correspondenz I, 111

Antwort auf des Adressaten Brief vom 27. December 1823 (Naturwiss. Correspondenz I, 109); vgl. Tageb. IX, 175, 7—9.

29. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 29 44, 17 von üdZ Gedruckt: G.-Jb. XXII, 44

Antwort auf des Adressaten Brief vom 5. Februar (Eing. Br. 1824, 14), worin er aus einem Briefe v. Treitlingers vom 28. Januar 1824 Anfragen Aubert de Vitrys mittheilt 44, 15. 14 Memoires de Goethe. Par M. Aubert de Vitry. Tom. I. II. Paris 1823, vgl. Bücher-Vermehrungsliste vom Januar 1824 (Tageb. IX, 333) und zu 83 d. B.

\*80. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 28 45, 2 anvertrauten g<sup>3</sup> über gesendeten 3 zurück nach sür das in mich gesetzte Vertrauen 11 daß nach so 15 13.] 3. aus 13., vgl. aber Tageb. IX, 178, 24—26 16 nachrichtlich nach hieber zu nach noch

Nach Tageb. IX, 178, 24—26 erst am 13. Februar 1824 abgegangen. Antwort auf des Adressaten, badischen Kammerherrn auf Ringenberg, undatirten Brief (Eing. Br. 1824, 12), worin er auf sein neuerliches Schreiben vom 13. December 1823 um Antwort und über seine im verflossenen Sommer bei einem Besuche in Weimar August v. Goethe übergebene Übersetzung des "Amynt" [Tassos Aminta?] um Goethes Urtheil bittet.

\*81. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 30 45, 21 rumort  $g^1$  aus rumurt 46, 18 bich üdZ 23 neuer nach sich französisches nach neues 47, 2 zu nach sie sie  $g^1$  üdZ 25 und nach z(ur)

45, 18 vgl. zu 23, 4, Tageb. IX, 174, 11. 14—19. 177, 24. 25
46, 1 16. Februar, vgl. Tageb. IX, 180, 17. 18 4. 5 vgl.
Tageb. IX, 176, 28. 177, 1 18 vgl. Tageb. VIII, 150, 23. 24.
IX, 245, 23, W. v. Biedermann, Goethe-Forschungen I, 256 f.
47, 13 vgl. zu 10, 21 17 vgl. zu 17, 1.

Goethes Berte. IV. Mbth. 38. 8b.

- 32. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Döring, Goethe's Briefe, Leipzig 1837, S. 360 und Berliner Sammlung III, 2, 1307. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 35, das bis auf den fehlenden Satz 48, 9. 10 Mis fchn unserm Abdruck, weil vollständiger, zur Vorlage dient.
- 48, 2 vgl. Tageb. IX, 179, 20. 395; Weller antwortet am 13. Februar (Eing. Br. 1824, 19): "Es ist ein feiner, artiger und recht bescheidener junger Mann, der einem die Unterhaltung erfreulich macht. Er ist schon seit geraumer Zeit in der Bekanntschaft des Herrn Major von Knebel". Über seinen Besuch bei Goethe am 15. Februar 1824 vgl. Gaedertz. Bei Goethe zu Gaste S. 70, Eckermann I, 77, Kanzler v. Müllers Unterhaltungen<sup>2</sup> S. 98.
- \*33. Handschrift von John im G.-Sch.-Archiv (Keil'sche Sammlung G 9) 49, 5. 6 Pfeffermüngfüchelgen

Färbers Antwort vom 13. Februar: Eing. Br. 1824. 18. 34. Handschrift, eigenhändiges Kärtchen mit Buntdruck, im G.-Sch.-Archiv als Depositum der Grossherzogl. Bibliothek. Abgedruckt von H. Uhde in den Hamburger

Nachrichten 1877, Nr. 60, Morgenausgabe

49, 9 "Ein Exemplar Kunst und Alterthum IV, 3" (Tageb. lX, 179, 12—14), vgl. zu 13, 11.

- \*85. Handschrift von John in dem zu 19 d. B. genannten Fascikel des Grossherzogl. Sächs. Hausarchivs, Bl. 6 50, 10 Bibliothet fehlt 16 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 36, woraus zu bemerken: 49, 13 gnäbigst g aR 14 tunstreiche g üdZ 17 einem g aus einen nach anch 19 Ratalogen g aus Rataloge 22 Geschäfts g aus Geschäft gewohnter g üdZ 50, 6 daß nach wohl 7 reiche g nach gebe 9 von woher g über von wovon 14 fraglichen g aus fragenden 16. 17 fehlt mit Ausnahme des Datums
  - 49, 14 vgl. 28, 19 50, 3 vgl. 57, 1, Tageb. IX, 178, 14.
- 36. Concept von Johns Hand in dem zu 28 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 12 50, 22 glücklich g üdZ 51, 5 zog aus gezogen 7 Ihre hefte g aus Ihren heften schätbaren g üdZ s abbrucken nach gefällig mittheilen werden gef Gedruckt: Naturwiss. Correspondenz II, 245

Antwort auf des Adressaten Brief vom 28. Januar 1824 (Naturwiss. Correspondenz II, 243), vgl. Tageb. IX, 175, 17. 18. Hier folgt ein Billet Goethes vom 15. Februar 1824 an den Kanzler Friedrich v. Müller, das in Goethes Unterhaltungen mit dem Kanzler F. v. Müller, hrsg. v. Burkhardt <sup>3</sup> S. 100 überliefert, aber nicht in den Text aufgenommen ist, da die Handschrift fehlt und eine stilistische Redaction F. v. Müllers nicht ausgeschlossen erscheint:

[15. Februar 1824.]

Sie haben mir gestern einen Floh hinters Ohr gesetzt, ber mich nicht schlafen ließ. Ich stand um 5 Uhr auf und entwarf bie Stizze jener Unterredung mit Napoleon. Bur Strafe aber, baß Sie mich bazu verleitet, secretire ich mein Product.

\*37. Vgl. zu 6378. Johns Hand

51, 13 "Byrons Cain" (Tageb. IX, 181, 11). Riemer kam noch am selbigen Tage um den "Aufsatz über Cain [Kunst und Alterthum V, 1, 93—101] und sonstiges" zu besprechen (Tageb. IX, 181, 13—15).

38. Handschrift, eigenhändig, 1887 im Besitz von Dr. Edmund Schebek, Kaiserl. Rath in Prag, vgl. J. Baers Antiquar. Anzeiger 468, Nr. 4012. Gedruckt: G.-Jb. VIII, 129. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 37, woraus zu bemerken: 51, 18. 19 P. P. 20 Hodfürstl. 52, 5 Stüdel Hefte 8 gnäbigstem 12—14 fehlt mit Ausnahme des Datums 14 20 g über 19.

Vgl. Tageb. IX, 181, 18—20 und zu Bd. 37 Nr. 155 52. 4 Die Hemsterhuis-Gallizin'sche Gemmensammlung; vgl. die Anzeige von "Notice sur le Cabinet des Médailles et des Pierres gravées de Sa Majesté le Roi des Pays-Bas; par J. C. de Jonge, Directeur. A la Haye. 1823" in Kunst und Alterthum IV, 3, 112 (Werke XLIX, 2, 104) und zu XXXVII, 246, 4 5 vgl. zu 13, 11 6.7 Wilhelm I, König der Niederlande.

\*39. Vgl. zu 6378. Johns Hand 52, 20 Böllig

Vgl. Tageb. IX, 181, 23. 24 52, 16 Der Tod des Kralewitsch Marko. Serbisch (Kunst und Alterthum V, 1, 84)?

40. Handschrift von John im G.-Sch.-Archiv als Geschenk des Herrn Major d'Alton-Rauch (vgl. Bd. 34 Nr. 54). Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 28 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 18, woraus zu bemerken: 53, s Beh ben g über Die 9 wilßte nach

erkenn ich dankbar und zu nach dabey 10 abnormen g aus 12 unterbrochenen nach Semitry der bey(den) 13 bepber aus der begben 14 Atrophie g aus Abrophie eines g über des 16. 17 befonders am Anocheninftem g aR 18 Raries g über Knochenfraß Eben jo g aus wie denn eben dadurch mag g üdZ 19 reine g über gesunde 20 und febn a aR bleibe g über sey für mag 22 ben] bie 23 richten g über 54, 1 Beftübe 7 fehlt. Gedruckt nach dem Concept: Naturwiss. Correspondenz I, 10

Antwort auf des Adressaten Brief vom 9. Februar 1824 (Naturwiss. Correspondenz I, 8) 53,3—6 vgl. zu 38,16 24.25 vgl. Zur Naturwissenschaft überhaupt II, 2, 138.

41. Concept von Johns Hand in dem zu 28 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 19. Gedruckt: Naturwiss. Correspondenz II, 89 54, 11 jum g aus ju den 14 aufnehmen g über einschalten 19 ich g üdZ 19. 20 ju erft 24 nach und nach mehr g aus vielmehr 55, 11 Doff: nung nach uns 14 auf nach zugleich 15 zugleich ga aR für und doch conciliant ga aus confiliand 18 Ungebulben ga aus 19 auf nach und 20 und — in ga aus Sehr oft Ungebulb tomm ich nun in 22. 23 eigentlichftes - beschäftigt ga aus eigent: lichftes fach ihm gang eigentlich beschäftigt 23 wird g' aus wir 24 Bufammenfenn ga aus Bufammen nur ga aR Gerippe ber ga aus in die 10 zu nach die bie g1 aR

Antwort auf des Adressaten Brief vom 13. Februar 1824 (Naturwiss. Correspondenz II, 86) 54, 9 vgl. 40 d. B. 13 vgl. zu 15, 3 16 vgl. 50 d. B. 55, 7 vgl. zu 42, 25 11 vgl. zu 137 d. B. 26—28 vgl. zu 38, 16 56, 1 vgl. 38, 24 9 vgl. 59, 18. 108, 5—10. 133, 4. 19. 135, 6—15. 212, 7—11. 218, 10—19. 232, 1 10 Eckermanns, vgl. zu 42, 21.

Ein Concept der Oberaufsicht an den Cammer-Calculator Hoffmann in Weimar, die Besoldung des Malers Schmeller betr., in dem Fascikel der Oberaufsichtsacten "Acta personalia, den Zeichenlehrer Schmeller betr. 1818" (Tit. 20 Nr. 17).

\*42. Vgl. zu 6243 (Bd. 22). Johns Hand
56. 15 vgl. Tageb IX 184. 15 16: Kanzler v. M

56, 15 vgl. Tageb. IX, 184, 15. 16; Kanzler v. Müllers Unterhaltungen S. 100; Eckermann, Gespräche I, 82.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 25. Februar 1824 an den Professor Renner in Jena, die Erkaufung der Bücher des Thierarztes Heider betr., in dem Fascikel der Oberaufsichtsacten "Die Veterinär-Schule zu Jena betr." 1822/24, Vol. II (Tit. 14 Nr. 4 Bd. 2), Bl. 53.

\*48. Vgl. zu 4568 (Bd. 16). Johns Hand. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 28 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 21, woraus zu bemerken: 57, 17. 18 fehlt mit Ausnahme des vollständigen Datums

Antwort auf des Adressaten undatirten Brief vom Januar 1824 (Naturwiss. Correspondenz I, 48) 56, 20 vgl. 27, 7, Tageb. IX, 185, 5 57, 1 vgl. 50, 2 6 vgl. zu 27, 5.

\*44. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 58, 19 g 20 Februar nach ejd.

57, 20 vgl. Tageb. IX, 184, 18 58, 10 vgl. zu 18, 10 16 vgl. Tageb. IX, 184, 25—27.

\*45. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand 58, 21 Zu Kunst und Alterthum V, 1?

46. Vgl. zu 3718, Nr. 3500. Johns Hand 59, 13 g Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 28 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 23, woraus zu bemerken: 59, 6 Nach Mecheln g tidz her, dann wieder gestrichen 8 unb — bermelben aR 13. 14 fehlt mit Ausnahme des Datums. Gedruckt nach dem Concept: Naturwiss. Correspondenz I, 262.

Antwort auf des Adressaten Brief vom 27. Februar 1824 (Naturwiss. Correspondenz I, 262) 59, 2 vgl. zu 17 d. B. 6 vgl. 49 d. B.

47. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 71; hier nach A. Sauers Collation. Johns Hand 59, 16 eintretenben 60, 23 Auersberg Gedruckt: Briefwechsel und mündlicher Verkehr zwischen Goethe und dem Rath Grüner, Leipzig 1853, S. 188. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 28 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 24, woraus zu bemerken: 59, 17 auf üdZ 20 zeither nach die 60, 6 Silberzeche nach 12 Renniniß g über Nachricht Bon bemjenigen Berg(wert) g aus Huch von dem 14 nach nach bey 19 einem aus meiner 25 grußen über empfehlen 25 Was — 28 fehlt 23 Auersberg

mit Ausnahme des Datums 61, 1 ich mich üdZ 2 zugesagte schöne Werf

Nach Tageb. IX, 187, 18. 19 erst am 2. März 1824 abgegangen; das Original trägt den Poststempel "Weimar 3. März 1824" und "Praes. 7. März 1824"; vgl. auch Grüners Antwort (a. a. O. S. 189) 59, 18 vgl. zu 56, 9 60, 2 vgl. 131, 7. 8, Grüners Antwort vom 31. März 1824 (Naturwiss. Correspondenz I, 142) und Briefwechsel mit Carl August II, 249 6 vgl. zu XXXVII, 131, 2 16 vgl. zu 2, 7 21 vgl. Goethe und Grüner S. 95 f. 26 Wohnort der Familie Fikentscher vgl. zu XXXVII, 126, 22 61, 2 vgl. zu XXXVII, 198, 22. 23.

\*48. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand.

\*49. Handschrift von Kräuter im G.-Sch.-Archiv, 1888 in Paris angekauft

Vgl. zu 59, 6.

50. Handschrift von John im G.-Sch.-Archiv (alph.) als Geschenk des Herrn Dr. H. Knoblauch in Halle, mit der Notiz des Empfängers: "praes. den 8. M[ār]. 24" 62, 15 g 16 Februar] Mätz Schreibfehler. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 28 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 26, woraus zu bemerken: 62, 15. 16 fehlt mit Ausnahme des Datums. Nach diesem Concept gedruckt: Naturwiss. Correspondenz II, 90. Ein früheres Concept, gestrichen, in dem zu 15 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 62b, woraus zu bemerken: 62, 10 um g aR für und 15. 16 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 186, 14—16 und die beiden Dankschreiben des Adressaten vom 9. März 1824 (Naturwiss. Correspondenz II, 91. 93).

\*51. Vgl. zu 6330 (Bd. 23). Schreiberhand (wohl John) 63, 6 worüber auf Rasur 12 g Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 15 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch. Archivs, Bl. 62, woraus zu bemerken: 63, 3 vertraulicher Stunden g nach aufs Beste 6 worüber nach welchen 6.7 Em.— Urtheil g und g¹ für Ihre Gedansen 9 recht g üdZ 10 wohlwollendem g¹ aus wohlwollenden 12.13 sehlt mit Ausnahme des Datums

Antwort auf des Adressaten Brief vom 15. Februar 1824 (in demselben Fascikel, Bl. 61), in dem es nach allgemeinen Ausserungen über die Ausgabe letzter Hand heisst: "Und nun erlauben Sie mir, am Tag wo ich den wichtigsten Schritt des Lebens wiederhole, das Bündniss mit einer liebenswürdigen Dame, Fräul. v. Gemmingen, mich besonders und auch die künftige Gefährtinn meines Lebens Ihrem Wohlwollen und Freundschaft zu empfehlen - Nur die seltnen Eigenschaften konten mich zu diesem Endschluss bringen der mir ein schönes moralisches Wesen, einen ausgebildeten Verstand und seltne Talente zuführt, so dass was ich suchte und mir noth that, eine geistvolle Freundin zur Seite zu haben, für den Abend meiner Tage gewiss gefunden habe" 62, 22 Hofrath Rehbein und Catty von Gravenegg, vgl. zu XXXVII, 194, 16 63, 5. 6 fehlt.

52. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Briefwechsel II, 241

63, 18 vgl. zu 27, 24?

\*53. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand

VgI. Tageb. IX, 187, 16-18; Kanzler v. Müllers Unterhaltungen S. 100.

- 54. Handschrift unbekannt. Gedruckt: G.-Jb. VIII, 160. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 15 d.B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 64, woraus zu bemerken: 64, 8 geneigte g aus gefällige 15. 16 Steinhard 19 fortbauernden wohlmollendem 21. 22 fehlt mit Ausnahme des Datums
- 64, 7 vgl. zu 13, 11, Tageb. IX, 178, 5. 6 und Frommanns Brief vom 7. Febr. 1824 in dem genannten Fascikel, Bl. 60 9 vgl. zu 15, 3 15. 16 vgl. Johanna Frommanns undatirten Brief (Eing. Br. 1824, 57) und Tageb. IX, 183, 3. 4. 199, 19. 20. Frommann selbst dankt am 9. März 1824 (in dem genannten Fascikel, Bl. 67).
- 55. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Briefwechsel II, 243
- 65, 2 Die Beilage fehlt. Carl Augusts Resolution vom 7. März 1824: Briefwechsel II, 244; vgl. Tageb. lX, 189, 20—22.
- 56. Vgl. zu 6901 (Bd. 25). Johns Hand 65, 10 [oviel] lies sick viel 67, 25—27 g Gedruckt: Briefwechsel 8. 303;

Datum nach Tageb, IX, 190, 1-3 und Analogie von 57 d. B. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 28 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 28, dem zu 65, 10 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 11 biel nach hat 13 lieben wunderlichen g auf g' über auten 15 bem g auf g1 über einem 66, 3 leiben g aus leiten 10 ibn g1 aus 12 ben Dingen g1 aus bem Dinge 17 intriguirte g aus intrigirte 20 Barteres g auf g' über hoheres 22 portrefflich nach so 24. 25 im Geifte] und geiftig [Hörfehler] 67, s in aus im 13 diefer aus diefen 16 moblgesehne 25-27 fehlt. dafür: Weimar b. 9. März 1824. Exp. eod. 3.[ohn]

65, 9 vgl. 68, 1. 129, 15, Tageb. IX, 188, 5 66, 6 Kunst und Alterthum V, 1, Zur Naturwissenschaft II, 2; vgl. zu 15, 3. 17, 14 7 vgl. zu 13, 11 9. 10 vgl. zu 16, 6. 7 14 vgl. zu 15, 19 25 Dr. Ludwig Schrön, vgl. zu 127, 1, Zur Naturwissenschaft II, 2, 217 67, 5 vgl. Schriften der G.-G. XIV, 374 18 Der von Schultz am 7. October 1823 geschenkte Abguss der Büste der Juno Ludovisi (Tageb. IX, 126, 2).

57. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 71, 7 Roch eins g als Custos am Seitenschluss 23. 24 g Gedruckt: Briefwechsel III, 401. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 38, woraus zu bemerken: 68,1 halt nach er 20-25 Das - hat. aR mit Verweisungszeichen, das im Text zu 68, 20 von g1 Ruth gefolgt wiederkehrt 69, 13 und - Delodien g auf g' aR 15 als - fonnt g aR auf g' für Cert und Commentar nach [?] Beyden Seiten gleich wichtig 17 aber nach 22 Hier h(at) hat aus hatte 22 hervorgeht g aus vorgeht folgt ein nachträglich gestrichenes Verweisungszeichen 28 auf bas] aufs 70, 8 ich mich g auf  $g^1$  über es 10 Tag g auf  $g^1$  tidZ lich nach nicht 16 in nach wie 17 fprudelnden nach und jett feicht=ftagnirenben g aus feigt= staggirenden 20 in aus ins Element g über Biertel 21 Nach versegen folgt U(uf?) 23 Entwidelung 24. 25 in - S. 227 g aR auf g1 für freunde der Confunft | B. S. 227 25 Banbel: Mozartische g all 26. 27 rhythmischen Motive g aus Hauptmotive 28-71, 1 mich - nahern g aus mir fie burch Gberwein vortragen 311 laffen 3 gegen nach schmählich abgelaufen ware 6 fehlt 8 ber g aus bes 9 Begaffe g aus Betaffe 11 in der g über 12 Rezenfion aus Rezenfionen 15 bie - Worte g aR für

da wir sie (aus die wir) mit wenig Worten 16 können: 18 Deutsch-Arrheit g über Arbeit [Hörfehler] 19. 20 es — Dank machen aR 23. 24 fehlt; dafür: Weimar d. 9. März 1824. Exp. eod. J. [ohn]

68, 1 vgl. zu 65, 9 5 Gedruckt: Briefwechsel III, 398 s. 9 Adolph Friedrich Carl Streckfuss (1778-1844) hatte durch Zelter und Ottilie den Berliner Taschenkalender für 1824 überreichen lassen, der von ihm ein Gedicht in vier Gesängen, betitelt "Ruth", enthielt; vgl. Briefwechsel mit Zelter III, 398 f. 69, 4 vgl. 91, 14. 93, 18. 121, 16 und Zelters Brief vom 4. April 1824, Briefwechsel III, 423 ff. 14 Zelter berichtet am 8. Februar 1824 über Felix Mendelssohns vierte Oper (Briefwechsel III, 399) 70, 23—25 vgl. 92, 4. 122, 12, Tageb. IX, 184, 22. 23. 185, 27—186, 1. 7—9. 16. 17 28 vgl. Tageb. IX, 191, 7. 8. 193, 20.

\*58. Handschrift, von Schreiberhand, unbekannt, früher im Besitz von Karl Eckermann in Hannover; hier nach einer Abschrift B. Suphans

72, 2 Zu den "Festgaben, dem Königl. Preuss. Geh. Ober-Regierungs-Rathe Herrn Albrecht Thaer zur Feier seines funfzigjährigen Wirkens dargebracht von Seinen Freunden und Schülern. Freienwalde, den 16. Mai 1824", zu denen auch Goethe ein Gedicht "Wer müht sich wohl im Garten dort" (Werke IV, 40) beisteuerte; vgl. 61 und 63 d. B., 92, 10. 121, 20. Eckermann sendet am 12. März (Eing. Br. 1824, 42) seine Gedichte ein, vgl. Tageb. IX, 191, 10. 21. 22. 193, 20. 21. Über Riemers "Ode für Thaer" vgl. zu 87, 19. 20.

\*59. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 41 b 72, 9 Aus g über In 10 hervor g über heraus 17 Hier folgt die Notiz von Johns Hand aR: An H. Ricolovios [!] gesendet um [aus und] folches H. Sterling einzuhändigen [g auseingegeben].

72, 6 Unbekannt 12 vgl. 65 d. B.

\*60. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand 73, 2 vgl. zu 14, 19, Tageb. lX, 190, 4.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 10. März 1824 an den Thierarzt Heider in Marksuhl, die Erkaufung seiner Instrumente und Bücher betr., in dem Fascikel der Oberaufsichtsacten "Die Veterinär-Schule zu Jena betr." 1822/24, Vol. II (Tit. 14 Nr. 4 Bd. 2), Bl. 58.

61. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand. Gedruckt: Briefwechsel III, 405. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 44, woraus zu bemerken: 73, 5 Nach  $g^1$  über Ju bor g' über an 14 fie g' über kommen und 17 beutsche [!] Dichtkunft g1 aR 22 folgenden nach dir 74, 2 Das zweite 3 froheren g1 aus frohen 8 er [g1 üdZ] wendet nach Er wird die englische Sandwirthschaft . und 11 nimmt höherer g1 über größerer 17 Landwirthe 14 weit aR 26 hier üdZ 75, 8 und - bir g' aus fo fagen fie nach we 9 Theilnahme nach die beforbern g1 über erleichtern 11 eure 17. 18 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. zu 72, 2.

\*62. Concept von Johns Hand in dem zu 15 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 68 75, 20 ersuche — die g aR für ersuche freundlichst um, dieses g für haben wohl 76, 5 Farb s wie ich denn g<sup>1</sup> für indem ich Ihre nach die

Vgl. Tageb. IX, 191, 19-21 und 68 d. B.

\*63. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 46 76, 13 Doctor: g aR für Dr.

76, 15 Von Eckermann, vgl. zu 72, 2.

\*64. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 42 77.4 mir aus mich 5 Gegenwart fehlt 14 die g über deren 18 überschicke g aus übersende 19 Befte g' über Stücke Wie - trete [aus treten moge!] g' nach das Gleiche ift der fall mit den naturwiffenschaftlichen Banden die (nach der) nun anch ju übersehen find und die für den freund der Wiffenschaft intereffanten Bemerkungen einzeln aufzufinden find. 78, 4 unferen 6 gur] gu 12 Alteste g' aus Die altesten 13 boch gelegentlich g1 aR Trennung nach einstehende bezeigung aus Ehrenbezeugung 21 Hier folgt das Datum, mit der Notiz: "Mit vier Banden Runft und Alterthum."

77, 3 vgl. zu 25, 16 21 vgl. zu 13, 11 78, 22 – 24 Knebels Lukrez-Übersetzung ist recensirt in den Göttinger Gelehrten Anzeigen vom 26. Februar 1824, Stück 33, S. 321.

65. Handschrift (wohl von Johns Hand) in der Bibliothèque Victor Cousin, Carton des copies d'autographes; dem G.-Sch.-Archiv in Abschrift eingesandt von G. Bossert im Jahre 1902. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 46b (Adresse: An herrn Sterling nach Berlin), woraus zu bemerken: 79, 2 ein nach Ihnen 3 Wohlergehen hatte nach ich 5 Sie nach zu 5. 6 einem nähern Berhaltniff ju g aus zu einer nahern Berbindung mit 6. 7 den Beg gebahnt g über gegeben 11 erwähnen g über gedenken 12 der Meinigen nach und 13. 14 mit - find g aus die wir zu 15 Person aus Personen 21—23 fehlt mit Ausihm tragen nahme des Datums. Abgedruckt nach einer abweichenden Abschrift aus dem Nachlasse des mit Zelter befreundeten Präsidenten der Seehandlung Bloch von E. Schmidt in: Commentationes in honorem G. Studemund, Strassburg 1889, S. 170

Vgl. 72, 12—16, Tageb. IX, 128, 24. 25 und A. Brandl im G.-Jb. XX, 16. Sterlings Brief vom 22. Februar 1824: Eing. Br. 1824, 29.

\*66. Handschrift von John in dem zu 19 d. B. genannten Fascikel des Grossherzogl. Sächs. Hausarchivs, Bl. 8 81, 17 g Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 28 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 31, woraus zu bemerken: 80, 2 Sich g aus sich einen aus einem 6.7 in — subalternen aus welche subalterne 7 M üdZ 13 Gebirgesstrecke nach späteste 81, 8 Bolchmamer 13 gnäbige üdZ 17. 18 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 191, 25. Antwort auf des Adressaten Brief, der im Briefwechsel II, 243 falsch vom 14. März 1824 datirt ist; vgl. Tageb. IX, 192, 20—24 und Carl Augusts undatirte Antwort: Briefwechsel II, 244 80, 5. 6 Voigts Mineralogische Reisen durch Weimar und Eisenach, Dessau 1782, Th. I. II 81, 3 vgl. Tageb. IX, 191, 23. 24 8 vgl. 101, 21—23. 120, 16, Briefwechsel II, 244. 247 f., Tageb. IX, 201, 1. 2. 278, 11 12 C. F. P. v. Martius, Die Physiognomie des Pflanzenreichs in Brasilien, München 1824, 4°; vgl. 84, 24. 102, 3. 247, 10. 251, 20, Briefwechsel II, 244. 248 14 vgl. Tageb. IX, 191, 26. 193, 13. 14.

67. Handschrift unbekannt; theilweise gedruckt: J. J. Frommann, Das Frommannsche Haus und seine Freunde<sup>2</sup>, Jena 1872, S. 64. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 15 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 68b, woraus zu bemerken: 81, 21 gurudgelegten g aus ab-22 Sohn3 82, 2 Wiebererinnerung 6 die g üdZ 11 einiger Platten gaR 16 dah g aus da 17 morben 18 Au guter Lett 21 fich nach bey uns alle nach und 22 hoff: nungen g aus hoffnung erfüllen g üdZ 23 lebenslänglich 25 Bitte nach mit 26 Unterschrift fehlt nach erfüllen und

Antwort auf des Adressaten Brief vom 9. März 1824 (in demselben Fascikel, Bl. 66) 81, 3 vgl. Tageb. IX, 195, 16—19 82, 3 vgl. 62, 22. 83, 4 12 vgl. zu 15, 3 16 vgl. Briefwechsel zwischen Goethe und M. v. Willemer 2 S. 190 24 Frommann schreibt: "Ich lege ein anderes Scottsches Werk bey, welches Sie früher wo es auf Reisen war, zu haben wünschten. Möge auch dies Ihnen einige Unterhaltung gewähren." (Vgl. 26, 9. 10). Allwina Frommanns Antwort vom 19. März: Eing. Br. 1824, 48.

\*68. Handschrift von John im Keil'schen Nachlass (F. 18) im G.-Sch.-Archiv

Vgl. 62 d. B. 83, 4 vgl. 82, 3.

\*69. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand

83, 10 vgl. zu 18, 10 und Tageb. IX, 195, 12. 13.

70. Concept von Johns Hand in dem zu 28 d.B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 37 83, 18 ehren güber hören [Hörfehler] 19 fie güber es 84, 1 fo g¹ üdZ als g¹ aR rein g aus reine 2 wahrhaft g¹ üdZ Gedruckt: Naturwiss. Correspondenz II, 94

Antwort auf die beiden Briefe des Adressaten vom 9. März 1824 (Naturwiss. Correspondenz II, 91. 93), vgl. zu 50 d. B. 84, 5. 6 Nees v. Esenbeck übersandte am 9. März einen kleinen Theil der auf das Cölner Carneval von 1824 bezüglichen Literatur, die Goethes Interesse weckte, vgl. 84, 19. 89, 12. 133, 4, Tageb. IX, 194, 1-5. 14. 15. 196, 6. 7. Die am 18. März concipirten und am 22. März abgesendeten "Desiderata wegen des Carnevals" befinden sich im Original, von Johns Hand, in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs "Das Carneval zu Cöln 1824", Bl. 21, und lauten:

## Colnifches Carneval

## 1824.

- 1) Man wünscht zu erfahren ben ersten Anstoß und Anlaß. (Schon vorm Jahr hat etwas Ähnliches Statt gefunden, welchen sittlichen und sonstigen Betrachtungen fand man sich bamals zu einen solchem Unternehmen geneigt.)
  - 2) Wie mar es in ben altern Zeiten?
  - 3) Wie unter ben Frangofen?
- 4) Wer hat das Jahr über den Gedanken fortgehegt und das Unternehmen aufgewunden? Wie schloßen sich so viele Theilnehmer im Einklang an?
  - 5) Ginmirtung der Behorben, Gilben, Rlubbe, Refourcen und wie biefe Gefellichaften alle beifen mogen.
  - 6) Wie bilbete fich die hauptleitung?
- 15 7) Wie mar bas Borlaufige bereitet?
  - 8) Berhaltniß jum Militair.
  - 9) Berhaltnif jur Beiftlichfeit.
  - 10) Eigentliches Reft.
  - 11) Sauptperfon des Dramas.
- 20 12) Berbündete.
  - 13) Sporabifch Theilnehmende.
  - 14) Beschreibung bes Bugs. (geht schon aus bem Programm hervor, wie benn alles was aus ben gebruckten Blattern fich entnehmen lagt, nicht zu wieberholen ware.)
- 25 15) Rähere Beschreibung der ersten und bedeutenbsten Masten, besonders auch der Leibgarden pag. 4 bezeichnet.
  - 16) Alter Sagl Burgenich?
- 17) Bielleicht einiger Aufschluß über den luftigen Borschlag zu Berschönerung der Stadt, in dem Manifest in Knittelbersen einheimischer Sprache.
  - 18) Rabere Notig von Gigenthumlichfeiten. Der Colnifche Bannerrath; bie Colnifchen Funten pp.
- 19) Ferner wünscht man alle Gedichte, auch bas weniger Bebeutenbe.
- 20) Auch Beschreibung ber aufgeführten Triumphbogen, Inichristen, allenfalls symbolischen Darstellungen und was sonst bie Anschauung ins Einzelne befördern kann.

Ich werbe zwar aus bem fchon mitgetheilten einen kleinen Auffat zusammen ftellen ber in Scherz und Ernft hinlanglichen

Begriff von der höchst interessanten Feber giedt; doch wünschte ich, um recht gründlich und charakteristisch zu versahren, daß ein geistzreicher Theilnehmer nur mit leichter Feder odige Puncte frey und leicht beantwortete. Man könnte ganz offen gegen mich sehn und das was man allenfalls vor dem Publicum nicht aussprechen swollte mit Klammern bezeichnen, nur würde man sehr schnell zu Werke gehen, weil das lausende Stück von Kunst und Alterthum sich seinem Abschluß nähert. Ich würde indes was sich aus den gesendeten Papieren entwickeln ließe benußen, ihm eine bestimmte Form geben und nur abschließen, wenn das genaue Detail, wo- 10 durch die Anschauung erst glänzend erscheint durch die Geneigtheit ber Cölner Freunde mitgetheilt wäre.

23. d. 20 März 1824.

G

E. Zanolis, des Prinzen Carneval von 1824, Antworten darauf vom 8. April 1824: Eing. Br. 1824, 86. Vgl. Kunst und Alterthum V, 1, 196 (Werke XLI, 2, 160).

\*71. Handschrift von John in dem zu 19 d. B. genannten Fascikel des Grossherzogl. Sächs. Haus-Archivs, Bl. 10 85, 6 welchem einiger 86, 5 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 50, woraus zu bemerken: 84, 20 man g¹ über mein [Hörfehler] 24 b. g¹ später hinzugefügt 85, 7 landschaftliche g¹ aR Umgebungen g¹ aus Umgebung zugleich g¹ aus sogleich 28—86, 2 und — verpflichtet, die [g üdZ] — anzuerlennen mit g¹ Verweisungszeichen am Schluss hinzugefügt (vorher g¹ aR, dann ausradirt) für und ich kann mich [darüber g¹ mir] denn gar wohl der ersten Deranlassung [aus des ersten Unstehes] zu einer [üdZ] solchen Derhandlung erstenen 5.6 fehlt mit Ausnahme des Datums

84, 19 vgl. zu 84, 5. 6 24 vgl. zu 81, 12 85, 9 Dr. phil. Johann Carl August Müglich (ADB. XXII, 456) übersendet am 17. August 1823 (Eing. Br. 1824, 47) an den Grossherzog Carl August aus Genua eine "Geisterkarte von Deutschland nebst Erklärungen", 1823, vgl. 90, 8, Tageb. IX, 194, 6—8. 198, 13. 199, 16. 200, 7. 8 und Briefwechsel II, 245 13. 19 Unbekannt 22 vgl. Tageb. IX, 196, 16. 17 26. 27 Sonnabend den 20. März wurde Töpfers "Hermann und Dorothea" (vgl.

<sup>6</sup> würde man g über aber 13 g

zu 24, 13) gespielt, am 27. März wiederholt, vgl. zu 81/82 d.B., Tageb. IX, 197, 18. 19. 198, 6. 7. 26—29 und Briefwechsel II, 245 86, 2 vgl. zu 14, 19.

72. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Caroline v. Wolzogens Literarischer Nachlass<sup>2</sup> I, 428

Antwort auf den Brief der Adressatin vom 21. März 1824 (Liter. Nachlass 1, 424), in dem sie die Herausgabe des Briefwechsels zwischen Goethe und Schiller anregt, vgl. zu 77 d. B. 86, 15 vgl. zu 17, 1 22 vgl. Tageb. IX, 197, 1 87, 3 C. v. Wolzogen schreibt über ihre Schwester, Charlotte v. Schiller: "Für jetzt wünscht sie die an Humboldt gerichteten Briefe [Schillers] zu besitzen, die dieser Ihnen für sie zustellte".

73. Handschrift unbekannt. Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethe und Leipzig II, 94. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 15 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 76, woraus zu bemerken: 87, 6 geehrtesten 7 Ausgabe g über Auflage 8 bor nach in aus Ihrem Berlag g aus in Ihrer Bandlung 8.9 hervorgegangen nach vor Jahren 9 gegenwärtig g über abermals 10 mir nach es 12 Wunfc 13 jedem g für diesen, letzteres g zu nach noch über solchem 14 Egemplaren g aus Egemplar 16 beftens q 17. 18 fehlt mit Ausnahme des Datums

Antwort auf die Briefe der Weygand'schen Buchhandlung, deren damaliger Inhaber J. C. Jasper (vgl. 127 d. B.) war, vom 20. Februar und 19. März 1824 (in demselben Fascikel, Bl. 71 und 75), worin diese für eine neue Auflage von Werthers Leiden um eine Umarbeitung oder eine neue Vorrede bittet; vgl. 109. 126. 127. 154. 168. 170. 195. 233 d. B.

74. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand. Gedruckt: Riemer, Briefe von und an Goethe, S. 225. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 516, woraus zu bemerken: 87, 21 letteren 88, 2 vollständige g aus vollständig und

87, 19. 20 vgl. Tageb. 1X, 196, 26. 27: "An Riemer seine Ode für Thaer [vgl. zu 72, 2] und meine lyrischen Gedichte".

\*75. Concept von Johns Hand in dem zu 15 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 77 88, 6 mit ben über in 8 lekten aR

Vgl. Tageb. IX, 196, 20—22. 197, 6. 7 88, 6 vgl. zu 15, 3.

\*76. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand.

\*77. Handschrift unbekannt, vgl. A. Cohns Catalog 177, S. 12 und G.-Jb. VIII, 280 (fälschlich als an Charlotte v. Schiller gerichtet). Hier nach dem Concept von Johns Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs "Die Herausgabe der Schiller'schen Correspondenz betr. 1824—29", Bl. 5

89, 2 Der "Erlass an Cotta" befindet sich abschriftlich in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs "Acta Privata Die neue vollständige Ausgabe meiner Schriften betr. Vol. III. B." (1827—29), Bl. 85, und lautet:

Bepbe Theile vereinigen fich bie wechselfeitigen Schiller = und Goethifchen Briefe gusammen ju fcmelgen.

Goethe übernimmt die Redaction und hegt die Absicht so distret als möglich, ohne Beeintrachtigung des interessanten Inhalts zu sehn; er liefert ein reines Manuscript, wornach der 5 Druck veranstaltet wird.

Die Ablieferung an ben herrn Berleger tann theilweife geichehen, ju Beforberung bes Drucks.

Derfelbe mare in Groß Octav wie die Schillerifch-Goethischen Werte bebzubehalten; tein Band burfte unter brebfig Bogen fenn. 10

Es tonnen bren, vielleicht mehr Banbe geben; welches fich erft ben naberer Renntnig bes gangen Manufcripts ausweifen wirb.

Das honorar für den Band mare mit

zwen Taufend rh. Sachf.

zu entrichten, die Termine der Zahlung nebft den Zeiten der Ab- 15 lieferung zu reguliren.

So auch die Dauer bes Berlagsrechts, ober Bebingungen folgender Ausgaben festzuseten.

Bielleicht auch einer kleineren wohlfeilen Ausgabe ju gebenken, welche neuerdings unerläglich fcheint.

Der Ertrag wird zwischen beyben Theilen gleich getheilt, auch jur Salfte an bie Intereffenten abgeliefert.

Manches ins Befondere gehende behalt man fich bor nachzubringen.

Weimar ben 25. Marg 1824.

Goethe.

Über den weiteren Verlauf der Angelegenheit vgl. 92/93 d.B.

\*78. Handschrift von John in dem zu 19 d. B. genannten Fascikel des Grossherzogl. Sächs. Haus-Archivs, Bl. 12 91, 10 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 52, woraus zu bemerken: 89, 10 einiger g aus einige 17—19 Wohl möcht' — aufwarten! g nachträglich zwischen-20. 21 an einem Pfeiler [g über unterhalb] ber 90, 1 in voriger Zeit g Brude aR 21 bem q über meinem aus als unter meinem fenfter einige Beit gesehen g über beobachtet habe 10 leichter q aus weiter 12 ber frangofischen und beutschen g aus frangofisch und beutsch 13 betrachte q aus 15 an üdZ betracht ich 21. 22 ben mir g aR 22 jo g üdZ 25 fcon g über eine 91, 2 auf g aus aus 3 und mich aR 10. 11 fehlt mit Ausnahme des für und 6 schon g üdZ **Datums** 

Antwort auf des Grossherzogs Brief vom 25. März 1824 (Briefwechsel II, 244) 89, 12 vgl. zu 84, 5.6 16 vgl. Briefwechsel mit Zelter III, 362 ff. 90, 1 vgl. zu XXIX, 42, 1 3 Dr. Friedrich Bernhard Roese, später Archivar in Weimar, Verfasser der Geschichte Bernhards des Grossen, vgl. Briefwechsel II, 245 4—7 vgl. 92, 22—26, Kunst und Alterthum V, 2, 168 8 vgl. zu 85, 9 12 vgl. zu 14, 19 17 Die erste Aufführung von M. Beers "Paria" fand in Weimar am 6. November 1824 statt (Tageb. IX, 292, 28) 23 Von Soret, Rehbein und Kirms, vgl. Tageb. IX, 193, 7. 195, 12. 13. 196, 17. 18. 198, 9. 10 und 89—92 d. B. 27 vgl. 84 d. B.

79. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 92, 25 Ber= gangenen g aus übergangenen 93, 11 und nach fann 21 g Gedruckt: Briefwechsel III, 421. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 55, woraus zu bemerken: 91, 15 abgeht g aus abgehen wird 19. 20 rhapjobijchen g aus rhapfotischen 22 Rogus g aus Rochus aufzuschichten aus auf: zuschütten ben g aus bem 23 feine g aus eine 23. 24 phrami= 92, 2 berlauten balisch - weiß. g nach zu verbinden weiß g aus berlaufen 3 beinem g aus beinen 10 ein aus eine 11 Freglich nach lag es deine Composition nach Belieben noch in sich verschmoren, ich schicke dir eine Uddreffe, wo du es in 12. 13 Bebichte g aus Bebicht Berlin oder fregen(malde) 14 immer noch 18 abwesend nach löblich 19 Gine — mir. g

nachträglich zwischengeschrieben 20 Die dronitalischen Ro= tigen g aus Ginige dronitalische Notigen, dieses aus Gine dronitalische Rotiz ben g aus ber 21 Smehling g aus Smeling 22 einer g über der empirifchen g aus empyrischen man bon q aR für wie Bergangenem a aus Bergangenes 28 Rapfer g aR 93, 1. 2 Es - Pathengeschend g aR 3 Das erste wer nach wer denn eigentlich der Caufling sey; mas aber noch munderlicher ift Das zweite mer g über oder 6 ichaten nach bis auf Eine (g aus eine), mir wenigstens plaufible 6. 7 eine - plaufibel. g nachträglich zwischengeschrieben s schließend g aus schließen und 10-12 So - tann g' aR 11 und nach kann 20 Unb - 23 fehlt mit Ausnahme des Datums

Antwort auf Zelters Brief vom 20. März 1824 (Briefwechsel III, 408) 91, 14 vgl. 69, 4 18 vgl. 70, 22, Briefwechsel III, 411 ff. 92, 1 vgl. Tageb. IX, 193, 20 4 vgl. 70, 23 10 vgl. 61 d. B. 21 vgl. Briefwechsel III, 418 ff. 27 vgl. Bd. 32 Nr. 188, Bd. 33 Nr. 45 und G.-Jb. XXI, 66 93, 18 vgl. 69, 4.

80. Handschrift unbekannt; nach einer alten Abschrift in Platens Nachlass auf der Kgl. Bibliothek zu München gedruckt: G.-Jb. I, 270, vgl. Schriften der G.-G. XIV, 263. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 47b, woraus zu bemerken: 94, 1 bezeugen nach bezeichnete beshalb 2 gegenwärtiges g über neuftes 4 einigen 6 begünftigte 7 entgegen entgegen 12 widmen g über ichenten 12-15 in= bem ich, ben [g über mit der] Berausgabe - verschwindet aR 16 Sobann - Zeit g für erft in einiger Zeit versammeln 17 ber= fammeln, q üdZ 21 meine Wehrtesten q über die wieder= 22 barüber alsbann [g1 über auch] gesammelten freunde 23 ausgesprochen zu feben g' aus aussprechen zu können 24 berehrten g über theuren 25 Sochgeschätten g über werthen 27. 28 fehlt mit Ausnahme des Datums

Antwort auf des Adressaten Brief vom 17. März 1824 (Schriften der G.-G. XIV, 260), mit dem er das Manuscript des "Gläsernen Pantoffels" übersendet, vgl. Tageb. IX, 195, 4—6. 19. 20. 198, 7. 8 94, 1 Kunst und Alterthum IV, 3, 159 über Platens "Neue Ghaselen", vgl. Schriften der G.-G. XIV, 376 f. 13 vgl. zu 15, 3.

\*81. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand Vgl. Tageb. IX, 199, 25. 26 und 69 d. B.

Hier folgt ein von August v. Goethe in seines Vaters Namen geschriebener Brief an den Regisseur A. Durand als Antwort auf dessen Einladung zur zweiten Vorstellung von Töpfers "Hermann und Dorothea" nach dem Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 54 (vgl. zu 85, 26, Tageb. IX, 197, 18. 19. 198, 6. 7. 26—28):

Im Ramen meines Baters soll ich, mein werthester Herr Durand, Ihnen bessen Bedauern ausdrücken, daß er der freundlichen Einladung auf heute Abend nicht, wie er wohl wünschte, Folge leisten kann. Die katarrhalischen Übel haben ihn um
einen großen Theil des Winters gebracht und seine Besorgniß vor einem Rücksall ist so groß daß sie ihn auch die erfreulichste Borstellung nicht würde rein genießen lassen. Empfehlen Sie
ihn überall und bleiben versichert daß, beh eintretender Frühlingswitterung, er sowohl diese als andere Borstellungen mit Bergnügen und Antheil besuchen wird.

Weimar ben 27. Marg 1824.

82. Handschrift von John in den Herderpapieren der Königl. Bibliothek zu Berlin 96, 9 g Gedruckt: Strehlke II, 470 ohne Angabe des Adressaten. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 48 b, woraus zu bemerken: 95, 12 geziemenb g üdZ 16 theuern g über werthen 19 sich sehlt 20 hochgeschätzen g über theuren 21 prosaisch weniger Bebeutenbes g aR sür altäglich Unbebeutenbes 96, 2 gern g aus gerne 3 etwas gefälliges aus irgend etwas was gefällig wäre 6 Jahre g üdZ 7 die sehlt 9. 10 sehlt mit Ausnahme des Datums

95, 13. 14 vgl. 124 und 130 d.B. 96, 7. 8 Therese Luise Stichling, geb. v. Herder; Stichlings erste Frau Julie war eine Tochter Wielands, vgl. G. T. Stichling, Aus Drei und fünfzig Dienstjahren, Weimar 1891, S. 5.

\*83. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 33 (Adresse: herrn Aubert de Vitry nach Paris; darüber g': Moniteur universel No. 328. No. 356.) 96, 16 hätte g' aus hatte 21. 22

<sup>2</sup> ber aus die 2. 3 freundliche 6 bor einem q aus in einen

Für mittheilen g aR überliefern, dann wiederhergestellt 22 hierin g1 aus hierinn 97, 1 burfte g1 aus dürfte 2 folche g über dieselbige s Celebres g aus Celebers 6 bolliger - bie g aR für der Umbildung von meinen 6.7 Befdwifter gaus Geichwiftern 7 ganz g üdZ 10 Rommen — noch g aus Ich 11 einiges nach noch tomme nun auf anzufügen g1 aus hingugufügen 13 fo betrachte ich g und  $g^1$  über und so muß 14. 15 jener erften anerkannten g aR für betrachtet werden, der ersten 15. 16 also auch g aR für wie 19 nehmen nach haben 25 berbante mich einigermaffen

Antwort auf des Adressaten Brief aus Paris vom 5. November 1823, mit dem er seine Übersetzung von Dichtung und Wahrheit "Memoires de Goethe. Par M. Aubert de Vitry. Tom. I. II. Paris 1823" übersendet, die Goethes Bücher-Vermehrungsliste unter'm Januar 1824 (Tageb. IX, 333) verzeichnet; vgl. Tageb. IX, 200, 1. 2 und zu 29 d. B. 97, 4 Le neveu de Rameau, dialogue. Paris 1821, vom Vicomte de Saur und de Saint-Genies; vgl. Bd. 37 Nr. 150, R. Schlösser, Rameaus Neffe, Berlin 1900, S. 237 4. 5 Des hommes célèbres de France au dix-huitième siècle . . . par M. Goëthe: Trad. de l'Allemand par MM. de Saur et de Saint-Geniès, Paris 1823; vgl. Schlösser a. a. O. S. 241 6. 7 "Guillaume et Marianne" und "Rodolphe", vgl. S. Boisserée II, 360, Bd. 37 Nr. 183.

84. Vgl. zu 6161 (Bd. 22). Johns Hand. Mit dem Vermerk S. Boisserées: "An Melchior. Empf. d. 8. Mai". Gedruckt: S. Boisserée II, 368. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 57 (Adresse: An Die Berrn Gebrüber Boifferee Wohlgeb. Stuttgard), woraus zu bemerken: 98, 1 Der werthe Freund Dr g über freund 2 unterm 3 ten Ded. g aR 3 anderen 5 den aus bem 6 weiffem g aus weisses junachst - werbe g über baldigst erfolgen solle 7 ich beshalb g über zwar daß ich die Sendung g über das Exemplar 12 Meldjior g üdZ um nach gegen: s fonne g über merde wärtia in Stuttaard 13 welchen [g aus welchem] nach in wiefern das mir bestim(mte) auf (g über durch) aebachte 14 too nach Exemplare g aus das mir bestimmte Exemplar u(nd) fie a über es tonnten a aus tonnte 19 aber nach 99, 1 Bertram g nachträglich eingefügt 2 gefällig war

g all 2.3 meiner fortbauernden bankbar-treuen [aus treulichen] Anhänglichkeit 5 Unterschrift fehlt

Vgl. 114 d. B. 98, 1. 2 vgl. S. Boisserée II, 360 3 vgl. 106, 7. 8 17 vgl. 156, 16.

\*85. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 59 99, 11 einen 13 bem g aus den 15 den Thurm aus dem Thurm as der g über und 23. 24 Bielleicht — Stunde später zwischengeschrieden 100, 2 hoffentlich g über wahrscheinlich

99,8 vgl. Tageb. IX, 198,18 19 vgl. zu 18,10 100,1 Varnhagen v. Ense, Biographische Denkmale (vgl. Kunst und Alterthum V, 1, 149), nach Tageb. IX, 200,3.

Ein Brief Goethes an Charlotte v. Schiller, den der erste Abdruck im G.-Jb. I, 272 aus dem Winter 1824, Strehlke II, 149. III, 202 von Ende März 1824 datirt, gelhört in das Ende des März 1826.

\*86. Handschrift von John in der Keil'schen Sammlung (F 19) des G.-Sch.-Archivs

100, 6 Kräuter fragt in seiner Antwort vom 2. April (Eing Br. 1824, 71b) an, ob die Erlaubnissscheine mit Fraktur oder Antiqua gedruckt werden sollen 11 Kräuter meldet am 31. März (Eing. Br. 1824, 69), dass der Major v. Germar an den Masern darnieder liege und diese Nacht sehr krank gewesen sei.

87. Vgl. zu 4318 (Bd. 15). Schreiberhand (wohl John). Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethes Briefwechsel mit F. Rochlitz, Leipzig 1887, S. 274. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 60, woraus zu bemerken: 100, 21 Gefühle wieder in 101, 3 dem g aus den 7 Hingern g aus Finger 8 Madam 9 Sie g aus fie 16 Sie g üdZ den aus dem 17 auch nach auf 18. 19 fehlt

Antwort auf des Adressaten Brief vom 21. Februar 1824 (Briefwechsel S. 272), mit dem er den I. Band seiner Schrift, Für Freunde der Tonkunst", Leipzig 1824, übersendet; vgl. zu Tageb. IX, 184, 22. 23 100, 19 Für Freunde der Tonkunst I, 208, vgl. zu 70. 24 101, 1 vgl. zu 70, 28 7 vgl. Bd. 34 Nr. 305, Bd. 35 Nr. 1. 14. 16 8 vgl. 31, 9 14 vgl. Kunst und Alterthum V, 1, 154.

88. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Briefwechsel II, 247

bringen 105, 1 erfreue 2 Bemühungen g aus Bemühung 3 wird g aus werben 4.5 fehlt mit Ausnahme des Datums 104, 19 vgl. zu 18, 10 105, 2 vgl. zu 78, 4—6. 22—26.

\*92. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 62 $^{\rm b}$  105, 7 fürtrefflichen g über guten 14 Jhr — Areibe g über eine Kreidezeichnung 16 wackern g üdZ 17 einige nach bey dieser Gelegenheit

105, 7. 8 vgl. 91 d. B. 10 vgl. zu 18, 10.

Hier folgt ein von August v. Goethe in seines Vaters Namen geschriebener Brief an Christian Ernst Friedrich Weller in Jena nach dem Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 62:

Im Namen meines Baters, ersuch ich Sie bester Herr Doctor, ben geschickten Maler Schmeller gut aufzunehmen und ihm ben seinem Aufenthalte nach Ihrer Einsicht und Localkenntnis behülfzlich zu sehn. Mit dem ihm aufgetragenen Geschäft wird er Sie selbst bekannt machen und Sie werden auch daben ihm mit Rath zund That an Hand gehen.

Bugleich wünscht mein Bater zwen Kreibezeichnungen eine nach Ihnen, die andere nach Bernhard; auch wird der Herr Major ihm sowohl zum Ölbild die nöthige Zeit, als gleichfalls zu einer Kreibezeichnung einige Stunden gönnen. Welches alles ich ein- 10 zuleiten und zu leiten bitte.

Weimar ben 9. April 1824.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 10. April 1824 an Dr. Schrön in Jena, die meteorologischen Beobachtungen betr., in den Acten der Grossh. Sternwarte zu Jena Nr. IV, "Die regelmässigen meteorologischen Beobachtungen im Allgemeinen und das meteorologische Jahrbuch im Besondern betr. Vol. I. 1821/32, Bl. 49. — Ein Concept der Oberaufsicht vom 11. April 1824 an den Controleur Hoffmann in Weimar, die Besoldung des akademischen Zeichenlehrers Schenk in Jena betr., in dem Fascikel der Oberaufsichtsacten "Kunstschule zu Jena betr. 1817. 1824" (Tit. 15 Nr. 5), Bl. 4. — Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 11. April 1824 an den Rentamtmann Müller in Jena, den Aufwand auf die

<sup>4</sup> Mit g aus mit Sie g über sich 7.8 nach g über von

Lesarten. 327

Angeheftet ist (vgl. Lesart zu 326,2) ein Zeitungsausschnitt (aus einer, wie es scheint, österreichischen Zeitung), in dem unter "Nichtpolitischen Nachrichten" von dem "Naturereigniss" berichtet wird, welches Graf Auersperg während der Gewitter in Böhmen vom 7. bis 11. Januar 1824 beobachtete. Es heisst darin: "Am 7. um 9 Uhr Morgens waren die Erdstösse im Schlosse so stark, dass in einem zwischen Nord und West gelegenen Zimmer der Malter [von Goethe g² unterstrichen] von der Rohrdecke absprang".

Dazu ein Concept von derselben Hand auf einem gespaltenen Foliobogen, rechtsseitig (G.-Sch.-Archiv, alph.), woraus zu bemerken: 267, 1. 2 Ew: R. H. Erlauben daß ich ein Blättchen hier anheste welches mir so eben zusommt, daß 2 bebeutet g aus bebeutend 4 auß Rath Gruners Brief 11 Seite 33. aR 13 Minister g üdZ 14 Obr. 19. 20 sehlt mit Ausnahme des Datums — Für das verworsene Mundum muss an demselben Tage ein andrer Bericht an den Grossherzog abgegangen sein, denn dieser dankt noch am 8. April 1824, stür die Notizen die Erdbeben im Ellenbogener Kreise betressend" (Briefwechsel II, 249).

\*89. Vgl. zu 3718 (Bd. 13), Nr. 3522. Johns Hand Unterftung 103, 13 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 61, welches laut linksseitiger Adresse . An die Herren Lenz, Voigt, Fuchs, Renner, Döbereiner, Güldenapfel, Frommann gleichlautend gerichtet ist, aber doch, wie 102, 24 — 103, 2 verglichen mit 103, 23 — 104, 2 und 103, 10. 11 verglichen mit 104, 10-12 beweist, Abweichungen enthält 102, 20 vorzügliche nach besonders 22 uml und 23 Auftrag 103, 1. 2 in - fteben g aR 9 beffen] feine 10 mehrere g über 11 Manner unter hochfter Genehmigung gu eine Sammluna fammeln [g über anzulegen] Begriff 12 beftens] angelegent= 13. 14 fehlt mit Ausnahme des Datums

102, 18 vgl. zu 18, 10.

- 90. Handschrift unbekannt. Gedruckt: G.-Jb. VIII, 161. Dazu ein Concept von Johns Hand, vgl. zu 89 d. B.
- 91. Vgl. zu 268 (Bd. 2). Johns Hand. Gedruckt: Brief-wechsel II, 337. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 61 b, woraus zu bemerken: 104, 22 bringe aus

\*93. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Kräuters Hand

106, 7. 8 vgl. Tageb. IX, 204, 17—19. 21. 22. 24—27 und zu 84 d. B.

\*94. Concept von Johns Hand im G.-Sch.-Archiv (alph.) auf einem Foliobogen zusammen mit 96 d. B.

Antwort auf des Adressaten Brief vom 10. März 1824, in dem er um die Erlaubniss bittet, seine Vorlesungen über Goethes Faust dem Dichter. "vereint mit Hegel und Daub", widmen zu dürfen.

95. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 117. Eigenhändig. Gedruckt: G.-Jb. XXI, 15. Dazu Fragment eines Concepts zu 109, 17—20 von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 64 b, woraus zu bemerken: 109, 17 Weim.] fleinen.

\*96. Concept von Johns Hand im G.-Sch.-Archiv auf einem Foliobogen zusammen mit 94 d. B.

109, 21 vgl. Wellers Brief vom 13. April (Eing. Br. 1824,
 110, 8 Knebel, vgl. 91 d. B.

\*97. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand Vgl. Tageb. IX, 206, 13—16.

Hier folgt ein von Ottilie v. Goethe im Auftrage ihres Schwiegervaters geschriebener Brief an Carl August Varnhagen von Ense nach dem Concept von Johns Hand im G.-Sch.-Archiv (alph.); vgl. Tageb. IX, 205, 24. 25, Kunst und Alterthum V, 1, 152:

Mein Schwiegervater übersenbet hier mit vielen Grüßen die Abbilbung der dem Grafen Schulenburg in Corfu errichteten Statue als vorläufiges Zeichen seines Danks für die biographischen Denkmale. Goethes Bater hielt sich ohngefähr gleichzeitig mit dem Tode Schulenburgs in Benedig auf wo des Helden Ansbenken auf alle Weise und also auch im Bildniß gefeyert wurde. Bon dorther mitgebracht hat es sich dis auf den heutigen Tag in der Sammlung erhalten und soll Ihnen hiedurch gewidmet sehn. Das Weitere vermelbet das nächste Stück von Kunst und Alterthum.

Weimar ben 16. April 1824.

Nach der Stellung in den Conceptheften (Mitte April 1824, nach Nr. 92) gehört hierher ein Schreiben an den Obersten W. v. Eschwege (Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 64), worauf die Antwort aus Lissabon am 2. Juni 1824 erfolgte (in dem zu 28 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 93) und in Zur Naturwissenschaft überhaupt II, 2, 160 abgedruckt wurde (vgl. ferner Tageb. IX, 17, 3. 4. 224, 21. 235, 6—9):

herr Obrift von Efchwege wurde mir eine befondere Gefälligkeit erzeigen, burch Beantwortung nachstehenber Frage:

Bor einigen Jahren stand in ben Zeitungen: in Portugall seh, nach einer großen Überschwemmung, ein Bultan (b. h. wohl s ein Erbbrand) entstanden. Sollte man von dieser Naturerscheinung nähere Nachricht erhalten können?

Ferner würde Herr Obrist bem Großherzoglichen Münzkabinet besondern Borschub thun, wenn er uns portugiesche Silbermünzen, wo möglich harte Thaler, von Johann dem
10 Ersten an verschaffen wollte, so wohl durch die verschiedenen Regierungen, als besonders vor, während und nach der Constitution.
Aus Brasilien würde die neuen Kaiserlichen sehr angenehm sehn; man würde zwanzig bis drehsig Thaler Sächsisch gern daran wenden, auch das zu zahlende Aufgeld der älteren und seltnern
15 sehr gern abtragen.

Darauf folgt, durch Strich getrennt und g<sup>1</sup> gestrichen, das Concept zu 109, 17—20, vgl. zu 95 d. B.

98. Handschrift von John in dem zu 19 d. B. genannten Fascikel des Grossherzogl. Sächs. Haus-Archivs, Bl. 14
111, 2 bahin aus dorthin ihn aus ihm 112, 10 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 71, woraus zu bemerken: 111, 2 ihm 4 jenen aus jenem 6 Königliche fehlt 9—11 aR für Die Eis-Bahn habe ich den Künstler wieder zurückgegeben, sie wird gleich von ihm abgefordert und übersendet. 17 so g üdZ 18 hier zurücksommende g aR 27. 28 Beobachtungs Plätze g<sup>1</sup> aR für Beobachter 28 dorläusige gute 112, 4 Hier folgt mit Alinea: Dorläusig mit diesen Wenigen mich zu Gnaden empsehlend. 10. 11 sehlt mit Ausnahme des Datums

Antwort auf Carl Augusts Brief vom 19. April 1824 (Briefwechsel II, 251) 110, 18 Friedrich Preller, den Carl August mit nach Antwerpen zu nehmen beschloss; vgl. 140, 21 und Tageb. IX, 201, 17—19. 207, 6 111, 9 vgl. zu

121 d. B. 12 René Just Hauy (1748—1822), vgl. Tageb. IX, 205, 10. 11 18 von Lindenau, vgl. 121, 1 112, 9 Bild von Preller, vgl. Tageb. IX, 193, 28. 207, 20. 21, Briefwechsel mit Carl August II, 251, O. Roquette, Friedrich Preller, Frankfurt 1883, S. 18.

\*99. Handschrift von Schreiberhand (wohl John) im Besitz des Herrn Edmund Weiss in München, der eine Abschrift einsandte. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 69, woraus zu bemerken: 112, 23 Unterschrift fehlt

Vgl. Tageb. IX, 204, 28. 206, 12. 208, 3.4. 300, 24. 25. Über Johann Georg Heine, Orthopäden in Würzburg (1770—1838), vgl. ADB. XI, 354.

100. Vgl. zu 7043 (Bd. 25). Johns Hand 114, 11 g Gedruckt: Joh. Val. Teichmanns Liter. Nachlass hrsg. v. F. Dingelstedt, Stuttgart 1863, S. 260. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 67, woraus zu bemerken: 113, 2. 3 ba ich ihn  $g^1$  aus den ich 17 in aus im 21 man g auf g1 üdZ 21. 22 burch gehörige g auf g1 für für 23 erzielen g auf g1 aus erzählen [Hörfehler] ertennen g auf g1 aus anertennt 114, 1 biesmal — wenden g1 aus biesmal zum Dortheil unferer Buhne und des Dublicums verwenden 2 möchte  $g^1$  über wollte 5 Sie und g üdZ 7 wieberholt nach öfters verfichert nach eine 11. 12 fehlt mit Ausnahme des Datums

113, 13 vgl. zu 24, 13 18 vgl. zu 14, 19.

\*101. Vgl. zu 3718 (Bd. 13), Nr. 3521. Johns Hand 115, 4 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 73b, woraus zu bemerken: 114, 20 geognoftisch technisches 21 unserem 115, 4.5 fehlt mit Ausnahme des Datums

114, 14 vgl. Tageb. IX. 208, 25. 26 23 vgl. 89-92 d. B.

\*102. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 73 115, 6 bem] ben & Jahren fehlt 11 hiefige g1 üdZ 12 3ugleich g1 üdZ 13 Personen g1 über Mönner 15 eine nach die angesangene aR 20 biesen

Vgl. zu 18, 10. 205, 6 und 89-92 d. B.

\*108. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 68b 116,5 Sigefar 9 mit g<sup>1</sup> über in 10—14 aR 13 nuten Br. 1824, 64), worauf die Antwort aus Lissabon am 2. Juni 1824 erfolgte (in dem zu 28 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 93) und in Zur Naturwissenschaft überhaupt II, 2, 160 abgedruckt wurde (vgl. ferner Tageb. IX, 17, 3, 4, 224, 21, 235, 6—9):

herr Obrift von Gichwege wurde mir eine besondere Gefälligkeit erzeigen, burch Beantwortung nachstehenber Frage:

Bor einigen Jahren stand in ben Zeitungen: in Portugall seh, nach einer großen Überschwemmung, ein Bulkan (b. h. wohl sein Erbbrand) entstanden. Sollte man von dieser Naturerscheinung nähere Nachricht erhalten können?

Ferner würde Herr Obrist bem Großherzoglichen Münzkabinet besondern Borschub thun, wenn er uns portugiesche Silbermünzen, wo möglich harte Thaler, von Johann dem 10 Ersten an verschaffen wollte, so wohl durch die verschiedenen Regierungen, als besonders vor, während und nach der Constitution. Aus Brasilien würde die neuen Kaiserlichen sehr angenehm sehn; man würde zwanzig die drenzig Thaler Sächsisch gern daran wenden, auch das zu zahlende Ausgeld der älteren und seltnern 15 sehr gern abtragen.

Darauf folgt, durch Strich getrennt und g<sup>1</sup> gestrichen, das Concept zu 109, 17—20, vgl. zu 95 d. B.

98. Handschrift von John in dem zu 19 d. B. genannten Fascikel des Grossherzogl. Sächs. Haus-Archivs, Bl. 14
111,2 bahin aus borthin ihn aus ihm 112, 10 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 71, woraus zu bemerken: 111,2 ihm 4 jenen aus jenem 6 Königliche fehlt 9—11 aR für Die Eis-Bahn habe ich den Künstler wieder zurückgegeben, sie wird gleich von ihm abgefordert und übersendet. 17 so g üdZ 18 hier zurücksommende g aR 27. 28 Beobachtungs Plätze g<sup>1</sup> aR für Beobachter 28 vorläusige gute 112,4 Hier folgt mit Alinea: Dorläusig mit diesen Wenigen mich zu Gnaden empsehlend. 10. 11 sehlt mit Ausnahme des Datums

Antwort auf Carl Augusts Brief vom 19. April 1824 (Briefwechsel II, 251) 110, 18 Friedrich Preller, den Carl August mit nach Antwerpen zu nehmen beschloss; vgl. 140, 21 und Tageb. IX, 201, 17—19. 207, 6 111, 9 vgl. zu

121 d. B. 12 René Just Hauy (1743--1822), vgl. Tageb. IX, 205, 10. 11 18 von Lindenau, vgl. 121, 1 112, 9 Bild von Preller, vgl. Tageb. IX, 193, 28. 207, 20. 21, Briefwechsel mit Carl August II, 251, O. Roquette, Friedrich Preller, Frankfurt 1883, S. 18.

\*99. Handschrift von Schreiberhand (wohl John) im Besitz des Herrn Edmund Weiss in München, der eine Abschrift einsandte. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 69, woraus zu bemerken: 112, 23 Unterschrift fehlt

Vgl. Tageb. IX, 204, 28. 206, 12. 208, 3.4. 300, 24. 25. Über Johann Georg Heine, Orthopäden in Würzburg (1770—1838), vgl. ADB. XI, 354.

100. Vgl. zu 7043 (Bd. 25). Johns Hand Gedruckt: Joh. Val. Teichmanns Liter. Nachlass hrsg. v. F. Dingelstedt, Stuttgart 1863, S. 260. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 67, woraus zu bemerken: 113, 2. 3 da ich ihn g1 aus den ich 17 in aus im 21 man g auf g1 üdZ 21. 22 burch gehörige g auf g1 für für 23 erzielen g auf g1 aus erzählen [Hörfehler] ertennen g auf  $g^1$  aus onertennt 114, 1 biesmal - wenben g1 aus biesmal zum Dortheil unferer Buhne und des Publicums 2 mochte  $g^1$  über wollte 5 Sie und g üdZ 7 wiederholt nach öfters verfichert nach eine 11. 12 fehlt mit Ausnahme des Datums

113, 13 vgl. zu 24, 13 18 vgl. zu 14, 19.

\*101. Vgl. zu 3718 (Bd. 13), Nr. 3521. Johns Hand 115, 4 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 73b, woraus zu bemerken: 114, 20 geognoftisch technisches 21 unserem 115, 4, 5 fehlt mit Ausnahme des Datums

114, 14 vgl. Tageb. IX. 208, 25. 26 23 vgl. 89-92 d. B.

\*102. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 73 115, 6 bem] ben 8 Jahren fehlt 11 hiefige g1 üdZ 12 zugleich g1 üdZ 13 Bersonen g1 über Männer 15 eine nach die angefangene aR 20 biesen

Vgl. zu 18, 10. 205, 6 und 89-92 d. B.

\*108. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 68b 116,5 Bigefar 9 mit g<sup>1</sup> über in 10-14 aR 13 nuten nach dazu 15 Freytagsboten  $g^1$  aus Freytagsboben 19 mein nach Sie

116, 4.5 = 102 d. B.

\*104. Vgl. zu 4568 (Bd. 16). Johns Hand 117, 21. 22 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 74, woraus zu bemerken: 117, 3 ben g aus bem 5.6 verlangend g über mir befehlend 6 ben g aus bem 10 Seine seine 11 Richtung g aR für Wendung hoff ich 16 Weimarischen g aus Weimarischer 19—23 sehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. 105 d. B. In Blumenbachs Nachlass auch ein Brief der Erbgrossherzogin Maria Paulowna vom 7/19. April 1824 mit einer Empfehlung des jungen Yasnowsky. Vgl. Blumenbachs Antwort vom 21. Mai 1824 (Naturwiss. Correspondenz I, 49).

\*105. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 69 $^{\rm h}$  118, 3 Probstes g aus Propstes 4 juristisch biplomatische  $g^{\rm t}$  aR für seine 6 Sie über Ihnen 11. 12 eine gewisse g über einige 14 in nach wohl 22 wird über ist 119, 4 daurendem 5 begegnen 6 manch aus manche

Vgl. 104 d. B. 118, 11 vgl. XXXVII, 52, 21—24 18 vgl. zu 16, 6 22 vgl. zu 20, 4 119, 8 Die in den Götting. Gel. Anzeigen von 1823/4 stehenden mit "F. S." unterzeichneten Recensionen stammen nach dem in der Göttinger Univ.-Bibliothek befindlichen Register von F. Saalfeld; Georg Sartorius zeichnet stets (vgl. 1824, 468. 600. 628) "G. S".

Ein Concept der Oberaufsicht vom 24. April 1824 an den Rentamtmann Müller in Jena, die Herstellung der Befriedigung des Gartens der Thierarzneischule daselbst betr., in dem Fascikel der Oberaufsichtsacten "Die Veterinär-Schule zu Jena betr." 1822,24, Vol. II (Tit. 14 Nr. 4 Bd. 2), Bl. 59.

106. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 72<sup>b</sup>
119, 15 glüdlich nach sich 16 mein — Fräulein g üdZ 18 zu
nach ho(sen) 21 Haitung Hochzeit g aus die Hochzeit Hajtungs
23 theilte Ihm g aus theile Ihnen 120, 1 bas ich g aus ba
sich 4 ansüge g über beylege Gedruckt: G.-Jb. XII, 34

Antwort auf der Adressatin Brief vom 12. April 1824 (G.-Jb. XII, 33), mit dem sie "die Übersetzung einiger serbischen Volksgesänge aus der Sammlung des Herrn Wuk

jum Bewiffen 22 folde g über diefe 26 humbolbts g aus humbolbt anderer g aus andern 127, 1 unsere g über die 5 Er: scheinungen g aus Erscheinung 15 phrotypische g aus pirotypische 17 hergeleitet g aus abgeleitet 18 bes Werdes find g üdZ 22 Amphibole aus Amphibolen, so immer Pyroxene aus Pyroxenen, 23 im - unbefannten g udZ 24 SE. Soret g udZ so immer 128, 1 nach and eine 4 mundliche 7 N. 53. aR 11 eine perfonliche g aus ein perfonliches 13 Lage 14 Brogniart g aus Brognart 18 alle bie 19 frifchen g über neuen 23 bie uns g über Ihnen 25 jest g üdZ g aR 129, 4 bornen aus borne 7 merb 9. 10 fehlt mit Ausnahme des Datums 10 31.] 30. aus 20.

125, 24 vgl. zu 171, 1, Tageb. IX, 236 ff. 126, 8 Der Grossherzog Carl August war vom 9. Mai bis 24. Juli 1824 in Holland, um seinen zweiten Sohn Carl Bernhard (1792-1862) zu besuchen 20 "Über die Gewitterzüge in Böhmen, mitgetheilt von des Herrn Grafen Casp. Sternberg Excellenz\* (Zur Naturwissenschaft überhaupt II, 2, 212-217) Bemerkung A. v. Humboldts in seiner , Voyage d'Alexandre de Humboldt", Tom. III, p. 2. 3, ist citirt in Goethes Naturwiss. Schriften XII, 100 28 vgl. zu 102, 3; die Abschrift aus Simonow, S. 33 (vgl. Tageb. IX, 201, 7. 8. 398), ist abgedruckt bei Sauer, Briefwechsel S. 82 f. 127, 1 Meteorologische Beobachtungen zu Jena, Ilmenau und auf Schloss Wartburg bei Eisenach, im Monat Januar 1824, zur Vergleichung zusammengestellt von Ludwig Schrön; vgl. 66, 25. 111, 27. 167, 11, Bratranek Nr. 14, Beilage 7. 8 vgl. Tageb. IX, 209, 17. 18 24—26 vgl. zu 36, 2; falsch Sauer S. 307, vgl. Tageb. IX, 173, 5. 6 128, 4. 5 Johann Wilhelm Langsdorf (1745-1827), bekannter Salinist, damals Direktor der Hofkammer in Giessen, vgl. ADB. XVII, 690 14 Adolphe Théodore Brongniart, Sur la classification et la distribution des végétaux fossiles, Paris 1822, 4º 19 Kunst und Alterthum V, 1 vgl. zu 17, 14 21 vgl. zu 26, 7 129, s vgl. Joseph Dobrowskys Brief an Goethe vom 14. Januar 1824 (abgedruckt bei Sauer S. 74) 7 vgl. 211 d. B.

111. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Briefe von und an Hegel II, 144. Datum nach Tageb. IX, 213, 17. 18. Dazu ein Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1824, 80b, woraus

109. Vgl. zu 4318 (Bd. 15). Schreiberhand (wohl John) 124, 7 diefelben 22 Beichaft 125, 7 herkommlich 16. 17 g Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethes Briefwechsel mit F. Rochlitz, Leipzig 1887, S. 275. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 78, woraus zu bemerken: 123, 11 zuerst nach mein(en) 12 einige nach viell(eicht) 15 berfuchen g über veranstalten 21 Jest g auf g' über Mun fie 124, 2 boch — jeberman g aus Sie im Bange g über fertig bon g auf g' aR fur ift niemand der fich nicht von 3 berfagen g1 aus verfage ju g auf g1 üdZ 5 münjcht g¹ aus wünsche 17 Un einen gauf g' über Kein vor g auf  $g^1$  über 18 nicht zu benden g auf g1 über gemacht 19 Berhand= lungen g auf g1 aus Berhandlung mochte g auf g1 aus mocht es 20. 21 im Buchhandel g auf g' über in derfelben 21 biefes g auf g1 aR 27 auch nach denn 28 bem Bejet und g auf  $g^1$  aR 125, 3 eignem 7-9 aR 7 gehefteten nach und 13 biefen g1 aus biefe 14 gutem 15 einen aus ein fehlt

Vgl. zu 73 d. B. 128, 14 Am 20. Februar und 19. März 1824 (in dem zu 12 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 71. 75) 21 Am 26. März 1824 (ebda., Bl. 78) 124, 10, Noch einmal wagst Du, vielbeweinter Schatten", vgl. zu 73 d. B., Werke III, 19. 380, Tageb. IX, 197, 4. 5. 12. 13. 20. 24. 25. 205, 9. 10. 206, 4. 5. 213, 1—3. 219, 6—8. Rochlitz' Antwort vom 15. Mai 1824: Briefwechsel S. 278.

110. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 229. Johns Hand 128, 1 nach nach auch 13 Lagen g aus Lage beinreichenb 129, 9 g 10 31. [sic!] lies 30. Gedruckt: Sauer, Briefwechsel zwischen Goethe und Sternberg S. 80. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 28 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 51, woraus zu bemerken: 125, 20 Pflanzentraft g über Degetation Entwidlung wieder einmal 3 vielen Dand g aR 5 allem biefen g aus allen biefem 6 ber wenig erfreuliche g aus ein wenig erfreulicher 7 daß mein g aus Mein 8 in aus im nach geht Bernhard 9 zu g aR befuchen geht g aus befuchenb g aus Bernhardt bies g über und 14 bereit g aus bereiten Wiffenschaftliches aus wiffenschaftlich 15 borgulegen g aus borgulefen glüðlið aus gludlicher 17 3meifel aus 3meifeln 18 gur Sicherheit aus nach frei(lich?) 4 lies: liegt fcon beh liegt g üdZ g gestrichen, dann durch Punkte wiederhergestellt g über zu auf nach gelegt, 5 in nach ich mich ich mich 8 Sat man g auf  $g^1$  durch überg auf  $g^1$  über schon geschriebene Zahlen aus Man hat 10 gang aber durch übergeschriebene Zahlen aus aber gang 11 Beifte g über Sinne 12 fo nach so wirklich 14 Stümpfchen g aus Wachs= ftumpchen 14. 15 lies: finneverwirrend [g aR] 22 bas g über 23 gerfpalten g über verwandeln Marginalien g auf g1 aus Majdinalien 25 Gange g aR für Wert freglich g udZ 26 ichs g über man mirs finde g über mache 134. 3-5 Nicht - wiederholten g aR 5. 6 Anlag - fenn John aR 5 geben nach hab(en) 7. 8 boch — theilnehmend. g Gedruckt: Naturwiss. Correspondenz II, 94, undatirt; Datum hier nach Tageb. IX, 215, 6. 7

Antwort auf des Adressaten ungedruckte Briefe vom 10. und 12. April (Eing. Br. 1824, 80. 84. 85) 133, 1 Nees v. Esenbeck schreibt am 10. April: "Ich gebe dieser Sendung noch 12. Extraabdrücke des Texts zu den Elephantenschädeln aus den Acta, und die dazu gehörigen Kupfertafeln, mit, letztere gerollt und alles roh, damit Euer Excellenz jede Disposition darüber unverkürzt bleibe" 4 vgl. zu 84, 5. 6; Nees v. Esenbeck antwortet am 11. Mai (Eing. Br. 1824, 106): "Es ist allerdings so, dass die bedeutendsten Häuser der Strassen, durch welche der Zug ging, am hellen Mittag mit brennenden Kerzen und Transparents, wie es bey Beleuchtungen gewöhnlich ist, illuminirt waren, und ernsthafte Männer, die an dem Zug selbst keinen Theil nahmen, zeichneten sich von dieser Seite rühmlich aus. So war z. B. die Apotheke eines meiner Freunde so gut beleuchtet, als früher bei den Siegen 16 Nees v. Esenbeck übersendet am 12. April (Eing. Br. 1824, 85) Windischmanns (vgl. zu 6138) neuste Schrift "Über das, was der Heilkunst Noth thut" zu 38, 9 134, 3 Johann Jacob Nöggerath, Geh. Bergrath und ordentl. Professor der Mineralogie in Bonn (1788-1877). vgl. ADB. XXIII, 752.

\*116. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 84 (Adresse: "An Herrn Herrn Schultze auf Heinrichsdorf bey

Bahn Director des Akademischen Vereins von Zelle und Möglin gegenwärtig in Freyenwalde") 134, 11 mit nach mich 12 ber aus bem 18 eblen g üdZ 19 ben 21 seh g für lege, dieses g über werde mit 22 gelegt g über legen

Antwort auf des Adressaten Brief aus Berlin vom 28. April 1824, mit dem dieser Goethe um seine persönliche Anwesenheit bei Thaers Jubelfeier (vgl. zu 108 d. B.) bittet und eine auf "Herrn Staatsminister von Göthe in Weimar" lautende Einlasskarte übersendet; Brief und Karte liegen im G.-Sch.-Archiv in dem Kasten "Diplome".

117. Vgl. zu 6110 (Bd. 22). Johns Hand 135, 17 g Gedruckt: G.-Jb. VII, 190. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 83, woraus zu bemerken: 135, 2 geschendt g¹ aus gegeben 3 von großem Werth g¹ aus wiel werth und ich sühle 12 gelegen 17. 18 sehlt. Bei Strehlke I, 227 zuerst als ungedruckt ausgesührt, mit dem angeblichen Schlusse: "Erhalten Sie mir Ihren Antheil an meinem Dasein, das sich wieder besestigt, und an meinen Produktionen, durch die ich am Eigentlichsten mit der Welt zusammenhänge", der vermuthlich zu einem andern Briese gehört.

Vgl. Tageb. IX, 215, 23. 24. Antwort auf der Adressatin Briefe aus Oranienburg vom 19. Februar und 9. April, sowie aus Berlin vom 6. Mai 1824 (vgl. G.-Jb. XIV, 126 f.).

118. Handschrift unbekannt (vgl. zu 5 d. B.). Gechruckt: K. v. Holtei, Briefe an Ludwig Tieck, Breslau 1864, I, 241, Schriften der G.-G. XIII, 306. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 84b, woraus zu bemerken: 135, 22 einem verbiente [!] Bater g aR 136, 13 Hochs-Ichätung g<sup>1</sup> aus Werthschung 15. 16 fehlt mit Ausnahme des Datums

135, 21 F. Kirms übersendet am 3. Mai (Eing. Br. 1824, 62) einen Brief von Genast senior, in welchem dieser um ein Empfehlungsschreiben für seinen Sohn bittet; vgl. zu 7689/90 (Bd. 28) und Eduard Genast "Aus dem Tagebuche eines alten Schauspielers", Leipzig 1862, II, 181 ff. 136, 8 vgl. Schriften der G.-G. XIII, 308. 380.

119. Vgl. zu 6965 (Bd. 25). Eigenhändig 137, 17 al8= Denn? 22 man fehlt 28 geaumig [!] Gedruckt: Th. Creize-

١.

nach, Briefwechsel zwischen Goethe und Marianne v. Willemer<sup>2</sup>, Stuttgart 1878, S. 191

Antwort auf der Adressatin Brief vom 27. April 1824 (Briefwechsel <sup>2</sup> S. 188) 136, 17. 18 Das Gedicht vom 18. October 1823 "Myrth' und Lorbeer hatten sich verbunden" (Briefwechsel <sup>2</sup> S. 186, Werke IV, 35), dessen Entstehung Goethe selbst hier (137, 1—10) schildert 137, 1 Beiträge zur Poesie, Stuttgart 1823, S. 279, über Suleikas Lied an den Westwind 7 vgl. Tageb. IX, 130, 17. 18 19 Abbildung des mittleren Mainquais, vgl. Briefwechsel <sup>2</sup> S. 184. 189. 191 28. 138, 1 Für das Jahr 1824 war Mariannens Schwiegersohn Thomas zum ersten Mal zum jüngeren Bürgermeister gewählt, vgl. Briefwechsel <sup>2</sup> S. 189.

Nicht abgesandt wurde folgender Brief an den Staatsrath Christoph Ludwig Friedrich Schultz, dessen Concept von Johns Hand (Adresse: "Herrn Geh. Oberreg. R. Schulz Hochwohlgeb. Berlin") in den Abg. Br. 1824, 81b, steht:

Da ich so lange von meinem verehrten hochwerthen Freunde nichts vernommen geb' ich ein Lebenszeichen, als Beweiß, daß ich bisher im alten Sinne zu wirken und vorzuschreiten nicht versäumte.

Beyliegende graphische Darstellung bringt vor die Augen s wie der Barometerstand der verschiedenen Höhen an den benannten Orten verhältnißmäßig identisch seh, da der berechnete mittlere Stand alle die kleinen Differenzen aushebt. Merkwürdig ist daß beh wachsenden Höhen die Beränderungen immer etwas später eintreffen, was alle unsere Ausmerksamkeit verdient. Ferner zeigt 10 der Thermometer Stand an genannten Orten daß das Zu= und Ubnehmen der Wärme auch nicht den mindesten Einsluß auf die Bewegung des Barometers habe. Auf das tellurische Leben ist den

<sup>1</sup> von aus vom 3 vorzuschreiten g<sup>1</sup> aus vorzuschreiben 6 an den g über in dem 7 Orten g über Kreise verhältnißmäßig g<sup>1</sup> aR für ganz set g<sup>1</sup> über ist der g über die 7. 8 mittlere Stand g über Mitte 11 Thermometer g aus mittlere Barometer 12. 13 auf die Bewegung g üdZ 13 habe. Auf g aus haben; über 13 ist den g über haben die

tosmischen Mächten teine Gewalt verliehen; es wirct vielmehr ihnen entgegen und mit ihnen.

Die andern Rubriken habe ich weggeschnitten, weil sie zu dieser ersten Haupt und Grundvergleichung kein Berhältniß 5 haben, auch erst eine Anleitung hinzugefügt werden muß; indessen könnt ich noch vieles melden, welches ich verspare bis ich mich entweder schriftlich oder im Druck enger zusammen fassen kann.

Ich befinde mich wohl und wünfche von Ihnen bas Gleiche zu horen. Moge uns beberfeits alles gelingen!

10 Weimar ben 9. May 1824.

120. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 83b 138, 18 wenig g über keinen weitern 23 Zeugniß g aus Zeuge 24 nur aus nun 139, 2 topographisch g aR mythologisch und histori g aR für und historischen 4 zwecknäßig g üdZ nach g erwe 7—10 Inwiesern—sehn aR 8 Spochen nach in größe 11. 12 verspare g aus erspare 12 auf die g über in der Gedruckt: G. Jb. XII, 36

Antwort auf der Adressatin Brief vom 3. Mai 1824 (gedruckt: G.-Jb. XII, 35), mit dem diese "eine metrische Bearbeitung von Ajkuna's Hochzeit" (vgl. zu 119, 21) übersendet 139, 1 vgl. an Zelter, 6. Juni 1825, Werke XLI, 2, 138.

\*121. Handschrift unbekannt; cassirtes Mundum von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 87 139, 14. 15  $g^1$  über Ew: Wohlgeb. 16 Ew. Hochwohlgeb.  $g^1$  später hinzugefügt 17 einen nach  $g^1$  gestrichenem mir 140, 16 Seine  $g^1$  über Ihro 17 Ihre Anhänglichteit  $g^1$  aus und Ihr Uttachement 18 weiß  $g^1$  gestrichen und durch wissen ersetzt, dann durch Punkte  $g^1$  wiederhergestellt 19 Höchstelben bringen  $g^1$  aus Er bringt 141, 5 bortiger  $g^1$  üdZ 5 Imgang [?]  $g^1$  über Lücke, darnach  $g^1$  vorzüglich 14 leicht  $g^1$  aR 21 Kirchhoff

Antwort auf des Adressaten Brief aus Antwerpen vom 23. März (Eing. Br. 1824, 59), vgl. Tageb. IX, 199, 7—9. Über den Adressaten, Professor in Antwerpen (1773—1839)

<sup>1</sup> Mächten g über Kräfte Gewalt verliehen; g nach Macht.
1. 2 es wird [!] — ihnen. g aR 5 auch — muß; g aR 6 melben g über hinzufügen

vgl. Nagler, Neues allgemeines Künstler-Lexikon <sup>2</sup> II, 165 140, 4 vgl. zu 18, 10 13 vgl. zu 126, 8 21 vgl. zu 110, 18 141, 9 vgl. Tageb. IX, 199, 8. 9 21 vgl. Bd. 39, Nr. 7, Strehlke II, 505.

\*122. Concept von Johns Hand in dem zu 12 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 83 142, 4 einsaunehmen nach noch

Vgl. Tageb. IX, 218, 20—22 142, 2.3 "Boisserée'sche Kunstleistungen", Kunst und Alterthum V, 1, 185 ff. Vgl. zu 123 d. B.

\*123. Concept von Johns Hand in dem zu 12 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 84<sup>b</sup> 142, 13 vorwaltenden über angegebenen

Vgl. zu 122 d. B. und Tageb. IX, 219, 25—27. Vom 13. Bogen von Kunst und Alterthum V, 1 sind in der That nur vier Columnen (S. 193—200) gedruckt.

124. Vgl. zu 6106 (Bd. 22). Johns Hand Mit dem Vermerk des Empfängers: "empf. 24. Mai 1824 F. Schlosser". Gedruckt: J. Frese, Goethe-Briefe aus F. Schlossers Nachlass, Stuttgart 1877, S. 87. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 89, woraus zu bemerken: 143,4 batirt g aus babirt 11 ihn fehlt 12 zuzusenben aus augustellen 16 den aus denn 17 auf nach Reuters denten, und der 18 bie nach fo fortichleppenden g aus fortichleppt 19 Reuters benden g aR 20 besondern 22 bescheidentlich g aR 23 wahrscheinlich nach als Skizze 24 unfrancfirt g aR 25 Porto 144, 2 einen aus einem meiner a udZ Buniche g aus Wunsch 3 erfüllt nach von mir sodann auch g über 6. 7 Bilb felbft befchauen 10. 11 fehlt mit Ausnahme des Datums

143, 4. 5 Christian Heinrich Schlosser schreibt aus Boulogne sur Mer, 17. August 1823: "Ein liebenswürdiges junges Geschöpf, ein Mädchen aus den Rheingegenden, neun Jahre alt, das Kind bürgerlicher, rechtlicher Eltern, Delphine Schauroth, eine höchst merkwürdige, glükliche, besonders musikalisch ausgezeichnete Organisation, die ich früher in Paris gesehen, wo sie viel Gunst erworben hat, die ich nun hier auf ihrer Rükreise aus London begegne, wo ihr ein gleiches wiederfahren, soll nächsten

tosmischen Machten teine Gewalt verlieben; es wirdt vielmehr ihnen entgegen und mit ihnen.

Die andern Rubriten habe ich weggeschnitten, weil fie zu biefer ersten Haupt = und Grundvergleichung tein Berhältniß 5 haben, auch erst eine Anleitung hinzugefügt werden muß; inbessen könnt ich noch vieles melden, welches ich verspare bis ich mich entweder schriftlich oder im Druck enger zusammen fassen kann.

Ich befinde mich wohl und wünsche von Ihnen das Gleiche zu hören. Möge uns beyberfeits alles gelingen! Weimar den 9. May 1824.

120. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 83b
138, 18 wenig güber keinen weitern 23 Zeugniß g aus Zeuge
24 nur aus nun 189, 2 topographisch g aR mythologisch
und histori g aR für und historischen 4 zwecknäßig g üdz
nach g erwe 7—10 Inwiesern—sehn aR 8 Epochen nach
in größe 11. 12 verspare g aus erspare 12 auf die g über
in der Gedruckt: G. Jb. XII, 36

Antwort auf der Adressatin Brief vom 3. Mai 1824 (gedruckt: G.-Jb. XII, 35), mit dem diese "eine metrische Bearbeitung von Ajkuna's Hochzeit" (vgl. zu 119, 21) übersendet 139, 1 vgl. an Zelter, 6. Juni 1825, Werke XLI, 2, 138.

\*121. Handschrift unbekannt; cassirtes Mundum von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 87 139, 14. 15  $g^1$  über Ew: Wohlgeb. 16 Ew. Hochwohlgeb.  $g^1$  später hinzugefügt 17 einen nach  $g^1$  gestrichenem mir 140, 16 Seine  $g^1$  über Ihro 17 Ihre Anhänglichteit  $g^1$  aus und Ihr Uttachement 18 weiß  $g^1$  gestrichen und durch wissen ersetzt, dann durch Punkte  $g^1$  wiederhergestellt 19 Höchstbieselben bringen  $g^1$  aus Er bringt 141, 5 bortiger  $g^1$  üdZ 5 Umgang [?]  $g^1$  über Lücke, darnach  $g^1$  vorzügsich 14 leicht  $g^1$  aR 21 Kirchhoff

Antwort auf des Adressaten Brief aus Antwerpen vom 23. März (Eing. Br. 1824, 59), vgl. Tageb. IX, 199, 7—9. Über den Adressaten, Professor in Antwerpen (1773—1839)

<sup>1</sup> Mächten g über Kräfte Gewalt verliehen; g nach Macht.
1. 2 es wird[!] — ihnen. g aR 5 auch — muß; g aR 6 melben
g über hinzufügen

127. Handschrift von Schreiberhand (wohl John) im Besitz der Leipziger Stadtbibliothek 147, 4 funfzig g Abgedruckt von G. Wustmann in den Grenzboten 1883, Nr. 36, S.500, wiederholt: Aus Leipzigs Vergangenheit, Leipzig 1885, S. 308. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 12 d B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 87, woraus zu bemerken: 146, 19 einen aus meinen 20 Einzichtung g über Einleitung 147, 4 funfzig fehlt; der Raum dafür offen gelassen 11 benn g üdZ 13 bandbar g üdZ 16.17 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. zu 109 d. B.

\*128. Vgl. zu 6330 (Bd. 22.) Johns Hand 148,7 jum aus ju 150, 25. 26 g Dazu ein Concept von derselben Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs , Correspondenz mit Herrn von Cotta und Herrn Frommann. Juny 1824. Ingleichen die neue Ausgabe des Werthers in der Weigandischen Offizin" (15. Litt. C.), Bl. 2, woraus zu bemerken: 147, 20. 21 zusammen treffen nach gewiß 24 einzutaffiren nach noch 148, 3 ich g 14 höchst g üdZ 15 wohl g üdZ 17 leicht=gemüthlich g aus leichtsinnia 23 bie aus wie man üdZ 27 Die aus bie nach Die Vorbereitung der Ausgabe meiner Werke besonders and 28. 149, 1 Reifeadten und fo manches anbre g aR Berzeichniß - 16 weniger auf neuem, halbgebrochenen Folioblatt, aufgeklebt auf eine ge gestrichene frühere Fassung, aus der zu bemerken: 149, 4 gar vieles] bas Meiste 6. 7 mit jungern Gehülfen g' aR für Bibliothet Secr. Rrauter und Dr. Edermann 7 find im Ganzen und jeber 8-13 Doctor Edermann - Abficht] Letterer fondert und redigirt das Branchbare und alles geschieht in gleichem Sinne fo daß alle vor Einen ftehen und bey meinem Ubscheiden feine Stockung erfolgen konnte. [Hier folgt ein aR unausgeführtes Verweisungszeichen.]

Bey dieser bedeutenden Arbeit wird vorausgesetzt daß eine neue Sach- und Teitgemäßere Eintheilung und Jolge der Bände statt finden werde. Bis Michael wird hier[a]n zu wünschen wohl wenig übrig bleiben.

Indessen arbeit ich zu gleicher Zeit an dem was ich die Chronik meines Cebens nenne, wovon schon früher die Rede war, in Absicht daß alles, auch ein sonst vielleicht unscheinbares Blatt

Winter in Weimar zubringen, unter Hummel sich aus zu bilden. Sie hat nachdrükkliche Empfehlungen an der Frau Erbgrosherzoginn Hoheit. Ich kann aber unmöglich sie nicht an Sie senden. Sie ist ganz Kind. Sie wird Ihnen einige angenehme Augenblikke machen, und Sie werden, wenn Sie ihr einige Güte zu wenden, ihr auf das wesentlichste können nützlich seyn. Möge dieses geschehen. Möge sie auch in dem Hause Ihrer Frau Schwiegertochter eine geneigte Aufnahme finden." Die Mutter der also Empfohlenen, Frau Louise von Schauroth, geb. v. Teltz, übersendet am 28. Februar (Eing. Br. 1824, 37) aus Landau diesen Brief Schlossers an Goethe und meldet, dass "Krankheit und Familien-Verhältnisse" ihren Aufenthalt in Weimar vereitelten. Vgl. auch 130 d.B. 12 Autographen, vgl. 144, 12—20 und Tageb. IX, 200, 14 vgl. 145, 1. 2, Tageb. IX, 220, 21. 22. 401 und Schlossers Antwort vom 25. Mai (Eing. Br. 1824, 123).

125. Vgl. zu 268 (Bd. 2). Johns Hand. Gedruckt: Briefwechsel II, 339

144, 21. 22 Lord Byrons "Vision", vgl. Knebels Antwort vom 18. Juni 1824 (Briefwechsel II, 340) 23 Im Tagebuch nicht erwähnt 145, 1. 2 vgl. zu 143, 14.

126. Vgl. zu 4318 (Bd. 15). Schreiberhand (wohl John). Gedruckt: W. v. Biedermann, Goethes Briefwechsel mit F. Rochlitz S. 281, falsch datirt vom 24. Mai 1824 (vgl. S. 499). Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 12 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 86, woraus zu bemerken: 145, 11 bejahrter g über alter 14 bem g über einem einer Arbeit g aR Rebe nach die 17. 18 ersparen wollen g später zwischengeschrieben 19 funfzig fehlt; der Raum dafür offen gelassen 146, 1 ben Bogen g üdZ für einen Ubdruck, dieses g über eine Revision jur Durchficht g üdZ 2 so - senn g später zwischengeschrieben 6 neuster 9 einem q über diesem 14-16 fehlt mit Ausnahme des **Datums** 

Antwort auf des Adressaten Brief vom 15. Mai 1824 (Briefwechsel S. 278); vgl. zu 109 d. B. 146, 6 vgl. zu 70, 23—25 8. 9 Kunst und Alterthum V, 1, 154—161 Anzeige von: "Für Freunde der Tonkunst, von Friedrich Rochlitz, erster Band. Leipzig 1824" (Werke XLI, 2, 114).

G.-Sch.-Archiv (alph.). Das frühere Concept eines Briefes an C. H. Schlosser, aus Anfang April 1824 stammend, von Johns Hand in den Abg. Br. 1824, 64<sup>b</sup>, lautet (Adresse: An Herrn *Dr.* Christian Schloser nach . . .):

Dank Dank, tausend Dank mein Werthester für das willkommene Schreiben das mich von Ihrem Wohlbesinden in bedentender Gegend überzengt und mir ein Pfand ist daß Sie
meiner gedenken. Ihre angekündigte ist nicht gekommen; sie
wendete sich von Mannheim wieder nach England und hat es
vielleicht bey irgend einem Jusammentressen selbst gemeldet.

Damit ich aber einigermaßen durch Chat bezeuge wie lieb und werth Ihr Undenken mir sey, übersende die gewünschten Handschriften die ich beym Durchsuchen älterer Papiere gerade zu rechter Teit aufgefunden.

Zur Sache vgl. zu 143, 4. 5.

181. Vgl. zu Bd. 32 Nr. 98. Johns Hand. Gedruckt: Briefwechsel zwischen Goethe und Reinhard, Stuttgart und Tübingen 1848, S. 242. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 85, woraus zu bemerken: 153, 10 genug= thun g aus genug thun 11. 12 bernommen g udZ 19 mare aus wären 21 in g über In nach groß fieht. 22 reiches a 154, 2 genugthun g aus genug thuen über weisses 15 **m**ōa= 17 wenigstens g üdZ lichst q aus möglich 19. 20 fehlt mit Ausnahme des Datums 20 ben am

Antwort auf Reinhards Brief vom 3. Mai 1824 (Briefwechsel S. 240), dessen ungedruckter Theil Anfragen nach einem Baron v. Diemar in Meiningen enthält, der um Reinhards Tochter warb 153, 14 Auguste Jacobi 15 = 132 d. B. 16 Kanzler v. Müller 154, 2 = IV, 3 3 = V, 1 5 vgl. Reinhards Antwort vom 28. Juni 1824 (Briefwechsel S. 243).

182. Handschrift, wohl von Johns Hand, im Besitz des Herrn Bürgermeister a. D. Focke in Marburg; hier nach einer an das Archiv eingesandten Copie. Abschrift im Kanzler Müller-Archiv Nr. 728. Gedruckt: Grenzboten 1874 I, 203. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 90b, woraus zu bemerken: 154, 21 Jatobi 155, 4 Liebensbützbüge nach und 5 einen 6 bes güber eines 7 erfreuen

149, 13 in Abficht nach wovon schon früher die Rede war 13. 14 immerfort nach fast die nach daß 15 blos g üdZ verständlich nach blos 16 zu beantworten q aus beantwortet 16. 17 borhandenen einzelnen Blättern g aus daß borhandene einzelne Blatter 18 feh 18. 19 einen - berfchaffen g aus Plat finden 2" Dag durch g übergeschriebenes Wie nun ersetzt, dann durch Punkte wiederhergestellt zugleich a 24 Reihe g über folge werde g aus werden 150. 1 ausbruden 5 fo nach deffen B(edeutsamkeit?) 16 fehr a über immer 17 daß g über wie 19 eben nach immer wie beute : g aR 22 ben nach mei(nen?) 23 das aus bak 26-28 fehlt mit Ausnahme des Datums

147, 19 In demselben Fascikel wie das Concept. Bl. 1, datirt vom 30. Mai 1824 148, 1 V, 1; vgl. zu 17, 14 3 vgl. 156, 21 8 vgl. zu 15, 3 13 vgl. zu 86, 9. 11 149, 6 vgl. zu 20, 21 10 vgl. zu 42, 21 12. 13 vgl. zu 10, 21 20. 21 vgl. zu 16, 6 150, 9. 10 vgl. 200, 2, Kunst und Alterthum V, 1, 161, Werke XLI, 2, 119 19 vgl. zu 26, 7.

\*129. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 92. Adresse: An Herrn Alexander Walker nach Paris 151, 3 wirksamen g aus wirkenden 15 ob g auf g<sup>1</sup> über was 16.17 beh — einzugreifen g auf g<sup>1</sup> nach etwa neuerdings

Antwort auf des Adressaten Brief aus London vom 7. Mai (Eing. Br. 1824, 113. 144), worin dieser Goethe zur Mitarbeit an einer von einigen englischen Gelehrten geplanten Monatsschrift (The European Review) auffordert, "welche nicht allein durch Kritik und Bekanntmachung der vorzüglichsten litterarischen Producte Europas sondern auch durch Originalaufsätze im Gebiete der Kunst und Wissenschaft in Deutschland, England, Frankreich, Italien den plastischen Geschmack und den reinen unverdorbenen Sinn für das Wahre und Schöne ausbreiten soll" (vgl. Tageb. IX, 220, 28. 221, 1. 9. 10. 223, 19. 20. 268, 20—22. 401 f.). Walkers Antwort vom 6. August 1824 auf Goethes bedingte Zusage: Eing. Br. 1824, 197.

\*180. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 91 151, 19 Boulogne über Zayonne 152, 7 früheren g über alten 21 unserer nach den bedeutenden Gegenden Ihres nächsten Uufenthalts 22 immer mehr üdZ Darnach eine Copie im

G.-Sch.-Archiv (alph.). Das frühere Concept eines Briefes an C. H. Schlosser, aus Anfang April 1824 stammend, von Johns Hand in den Abg. Br. 1824, 64<sup>b</sup>, lautet (Adresse: An Herrn Dr. Christian Schloser nach . . .):

Dank Dank, tausend Dank mein Werthester für das willkommene Schreiben das mich von Ihrem Wohlbesinden in bedeutender Gegend überzeugt und mir ein Pfand ist daß Sie meiner gedenken. Ihre angekündigte ist nicht gekommen; sie wendete sich von Mannheim wieder nach England und hat es vielleicht bey irgend einem Jusammentressen selbst gemeldet.

Damit ich aber einigermaßen durch Chat bezeuge wie lieb und werth Ihr Undenken mir sey, übersende die gewünschten Handschriften die ich beym Durchsuchen älterer Papiere gerade zu rechter Zeit aufgefunden.

Zur Sache vgl. zu 143, 4. 5.

181. Vgl. zu Bd. 32 Nr. 98. Johns Hand. Gedruckt: Briefwechsel zwischen Goethe und Reinhard, Stuttgart und Tübingen 1848, S. 242. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 85, woraus zu bemerken: 158, 10 genugthun g aus genug thun 11. 12 bernommen g üdZ 19 mare aus waren 21 in g über In nach groß fieht. 22 reiches q über weisses 154,2 genugthun g aus genug thuen 15 mog= lichst g aus möglich 17 wenigftens g üdZ 19. 20 fehlt mit Ausnahme des Datums 20 ben am

Antwort auf Reinhards Brief vom 3. Mai 1824 (Briefwechsel S. 240), dessen ungedruckter Theil Anfragen nach einem Baron v. Diemar in Meiningen enthält, der um Reinhards Tochter warb 153, 14 Auguste Jacobi 15 = 132 d. B. 16 Kanzler v. Müller 154, 2 = IV, 3 3 = V, 1 5 vgl. Reinhards Antwort vom 28. Juni 1824 (Briefwechsel S. 243).

182. Handschrift, wohl von Johns Hand, im Besitz des Herrn Bürgermeister a. D. Focke in Marburg; hier nach einer an das Archiv eingesandten Copie. Abschrift im Kanzler Müller-Archiv Nr. 728. Gedruckt: Grenzboten 1874 I, 203. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 90b, woraus zu bemerken: 154, 21 Jatobi 155, 4 Liebendwürdige nach und 5 einen 6 bes güber eines 7 erfreuen

Antwort auf ein undatirtes Billet der Grossherzogin (Eing. Br. 1824, 135): "Der Grossherzog, der sehr angelegentl: nach ihnen sich erkundiget, schickt ihnen beiliegendes mit der Bitte: Herrn Quedno's Gesuch zu besorgen, und von dem resultat der Forschungen diesem Nachricht zu geben. LGHzH." Vgl. zu 139 d.B.

141. Handschrift von John im G.-Sch.-Archiv, als Depositum der Goethe-Gesellschaft (vgl. zu 7211, Bd. 26) 162, s. 9 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 99, woraus zu bemerken: 161, 12 bankbar an zu ertennen 15 Runstfreund g aus Runstfreunde 20 in Berlegenbeit g aR 21 und — ihm g aR für und es geschieht nur zu oft daß baß g üdZ am Seitenansang 162, 1 aber g üdZ 2 möglich g über nöthig würde nach zu versuchen 5 in g über In eines g über einiges 7 Betrachtungen g üdZ 8—10 sehlt mit Ausnahme des Datums 10 12.] 24.

Antwort auf des Adressaten Brief vom 18. April (Eing. Br. 1824, 119), mit dem dieser "einige der neuesten Probeblätter der Fortsetzung der Denkmäler deutscher Baukunst" (vgl. zu 7211 und 7988) übersendet; vgl. Tageb. IX, 228, 17—19. 229, 27. 28.

\*142. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 99b Adresse g: "An N. N."

Adressat unbekannt; vermuthlich Antwort auf einen Brief vom 5. Juni (Eing. Br. 1824, 130), mit dem der anonyme Absender (unterzeichnet "Ihr Verehrer") die Probe eines satyrischen Gedichtes übersendet, mit der Bitte: "Mir durch ein einfaches Ja oder Nein zu sagen, ob Sie an dieser Probe einen Beruf für dieses Fach erkennen oder nicht." Eine Erklärung Goethes darüber in Kunst und Alterthum ist nicht erfolgt.

148. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Grenzboten 1874, II, 1, 189. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 100 (Adresse: "An Herrn Macco Geschichts Mahler Wohlgeb. in Frkfrt a/M."), woraus zu bemerken: 162, 18 geben g auf g¹ aus gegen 19 unveränderter] unermübeter nach 311 20 Sie und im lebhaftesten] belebtesten aus bewegtesten Bilb 20. 168, 1 Über erschrickt flüchtig g¹ wird—überrascht, ohne dass ersteres gestrichen wäre 163, 1 bie

Take i there is a function of the course a Takelcourse of the Takel to the course of the course of

144. Lineaux von Krimmer Hami in dem zu 28 d. B. genannten Hamiliet um Li-den-Archive. Bl. 68 (Adresse: An Herri Muratian Hamilian Mechanikus zu Leipzig\*) 168. a. z. genantenen zus genanten. 2 compendial Gedruckt: Vaturwen. Larrespondenz I. 219

Antwert auf im Administra, der sich selbst Christian Hofmun untermeinnet. Brade vom 30. April und 13. Juni Eing. Br. 1924. 14. 142. mit imm dieser ein von ihm erfunsenes Instrument zur drueugung von katoptischen Farben, Instrument zur drueugung von katoptischen Farben, Instrument zur drueugung von katoptischen Farben, Instrument zur drueugent; vgl. Tageb. IX. 230, 10—1. 180.

Ein Seinreiben der Überaufsieht vom 16. Juni 1824 an Dr. Weiler in Jena. Benutzung des Gartens der Sternwarte innen den Seiniffen Temmler betz. 1839 im Besitz des Herrn Dr. Bax Bäins in Berlin, abgedruckt in Westermanns Kumansierlem 1876. Bå. 49. S. 269, bleibt von der Briefsungabe ausgeschlossen. — Ein Concept der Oberaufsieht von demselben Tage an den Kentaustmann Möller in Jena. das neue Gebäude in der Veterinäranstalt betr., in dem Fasselkel der Überaufsiehtsacten "Die Veterinärbeinne zu Jena betr. 1832/24 (Tit. 14 Nr. 4 Bd. 2), Bl. 62.

\*145. Concept von Johns Hand in dem zu 139 d. B. genammen Faserikel des G.-Sch.-Archivs. Bl. 2 164, 16 ber nach much Seromannus 9 aus Serenissius 17 mid; exfreuend 3 aus 31 exfreuen bube 18 mit mach und

Vgi m iii d R

\*146. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 100 b. Adresse: An Herrn Prof. Giesebrecht nach Berlin\*) 165, 5.6 pa affen Stunden g. üdZ 7 eine foldze g. über dergleichen 12 ichinem 14 herrlichen g. üdZ 15 Denenfelben nach mich Antwort auf des Adressaten Brief aus Berlin vom 13. Juni (Eing. Br. 1824, 145), worin dieser Goethe um ein Gedicht "wenige Verse, den Gegenstand nur andeutend") zur

Antwort auf ein undatirtes Billet der Grossherzogin (Eing. Br. 1824, 135): "Der Grossherzog, der sehr angelegentl: nach ihnen sich erkundiget, schickt ihnen beiliegendes mit der Bitte: Herrn Quedno's Gesuch zu besorgen, und von dem resultat der Forschungen diesem Nachricht zu geben. LGHzH." Vgl. zu 139 d.B.

141. Handschrift von John im G.-Sch.-Archiv, als Depositum der Goethe-Gesellschaft (vgl. zu 7211, Bd. 26) 162, s. 9 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 99, woraus zu bemerken: 161, 12 bankbar an zu erfennen 15 Kunststreund g aus Kunststreunde 20 in Berlegenbeit g aR 21 und — ihm g aR für und es geschieht nur zu oft daß daß g üdZ am Seitenansang 162, 1 aber g üdZ 2 möglich g über nöthig würde nach zu versuchen 5 in g über In eines g über einiges 7 Betrachtungen g üdZ 8—10 sehlt mit Ausnahme des Datums 10 12.] 24.

Antwort auf des Adressaten Brief vom 18. April (Eing. Br. 1824, 119), mit dem dieser "einige der neuesten Probeblätter der Fortsetzung der Denkmäler deutscher Baukunst" (vgl. zu 7211 und 7988) übersendet; vgl. Tageb. IX, 228, 17—19. 229, 27. 28.

\*142. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 99b Adresse g: "An N. N."

Adressat unbekannt; vermuthlich Antwort auf einen Brief vom 5. Juni (Eing. Br. 1824, 130), mit dem der anonyme Absender (unterzeichnet "Ihr Verehrer") die Probe eines satyrischen Gedichtes übersendet, mit der Bitte: "Mir durch ein einfaches Ja oder Nein zu sagen, ob Sie an dieser Probe einen Beruf für dieses Fach erkennen oder nicht." Eine Erklärung Goethes darüber in Kunst und Alterthum ist nicht erfolgt.

148. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Grenzboten 1874, II, 1, 189. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 100 (Adresse: "An Herrn Macco Geschichts Mahler Wohlgeb. in Frkfrt a/M."), woraus zu bemerken: 162, 18 geben g auf g¹ aus gegen 19 unberänderter] unermübeter nach 311 20 Sie unß im lebhaftesten] belebtesten aus bewegtesten Bilb 20. 168, 1 Über erschrickt slüchtig g¹ wird—überrasch, ohne dass ersteres gestrichen wäre 163, 1 die

Tafel g über es 3 sodann g auf g<sup>1</sup> über uns 4 Totaleindruck g aus Total Eindruck 5 kehrt [nach man] öfters mit mit Antheil g über gar gern 6 zurück nach wieder 9.10 ben theuren 11—13 fehlt mit Ausnahme des Datums Vgl. zu 143, 14.

144. Concept von Kräuters Hand in dem zu 28 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 68 (Adresse: An Herrn Christian Hofmann Mechanikus zu Leipzig\*) 163, 20. 21 getworbenen aus getworben 22 compendios Gedruckt: Naturwiss. Correspondenz I, 219

Antwort auf des Adressaten, der sich selbst Christian Hoffmann unterzeichnet, Briefe vom 30. April und 13. Juni (Eing. Br. 1824, 94. 142), mit dem dieser ein von ihm erfundenes Instrument zur Erzeugung von katoptischen Farben, Chromadot genannt, übersendet; vgl. Tageb. IX, 230, 24—26. 404.

Ein Schreiben der Oberaussicht vom 16. Juni 1824 an Dr. Weller in Jena, Benutzung des Gartens der Sternwarte durch den Gehülfen Temmler betr., 1899 im Besitz des Herrn Dr. Max Jähns in Berlin, abgedruckt in Westermanns Monatsheften 1876, Bd. 40, S. 260, bleibt von der Briefausgabe ausgeschlossen. — Ein Concept der Oberaussicht von demselben Tage an den Rentamtmann Müller in Jena, das neue Gebäude in der Veterinäranstalt betr., in dem Fascikel der Oberaussichtsacten "Die Veterinär-Schule zu Jena betr." 1822/24 (Tit. 14 Nr. 4 Bd. 2), Bl. 62.

\*145. Concept von Johns Hand in dem zu 139 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 2 164, 16 der nach mich Serenissimus g aus Serenissimi 17 mich erfreuend g aus 3u erfreuen habe 18 mit nach und

Vgl. zu 139 d. B.

\*146. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 100 b (Adresse: "An Herrn Prof. Giesebrecht nach Berlin") 165, s. 6 zu allen Stunden g¹ üdZ 7 eine solche g² üder dergleichen 13 schönem 14 herrlichen g² üdZ 15 Denenselben nach mich Antwort auf des Adressaten Brief aus Berlin vom 13. Juni (Eing. Br. 1824, 145), worin dieser Goethe um ein Gedicht ("wenige Verse, den Gegenstand nur andeutend") zur

Feier des hundertjährigen Geburtstages Klopstocks am 2. Juli im grossen Hörsaale des Berlinischen Gymnasiums bittet.

\*147. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 101 (Adresse: "An den Pater Prior Clemens Ekl nach Stift Tepl") 166,3 geziemende üdZ 4 Witterungsbeobachtungen aus beobachtung 5 Jahr nach halbe

Vgl. Tageb. IX, 234, 20. 21.

\*148. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 94 - 98b 166, 18 nach und nach g üdZ 19 ben nach hinzu manigfacher Unterhaltung g auf g' aR 22 bedeutende g auf  $g^1$ 167, 2 Roffeaus über die schönsten Botanischen g1 üdZ 4.5 beffen - borfdwebt, g aR fur der fich mir gang aus dem Bedachtnig verloren wieber g1 üdZ 6 Mineralien g1 üdZ 11 unternommen um g1 über und 12 revidiren q1 über redigiren 13 bem g1 aus ben 16. 17 auch — übertragen g aR 16 thätig nach mit Unsharren und 17 übertragen nach mit g üdZ 23. 24 wie - Raturbetrachtungen g' aR 24. 25 Gewiffes bom g' aus das Bewiffe bon dem 168, 2. 3 die übrigen beburfen g1 aus zu den übrigen bedarf es 8 bleibt. Indem g1 aus bleibt, indem an g auf g1 über man 9 Lande g auf g1 aus Lanben 14 wär aus wärs 15 bon bem g1 aR aus ihm Rhöngipfel g1 und g aus Gipfe 17 bem q1 aus ben der Rhon ftelle q aus ftell 19-21 und - Bertrauen, später g am Blattende hinzugefügt 169, 3 Mohfischen g' aus Do= 11 tieferem Studium g1 aR 12 der nach in 18 ift icon g über habe ich 20 abgegangen g aus abgehen lagen 23 Das Folgende auf neuem Bogen, mit dem Zusatz aR Serenissimo. Fortsehung, ist nach 169, 23. 24. 170, 28. 171, 1 etwa am 25. Juni 1824 geschrieben 26 es g über sie mir 27 sich mit üdZ 170, 3 Eine - von g aR für ist von 4 ist g üdZ 7. 8 tritt - ein g für ist - eingetreten 11 mochte [sic] g über ift man wegen bas rathlichfte fenn g über überein gekommen Dem g üdZ 13 Manne gaR sich über es jedoch g über 21 schwer a über nicht 25 Bratteaten a aus Bratte= aten nach in 171, 1 Höchst üdZ 2 boppelt g üdZ 11 Hier folgt g aR nach Wilhelmsthal. d. 12. Juni 1824, eine Datirung, die nach 169, 23. 24. 170, 28. 171, 1 falsch ist

166, 10. 11 Vgl. zu 126, 8 16 vgl. Tageb. IX, 220, 2. 222, 15. 223, 9. 224, 21. 226, 10. 227, 7. 229, 7. 231, 13. 232, 15. 233, 6.

19 vgl. Tageb. IX, 220, 25. 26. 221, 6-8. 223, 12-14. 224, 6-8. 228, 8-10 167, 2 Jean Jacques Rousseau, Botanique, ornée de 65 planches imprimées en couleur d'après les peintures de P. J. Redouté. Paris 1805; vgl. 208, 6, Tageb. IX. 231, 14, 15, 250 f. 405 6 vgl. zu 135 d. B. 11 vgl. zu 29, 6 168, 23 vgl. zu 28, 1 169, 14 vgl. zu 139 d. B. 24 Rauch und Tochter kamen am 18. Juni 1824 an; vgl. 173, 3. 174, 7. 175, 11. 177, 16. 179, 8 und Tageb. IX, 231, 17. 18 170, 7 Carl August antwortet am 25. Juli 1824: "Gieb doch Vulpius so viel nöthig aus Deiner unterhabenden Kasse" (Briefwechsel 171, 1 vgl. 182, 19. 187, 17. 188, 18. 190, 3. 192, 7. 193, 13. 195, 13. 196, 14. 203, 6. 207, 4. 214, 17 und 137 d. B.

149. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand Creffiba g aus Creffeda 16 biefes g aus biefe 25 richtigen aus richtigem 172, 9 ihn g aus ihm 10 befeßen g aus gefeßen da aus bie 14 weiter nach nun 16 bes Buchbinbers tidZ 18 g Mit Zelters Notiz "30 eod. Angek." Gedruckt: Briefwechsel III, 436. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 102, woraus zu bemerken: 171, 13 Creffeda 14 bon aus bom 15 unb üdZ 18 gerne 20 Shatespeare ba-25 richtigem 172, s vielleicht gegen fegen 23 bich g aus ich nach er (aus es) foll zeigen werb 9 ihm 10 gefeffen 16 bes Buchbinbers üdZ neuere aR 18. 19 fehlt mit Ausnahme des Datums

Antwort auf Zelters Brief vom 4.—15. Juni 1824 (Briefwechsel III, 435), den Rauch überbrachte 171, 12. 13 vgl. 230, 16, Tageb. IX, 246, 9. 25. 26 172, 1 vgl. 230, 13 5 vgl. zu 72, 2. 3 9 vgl. Tageb. IX, 235, 23 16 = V, 1, vgl. zu 17, 14.

Hier folgt eine am 26. Juni 1824 mit Christian Daniel Rauch (vgl. zu 194d.B.) abgeschlossene Punctation, die keinen eigentlichen Briefcharakter trägt. Gedruckt: K.Eggers, Rauch und Goethe. Urkundliche Mittheilungen, Berlin 1889, S. 74.

## Bunctation.

Man wünscht bas bevorstehende Jubilaum J. R. H. bes Großherzogs auch burch eine Medaille zu fegern.

Die Größe berselben ift hierneben angezeichnet. Die hauptseite murbe bas Bilbnig bes Fürsten in einem Aranze, bie Rüdfeite seine schildliche spinbolische Figur enthalten.

herr Prof. Rauch übernimmt gefällig bie Berathung beshalb mit herrn Prof. Tiet, als bem mit Weimar schon früher berwandten Rünftler.

Man erbittet sich hierüber nähere Nachricht, auch einige 5 stägirte Gebanken ber Rückseite.

herr Prof. Rauch übernimmt gleichfalls eine Berabrebung mit dem Medailleur herrn Brand und giebt nächstens anher einige Rachricht, wie hoch das Schneiben beyder Stempel muffe gerechnet werden.

Nicht weniger bie Koften bes Prägens, einer golbenen, filbernen und bronzenen Debaille.

Auch wünscht man die Zeit zu wiffen in welcher die Arbeit gefertigt werden und die Szemplare in Weimar anlangen können.

Ware hierüber vorläufige Notiz gegeben, so könnte das Rahere 15 fobann allfogleich bestimmt werben.

Weimar ben 26. Juny 1824.

3. 28. v. Goethe.

150. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Rezensionen und Mittheilungen über bildende Kunst, Wien 1864, Nr. 21. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 105, woraus zu bemerken: 172, 20 Datum am Schluss holten g1 über mannigfaltigen 22 Jahre nach und nach ben 23. 24 mannigfaltigem g1 aus mannigfaltigften und aus find 173, 3 Amedes [!] 7 fceiben liefen q1 aus mußten icheiben feben 9 Brandts g1 aus Brands 13 und] noch 19 neufte 21 bem q1 aus ben 23 öfter g1 über mehr 24. 25 fehlt; dafür: Weimar b. 27. Juny 1824. Das Concept eines früheren Briefes an C. F. Tieck, nach seiner Stellung in den Conceptheften (Abg. Br. 1824, 66) aus Mitte April 1824 stammend, aber nicht abgesandt, lautet folgendermassen:

Sie haben mir, mein werthefter herr, [Ihre Zuneigung?] burch Ihre doppelte Sendung auf eine doppelte Weise bethätigt und ich habe Ihnen für die ältesten sowohl als für die neusten Kunstwerke zu danken, beh den egyptischen kleinen Gößenbilbern ist die Ausführlichkeit bewundernswerth und das Fragment der zierlichen Isis läßt vermuthen daß es aus der Zeit sey wo griechische Kunst schon großen Ginsluß auf Egypten geübt. Auch das kleine Köpfchen ist sehr dankenswerth, eine Gesichtsbildung bie an Benus erinnert trägt das Brustbild der Minerva als

Helm und hauptichmuck und bie Flügel gehoren offenbar biefer Mebufenmaste zu, fie find auf eine so geschickte Weise gestellt bag sie gewissermaßen bem Köpfchen selbst angehoren konnten. Gift auf alle Fälle ein aus einer Fläche hervortretendes hocherhabenes Bilb.

Auch die hinweisung auf Piranesi war mir sehr will- 5 tommen.

Antwort auf des Adressaten Briefe vom 21. Februar und 15. Juni 1824 (G.-Jb. XVII, 46. 49) 173, s vgl. zu 169, 24 9 Am 21. Februar 1824 (G.-Jb. XVII, 46) 20 Am 15. Juni 1824 berichtet Tieck über ein ungedrucktes Manuscript Diderots "La promenade du Scepticien" (G.-Jb. XVII, 49), von dem er durch Frau v. Vandeuil in Paris gehört habe.

151. Vgl. zu 6901 (Bd. 25). Johns Hand 24 merden zu laffen g über nicht gestrichenem Charletanerie vorzunehmen 175, 27 g Gedruckt: Briefwechsel S. 308. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 103, woraus zu bemerken: 174, 3 gang g über recht 4 nun g üdZ 15 in g aus im 28 Charletanerie 175, 2 Es g aus es 4 Bermittelung 8 mag nach es 13 Über g aus über 14 baß 19 mir nach Sie 18 ihm nach Sie etwas g aus 20 bon feiner Lage g aus über feine Buftanbe fehlt mit Ausnahme des Datums 28 27.] 26.

Antwort auf des Adressaten Brief vom 12. Juni 1824 (Briefwechsel S. 305), worin er sein im Hamburg. Correspondenten gemeldetes Entlassungsgesuch dementirt 174,7 vgl. zu 169, 24 13 vgl. zu 2,7 26 Ernst Stiedenroth (1794—1858), Privatdocent in Berlin (vgl. ADB. XXXVI, 173), hatte am 8. Mai 1824 seine "Psychologie zur Erklärung der Seelenerscheinungen", Theil I, Berlin 1824, an Goethe übersandt, vgl. 179, 2, Tageb. IX, 228, 13. 404 und Schultz' Antwort vom 8. Juli 1824 (Briefwechsel S. 315) 175, 11 vgl. zu 169, 24 18 Schubarth (vgl. zu 8035) hatte am 20. Mai 1824 Paläophron und Neoterpe II, 1 übersandt 21 = V, 1, vgl. zu 17, 14.

\*152. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand. Umrandetes Sedezblättchen 176, 4 bas Bergnügen oder ein Synonymon fehlt

176, 2 vgl. zu 15, 3 3 vgl. Werke XLVII, 299.

153. Handschrift von Schreiberhand, früher in der Autographensammlung des Herrn Sigm. Austerlitz in Wien, unbekannt; vgl. F. Cohens Catalog 97, Nr. 152. Gedruckt: G.-Jb. VI, 20

176, 9 vgl. Tag- und Jahreshefte von 1820 (Werke 36, 162, 9. 10): "ein böhmisches Manuscript, auf Hussens Zeiten bezüglich, durch Dr. Wloka übersetzt"; Wilhelm Matthäus Wlokka lebte als Dr. med. in Jena. Vgl. zu 211 d. B. 10 C. L. v. Knebel, Wellers Patron. Wellers Antwort vom 2. Juli: Eing. Br. 1824, 162.

Hier folgt ein Brief an den Tenoristen Wilhelm Ehlers (1774—1845, vgl. ADB. V, 780), damals seit kurzem Oberregisseur am neuen Königstädtischen Theater in Berlin, den Friedrich Theodor Kräuter in Goethes Auftrag (vgl. Tageb. IX, 236, 11. 20) unterzeichnete, nach dem Concept von Kräuters Hand, Abg. Br. 1824, 107:

## Bohlgeborner,

## Infonbers Bochgeehrtefter Berr!

Da bes Herrn Geheimeraths von Goethe, Excellenz, mir den Auftrag ertheilt, mit auswärtigen Theatern wegen Mittheilung dramatischer Arbeiten vorkommenden Falls das Nöthige zu verhandlen; so vermelde in Gefolg beffen, daß eine reine Abschrift des Schutzgeistes sogleich auf Ihren Antrag besorgt worden ist. Sie kann bei mir gegen Erlegung von zwölf vollwichtigen Louisdor, in Gold, in Empfang genommen werden, wozu ich als Vermittler den hiefigen Hofbanquier Herrn Elkan vorschlage.

Der ich in Erinnerung Ihres angenehmen Spiels und Gefangs mich zu geneigtem Andenken empfehle.

Weimar ben 29. Juny 1824.

Th. R.

154. Handschrift unbekannt. Gedruckt: O. Jahn, Goethe's Briefe an Leipziger Freunde<sup>2</sup>, Leipzig 1867, S. 420. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 128 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 13, woraus zu bemerken: 176, 18 gerne 19 Hier folgt mit Alinea und Klammerzeichen:

s Gefolg g aus Gefolge 7 fogleich nach von mir \* zwölf g über 12 vollwichtigen a $\mathbb R$ 

Da ber Druck bes Werkes wie Sie melben noch nicht angefangen ist so erdffne einen Gebanken ben ich zurückhielt weil er im entgegengesetten Falle nicht statt gefunden hatte. Ich werfe nämlich die Frage auf: Ob Sie nicht das Büchlein, nach der ersten Ausgade, wie es in Ihrem Berlag ursprünglich gegeben s worden, [neu drucken wollen?] es ist in der letzten Zeit viel Nachfrage danach gewesen, ich habe sie selbst in Auctionen im gesteigerten Preis zu erhalten gesucht.

Der erste Abdruck in seiner heftigen Unbedingtheit ists eigentlich ber die große Wirkung hervorgedracht hat; ich will die nach= 10 solgenden Ausgaden nicht schelten aber sie sind schon durch außere Einslüsse gemildert geregelt und haben denn doch nicht jenes frische unmittelbare Leben; dem Berleger selbst müßte es von großem Bortheil sehn denn kaum ist noch jemand unter den Lebendigen, der jenen Abdruck gesehen hätte. Jedermann der auch den späteren 15 Werther besitzt würde den früheren zu besitzen sich genöthigt sehen und ich könnte hossen das mir auch noch ein Schluß=Gedicht gelingen würde, welches aber nur in solchem Falle statt haben könnte.

Sehen Sie dies aber nur als eine Anfrage, nicht einmal als 20 Borschlag an.

177, 13. 14 fehlt mit Ausnahme des Datums.

Antwort auf den Brief der Weygandschen Buchhandlung vom 28. Juni 1824 (in demselben Fascikel, Bl. 10), mit dem diese das Honorar von 50 Dukaten für den Werther übersandte (vgl. zu 109 d. B.) 176, 17 Weygand'sche Buchhandlung: "Es ist wohl der Wunsch jedes deutschen Buchhändlers, etwas von den Geisteswerken Ew. Excell. im Verlag zu haben. Wir wären nun zwar in den glücklichen Besitz der erstern Geisteswerke Deroselben, um wie so eher müsste es uns nicht schätzbar seyn, nach einer Reihe von 50 Jahren etwas ganz Neues von Ihnen zu verlegen. Darum geht auch jezt unsere Frage, veranlasst, durch Ihre einmalige Bereitwilligkeit, ob Ew. Excellenz sich nicht geneigt fänden, etwas ganz neues metrisches oder prosaisch belletristisches uns im Verlag zu geben" 177, 1 Die Wey-

<sup>5</sup> es nach sie 6 in aus im 20 einmal aus einmals

gand'sche Buchhandlung bat um Goethes Bildniss, "von einem guten Meister gestochen", um damit den Werther zu verzieren. — In ihrer Antwort vom 14. Juli 1824 (in demselben Fascikel, Bl. 16) lehnt die Weygand'sche Buchhandlung diesen Vorschlag ab; "wir benutzen zu unserm Zwecke das von Coupel gestochene Bildniss Ew. Excellenz, welches sich in der Urania für 1820 befindet, und welches als das wohlgetroffenste anerkannt ist". Der Werther von 1825 hat als Titelkupfer einen Stich von Schule.

155. Vgl. zu 6901 (Bd. 25). Johns Hand 178, 3 jebem g aus jeben 18 Strebenbe g aus ftrebenbe Suchenbe g aus fuchenbe 179, 27 Arnimm 181, 8 fcon q üdZ 19 foldbem g aus folden 20 Schillers nach mit 22 gefehen g udZ 24 im g aus in 182, 25 g 183, 16 grammatischen 184, 28 g Gedruckt: Briefwechsel S. 311 und 309. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 28 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 77 und 75, woraus zu bemerken: 177, 15 fogleich weiter fort 16 aussprechenb 17 allem  $g^1$  aus gekräftigt g1 aus bekräftigt 21 Es g1 aus es 22 un= erwarteter g1 aus unerwartet 23. 24 mir - find g aus fich gar nicht benten lagen 178, 3 einen Das zweite nicht g üdZ 4 Der g1 aus der neuerer q aus der neueren steht g über ist 5 er gaus es 6 ein g' üdZ 8 benen fo aR für der 9 ober g1 über sodann aber Belleitäten q und q1 aus Fälleitäten 10 nicht nach doch trefflichen g1 aus trefflich 12 nur nach 20 Wie g1 aus wie 26 halten g' aus haben nach von mir 179, 9 unter ber Arbeit g aR 19 Die q aus 20 Pfirschen g über Erdbeeren 21 Tage g1 aus Tag 22 perianthium g1 aus periandium 28 eine Art g1 aus einen 180, 1 Lächeln g aus lächeln 2 man g' über Sie 3 impassiblen q aus inpassiblen 4 schicklichen g1 über burgerlichen 5 wollte g1 aR 5 starre  $g^1$  über alte 6 mit nach sich 6.7 sich — liese  $g^1$  über erfreut 7 der Einfall g über es 13 hier a üdZ 14 sollte g über darf 14-16 befonberg -18 allein g1 üdZ betrieb a aR neueren - berfahren g1 aR sehr viel  $g^1$  über so viel 19 aber auch  $g^1$  über als 21 Schubart 28 an g1 über murden in 22. 23 den Vorschlag g' über ihn 181, 1 und nach finden 2 bie  $g^1$  über wie 8 jojon fehlt 11 latonische aus latonischen 13 Daben g1 aus baben

fehlt 20 bie mit Schillers Briefen 21 1802 über 22 gesehen fehlt Erwieberungen 24 an Innerm g1 1782 25 felbstständigem g1 aus felbstständigen aus Innern 182. 2 munteres aR 4 bem g1 aus ben 6 Erbelebens 7 ununter= brochen g1 aus ununterbroch 11 genöthigt wurden g' über hatten hatte aus hatte 12 Einem g' aus einem 21 Belehrung aR für Gutes 22 formation aR 23 nicht nach über 25. 26 fehlt mit Ausnahme des Datums 183, 4 um  $g^1$  über für 7 Bervortreten g1 über Engreifen [!] 9 baber benn g1 über und so als üdZ 10 ober nach dalag 11. 12 Manches übrig. g1 später zwischengeschrieben 15 fpater einzeln herausgegebenen 16 grammatifchen 17 critischem g1 über griechischen [Hörfehler] 19 bann ware g1 üdZ au g1 aus 21 bemühte g1 aus bemüht 184, 9 ericheinen g1 aus ericheint 9. 10 erft gemelbeten 11 borläufig g1 über für mich 13 3m - bereben g1 aR fur Es ift ein Beschäft dem er eine Reibe Zeit widmen und auch in öfonomischer Bin(ficht) fich verbefern 14 fendete g1 aus fende 16 nachfolgenben g1 über vorhergehenden 18 zu nach noch 20 eines aus einer 21 forts wirdenbes g1 üdZ 26 fürberbin g1 aus fürterbin 28. 29 fehlt

177, 15 vgl. 151 d. B. 16 vgl. zu 169, 24 19 Schultz beschrieb am 12. Juni 1824 (Briefwechsel S. 307) seine etwa vierzig Stück umfassende Gemäldesammlung, "welche das Glück mir auf die wunderbarste Art ins Haus geführt hat", darunter Werke von Poussin, Correggio, Guido Reni, Hannibal Carracci, Peter von Cortona, Dominichino, Mantegna u. A. 178, i Geschichte der bildenden Künste bei den Griechen von ihrem Ursprunge bis zu ihrem höchsten Flor, Dresden 1823, vgl. zu XXIII, 128, 1 179, 2 vgl. zu 174, 26 8 vgl. zu 169, 24 27 vgl. Schriften der G.-G. XIV, 357 vgl. zu 15, 3 11 Von Nöggerath, Soret, Graf Sternberg und 21 vgl. die Beilage S. 183 f. 181, 2 vgl. Briefwechsel S. 271 4 vgl. zu 16, 6, 7 10 vgl. zu 10, 21 15 vgl. zu 86, 9 182, 19 vgl. zu 171, 1 183, 2 vgl. zu 16, 6 184, 1 Eckermann, Riemer und Göttling?

156. Vgl. Bd. 32 Nr. 98. Johns Hand 187, 13 g Gedruckt: Briefwechsel S. 245. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 110, woraus zu bemerken: 185, 6 fie g aus Sie für nach selbst 13 heuer g über dies-

15 gu bollführen g aR 16. 17 wenn auch nur wenige Stunden q aus in wenigen Stunden 17 Ihrer aus Ihres Gegenwart nach and (auernden?) 17. 18 fortbauernben g aus fortbauernber 18 zu g üdZ 25 Berftreutes g aus manches Berftreute 25. 186, 1 Unvollständiges g aus manches Unvolls ftändige 186, 1. 2 Vielfaches - zwar g über beydes Sollte - werben. aR, vom Kanzler v. Müller mit Röthel gestrichen und im Druck des Briefwechsels (S. 245) fehlend (vgl. zu 6104) 8 unempfängliche 9 mit mir bie Angelegenheit 10 Ihnen g aus ihr 16 Den] Die 16. 17 bie - Grufe, g aR 17 ber mertwürdigen g aus die mertwürdige bie nach die fconften Brufe 23-28 Vom Kanzler v. Müller mit Röthel gestrichen und im Druck des Briefwechsels (S. 246) fehlend (vgl. zu 6104) 187, 1-9 aR 4 meinem g aus meinen s loszulösen g aus abzulösen er g üdZ bie g üdZ 7 treuen a über reinen 8 wieder g aR 13. 14 fehlt mit Ausnahme des Datums

Antwort auf Reinhards Brief vom 28. Juni 1824 (Briefwechsel S. 248), worin er Ottiliens Abreise von Frankfurt an demselben Morgen meldet (vgl. 188, 6. 216, 9. 20. 218, 20, Tageb. IX, 231, 9 und 158—160. 163 d. B.) 185, 22. 23 vgl. zu 149, 10 186, 8 Kanzler v. Müller, vgl. zu 153, 1 17 vgl. zu 132 d. B. 23 = V, 1, vgl. zu 17, 14 187, 1 vgl. zu 14, 19 und Briefwechsel S. 244.

\*157. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 108
187, 21 Em. Hochmohlgeb. g über Diefelben
24 für nach zu
thun
188, 3 unterthänigst g über bestens Adresse: "An
den Herrn Hosmarschall v. Bielke Hochwohlgeb. Belvedere"

Vgl. Tageb. IX, 239, 23—25; Antwort des Adressaten vom 6. Juli: Eing. Br. 1824, 165 187, 17 vgl. zu 171, 1, Tageb. IX, 238, 27. 28. 239, 1. 18. 19. 28. 240, 1. 2 20 vgl. Tageb. IX, 240, 13. 14 23 vgl. Tageb. IX, 239, 17.

\*158. Die Handschriften der Briefe Goethes an Henriette Ottilie Ulrike Freifrau v. Pogwisch, geb. Gräfin Henckel v. Donnersmarck, sind wie die an ihre Töchter Ottilie und Ulrike (vgl. zu 7694 und Bd. 37 Nr. 182) als Eigenthum der Familie Henckel-Donnersmarck im G.-Sch.-Archiv deponirt. Johns Hand. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 108b, woraus zu bemerken: 188, 7 Sinnel Humor

12 Unterschrift fehlt. Adresse "An Frau von Pogwisch nach Dornburg"

188, 6 vgl. zu 156 d. B.

\*159. Vgl. zu 7694 (Bd. 28). Johns Hand 189, 5. 6 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 108 b, woraus zu bemerken: 188, 13 fo [üdZ] fcjon 189, 5—7 fehlt mit Ausnahme des Datums

188, 13 Kunst und Alterthum V, 1; vgl. zu 17, 14 16. 17 vgl. zu 69, 26 18 vgl. zu 171, 1 189, 1. 2 vgl. 190, 1. 2. 193, 18—21 3 vgl. 192, 16. 17. 193, 17. 18. 196, 20.

\*160. Vgl. zu 7694 (Bd. 28). Johns Hand Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 112, woraus zu bemerken: 189, 8 Die neue Anlage 9 wir wünschen g aus ich wünsche 17 thun mit Röthel aus thu 22 sie g aus Sie speiste g aus speist 190, 11 so nach mit 13 Liebe g über Lilien 16—18 Soviel — G. fehlt; dafür: Weimar b. 9. July 1824. Exp. eod. J.[ohn]

189, 16 vgl. 156 d. B. 22. 23 vgl. zu 69, 26 190, 1. 2 vgl. zu 189, 1. 2 3 vgl. zu 171, 1, Tageb. IX, 241, 12—14 8 Am 1. Juli 1824, vgl. 213, 17 und Tageb. IX, 237, 18.

161. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 114
190, 23 zehen 191, 1 seit g üdZ nach durch, dieses g über da ich Buhts g aus Buts seit den g üdZ für durch die, dieses g über den 2 Bater g üder Schade 3 durch die Gewandtheit g üdZ 7 Buhhlische g aus Butliche 11 die herrlichsen g aus so herrliche 13 Nach ausgegangen unausgeführtes Verweisungszeichen, edenso ak 21 jedoch g üdZ 22 Ephyrus 192, 1 mich nach er(freuen?) Gedruckt: G.-Jb. XII, 39

190, 19 Am 18. Juni 1824 (Tageb. IX, 231, 12. 13) 22. 23
Der erste Theil von Wuk Stephanowitsch Karadschitsch, Serbische Volkslieder, Leipzig 1814 (vgl. Hempel 29, 584), der sich mit handschriftlicher Widmung in Goethes Bibliothek befindet (vgl. 210, 5, G.-Jb. XII, 65) 191, 2 Jacob Grimms Verdeutschung von Wuks serbischer Grammatik, die ihm Grimm am 8. Mai 1824 übersandt hatte (Schriften der G.-G. XIV, 229); von Professor Vater war hinter der Vorrede ein Prosa-Auszug von der "Hochzeit des Maxim Zernojewitsch" beigesteuert 17. 18 Deutsch bearbeitet von Wilhelm Müller

1825, vgl. 192, 20. 194, 22 27 V, 1, 84 "Der Tod des Kralewitsch Marko. Serbisch".

162. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 192, 13 bem] ben 193, 3 Masselt Gedruckt: G.-Jb. V, 20. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 107<sup>5</sup>, woraus zu bemerken: 192, 6 ist g über habe 12 zehen nach soviel 13 Er nach Der [?] bem] ben 15 vom g aus von pädagogischem 16 einige nach auch 17 wohl] leiblich 24—193, 10 sehlt; dafür: Abgesenbet b. 10. July 1824.

192, 7 vgl. zu 171, 1 12 Die Goethemedaille von Antonie Bovy, vgl. 202, 9. 204, 10. 206, 4, Zarncke, Verzeichniss S. 100, Uhde, Goethes Briefe an Soret S. 13 16. 17 vgl. 189, 3 20 vgl. zu 191, 17. 18 24 = V, 1, vgl. zu 17, 14 193, 2-4 vgl. Tageb. IX, 241, 14. 15 5 vgl. zu 33, 6.

\*163. Vgl. zu 7694 (Bd. 28). Johns Hand. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 115, woraus zu bemerken: 193, 13 ging g über ift 19 jeden g über gegen 194, 1 jurud nach hin und her 7 la Vigne g aR für Dismes s veillards mit Röthel von fremder (Kanzler v. Müllers?) Hand über viellards 9 bagegen g aus barauf 14 hoff 18 fie laffen g aus es läfft in g üdZ 19 beleuchten g aus beleuchtet 20 Der - werben. später zwischengeschrieben 195, 1 bie üdZ 6 ift. Denn 7 noch auch hinzuseten 12-17 mit Röthel gestrichen 13 St. üdZ 21. 22 fehlt mit Ausnahme des Datums

193, 11 vgl. Tageb. IX, 242, 7. 20
13 vgl. zu 171, 1
16 vgl. zu 69, 26
17 vgl. zu 189, 3
18—21 vgl. zu 189, 1. 2
194, 6 Don Alonzo, vgl. zu 26, 7
7 Jean François Casimir
Delavigne (1793—1843), L'école des vieillards, Paris 1823,
die dem Dichter den Sitz in der Académie eintrug
10 Werke
V, 94, Hempel III, 277, Riemers Mittheilungen II, 657
17 Wohl die im Tageb. IX, 236, 12. 13. 237. 3. 4 erwähnte Übersetzung von Ernst F. G. Otto Freiherrn von der Malsburg
(1786—1824), Dresden 1824, vgl. Biedermann, Goethes Gespräche X, 124
21. 22 vgl. zu 191, 17. 18
195, 13 vgl. zu 171, 1.

164. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 196, 10 nicht fehlt 24 g Gedruckt: Uhde, Goethes Briefe an Soret S. 9. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 118, dem zu 196, 10 gefolgt und woraus ferner zu be-

merken ist: 195, 24 bren über vier 196, 4 fonnten g aus fonnte 6 bamit g über so daß 21 gleichfalls üdZ 24. 25 fehlt mit Ausnahme des Datums

196, 1 Rauch und Graf Sternberg 1, 2 Sorets Wunsch datiert vom 15. Juni, wiederholt am 10. Juli 1824 2 Vgl. 165 d. B., Werke XLII, 1, 100—104, Tageb. IX, 230, 21. 22. 242, 21. 22. 243, 5. 8—10. 17. 18 196, 14. 15 vgl. zu 33, 6 20 vgl. zu 189, 3 23 Carl Alexander.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 12. Juli 1824 an den Grossherzogl. Kassen-Kontrolleur Hoffmann in Weimar, "Bezahlung von Mineralien an den Herrn v. Odeleben zu Klein-Waltersdorf betr.", im G.-Sch.-Archiv als Depositum der Grossherzoglichen Bibliothek.

165. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 197, 19 g Gedruckt: Uhde, Goethes Briefe an Soret S. 11. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 119, woraus zu bemerken: 197, 3 ber nach es 3.4 in — war g aus wohl für sich selbst bestehen kann 6 nur g üdZ 12 Sie g¹ aus sie 18 fröhligen g üdZ 19. 20 fehlt; dafür Riemer aR: "Conversations-Lexicon it. Urania 1823 v. Brockhaus"

Zur Sache vgl. zu 196, 2.

Ein Concept der Oberaufsicht vom 14. Juli 1824 an den Grossherzog Carl August, das freie Zeicheninstitut zu Eisenach betr., in dem Fascikel der Oberaufsicht "Acta personalia Den Zeichnenlehrer Boeber zu Eisenach betr." 1816/33 (Tit. 21 Nr. 7), Bl. 4.

\*166. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand Vgl. zu 109 d. B.

167. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 53. Schreiberhand (wohl John) 199, 12 g Gedruckt: Uhde, Goethes Briefe an Soret S. 13. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 119 b, woraus zu bemerken: 199, 5 ich fehlt 12. 13 fehlt

198, 16 Die Goethe-Medaille von A. Bovy trägt auf dem Revers einen auffliegenden Adler, der einen Lorbeerkranz in den Krallen hält, vgl. Uhde S. 13 199, 3 Abgedruckt bei Uhde, Goethes Briefe an Soret S. 179 5 "Echantillons de Dornburg", laut Sorets Verzeichniss seiner Lettres & Goethe (unter'm 18. Juli 1824).

168. Handschrift von John in der Hirzelschen Sammlung der Universitätsbibliothek zu Leipzig Gedruckt: O. Jahn, Goethes Briefe an Leipziger Freunde<sup>2</sup> S. 421. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu 128 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 15, woraus zu bemerken: 199, 17 fand; diefe 18 jedoch durch das Gange ohne 19 fortfeten güber unternehmen 24. 25 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. zu 109 und 166 d. B., Tageb. IX, 246, 15. 20. 21 Die Weygand'sche Buchhandlung lehnte Goethes Vorschlag ab.

\*169. Concept von Johns Hand in dem zu 128 d.B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 17 200, 3 beliebigen über gefälligen 8 im Jahr 1818, g aR

200, 2 vgl. zu 150, 8—18, Tageb. lX, 246, 22. 23 7 vgl. 228, 23 und 183 d. B.

\*170. Concept von Johns Hand in dem zu 128 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 14 b 200, 19 3 fre 201, 3 ben aus benn nach der mir

Vgl. zu 109 d. B. Vielleicht ist der im Tagebuch nicht erwähnte Brief überhaupt nicht abgegangen 201, 3 vgl. die Lesarten zu 154.

171. Vgl. zu 2677. Johns Hand 202, 15 gut q über 203, 20 q Gedruckt: G.-Jb. V, 21. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 121, woraus zu bemerken: 201, 15 Lynker 22 Wagen 202, 1 am g aus an 5 Rauch g über er anch [Hörfehler] 5. 6 benten aus bebenten 6 Wichtige 13-15 Befonbers - ift. aus Wichtigste 9 Die g aus Den 15 gut] auch 23 Angelegenheiten g aR aus Anliegen 203, 18. 19 ba - mare] unb es Und g aus und 28 Ausguß ware boch - Lanbftanbe 20. 21 fehlt mit Ausnahme des Datums; dafür folgt: Exp. eod. burch S. v. Lynter.

Antwort auf Meyers Brief aus Carlsbad vom 19. Juli 1824, vgl. Tageb. IX, 248, 10-12 201, 22 Der Medailleur H. F. Brandt in Berlin (1789-1845) 202, 4 Sammlung architektonischer Entwürfe, Heft 5, vgl. 231, 14 9 vgl. zu 192,12 16-19 vgl. zu 16, 24. 25, Tageb. IX, 249, 13. 20 28 vgl. zu 169, 24. 248, 8, Zarncke, Verzeichniss S. 84 f. 203, 6 vgl. zu 171, 1 10 vgl. zu 140, 13 13 Auf das 50 jährige Regierungsjubiläum Carl Augusts, vgl. 204, 15, P. v. Bojanowski, 140 Jahre Weimarischer Geschichte in Medaillen (Zum 24. Juni 1898) S. 14 ff.

\*172. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 120b 204, 1 Notizen nach Misstheisungen?) 2 erbitte mir über wünschte 3 Grüßen und Wünschen durch übergeschriebene Zahlen aus Wünschen und Grüßen.

178. Vgl. zu 268 (Bd. 2). Johns Hand 206, s q Gedruckt: Briefwechsel II, 344. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 123, woraus zu bemerken: 204, 6 motivirte aus moitivirte 7 so nach sich 23 bak q üdZ 24 Bilb ift weiter früheren g aR 205, 1 ju finben g tidZ 3 auch - rühren. aR; darnach folgt: Inbeffen 2 Weifern muß man bas Mögliche thun. 5 feins 11 fie bie Taufenb 12 neuerem beliebtem g aus neueres beliebtes 17 beutschen g udZ 22 biefes g aus über biefen 23 mit nach Menfchen 26 Bern-206, 5. 6 inbeffen - erbitte fehlt 8—13 fehlt

Antwort auf Knebels Briefe vom 13. und 23. Juli 1824 (Briefwechsel II, 341. 343) 204, 6 Kunst und Alterthum V, 1, vgl. zu 17, 14 10 vgl. zu 192, 12 15 vgl. zu 203, 13 24 Martin Gottlieb Klauer, herzogl. Hofbildhauer, schuf eine Büste der Herzogin Louise; ihr Bild von Tischbein, 1795 für Frau v. Stein gemalt, bei E. v. Bojanowski, Louise, Grossherzogin v. Sachsen, Stuttgart und Berlin 1903 205, 6 vgl. zu 115, 10; jetzt auf der Grossherzogl. Bibliothek in Weimar 11 vgl. Tageb. IX, 248, 25. 26. 250, 3 18 vgl. 263, 7, Tageb. IX, 248, 24. 25 249, 6. 11 206, 2 Von Therese v. Jakob, vgl. zu 106 d. B. 4 vgl. zu 192, 12 10 Knebel übersendet am 13. Juli (Briefwechsel II, 342) eine Arbeit von Eichhorn in Göttingen.

\*174. Handschrift, nach Strehlke II, 130 im Grossherzoglich. Sächs. Haus-Archiv zu Weimar, nicht auffindbar; hier nach dem Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 125 206, 22 und] um 207, 1 = und fitten [aus Sitten] g1 aR fich hier burchaus 18 gleicher g aus ber gleichen 20. 21 bas -Wetter g' über die - Witterung 22 bem] ber 23 Inbeffen g1 aus inbeffen 26. 27 Aufzeichnen g1 aus Bezeichnen 27 ba 208, 6 Das g aus Daß rebouteiche fie q1 über Und 7 bes wunderndem g aus bewundernden 10 lieblich g aus loblich 16 a später zwischengeschrieben 20. 21 bes - R. oniglicen g über Ihres Herrn Schwagers 21 68 g aus es

Antwort auf Carl Augusts Brief aus Wilhelmsthal vom 25. Juli 1824 (Briefwechsel II, 252) 206, 15 vgl. zu 126, 8 207, 4 vgl. zu 171, 1 208, 6 vgl. zu 167, 2 11. 12 vgl. Tageb. IX, 251, 5—7 20 vgl. Briefwechsel II, 253.

175. Concept von Johns Hand in dem Fascikel des G.-Sch.-Archivs "Zu den Serbischen Liedern gehörige Correspondenz 1824", Bl. 14 209, 1 mir aus mich 4 meinen nach noch 5 noch weiters g1 üdZ 16 enticheiben. Es g auf g' aus entfcheiben, es 18 lagt fich ber g auf g' aus konnen Sie ware g1 aus war 19-21 besonders - bat. aR 21 sich nach wen(igstens?) 22 aber die Firma g' und g aus aber es ber Firma über nicht bie g auf g' über ber 210, 1 in's bringen g über ju verlegen 2 hat - gefeffen g' aR für fann die Beheimniffe des Buchhändler Eigennutes ergründen 5 Serbischer Lieber g auf g1 aR 9 1815 g aus 1816, wozu ein Fragezeichen aR 10 mo q auf q1 über da 11 unb — ber= iprach q1 aR 12 in ber Folge g1 üdZ 13 IV. S. 168. S. g auf  $g^1$  später zwischengeschrieben 16 legitimirt g auf  $g^1$ aus legitimirte und qualificirt;  $g^1$  aR 19 Jedoch g auf  $g^1$ über Unch 24 beut g1 über erflär um g1 aR nach uns ims [?] 211, 6. 7 ber - Mohrin g aR 9 grinfendes g aR 12 die nach ben [9. Berd?], versehentlich ungestrichen 14 Perlen g über Seiben: auch die Klammer, die beide Ausdrücke zur Wahl stellt, ist g 16 faben g über riemen, welches g gestrichen, dann durch q1 untergesetzte Punkte wiederhergestellt, und q1 tidZ durch ein zweites unb ergänzt ist 17—19 a aR 18 der Flüchtling g1 über sie 19 Ferner g über Huch 21. 22 grundbarbarifchen g aR 22 Furcht und g über von Erz 23 bauernb reuiges g über reiches [Hörfehler] 24 bezeichnete g aus bezeichnet habe 25 haben g aus hatten Gedruckt: G.-Jb. XII, 43

209, 1 Vom 23. Juli 1824 (G.-Jb. XII, 40) 9. 18 Zu Bartholomäus von Kopitar, Scriptor der K. K. Hofbibliothek in Wien 15 Die Übersetzung erschien in der Renger'schen Buchhandlung zu Halle (vgl. 240, 17, G.-Jb. XII, 57) 210, 5 vgl. zu 190, 22 8 Über Werner v. Haxthausens Beschäftigung mit den neugriechischen Volksliedern vgl. G.-Jb. XII, 67 211, 6. 7 "Des Mohrenkönigs Tochter" (Talvj I, 197), vgl. Therese v. Jakobs Antwort vom 15. August 1824 (G.-Jb. XII, 47) 24 "Liebesgespräch" (Talvj I, 46).

Zwei Schreiben der Oberaufsicht vom 3. August 1824 an den Grossherzogl. Kassen-Kontrolleur Hoffmann in Weimar und an das Oberconsistorium zu Eisenach, eine Extrabesoldung für den Botenmeister Boeber zu Eisenach und das freie Zeicheninstitut daselbst betr., in dem Fascikel der Oberaufsicht "Acta personalia Den Zeichnenlehrer Boeber zu Eisenach betr." 1816/33 (Tit. 21 Nr. 7), Bl. 5, 5b. — Ein Schreiben der Oberaufsicht von demselben Tage an den Hofrath und Professor Voigt in Jena, das Gesuch des Hofgärtners Baumann daselbst hinsichtlich der Übernahme der Aufsicht über den Prinzessinnengarten betr., in dem Fascikel der Oberaufsicht "Acta personalia Den Hofgärtner Baumann betr." 1819—51 (Tit. 3 Nr. 13), Bl. 26.

176. Vgl. zu 6965. Johns Hand 212, 17 g Gedruckt: Briefwechsel <sup>2</sup> S. 194. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 127 b, woraus zu bemerken: 212, 11 ich fehlt 14 auf nach gern zu beziehren hoffte g aus beziehrt hätte 17. 18 fehlt mit Ausnahme des Datums. Der Brief ist nach Tageb. IX, 252, 24. 25 an "Herrn Geb. Rath von Willemer nach Frankfurt", in Wahrheit aber an Marianne gerichtet als Antwort auf ihren Brief vom 28. Juli 1824 (Briefwechsel <sup>2</sup> S. 193)

212, 5 vgl. zu 149, 10 13. 14 vgl. 213, 8. 218, 1. 228, 2.

\*177. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 127
213, 9 criter Adresse: An Fr. S. R. R. b. Soethe nad Ems
212, 20 vgl. zu 149, 10 213, 1 Pius Alexander Wolff und
Frau aus Berlin, vgl. Tageb. IX, 252, 3. 6. 253, 6 4 Goethes
Enkel Wolfgang 8 vgl. zu 212, 13. 14.

\*178. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 128 213, 16 furzen 21 Rechnungen g aus Rechnung 214, 1 von gestrichen, dann wiederhergestellt

Vgl. 190, 8, Tageb. IX, 237, 18. 19. 254, 11. 12.

179. Concept von Johns Hand in dem zu 28 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 85 214, 10. 11 Naturforschende g aus Naturforschliche 15 beutet nach th Zeichen g aus Zeichnen 16 merkenswürdige g aus merkwürdige 19 um nach oh 215, 3 gar sehr g über besonders 4. 5 bon — Rheinusers g und g aus vom linken Rheinuser 6 Schelde

g auf  $g^1$  über Maaß gelangen g auf  $g^1$  über reichen 8 von R. u. A. g aR 14 verleiten g aus verleit 24 ein — ausfüllen g später hinzugefügt. Gedruckt: Naturwiss. Correspondenz II, 97

Antwort auf des Adressaten Brief vom 20. Juli 1824 (Naturwiss. Correspondenz II, 96) 214, 9 Kunst und Alterthum V, 1, vgl. zu 17, 14 11 vgl. zu 15, 3 17 vgl. zu 171, 1 215, 1 vgl. zu 126, 8 7 vgl. zu 84, 9.

180. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 198. Johns Hand 216, 16 g Gedruckt: G.-Jb. XIX, 57. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 129 b, woraus zu bemerken: 216, 9 sehr g tdZ 13 theuern 14 mit — Wünschen g aR 16. 17 sehlt mit Ausnahme des Datums

Antwort auf der Adressatin Brief vom 9. August 1824 (vgl. G.-Jb. XIX, 95) 216, 9 vgl. zu 188, 6.

181. Handschrift von Schreiberhand (wohl John; 217, 27. 28 g), unvollständig, in der Königl. Bibliothek zu Berlin (Varnhagens Nachlass); vgl. Strehlke I, 216, der irrtümlich von einem Umfange von 12 Quartseiten spricht. Gedruckt: G.-Jb. VI, 21. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 1286 (mit der Notiz a.R.: Rach Berlin, burch Ottilien mitzutheilen), woraus zu bemerken: 216, 18-21 fehlt merdwürdigen g üdZ 3 Sinn g aus Sinnen 4 erft g üdZ 5 neben nach genug 6 bedachte g aus bewunderte 8 Blattern g über Blatt(ern) Seiten über in 9 ju Enbe g über hinten eigenen 10 eine folche Natur g aus ein folches 11 um g über und dabey 14 Jch g aus ich 16 um jo] durch aus aufflärte nach oder weniger 17 im Zusammenhana a üdZ 19 Clavierübungen 19. 20 beschäftigt und üdZ 22 Spielsachen und andern Rleinigkeiten 27. 28 fehlt mit Ausnahme des Datums 28 13.] 15.

216, 19 vgl. zu 42, 21, Tageb. IX, 251, 10. 11 20 vgl. zu 156 d. B. 20. 21 Über den dem Lateinischen nachgebildeten Accusativ vgl. Rudolf Hildebrand, Eine Merkwürdigkeit aus Goethes Grammatik (Zeitschrift für den deutschen Unterricht, Jahrgang IV, Heft 1, S. 71—76) 217, 1. 2 Nach Tageb. IX, 252, 20—22. 27. 28 (vgl. G.-Jb. VI, 23) eine handschriftliche Sammlung von Auszügen aus Rahel v. Varn-

hagens Tagebüchern und Briefen; Ottilie v. Goethe übersendet am 30. August 1824 Goethes Urtheil an Rahel.

182. Vgl. zu 6965. Johns Hand 218, 13 wär nach es 219, 4 g Gedruckt: Briefwechsel<sup>2</sup> S. 198. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 130, woraus zu bemerken: 218, 1 glüdlich g über richtig 4 ba g über wo 17 find. So 20 zu zunächst 22 die liebe g über Sie in Ihrer 219, 4. 5 sehlt mit Ausnahme des Datums

Antwort auf Mariannens und J. J. v. Willemers Brief vom 15. August 1824 (Briefwechsel<sup>2</sup> S. 195) 218, 1 vgl. zu 212, 13, 14 10—19 vgl. zu 56, 9 20 vgl. zu 156 d. B.

\*188. Concept von Johns Hand in dem zu 128 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bi. 17b. Adresse: Herrn Kummer angesehenen Buchhändler in Leipzig 219, 8 erzsuchen. Ich go go aus ersuchen; ich von  $g^1$  üdZ ein nach um 10 Ihro nach de $\langle r \rangle$  10. 11 im Jahre 1819  $g^1$  aR 11. 12 zu erhalten gewünscht  $g^1$  über ersucht 12 er mir  $g^1$  aus mir derselbe 14 Sie  $g^1$  über Dieselben 15 sahrende  $g^1$  üdZ 16 dankbar nach zur

Vgl. 200, 7-10 und Tageb. IX, 257, 13. 14. Cotta schreibt am 9. August 1824 (in demselben Fascikel, Bl. 18): "Wegen der Festgedichte hat H. Buchhändler Kummer in Leipzig Auftrag, die von Hochdenselben gewünschte Anzahl abzuliefern — mögen Sie also darüber disponiren."

\*184. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 131 220, 3.4 aR 5 2) aus 1) 8 solche aus solcher 13 wegen über welchem

Vgl. zu 14, 19 und Tageb. IX, 257, 14. 15 220, 1 vgl. 100 und 235 d. B.

\*185. Handschrift, eigenhändig, in The New York Public Library, Astor Lenox and Tieden Foundations, in Abschrift mitgeteilt von L. L. Mackall in Cambridge, November 1902 Vgl. Tageb. IX, 257, 10. 11.

186. Die Originale der Briefe Goethes an die Fikentscher befinden sich seit September 1886 als Geschenk der Familie Fikentscher im G.-Sch.-Archiv (vgl. Bd. 37 Nr. 94). Johns Hand 221, 16 g Der Brief ist laut Couvert ("Denen Herren Fikentscher angesehenen Fabrickherren Wohlgeb. nach Redtwitz im Königreich Bayern. frank Gränze") zugleich an den Sohn, Friedrich Christian, gerichtet

Vgl. Tageb. IX, 258, 24-26 und Bd. 37 Nr. 94.

187. Concept von Johns Hand in dem zu 28 d.B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl 87 222, 3 sollten g aus soll 5 selbst nach man 16 zurüchterlangten g aus zurüchterlangen 22 18. aus 16. Gedruckt: Naturwiss. Correspondenz I, 290

Antwort auf des Adressaten Brief vom 20. Juni 1824 (Naturwiss. Correspondenz I, 290) 222, 1 Der Tod seiner Frau, vgl. K. C. v. Leonhard, Aus unserer Zeit in meinem Leben, Stuttgart 1856, II, 103 9 Goethes "Bücher-Vermehrungsliste" verzeichnet von Leonhards "Charakteristik der Felsenarten" nur die 3. Abtheilung (Heidelberg 1824) unter'm November 1824 (Tageb. IX, 339).

188. Concept von Johns Hand in dem zu 28 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 88 Worten g1 über doch 25 durch g üdZ 223, 1 Überfenbete q1 aus überfenbete Pferdenachbildungen g aus Pferdenachbildung 4 warum g über we(shalb?) 7 Schwebenborgs g aus Schweben= 8 finde [g1 aus find] g über sehe 11 früheren Jahre g1 aus frühere Zeit in g1 über mit 14 Erworbene g1 aus 18 im nachften g' aus in meinem 224, 2 Hier erworbene folgt g1 aR: Bunte Scheiben [vgl. 224, 24. 25] 8 angefehen g aus anzusehen 10 ben gaR 11 Auf g aus auf Entwicklung Gedruckt: Naturwiss. Correspondenz I, 12

222, 25 vgl. Tageb. IX, 251, 21 223, 1 vgl. 258, 7, Tageb. IX, 251, 26, Zur Naturwissenschaft überhaupt II, 2, 138—148 10 Die Skelette der Nagethiere, abgebildet und verglichen von d'Alton. Abth. I. II, Bonn 1823/4, vgl. 236, 16, Tageb. IX, 252, 5. 253, 3. 254, 4. 5. 15. 16. 255, 23. 24. 256, 1. 7. 8. 16. 257, 10. 11 18 vgl. Zur Naturwissenschaft überhaupt II, 2, 148—156 23 vgl. zu 42, 21 und 149, 10.

\*189. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824,  $181^{\rm h}$  225, 6. 7 Den — willfommen. später g hinzugefügt 10 eine nach die

Antwort auf Carl Augusts Brief vom 17. August 1824 (Briefwechsel II, 253); nach Tageb. IX, 257, 19. 259, 1 handelt

es sich um "englische Bücher" 255, 11 Generalsuperintendent in Weimar.

\*190. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 132 b 226, 10 sich] Sie 12 Möge aus Mögen 13 die Freude über das Dergnügen

Zu Fritz v. Steins Besuch in Weimar vgl. Tageb. IX, 253, 22. 254, 7. 255, 18. 26. 27. 256, 12. 13. 20 – 22. 257, 17. 24. 258, 9. 10.

Nicht abgesandt wurde folgendes Schreiben an den Grossherzog Carl August, dessen undatirtes Concept, von Johns Hand, gestrichen in den Abg. Br. 1824, 137 vor Nr. 192 steht und vermuthlich am 22. August 1824 geschrieben ist (vgl. 228, s. 9 und Tageb. IX, 259, 4. 5. 14. 15):

Ew: K. H.

gnädigster Einladung und freundlichster Einleitung zu folge begab ich mich gestern an Ort und Stelle, wo mir zu Muthe war wie etwa einen Christen im taufend jährigen Reich.

191. Concept von Johns Hand in dem zu 28 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 90 227, 2 habe g üdZ Gedruckt: Naturwiss. Correspondenz II, 98

Nees v. Esenbeck antwortet am 1. September 1824 (Naturwiss. Correspondenz II, 100), er habe die Pflanzen am 27. Juli nach Frankfurt geschickt.

192. Vgl. zu 6965. Johns Hand 228, 14 g Gedruckt: Briefwechsel S. 199. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 137, woraus zu bemerken: 227, 15 hier g über noch 17 vorüber gehen 22 geschwind nach ver(sett) 228, 4 theure g über schöne 9 mich sehlt 14. 15 sehlt mit Ausnahme des Datums

227, 12 "Eine abermalige Sendung von zwölf Flaschen Rheinweins" (Creizenach) 20 vgl. Mariannens Brief an Goethe vom 15. August 1824 (Briefwechsel <sup>2</sup> S. 197) 228, 2 vgl. zu 212, 13. 14 9 vgl. zu 190/1.

198. Vgl. zu 4102. Johns Hand 228, 18 Gerges 229, 16 g 18—231, 11 auf besonderm Quartbogen 231, 11 g Gedruckt: Briefwechsel III, 445. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 139, woraus zu bemerken: 228, 18 Gerges 21 fortwirfen aus fortwirfend 229, 2 beachtet

aus geachtet '9 fet g über ist 16.17 fehlt mit Ausnahme des Datums 18—231, 11 fehlt

Antwort auf Zelters Briefe vom 1. und 15. Juli — 16. August 1824 (Briefwechsel III, 438. 442) 228, 17 vgl. Briefwechsel III, 442 ff. 23 vgl. zu 200, 7 229, 7 vgl. zu 16, 24. 25 230, 13 vgl. zu 172, 1, Briefwechsel III, 438 16 vgl. zu 171, 12. 13.

194. Die Originale der Briefe Goethes an Christian Daniel Rauch befinden sich als Geschenk des Herrn Majors d'Alton Rauch seit August 1888 im G.-Sch.-Archiv. Johns 231, 14 Uebefenbete 232, 3 ben 12 Q Gedruckt: K. Eggers, Rauch und Goethe. Urkundliche Mittheilungen, Berlin 1889, S. 83. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 138, woraus zu bemerken: 231, 13 wir nach fage  $g^1$  aR uns bey Bierfenn nach genoffen 16 bie über 18 Sobann mit Alineazeichen g1 tidZ am Anfang der neuen Seite 20 und fende g1 aR bon 1819 g1 aR 24 im a1 über diesen 232, 9 Ihre aus Ihrer 12. 13 fehlt mit Ausnahme des Datums 13 25.] 24.

231, 14 vgl. zu 202, 4 15. 16 Ünbekannt; im Goethe-National-Museum zu Weimar befindet sich nur ein kleines grünes Wachsmodell von Schadows Blücherstatue zu Rostock (Eggers S. 83) 20 vgl. zu 200, 7; Eggers (S. 84) nennt irrthümlich die Festgedichte bei der Enthüllung der Blücherstatue von Schadow in Rostock 232, 1 vgl. zu 56, 9 4 vgl. zu XXXII, 220, 16. XXXIII, 64, 17. 65, 5. 69, 20. 87, 10. 284, 26, Werke XXXVI, 164, 5—23, G.-Jb. XXI, 25.

195. Handschrift von Schreiberhand (wohl John) im Besitz der Leipziger Stadtbibliothek 233, 5 bebeutenbem g aus bebeutenbem s für 119.] 419. [Hörfehler] 15 g Abgedruckt von G. Wustmann in den Grenzboten 1883 Nr. 36 III, 501, wiederholt: Aus Leipzigs Vergangenheit, Leipzig 1885, S. 309. Dazu ein Concept von Johns Hand in dem zu Nr. 128 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 21, woraus zu bemerken: 232, 16 Ju g aus deshalb zu 17 find g üdZ 21. 22 Die — weg. fehlt 233, 5 bebeutenben s Cartone g aus Carbone für 119.] 419. 9 zwehte nach von 15. 16 fehlt mit Ausnahme des Datums

Zur Sache vgl. 109 d. B.

Ein Bericht der Oberaufsicht vom 27. August 1824 an den Grossherzog Carl August über die Anlegung einer Mineralien-Sammlung behufs academischer Vorlesungen in dem Fascikel der Oberaufsicht "Acta das kleine, zu Vorlesungen bestimmte Mineralien-Cabinet zu Jena betr." 1823/4 (Tit. 5 Nr. 10). — Zwei Schreiben der Oberaufsicht von demselben Tage an den Rentamtmann Müller in Jena, Auszahlungen an die Thierarzneischule zu Jena und eine Remuneration für den Museumsschreiber Färber betr., in dem Fascikel der Oberaufsichtsacten "Die Veterinär-Schule zu Jena betr." 1822/24 (Tit. 14 Nr. 4 Bd. 2), Bl. 64, 64.

196. Handschrift von John in der Universitäts-Bibliothek zu Berlin 234, 22. 23 auch ben mir übersehbaren 27 g Gedruckt: Steig, Goethe und die Brüder Grimm, Berlin 1892, S. 176, Schriften der G.-G. XIV, 230. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 175 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 17, woraus zu bemerken: 233, 18 beyfommenbes  $g^1$  aus beyfommenb 19 führen aus für [Hörfehler] 23 ift nach möchte 24 bezieht aus beziehts Stutari g' aus Studari vielleicht icon g' aR s barbarisch q1 aR 7. 8 Theilnahme g1 über Unterstützung 8 freut a1 Die g1 über Ihre 8. 9 biefes — Frauenzimmers aus erfreut 14. 15 über g1 über in 16 verbreitet g1 über gebracht 17 gu g' über von 19 größten g' aus großten 22 weis, g' aR and  $g^1$  aR für nicht gestrichenes und 22. 23 in bem aus indem, dann in versehentlich für und g' gestrichen 23. 24 ju - habe g' nach zu schätzen weiß 25 mich nach und 3u jeweiliger Mittheilung 27. 28 fehlt mit Ausnahme des Datums 28 30.] 27.

Antwort auf J. Grimms Brief vom 8. Mai 1824 (Steig S. 173, Schriften der G.-G. XIV, 228) 233, 18 Kunst und Alterthum V, 1, enthaltend den Tod des Kralewitsch Marko, übersetzt von Wuk 23 Das Lied "von der Erbauung Scutaris", von Goethe mit einigen Änderungen in Kunst und Alterthum V, 2, 24 abgedruckt (vgl. Schriften der G.-G. XIV, 365) 234, 6 vgl. zu 106 d. B. 13 Am 8. Mai 1824 an Goethe übersandt (Steig S. 174).

\*197. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 140 285, 23 Nach Moser 13/4 Zeilen freigelassen 236, 5 Wie nach 3th habe Das sehlende Datum nach 235, 8. 12. 13 und Tageb. IX, 270, 16. 17

235, 2 Zu des Canzler v. Müllers Reise vgl. Tageb. IX, 253, 10. 11. 254, 8. 270, 16. 17 8 vgl. Tageb. IX, 261, 18. 19 18 Hamanns Werke, hrsg. von Friedrich Roth, Bd. I — VII, 1821—25; über Goethes Theilnahme an Dorows und Nicolovius' Bemühungen um Hamanns Werke vgl. Bd. 31 Nr. 16. 33. 216. 232, Bd. 32 Nr. 215, Bd. 33 Nr. 201, Bd. 34 Nr. 134 23 vgl. XXXII, 225, 21. XXXIV, 141, 22—24.

\*198. Concept von Johns Hand in dem zu 128 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 23b.

Antwort auf Wesselhöfts Billet vom 1. September 1824 (in demselben Fascikel, Bl. 23); dieser antwortet am 6. September (ebda. Bl. 26) 236, 16 vgl. zu 223, 10.

Ein Bericht der Oberaufsicht vom 3. September 1824 an den Grossherzog Carl August, über die Abnahme der Instrumente der Sternwarte und sonst, welche der Hofmechanikus Dr. Körner zeither unter sich gehabt, in dem Fascikel der Oberaufsicht "Acta personalia Den Hofmechanikus Dr. Körner betr." 1815/47, Bl. 25b.

199. Handschrift unbekannt. Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen, Jena 1834, S. 131, und darnach bei Strehlke I, 220. III, 204, unter der Adresse "An den Bibliothekar Herrn Professor Dr. Göttling zu Jena", vgl. aber Tageb. IX, 264, 10. 21—23

Vgl. 200 d. B.

200. Handschrift von John im Besitz des Herrn Professor Dr. E. Stengel in Greifswald, im August 1905 zur Collation ans Archiv eingesandt 238, 12 besonders nach gereichen 239, 7 g Gedruckt: Vogel, Goethe in amtlichen Verhältnissen, Jena 1834, S. 132; Grenzboten 1868, Nr. 23. Kosegartens Antwort vom 8. September: Eing. Br. 1824, 226.

Der jüngere Kosegarten ging 1824 als Professor der orientalischen Philologie nach Greifswald 238, 7 vgl. Tageb. IX, 260, 9. 23. 337 18 = 199 d. B.

201. Concept von Johns Hand in dem zu 175 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 18 intereffanten g aus intereffanteften 11 bes vorliegenden Gefcaftes g aus niber das vorliegende Beichaft 14 Sie g aus fie 16 berfammelten a über vorliegenden 17 Begriff und Renntnik a aus Überficht und Begriff 23 borläufigen g üdZ 240, 1. 2 bas reine Manuscript g aus ein reines Manuscript 3-5 sobalb nachhelfen aR für Das Gefällige des Vortrags gewahrt bald diefer bald jener 5 Auf nachhelfen folgt aR: hierauf noch 6—10 flüchtig mit Blei (g1?) durchstrichen einige Unfragen. 6 zu nach vielleicht früher und vorläufig 16 Ober - Stanbes? später g zwischengeschrieben 18 berjelbe g üdZ müßte g gestrichen, dann wieder hergestellt ber nach fie Reinerischen aus Reimerischen 241, 2 ber g' aR für gu den 3 flar und lieblich g1 aR 6 - 243, 27 Die Beilage auf besonderm Foliobogen 241, 20 fie g üdZ 21 ging 242. 7 243, 7. 8 Majo 9 jojon nach nun 14 biefen aus biefem 1389

## auf dem Felde Cossowa g aR

8.9 den Türden widerstehenden g aR für freven 11 mußte g aus muße 26 g Gedruckt: G. Jb. XII, 48

Antwort auf der Adressatin Brief vom 15. August 1824 239, 10 vgl. Tageb. IX, 266, 14. 15 "Manu-(G.-Jb. XII, 45) script der serbischen Lieder zurück" 13 Die Beilage 23 vgl. "Serbische Lieder" in Kunst und (241, 6 - 243, 27)Alterthum V, 2, 35 (Werke XLI, 2, 136) 240, 11. 12 Auf diese Frage geht die Antwort der Adressatin nicht ein (vgl. die Lesarten zu 240, 6-10) 13-16 vgl. G.-Jb. XII, 73 17 vgl. 209, 15-210, 4 23 "Hajkuna Atlagitsch und Junggesell Johannes" (G.-Jb. XII, 68-72) 241, 6—243, 27 vgl. Tageb. IX, 260, 17. 261, 2. 3. 10. 11. 262, 4. 5. 17. 18. 22. 23. 27. 28. 263, 3-5. 12-14. 266, 3, G.-Jb. XII, 72.

\*202. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Visitenkarte von Johns Hand 244, 2 vgl. Tageb. IX, 264, 27. 266, 18. 267, 21. 28. 268, 1—18, Zur Naturwissenschaft überhaupt II, 2, 156—160.

\*203. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Visitenkarte von Johns Hand 244, 6 Wohl "die Chronik von 1794"; vgl. Tageb. IX, 266, 17. 27. 267, 9. 268, 24. 269, 4.

\*204. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 141 b 244, 14 würdigen  $g^1$  über solchen 16 ihrem  $g^1$  aus Ihrem 245, 2.3 selbst badurch  $g^1$  aus badurch selbst 3 werden  $g^1$  über seyn 4 genugsam  $g^1$  üdZ

244, 13 vgl. Tageb. IX, 265, 24-27.

\*205. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 133

Vgl. 208 d. B. und 268, 6.

\*206. Concept von Johns Hand in dem zu 128 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 24b

Antwort auf des Adressaten Brief vom 6. September 1824 (ebda, Bl. 26).

\*207. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Eigenhändig 246, s mögte aus mögten

246, 7 Nach Tageb. IX, 270, 1. 2 der Abschluss des 10. Bogens vom morphologischen Heft (über Martius, Genera et Species Palmarum).

208. Handschrift von Schreiberhand (wohl John, 247, 24. 25 g) 1877 im Besitz des Verlagsbuchhändlers G. Schwetschke in Halle a/S., abgedruckt in der Halle'schen Zeitung 1877, Nr. 56, vom 8. März, 2. Beilage; wiederholt in G. Schwetschkes neuen ausgewählten Schriften, Halle 1878, S. 182. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 142, woraus zu bemerken: 246, 12. 13 Wohlgeborner pp. 247, 16 Berbiensten mich außführlich 20 für nach wir [Hörfehler] 24—26 fehlt mit Ausnahme des Datums 26 15.] 14.

Antwort auf des Adressaten, Prof. der Botanik in Halle (vgl. ADB. XXXV, 296), Brief vom 6. September (Eing. Br. 1824, 221), mit der Bitte, die 16. Ausgabe seines Systema vegetabilium dem Grossherzog Carl August widmen zu dürfen, vgl. 205 d. B. und 268, 6. Carl August antwortet am 12. September (Eing. Br. 1824, 220): "Die Ehre welche H. P. Sprengel mir erzeigen will, nehme ich dancknehmigst an. Carl August." 247, 3 vgl. zu 203, 13 10 vgl. zu 81, 12.

\*209. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 143

Vgl. Tageb. IX, 270, 19—21. Antwort auf des Adressaten ("K. Sächs. Hofgürtler, Mitglied der Wiener Kunstakademie") Brief vom 11. August (Eing. Br. 1824, 194), mit dem er Goethes getriebenes Porträt übersendet und ein gleiches von Schiller offerirt 248, 8 vgl. zu 202, 28.

\*210. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 248, 17 vgl. Tageb. IX, 270, 26—28. 271, 1—3. 9. 10.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 18. September 1824 an Dr. Weller in Jena, die baldige Ablieferung der von Körner noch zur Reparatur zurückbehaltenen Instrumente betr., in dem Fascikel der Oberaufsicht "Acta personalia Den Hofmechanikus Dr. Körner betr." 1815/47, Bl. 28.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 20. September 1824 an Dr. Schrön in Jena, Meteorologie und Sternwarte betr., in den Acten der Grossh. Sternwarte zu Jena Nr. IV "Die regelmässigen meteorolog. Beobachtungen im Allgemeinen und das meteorolog. Jahrbuch im Besondern betr. Vol. I." 1821/32, Bl. 57.

211. Handschrift von John in der Bibliothek des "Museums des Königreichs Böhmen" zu Prag, vgl. zu Bd. 33 250, 16. 17 g Gedruckt: Sauer, Briefwechsel zwischen Goethe und Sternberg S. 90. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 136, woraus zu bemerken: 249, 9. 12 Dobrowsti 16 Seite 17 S. 61 [so immer] hironymus g aus hyronimus 250, 2 bes auf g aus ber auf 5. 6 auch: Geschichte ber bohmischen Sprace von Joseph Dobrowelly Seite 235 - 37 bin nachaulefen ift 7 Die g über Der s gar nach mit 9 jene q über fie 13 Weimaraner] Lucas **Aranach** 14-18 fehlt mit Ausnahme des Datums

249, s vgl. zu 129, 7. 176, 9.

212. Vgl. zu Bd. 33 Nr. 229. Johns Hand 252, 19 g Gedruckt: Sauer, Briefwechsel zwischen Goethe und Sternberg S. 94. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 28 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, woraus zu bemerken: 250, 20 feinem g aus feinen 22 Gefertigtes g aus gefertigtes 251, 5 fernern 8 Bilbung g über forma-9 an — Resultaten g aR 10. 11 und - fenn John auf g1 aR für woru(m) [g über woran] mir besonders 11 beb John auf  $g^1$  über und sich 12 sich John auf  $g^1$  üdZ bleibt John auf g' nach besonders muß zu thun seyn 13 zu John auf  $g^1$  über so wie selbst 311 aurecht John auf  $g^1$  aR 14 nicht nach wün(fden?) verhält fich 14. 15 ba — Wunsch John auf g' aR für und läßt munichen 16 au bermiffende aR für auf-

17 möchten John auf g1 udZ zugebende nicht 19 leiblichen 20 erquidte John auf g1 aus erquidet hat g aus leidenden 21 ben legten John auf g1 aR für denen Balmen üdZ 23 noch - bie John auf g' über besonders auf den letteren die 23. 24 bortamen John auf g1 aus vorgelegt find 26 und üdZ 252, 5 burch nach und 8 bandbaren John auf g1 aR 9 mit John auf  $g^1$  über und 11 unberechenbares g auf g1 aus uns berechenbare 12 Hier folgt aR: Weimar b. 19. Septbr. 1824. 13 endigen nach schließen 18 worden g nach habe. Hier folgt aR: Exp. ben 21. Septbr. 24. 3. ohn]. In hoffnung eines vielfachen Untheils an den fo reichlichen Reiseerwerbungen.

Vgl. Tagebuch IX, 272, 7-9; Antwort auf des Adressaten Briefe aus Bonn vom? August und aus Münster vom 6. September 1824 (Sauer S. 86. 91) 250, 21. 22 Der Kupferstich eines Goethischen Bildnisses (wohl nach Rauch) 251, 20 vgl. zu 81, 12 252, 4 vgl. zu 15, 3 5 vgl. zu 126, 20 14 vgl. zu 126, 8.

\*213. Concept von Johns Hand in dem zu 28 d.B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 115 253, 1 war mir g über ift es Adresse: An Herrn Doctor Werneburg [über Weller] nach Jena.

\*214. Handschrift von John in den Abg. Briefen 1824, 146
254, 5 jedem bedeutenden Dazu ein Concept von derselben
Hand, Abg. Br. 1824, 144, woraus zu bemerken: 253, 11 iahrelang, mit Sorgfalt, gehäuften g aR für literarischen 16 solches
g aus solche 17 Quartband g aR für 4° Band 254, 3 den
aus denn 4 einem geändert in einen, dann wiederhergestellt
5 bedeutenden 7 irgend üdZ 8 gemeldet g über melde 9 gethan werde g nach thue 10—12 fehlt mit Ausnahme des
Datums 12 22.] 21.

Antwort auf des Grossherzogs Billet vom 20. September (Eing. Br. 1824, 228); vgl. Tagebuch IX, 271, 19—21. 272, 13 und 217 d. B.

\*215. Concept von Johns Hand in dem zu 128 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 30 254, 16 Sächstisch über in 19. 20 auf Rechnung der g aR unter für, dieses g für auf die 21 notiren g über honoriren 255, 2 gegen nach gefällig s in Stuttgard üdZ

Vgl. Tageb. IX, 272, 15-18.

\*216. Vgl. zu 6243 (Bd. 22). Johns Hand 255, 18 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 145, woraus zu bemerken: 255, 18. 19 fehlt mit Ausnahme des Datums.

\*217. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 148 256, 5. 6 beh — Übersicht g aus nur im allgemeinen sibersehen 6 Kenntniß g über Einsicht 7 zu ehren hat g über nicht verfennt 10 bebürfte nach ber uns 17 wieder nach der h(ier?) 18 möchte g über wird 19 Ew. Wohlgeb. g üdZ

Vgl. Tageb. IX, 273, 1. 2 und 214 d. B.

\*218. Vgl. zu 6378 (Bd. 23). Johns Hand

257, 1 Nach Tagebuch IX, 273, 11. 12 "die geognostischen Blätter und wissenschaftlichen Hefte".

219. Concept von Johns Hand in dem zu 28 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 118
257, 13 getödtet g über umgebracht
14 Namens Cotta, aR
18 Haare
aus Haaren an dieser Stelle
20 Hoben g aus Hoten
258, 2
Man sagte g über Sie wollten (aus wollen)
3 seten g aR
worden g über haben
6 noch g aus doch
7 gesällig eingesandten g aR
12 sehr g über so 15 catharrasschen 17 der
Entsernten g aus des Entsernten Gedruckt: Naturwiss. Correspondenz II,

257, 9 vgl. 275, 13, Tageb. IX, 271, 12. 13. 284, 9. 10 258, 7 vgl. zu 223, 1 12 vgl. zu 38, 9 15 vgl. zu 2. 7.

\*220. Vgl. zu 6248 (Bd. 22). Johns Hand 259, 6 meinen 8 g

258, 22 Denkwürdigkeiten aus dem öffentlichen Leben des Exkaisers von Mexico, Augustin de Iturbide, von ihm selbst geschrieben. Aus dem Englischen, Leipzig 1824; vgl. Tageb. IX, 254, 27. 28 259, 2 vgl. Tageb. IX, 279, 19. 20.

221. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 117. Eigenhändig. Gedruckt: G.-Jb. XXI, 16

Vgl. die Fortsetzung vom 3. Februar 1825 (G.-Jb. XXI, 17).

\*222. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 151
260, 2. 3 auch [üdZ] — geben, g¹ aR 3 und g¹ über auch ich merde g¹ aus werde ich 6 bringen g¹ über besorgen
10 October] Septbr, doch vgl. Tageb. lX, 276, 18 – 20. Adresse:
"An Herrn Carl Angesenen Handelsman Wohlgeb. Jena."

Vgl. Tageb. IX, 276, 18-20 und Bd. 39 Nr. 29.

223. Vgl. zu 8019 (Bd. 29). Johns Hand 262, 2 mancher treuen 5 g Gedruckt: Göthe. Zu dessen näherem Verständniss von C. G. Carus, Leipzig 1843, S. 30. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 152, woraus zu bemerken: 260, 14 ber nach heut 15 wie g üdZ 18 Zeit. Unfer g aus Beit, unfer 19 lag g über tam unheilbare, schwere 20 trauriger g aus eine traurige 21 Augenblick andere 22 wodurch benn g über und 23 immer g tidZ nach nur, dieses nach dadurch 24 ich nach und 261, 1 angenehm= g üdZ 5 bon aus bom Bublifum nach dem 7 erfüllt aus erfüllet 10 folcher a über diefer 13 noch g aR 15 ihre g aus Ihre 17 bon nach sodann 18 jeberzeit g üdZ 20 fregen g über reinen 20. 21 Inneres - entwidelnden g aR 28 Ihren g über einen 262, 2 mancher treuen 5. 6 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. 4 d. B. 260, 14 vgl. zu 4, 8 21. 22 vgl. 18/19 d. B. 261, 3 Im September 1824 14 vgl. Kunst und Alterthum V, 2, 180 — 183 "Über die Gemälde des Herrn Dr. Carus auf der Ausstellung des Grossherzogl. Zeichen-Instituts zu Weimar im September 1824" 27. 28 vgl. zu 15, 3 262, 1 vgl. zu 4, 17.

\*224. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 149 262, 7 Ew: pp. 8 jo nach früh zu rechter g1 aus zur rechten 10 bis udZ auch g aus auf 15 nur g udZ 17 besselben g über ihn, seine 18 Charafter nach seinen augleich 18. 19 barftellt. Und g aus barftellt und g tidZ 19 wer g über der 23 bolltommene - ber g aR 263, 1 fchien aus ichienen 1. 2 das Disbehagen g über dem Gefühl 2. 3 ben — 3 in - überbefiel g aus feine Bunberlichkeiten einflöfte wiegen g für das Gleichgewicht zu halten 4 um g aR für und 8 Reversham g aus Rewerham 12 bem aber g aus und bem

262, 9 Nicht erhalten 11. 12 "Brief eines Arztes aus Marseille, Segaud, die letzten Stunden des Geh. Raths Wolf erzählend" (Tageb. IX, 276, 1—3. 9. 10), vgl. M. Bernays, Goethes Briefe an F. A. Wolf, Berlin 1868, S. 88, Goethes Briefwechsel mit Zelter III, 450, G.-Jb. XXVII, 4 263, 7 vgl. zu 205, 18 16 vgl. zu 13, 13.

225. Vgl. zu 6965 (Bd. 25). Johns Hand 264, 15 g Gedruckt: Briefwechsel 2 S. 202. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 154, woraus zu bemerken: 263, 21 beh g über zu 264, 1 brehender 9 als aR für den 11 mir vor den geistigen Augen stehen g später zwischengeschrieben für vor mir steht 13 das nach alses wieder hat 15. 16 sehlt mit Ausnahme des Datums

Antwort auf Mariannens Brief vom 25. August 1824 (Briefwechsel <sup>2</sup> S. 199) 263, 19 vgl. zu 218, 1 264, 2 vgl. 264, 20. 21. 266, 2, Tageb. IX, 278, 16—21. 279, 14—17 8 vgl. Mariannens Gedicht vom 28. August 1824 "Zu Heidelberg" (Briefwechsel <sup>2</sup> S. 200).

226. Die Handschriften der Briefe Goethes an Justus Christian v. Loder befinden sich im Besitz des Landgerichtsraths L. Runde in Oldenburg und sind abgedruckt von L. Geiger im G.-Jb. XX, 124 ff. Schreiberhand (wohl John, 265, 24 q); mit dem Vermerk Loders "Erhalten den 3. Februar 25". Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 156, woraus zu bemerken: 264, 19. 20 die gute Gelegenheit die fich mir barbietet, ba 21 theure über werthe bepbe nicht wieder kamen 5.6 Diesmal wag ich [aus wagen wir] - Nebertunft aR für Unch diesmal unterlaß ich es in Dermuthung daß folche ju Ihnen getommen 7 sonstige] frühere früheren Stunden 13 bin g über den 14 alten üdZ vieljährigen g über früheren 17 3ch nach bedenkend in welche Entfernung fie unbeschädigt und ungerftreut gelangen und die großen Weltschickfale die fie gludlich haben überdauern konnen 20 jo nach und 24. 25 fehlt mit Ausnahme des Datums

Antwort auf Loders Brief vom 5. August 1824 (Naturwiss. Correspondenz I, 306) 264, 20. 21 vgl. zu 264, 2 265, 7 Elementa anatomiae corporis humani, vol. I, Moskau, Riga, Dorpat 1823 13 Index praeparatorum aliarumque rerum ad anatomiam spectantium quae in Museo Caes. Univ. Mosquensis servantur, Moskau 1823, vgl. G.-Jb. XX, 138.

227. Handschrift unbekannt; hier nach dem Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 154 b 266, 3 jumal nach und 5 eblen aR 8 oblehon g über als ben g über die 15 höhere g über beffere 267, 8 weiten g aus weit Abgedruckt nach einer Copie in der Hamburger Stadtbibliothek von M. Grunwald im G.-Jb. XVIII, 111, nach einer zweiten von M. Rieger, Briefbuch zu F. M. Klinger, Darmstadt 1896 S. 221

266, 2 vgl. zu 264, 2 5 Klingers Erklärung gegen Glower-Köchy, Goethe als Mensch und Schriftsteller, 2. Auflage, Halberstadt 1824, im Liter. Conversationsblatt 1824, Nr. 97; vgl. Burkhardt, Goethes Unterhaltungen mit dem Kanzler F. v. Müller S. 109, Holzmann, Aus dem Lager der Goethe-Gegner, Berlin 1904, S. 50 12 Kunst und Alterthum V, 1, vgl. zu 17, 14 267, 5 vgl. Goethe's goldner Jubeltag. Siebenter November 1825. Weimar, 1826.

\*228. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 159
267, 20 auß ber g über das 21 Blüten g über auch noch verfümmerte nach so wie 22 herbortreten g über herbortritt
268, 2 in Jena g üdZ 6—10 mit Verweisungszeichen (zuerst zu 267, 24, dann zu 268, 5) aR

267, 18 vgl. Tageb. IX, 278, 14. 15 268, 6 vgl. zu 208 d. B. 229. Vgl. zu 268 (Bd. 2). Johns Hand 268, 15 minera-logiftes Gedruckt: Briefwechsel II, 351

268, 12 "Exemplar von Werther" 1825 (Tageb. IX, 280, 22); vgl. zu 87, 7 14 Nach Knebels Antwort vom 15. October 1824 (Briefwechsel II, 352) eine verstorbene Frau Baureis.

Zwei Schreiben der Oberaufsicht vom 8. October 1824 an Dr. Schrön in Jena, die provisorische Vereinigung der meteorologischen Anstalt zu Jena mit den neu zu belebenden astronomischen Beobachtungen daselbst betr., in den Acten der Grossherzogl. Sternwarte zu Jena, "Das Personal der Sternwarte und das Geschäft im Allgemeinen betr." Vol. I. 1812/47, Bl. 32. 33.

\*230. Vgl. zu 3718 (Bd. 13), Nr. 3601. Johns Hand 269, 25 g Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 160, woraus zu bemerken: 269, 4 Alter, g üdZ Borname aus Bornamen 6 und Staats Berhältniß g für Alter, Glücksgüter 8 ich über es 10 gewiß — ergehenden g aR 12 Reisen — uns, g üdZ 13 in nach deshalb 19 gern g üdZ ein aus einiges, dann letzteres wiederhergestellt 20 jest g üdZ 23—26 fehlt mit Ausnahme des Datums

Vgl. Tageb. IX, 280, 23 — 25; der "nordische werthe Freund" ist der Graf Vargas Bedemar in Kopenhagen, der am 2. November (Eing. Br. 1824, 274) die gestellten Fragen beantwortet.

\*281. Vgl. zu 6378 (Bd. 23)

Vgl. Tageb. IX, 281, 7-10.

\*282. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 161 270, 9 bon nach auswendig

270, 6 vgl. Tageb. IX, 264, 1. 2. 16. 17.

283. Handschrift von John in der Hirzelschen Sammlung der Universitätsbibliothek zu Leipzig 271, 9 g Gedruckt: O. Jahn, Goethe's Briefe an Leipziger Freunde <sup>2</sup> S. 422. Dazu ein Concept von derselben Hand in dem zu 128 d. B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 33, woraus zu bemerken: 271, 6 so löblich g¹ üdZ 7 mohl g¹ üdZ 8 alles g¹ all 9. 10 fehlt mit Ausnahme des Datums

Antwort auf der Adressatin Brief vom 5. October 1824 (in demselben Fascikel, Bl. 32), mit der wiederholten Bitte (vgl. zu 196 d. B.), "etwas ganz neues Belletristisches unserer Handlung in Verlag zu geben".

\*234. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 158. 159b 271, 12 Morphologie!  $g^1$  aus Morphologie; 14 brin  $g^1$  aus brinnen 272, 3 Nun aus Nur? 10 forbern  $g^1$  aus vorbern 14 Plutonisten  $g^1$  aus Brutonisten 16 mehne  $g^1$  aus meine 22 noch üdZ 273, 2 beliebten 6 sich aR

Vgl. 224 d. B. und Tageb. IX, 282, 26—28 271, 12 vgl. zu 15, 3 272, 3. 4 Unbekannt 22. 273, 1 Die neue Ausgabe des Werther von 1825, vgl. zu 87, 7.

Ein Concept der Oberaufsicht vom 16. October 1824 an den Hofmechanikus Dr. Körner in Jena, dessen Begnadigung betr., in dem Fascikel der Oberaufsicht "Acta personalia Den Hofmechanikus Dr. Körner betr." 1815/47, Bl. 32.

235. Handschrift von John, 1906 von M. Harrwitz-Berlin zur Benutzung an's G.-Sch.-Archiv eingesandt 273, 23 g Abgedruckt von G. Weisstein in der Gegenwart 1878, Nr. 29. Dazu ein Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 161b, woraus zu bemerken: 273, 10 Zugesagte g¹ aus zugesagte ba aus ban 16 worin g¹ aus worinnen 23. 24 sehlt mit Ausnahme des Datums. Adresse: Herrn Ober-Director Strohmeher Wohlgeb. Dahier.

Lesarten. 383

273, 11 vgl. zu 14, 19 13 Vom 9. Mai (Eing. Br. 1824, 101) 18 Auf einem Folioblatt dem Theaterzettel beigegeben, abgedruckt von G. Weisstein in der Gegenwart 1878, Nr. 29.

Ein im Catalogue Charavay vom 10. Mars 1892, S. 16, Nr. 75 verzeichnetes Schriftstück Goethes vom 17. Oktober 1824 (Pièce signée, 1/2 pag. in 4°, Note au sujet d'une lettre de Schiller, adressée vers 1798, à H. Meyer) blieb unzugänglich; vgl. dazu Tageb. IX, 283, 7. 8.

286. Vgl. zu Bd. 37 Nr. 117. Eigenhändig. Gedruckt: G.-Jb. XXl, 16

Antwort auf der Adressatin und ihrer Töchter gemeinsamen Brief vom 28. August 1824 (G.-Jb. XXI, 37).

\*287. Concept von Johns Hand, Abg. Br. 1824, 162 275, 19 baß nach biese 21 20] Nachträglich eingefügt Vgl. zu 257, 9 und Tageb. IX, 284, 23—25.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 20. October 1824 an Dr. Schrön in Jena, die Begnadigung des Hofmechanikus Dr. Körner zu Jena betr., in den Acten der Grossherzogl. Sternwarte zu Jena, "Das Personal der Sternwarte und das Geschäft im Allgemeinen betr." Vol. I. 1812/47, Bl. 36; ein Concept dazu, sowie ein Concept von demselben Tage an den Museumsschreiber J. M. Färber in Jena, denselben Fall betr., in dem Fascikel der Oberaufsicht "Acta personalia Den Hofmechanikus Dr. Körner betr.", 1815/47, Bl. 35.

\*238. Concept von Johns Hand in dem zu 128 d.B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 34 276, 13 ber nach das 19 Einige nach Das beyfommende Manuscript Vgl. Tageb. IX, 285, 12. 13. 287, 25. 26.

Ein Schreiben der Oberaufsicht vom 28. October 1824 an den Museumsschreiber J. M. Färber in Jena, die Abschrift des Catalogs der systematischen Sammlung des mineralogischen Cabinets betr., in dem Fascikel der Oberaufsichtacten "Das Mineralogische Museum zu Jena betr." 1816/24 (Tit. 5 Nr. 4), Bl. 104.

\*239. Vgl. zu 6378 (Bd. 23)

277, 11 vgl. Tageb. IX, 290, 2-6 ("Um Zwölf Herr Professor Riemer; mit demselben die Briefe von 1802 durchgegangen"); vgl. zu 10, 21.

240. Vgl. zu 4102 (Bd. 14). Johns Hand 278, 4 einen 279, 17 geichehe 26 bas nach gedrängt 280, 16 g Zelters Notiz: "2. 9 br. angek." Gedruckt: Briefwechsel III, 454. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 164, dem zu 279, 17 gefolgt und woraus ferner zu bemerken ist: 278, 2 Freund g aus Freud 4 einen 5 fande g 17 unmittelbar aus unmittelbaren 18 Innerften über findet 21 retarbirt g aus redarbirt g aus innerften 27 Mir g aus 279, 7 fenn g aus fen 28 ich g über sie 10 jener g über diefer 11 Wenn g aus wenn ben] bem 17 geschähe g' aus geschehe 280, 1 Logenreihen g' aus Logentheile q1 aus ben Zuschauern 2 gesehen nach zu 13.14 unb -14 Das zweite und fehlt 16.17 fehlt mit Ausfeben aR nahme des Datums 18 unfern

Antwort auf Zelters Brief vom 7. September 1824 (Briefwechsel III, 448) 278, 2 Zur Hochzeit seines Sohnes nach Gardon bei Stettin 3 Schilderung der Hochzeit (Briefwechsel III, 452 ff.) 12 vgl. 234 d. B. 13 vgl. zu 87, 7 15 vgl. zu 11, 12 20 vgl. zu 15, 3 22 vgl. zu 16, 24 279, 12 vgl. zu 2, 7 18 vgl. Zelters Antwort vom 3. November 1824 (Briefwechsel III, 458) 280, 6 vgl. Tageb. IX, 289, 20. 21. 290, 13. 14.

\*241. Concept von Johns Hand in dem zu 128 d.B. genannten Fascikel des G.-Sch.-Archivs, Bl. 35

Vgl. Tageb. IX, 289, 18-20.

242. Die Originale der Briefe Goethes an Thomas Carlyle befinden sich als Geschenk von Mrs. Alexander Carlyle in London seit 1889 im G.-Sch.-Archiv. Johns Hand 281, 20 Benting 282, 9. 10 g Gedruckt: C. E. Norton, Correspondence between Goethe and Carlyle, London 1887, S. 3, Goethe's und Carlyle's Briefwechsel, Berlin 1887, S. 2. Dazu ein Concept von derselben Hand, Abg. Br. 1824, 162b (Adresse: Herrn Carlyle [g über Carly] nach Kondon), woraus zu bemerken: 281, 19 Befreundeten g¹ aus befreundeten 20 Benting 282, 3 derselben g aus für dieselben 4 ersahre g aus ersahr 9—11 fehlt mit Ausnahme des Datums 11 30.] 26.

Antwort auf Carlyles Brief vom 24. Juni 1824 (Briefwechsel S. 1), mit dem er seine Übersetzung der Lehrjahre (Wilhelm Meister's Apprenticeship, Vol. I—III, Edinburgh 1824; vgl. Tageb. IX, 336) übersendet 282, 6 Die Festgedichte auf 1818, vgl. zu 200, 7.

\*243. Vgl. zu 2677 (Bd. 9). Johns Hand 282, 12 beh: tommenden

282, 12. 13 vgl. Tageb. IX, 289, 16 ("Papiere der italiänischen Reise gesichtet").

# Tagebuchnotizen.\*)

# 1824.

Januar	Januar
1. Grossherzog Carl August, Weimar [1].	17. G.H.L. Nicolovius, Berlin. 18. Ottilie v. Goethe, Berlin
Grossherzogin Louise,	(Conc. 17. Jan.) [18].
Weimar [2].	20. Grossherzog Carl August,
Erbgrossherzogin Maria	Weimar (Conc. 19. Jan.)
Paulowna, Weimar [3].	[19].
3. C. G. Carus, Dresden [4].	21. H. C. A. Eichstädt, Jena
J. L. Tieck, Dresden [5].	("Rolle und Brief von
4. C. C. Haage, Weimar [vgl.	Bonn").
8/9].	24. C. E. F. Weller, Jena J. C. F. Körner, Jena Jena
6. C. v. Reinhard, Berlin [6].	Jena Louis A
7. N. Meyer, Minden [8].	J. C. F. Körner, S & E E
9. C. F. Zelter, Berlin [9].	
C. L. F. Schultz, Berlin[10].	J. C. A. Müller, Jena.
J. C. A. Müller, Jena J. M. Färber, Jena	Ottilie v. Goethe, Berlin
J. C. F. Korner, Jena Borta	[21].
J. C. A. Muller, Jena 5   3	26. F.H.A.v. Humboldt, Paris
J. M. Färber, Jena ලී ු ර [vgl. 10/11]	(Concept) [22].
	31. J. C. Wesselhöft, Jena
11. F.W. Riemer, Weimar [11].	("Revisionsbogen V, 1, 1;
16. J. F. H. Schlosser, Frank- furt.	ingleichen Schillers Briefe Fol.1 bis 10 incl.,
J. F. v. Cotta, Stuttgart	Jena").
[15].	Ottilie v. Goethe, Berlin
17. J. G. Lenz, Jena [17].	[23].
	[].

<sup>\*)</sup> Postsendungslisten vom Jahre 1824 haben sich nicht vorgefunden, vgl. Bd. 28 S. 452.

#### Februar

- C.W.C. Stichling, Weimar ("wegen der Bibliotheksrechnung").
  - G. G. Güldenapfel, Jena ("Verordnung").
  - Ottilie v. Goethe, Berlin [25].
  - Grossherzog Carl August, Weimar ("Promemoria").
- C. G. D. Nees v. Esenbeck, Bonn [27].
  - Grossherzogin Louise, Weimar [24].
  - Erbgrossherzog Carl Friedrich, Weimar ("Das Tifurtianum") [vgl. 18/19].
- J. C. Wesselhöft, Jena [26].
   C. F. Zelter, Berlin ("dessen Reise im Spätjahr, Kunst und Alterthum IV, 3, zweyte Hälfte, handschriftliche Gedichte von mir, Riemers Gedichte vom 2. Februar").
  - J. W. Döbereiner, Jena [28].
- Chr. Binder, Stuttgart.
   J. C. Wesselhöft, Jena ("Revisionsbogen 2
  - Kunst und Alterthum, durch Dr. Weller").
- 9. Ottilie v. Goethe, Berlin.
- C. E. F. Weller, Jena [32].
   J. M. Färber, Jena [33].
- 13. v. Horben, Constanz [30].

#### Februar

- J. C. Wesselhöft, Jena ("Bogen 2 zweyte Revision").
- 14. C. L. v. Knebel, Jena [34].
- Grossherzog Carl August, Weimar [35].
  - J. S. Zauper, Pilsen ("Eckermanns Büchlein und Kunst und Alterthum IV, 3").
  - C. W. v. Schütz, Dresden [36].
- Landgraf Christian Ludwig von Hessen-Darmstadt [38].
  - E. J. d'Alton, Bonn [40].C. G. D. Nees v. Esenbeck, Bonn [41].
  - Regisseur Durand, Weimar ("mit Hermann und Dorothea").
  - F. W. Riemer, Weimar [39].
- Cammercalculator C. F. Hoffmann, Weimar ("Verordnung, Schmellers Besoldung betreffend") [vgl. 41/42].
- T. Renner, Jena ("Verordnung, die Heiderschen Bücher betreffend") [vgl. 42/43].
  - G. G. Güldenapfel, Jena ("Verordnung, wegen Nachrichten der Festung Wittenberg").
  - Derselbe ("Verordnung, Bibliotheksangelegen-

#### Februar

- heiten betreffend, mit einer Rolle, worinnen Quittungenund Risse").
- J. L. Grimm, Cassel ("mit Kunst und Alterthum IV, 3°).
- 26. J. F. Blumenbach, Göttingen [43].
- 27. J. L. Tieck, Dresden ("mit Kunst und Alterthum IV, 3<sup>a</sup>).
  - J. C. Wesselhöft, Jena.
- 28. J. G. Lenz, Jena [46].
- 29. C. G. D. Nees v. Esenbeck, Bonn [50].

#### März

- 1. J. F. v. Cotta, Stuttgart [51].
- J. S. Grüner, Eger [47]. Bernhard Dumont, Frankfurt a/M.
- 3. J. C. Wesselhöft, Jena ("Bogen M Naturwissenschaft").
- J. C. Wesselhöft, Jena ("Revisionsbogen 3 und 4 Kunst und Alterthum").
- C. F. E. Frommann, Jena
   [54].
- 7. C. A. Vulpius, Weimar ("Verordnung wegen der Taschenbücher und Almanache auf der Bibliothek").
- 9. C. L. F. Schultz, Berlin (Conc. 5.—8. März) [56].

#### März

- 9. C. F. Zelter, Berlin (Conc. 5.—8. März) [57].
- Grossherzogliches Landschafts-Collegium, Weimar (, wegen der 1000 Thlr. Zuschuss für Extraausgaben\*).
  - Thierarzt Heider, Marksuhl ("den Verkauf von Instrumenten und Büchern betreffend") [vgl. 60/61].
  - Grossherzog Carl August, Weimar ("Bericht, die Festung Wittenberg betreffend").
- F.L.v.Froriep, Weimar [62].
   F.C. A. Eberwein, Weimar [63].
- C. F. Zelter, Berlin [61].
   G. H. L. Nicolovius, Berlin [64].

Sterling,? [65].

- J. C. Wesselhöft, Jena ("Revisionsbogen 5, durch Dr. Weller; ingleichen Manuscript der drey Paria und bildende Kunst, später abgegeben").
- Joh. Friedrich Mayer, Gengenbach bei Offenburg.
- L. Schrön, Jena ("gedruckte Tabelle des Decembers, ingleichen die gezeichneten").
  - J. C. Wesselhöft, Jena

#### März

- ("Manuscript die Externsteine").
- August v. Goethe, Jena ("verschiedene Sachen, auch eine Schachtel mit Mineralien").
- C. G. D. Nees v. Esenbeck,
   Bonn (Conc. 18. März)
   [70].
- 23. Weygandische Buchhandlung, Leipzig [73].
- J. C. Wesselhöft, Jena ("Manuscript zum Bogen R Naturwissenschaft").
- 25. Caroline v. Wolzogen, Weimar [77].
- 26. C.C. Haage, Weimar (, Röses Brief aus Paris").
  - C. E. Helbig, Weimar ("Eckermannsund Eberweins Beyträge zu Thaers Fest").
- Grossherzog Carl August, Weimar [78].
  - C. F. Zelter, Berlin [79]. Regisseur Durand, Weimar ("Ablehnung der Einladung") [vgl.81/82].
  - Graf A. v. Platen-Hallermünde, Erlangen [80].
- 29. C.W.C. Stichling, Weimar [82].
- 31. E.G. Freiherr v. Odeleben, Waltersdorf.
  - Grossherzog Carl August, Weimar [85].
  - Gebrüder Boisserée, Stuttgart [84].

#### April

- 1. J. C. Wesselhöft, Jena ("Revisionsbogen 6, 7").
- C.W. Schweitzer, Weimar ("Billet").
  - Grossherzog Carl August, Weimar [88].
- L. Schrön, Jena ("wegen demregelmässigen Steigen und Fallen des Barometers unter den Wendekreisen, Quittung auf 40 Thaler Remuneration").
  - J. C. Wesselhöft, Jena ("Manuscript, Frithiof").
- v. Volkhammer [Volckamer], Nürnberg("Schreiben nebst Medaille").
  - J. M. Färber, Jena ("einige Quittungen").
- L. Schrön, Jena ("die meteorologischen Instructionen zurück") [vgl. 92/93].
- 13. H. F. W. Hinrichs, Breslau [94].
  - J. C. Wesselhöft, Jena ("Revisionsbogen 8").
- J. C. Wesselhöft, Jena ("Revisionsbogen 9, Manuscript bis Junger Feldjäger incl.").
- Grossherzog Carl August, Weimar [98].
- C. F. M. P. Graf Brühl, Berlin [100].
- 21. J. G. Lenz, Jena [101].

## April

- 21. A. Freiherr v. Ziegesar, Jena [102].
  - C. E. F. Weller, Jena [103].
- 24. J. F. Blumenbach, Göttingen [104].
  - G. Sartorius, Göttingen [105].
- 25. Therese v. Jakob, Halle [106].
  - C.G. Frege, Leipzig (,mit einer Assignation auf 500 Thlr. zu Gunsten Julius Elkans, nach Leipzig").
- 30. K. Graf v. Sternberg, Prag (Conc.28/29.April)[110].
  - J. W. Gradl, Marienbad. J. C. Wesselhöft, Jena.

#### Mai

- Jena ("wegen Abschrift der 1. J. G. Lenz J. M. Färber Catalogen") [vgl. 1089].
  - C. F. Zelter, Berlin [108]. J. F. Rochlitz, Leipzig
  - [109].
- 3. J. S. Grüner, Eger [113]. G. W. F. Hegel, Berlin [111].
  - [114].
  - C. F. E. Frommann, Jena [112].
- 4. J. C. Wesselhöft, Jena.
- 5. v. Volckhammer [Volckamer], Närnberg.
  - J. C. Wesselhöft, Jena (,zwevte Revision des 10. Bogens\* '.

#### Mai

- 7. C. G. D. Nees v. Esenbeck, Bonn [115].
- 9. Schulz [Schultze], Freyenwalde [116].
  - S. v. Grotthus, Berlin [117].
  - J. L. Tieck, Dresden [118].
- 10. J. J. [Marianne] v. Willemer, Frankfurt [119].
- 11. Therese v. Jakob, Halle [120].
- 12. Chevalier M. J. van Brée, Antwerpen [121].
- 17. J. C. Wesselhöft, Jena [122].
  - E.G. Freiherr v. Odeleben, Waltersdorf.
- 19. J. C. Wesselhöft, Jena [123].
- 21. J. F. H. Schlosser, Frankfurt [124].
- 22. J. F. Rochlitz, Leipzig [126].
  - J. C. Jasper, Leipzig [127]. Dr. Naumann, Jena.
    - J. M. Färber, Jena.
- 28. Caroline v. Woltmann, Prag (, die Eckermannische Sendung\*1.
- M. Boisserée, Stuttgart 30. J. F. v. Cotta, Stuttgart [128].
  - A. Walker, Paris [129].
  - C. H. Schlosser, Frankfurt [130].
  - F. E. Lange, Jena.
  - Madame Lowe, Berlin ("Sachen zum Waschen und Färben\*).

#### Juni

- 2. C.F.v.Reinhard, Frankfurt [131].
  - Auguste Jacobi, Frankfurt [132].
- J. C. Wesselhöft, Jena ("Revision des Umschlags").
- 5. J. G. Lenz, Jena ("Correspondenz zurück").
  - J. M. Färber, Jena ("autorisirte Quittungen").
- 8. G. H. L. Nicolovius, Berlin ("mit Einlage").
- 9. S. Boisserée, Stuttgart [134].
- Graf K. v. Sternberg, Prag [137].
- 12. C. F. E. Frommann, Jena [138].
  - H. C. A. Eichstädt, Jena [139].
    - Grossherzog Carl August,?\*) ("Notiz von dem Letztern [139] und Mehrerem").
- 13. G. Moller, Darmstadt[141].
- C. Hoffmann, Leipzig [144].
   Dr. Naumann, Jena (, Pakket Mineralien").
  - C. E. F. Weller, Jena [vgl. 144/5].
- 19. J. C. A. Müller, Jena ("mit einer Quittung").
  - C. L. v. Knebel, Jena ("Schreiben von Berlin mit einem Säckchen").

#### Juni

- 20. Quednow, Trier [145].
- C. H. L. Giesebrecht, Berlin [146].
- 24. [C. Eckl] Tepl [147].
- 27. C. F. Tieck, Berlin [150].
  - C. F. Zelter, Berlin [149].
  - C. L. F. Schultz, Berlin [151].

### Juli

- 3. Weygandische Buchhandlung, Leipzig [154].
  - C. L. F. Schultz, Berlin [155].
- 6. F. J. Soret, Dornburg? ("Packet").
  - Frau v. Pogwisch, Dornburg.
  - Frau v. Hopfgarten, Belvedere.
  - F. W. v. Bielke, Belvedere [157].
  - C. E. Schubarth
  - C. F. Zelter C. A. Varnhagen v.
  - Ense G. H. L. Nicolovius
- Frau v. Helbig A
  - V, 1").

    Professor [J. C. E.] Müller,
    Weimar ("wegen seiner
    Badereise in Hinsicht
    auf den Diener Riese").

<sup>\*)</sup> Im Tageb. IX, 229, 4 lies "Serenissimo" statt "Serenissima".

#### Juli

- 9. Ottilie v. Goethe, Ems
  - Fenner, Cassel ("Rücksendung des Carmagnola").
  - J. C. Wesselhöft, Jena ("zum Bogen 8 Morphologie").
- 10. Therese v. Jakob, Halle [161].
  - C. E. F. Weller, Jena.
- 11. J. H. Meyer.
- H. Meyer, Carlsbad [162]. Graf Stern-berg, Prage and Hone Ropies ("verschiede-ne Kupfer") The Roll of K. Graf Stern-
  - Ottilie v. Goethe, Ems [163].
- 12. F. J. Soret, Dornburg [164].
- 13. E.G. Freiherr v. Odeleben. Waltersdorf ("Schachtel mit dem Liëvrit").
- 15. F. J. Soret, Dornburg [165].
- 19. F. J. Soret, Dornburg [167].
- 21. Weygandische Buchhandlung, Leipzig [168].
  - J. F. v. Cotta, Stuttgart
  - J. C. Wesselhöft, Jena ("Morphologie 8 und Manuscript zu 9").
- 24. J. H. Meyer, Carlsbad [171].
- 31. C. L. v. Knebel, Jena [173]. J. M. Färber, Jena (Mineralien, Pflanzen etc.").

### August

- 2. Grossherzog Carl August, Wilhelmsthal [174]. Therese v. Jakob, Halle [175].
- 4. J.J.v.Willemer, Frankfurt [176].
  - Ottilie v. Goethe, Ems[177].
- 7. C.E. F. Weller, Jena [178].
  - J. C. Wesselhöft, Jena (,das Manuscript vom 9. Bogen der Morphologie zurückverlangt").
- 8. Quednow, Trier (, das Eichstädtische Programm").
- 10. Grossherzog Carl August, Weimar ("das Eichstädtische Programm ... zur Begrüssung").
  - J. C. Wesselhöft, Jena ("Manuscript zur Morphologie").
- 13. Adele Schopenhauer, Wiesbaden [180].
- 16. J. J. v. Willemer, Frankfurt [182].
  - P. G. Kummer, Leipzig [183].
  - Grossherzog Carl August, Weimar [184].
- 20. W. K. und F. C. Fikentscher, Redwitz [186].
  - C. C. v. Leonhard, Heidelberg [187].
  - E. J. d'Alton, Bonn [188].
  - Grossherzog Carl August, Weimar [189].
- 22. J. C. Wesselhöft, Jena ("den 9. Bogen zurück, Manuscript zum 10.").

## August

- 23. C. G. D. Nees v. Esenbeck, 18. K. Sprengel, Halle [208]. Bonn [91].
  - J. J. v. Willemer, Frankfurt [192].
- 28. C. D. Rauch, Berlin [194]. C. F. Zelter, Berlin [193]. Weygandische Buchhandlung, Leipzig [195].
- H. L. Nicolovius, Berlin
  A.Varnhagen
  Ense, Berlin
  F. Heusinger
  rochter, 30. C. F. Zelter, G. H. L. Nico-
  - C. A. Varnhagen
  - C. F. Heusinger, Jena.
  - J. L. Grimm, Cassel [196].

#### September

- 4. H. C. A. Eichstädt, Jena. G. G. Güldenapfel, Jena [199].
  - J. C. Wesselhöft, Jena [198].
- 5. J. G. L. Kosegarten, Jena [200 — mit Einschluss von 199].
  - L. Schrön, Jena ("autorisirte Rechnungen zurück").
- 6. H. C. A. Eichstädt, Jena ("mit den vergessenen Papieren").
- 8. Therese v. Jakob, Halle 29. F. T. A. H. v. Müller, [201].
- 11. J. C. Wesselhöft, Jena [206]. F. G. Osann, Jena [204].
- 18. Hofgürtler Seyffarth, Dresden [209].

## September

- J. C. Wesselhöft, Jena ("Abschluss des Bogens 10 Morphologie").
  - C. E. F. Weller, Jena (, wegen der Instrumente bey Körner") [vgl. 210/1].
- 21. Graf K.v. Sternberg, Prag [212].
- 22. J. M. Färber, Jena ("Quittungen zurück").
  - J. F. C. Werneburg, Jena [213].
  - Grossherzog Carl August, Weimar [214].
  - C. G. Frege und Comp., Leipzig [215].
- 25. C.F.Bachmann, Jena [217].
  - L. Schrön, Jena ("Verordnung, mit den meteorologischenTabellen des Monats May").
  - J. M. Färber, Jena ("wegen den Kisten mit Mineralien").
- 27. E. J. d'Alton, Bonn [219]. J. C. Wesselhöft, Jena
  - ("Manuscript für Bogen £").
- Studiosus Vormann, Halle ("Manuscript zurückgegangen").
- Weimar [220].

## October

2. F. Carl, Jena [222]. C. G. Carus, Dresden [223].

